EXTRA

# La Patrie

FINAL

52e ANNEE—No 255 | Membre de l'A. S. C. | MONTREAL, MARDI 23 DECEMBRE 1930 | Membre de la C. P. | —20 PAGES — 2 CENTS LE NUMERO

## NEW-YORK CLOTURE LOURD ET MONTREAL FAIBLE. – BRAZILIAN A 20⅛. – LE C.P.R. REMONTE A 39

# PAS D'EXISTENCE LÉGALE AUX SYNDICATS OUVRIERS

### Décision rendue par la cour suprême du Canada. – Cause de Montréal.

OTTAWA, 23. (Presse canadienne.) — Opinant que les syndicats ouvriers n'ont aucune existence légale et que des dommages ne sauraient par conséquent leur être adjugés, la cour suprême du Canada a rejeté l'appel de la "Society Brand Clothers" contre les "Amalgamated Workers of America."

L'action fut prise par "Society Brand Clothers", "Samuel Hart and Company, Limited" et l'"International Tailoring Company, Limited", de Montréal, en recouvrement de dommages causés par une grève déclarée par l'union des ouvriers de la confection.

Les tribunaux de Québec statuèrent que les compagnies avaient subi des dommages mais que jugement ne pouvait être rendu contre l'union défenderesse pour la raison qu'elle ne constituait pas une corporation mais seulement un syndicat incorporé. Cette décision a été confirmée en appel.

## LE PREMIER MINISTRE BENNETT FERA CETTE CONFIDENCE A REGINA

### Au sujet du blé et de la conférence impériale économique.

### Note à M. J.-N. Francoeur

### Le successeur de M. Vien.— Départ des ministres pour leurs comtés.

OTTAWA, 23. (De notre correspondant).—La déclaration laconique du premier ministre Bennett, à l'issue de la réunion du cabinet, hier soir, au sujet de la crise, confirme l'impression qui régnait depuis quelques jours dans la capitale. Pour le moment M. Bennett se contente de dire que des mesures ont été prises pour assurer une meilleure mise en vente de la récolte de 1930.

On en conclut ici que le premier ministre a jugé plus opportun de ministre a jugé plus opportun de donner des précisions à ce sujet quand il prononcera son discours du 30 prochain, à Régina. On attache une importance très grande au discours que le premier ministre prononcera à cette occasion. Non seulement expliquera-t-il en détail les mesures que le gouvernement entend prendre pour parer à la crise du blé mais il est très probable qu'il fera en même temps sa déclaration promise à Saint-Jean au sujet de la conférence économique impériale.

Il est entendu aussi que ce discours indiquera dans ses grandes lignes le programme que le ministère suivra, au cours de la prochaine session.

**CONSEIL**

Le conseil des ministres se réunit de nouveau ce midi et ce sera tout probablement la dernière fois cette semaine. Le premier ministre partira tout probablement demain matin pour le Nouveau-Brunswick où il ira passer la fête de Noël. Comme on l'a déjà annoncé il reviendra ensuite dans la capitale pour se rendre à Régina et Calgary où il passera la fête du Jour de l'An.

Au ministère du travail on apprend qu'un nouveau communiqué a été envoyé à l'honorable M. J.-N. Francoeur, ministre provincial du travail, au sujet de la distribution des subsides du chômage.

On croit savoir que le ministère du travail a précisé les règlements que le ministère a adoptés au sujet de cette distribution.

**30 CENTS L'HEURE**

De plus, l'honorable M. Robertson signale à l'honorable M. Francoeur, que l'une des conditions du vote de ces crédits c'est l'application de la clause des salaires raisonnables. On devra par conséquent, payer le salaire qui prévaut dans la localité où les travaux sont entrepris. Mais dans tous les cas, le salaire payé ne devra être de moins de 30 cents.

La démission du colonel Thomas Vien comme commissaire des chemins de fer, a été dûment acceptée par le ministère. M. Vien siegera encore jusqu'au premier février alors qu'on lui accordera un congé jusqu'au 1er mai. De sorte qu'il est peu probable que son successeur soit nommé avant le printemps prochain.

**LES DEVISES COMMERCIALES**

Le gouvernement a formé un co-

(Suite à la Page 8)

WASHINGTON, 23. —Le bureau du recensement annonce que la population urbaine (68,955,521) représente 56.2 pour cent de la population totale, 122,775,064.

KINGSTON, Ontario, 23. — Mgr J. F. Nicholson, vicaire général, et Mgr Michael J. McDonald, de Napanee, ont été créés prélats domestiques dimanche soir.

LONDRES, 23. — John Gilbert Simon, fils unique de sir John Simon, a épousé hier Mlle Margaret Jual.

## Le ministère Steeg comble ses vacances

### Un nouveau ministre et trois sous-secrétaires d'Etat.

### M. GABRIEL HANOTAUX

### La croix de la Légion d'honneur aux pompiers de Lyon.

PARIS, 23. (Presse associée).— Le conseil des ministres a comblé aujourd'hui plusieurs vacances causées par les récentes démissions. M. Maurice Dormann recueille le ministère des pensions; M. Ernest Bréant devient sous-secrétaire d'Etat pour l'Intérieur; M. Etienne Etienne Charlot, sous-secrétaire pour l'Agriculture, et M. Jacques Stern, sous-secrétaire à l'éducation physique.

Le gouvernement a renouvelé pour six ans le mandat de M. Gabriel Hanotaux au tribunal de La Haye et décerné la croix de la Légion d'honneur au corps des pompiers de Lyon pour son héroïque conduite lors des récents éboulis.

**L'ETAT DE M. POINCARE**

PARIS, 23. (Presse associée). — Une légère congestion de poumon qui retardait la convalescence de M. Raymond Poincaré hier, s'est dissipée, annoncent aujourd'hui les médecins de l'ex-Président. L'état du malade accuse ce matin une amélioration sensible. Le bulletin des médecins annonce qu'il ne sera pas publié d'autre communiqué avant quelques jours.

## A LA HAVANE

**ENTREES POUR MERCREDI**

**PREMIERE COURSE**, 3 ans et plus, à réclamer, $800, 5 1-2 furlongs. (17)—Lew Black 111; Bewaway 108; x-Evelyn L. 103; xChester 106; xMad Sketch 106; Sun Rock 111; Run Ranger 111; xMatthew 106; xCaravan 106; xTrappy 106; Col Seth 111; xVandion 106; Sky High 103; xRagabald 106; xEugène S. 106; xMcCulloch 106; Davinci 111.

**DEUXIEME COURSE**, 3 ans et plus, à réclamer, $800, 5 1-2 furlongs. (18) —xVoyage 103; Stylish Mack 111; x-Nine Dollars 106; xChantry 106; Loyola 108; xAd Remconn 102; Orestes II 106; xGov. Pratt 106; Flying Express 108; Tester 111; La Grange 108; x-Milano 100; xTime Keeper 106; Marshall Seth 111; Claprock 111; Fascisto 111 Masun 106.

**TROISIEME COURSE**, 2 ans, maidens, The Dahlia, $800, 5 1-2 furlongs. (16)—a-Old Tuck 113; Southern Beauty 112; Achtol Lass 112; Delial 112; Damocles 115; Shuffle Again 112; b-Airs and Graces 111; White Spot 112; b-Black Finn 115; Beauty Belle 112; Steppen On 105; The Lone Trail 115; a-Spud 115; Double Chin 112; Ebukai 115; cBeau Ideal 115; c-Lightning Girl 112; Dame Rumor 112.

Entrées: a-W. F. Axton; b-Willets et Zoellers; c-M. F. Knorr.

**QUATRIEME COURSE**, 3 ans, The Playa, à réclamer, $800, 6 furlongs. (6)—xSpanish Jack 101; xOverboard 110; Vast 108; xFig Leaf 102; Bad News Bob 112; Druggist 110.

**CINQUIEME COURSE**, tous les âges, Plaza Hotel, $800, 6 furlongs. (5)—Patricia Ann 109; Guilder 112; Tryor 103; Rare Chard 100; Broomshot 111.

**SIXIEME COURSE**, 4 ans, à réclamer, $800, 1 1-16 mille. (12) — x-Checkmate 104; Milaria 105; xEmer H. 104; xRock Candy 104; Little Scout 109; xMascara 101; xTry Again 104; Chatson 109; xCyrano 104; William Penn 109; xPunkie 104; True Boy 109;

xA.A.C. Piste boueuse.

## SIR JAMES BARRIE EST ALITE PAR LA FIEVRE

### Le célèbre dramaturge est âgé de 70 ans.— Il a passé une bonne nuit.

LONDRES, 23. (Presse associée.) Sir James Barrie, auteur et dramaturge, est alité par une forte fièvre. Le célèbre écrivain est âgé de 70 ans.

On affirme chez lui, aujourd'hui, que le malade a passé une bonne nuit.

Les oeuvres qui ont surtout consacré la réputation de sir James sont "Peter Pan" et "Sentimental Tommy."

Sir James "repose", dit-on chez lui, mais ses médecins déclarent qu'il devra passer Noël dans le lit et s'abstenir de tout travail.

## L'honorable J.-E. Perrault

L'honorable M. J.-E. Perrault, ministre de la voirie et des mines, passera la matinée de demain, au nouveau palais de justice.

BALTIMORE, 23. — L'état de l'honorable Ernest Lapointe, récemment opéré pour l'appendicite, reste satisfaisant.

## LA DERNIERE REUNION DU CABINET FEDERAL

### Elle s'est terminée à deux heures cet après-midi. — Le premier ministre va passer la Noël à Sackville.

OTTAWA, 23. (La presse canadienne.) — La dernière réunion du cabinet pour l'année s'est terminée cet après-midi à deux heures. Après celle-ci l'honorable M. Bennett, premier ministre du Canada s'est préparé à partir pour Sackville où il passera la Noël. Il reviendra à Ottawa avant de repartir pour l'ouest où il parlera à une assemblée le 30 décembre à Régina. Aucune nouvelle n'est parvenue au sujet de la prochaine réunion du conseil.

## M. L. TREPANIER ELU MAIRE A GRAND'MERE

### Il a renversé son adversaire, M. Exaudias Lavallée, par une majorité de 104 voix.

Grand'Mère, 23. (Du correspondant de la "Patrie").—M. Louis Trépanier, avocat de la cité de Grand'Mère, a été élu maire de notre cité, hier, en battant son adversaire, M. Exaudias Lavallée par une majorité de cent quatre voix. La lutte fut mouvementée du commencement à la fin et le résultat demeura indécis jusqu'à la dernière journée. Cependant, la victoire fut accordée à Me Trépanier avec la majorité citée plus haut.

M. Louis Trépanier

## A JEFFERSON PARK

**PREMIERE COURSE**, Bourse $800, Maiden 2 ans, 6 furlongs (12-6): Shasta Charmer 116; Flying Van 113; My Toots 113; A Miss Runanteil 113; Buddy M. 116; Pridle 116; Don Caesare 116; Good Friend 116; Attire 113; Agnès Sorrel 113; Tearon 113; Flags Porter 116. Aussi: Cabalbridge 116; Thistle Duke 116; All Girls 113; Flower of Erin 113; Nin Nin 113; A Litle Coventry 116.

A-Weque Stable et Trail's End.

**DEUXIEME COURSE**, A réclamer, $800, 3 ans, 6 furlongs (12-6): Governor Peay 114; Sam Cole 114; x-Bob Don 109; Swift Way 114; x-Coby 109; x-Patti Louise 106; x-One Long Hop 109; Vagabond 114; Gerardi 114; x-Goose Step 106; Tracy Day 111; x-Bunnie East 109. Aussi: x-Mary Eloise 106; Sunview 114; x-Miss Peggy 106; x-Gleaming Star 109; Jim Shanahan 114; x-Chief Petti John 109.

**TROISIEME COURSE**, A réclamer, $800, 3 ans et plus, 6 furlongs (12-6): x-King Lehr 106; x-Woodgain 113; x-My Beauty 106; Bourdon Maid 113; Vandal 115; x-Scot Free 107; x-Elizabeth Ullivan 108; x-The Abbot 113; x-Betty Rux 106; x-Hippias 109; x-La Dentelle 106; Take Off 116. Aussi: Honeyman 115; x-Golden Powder 106; x-Truly Mevin 104; Prince Pat 113; x-Brinkley 106; x-Golden Brown 106.

**QUATRIEME COURSE**, The Home Stretch Allowances $800. Tout âge, 6 furlongs (8): Whileaway 107; Malatia 99; Skibo 107; Outpost 119; Betty Beau 104; Irish 109; Gold Bet 109; Ben Marshall 104.

CINQUIEME COURSE. A réclamer, $800, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16. (12-4): Omar Parr, 106; Lady Bienville 106; x-Jeb 104; x-The Orleanian 104; x-Junior C. 109; Baked Appie 102; x-Jane McMillan 97; x-Dictador 104; Turf King 109; Maecenas 109; Red Face 113; x-Herendeen 106. Aussi: x-Sargasso 104; x-Don Tinky 101; x-Broker 104; x-Finnie 111.

**SIXIEME COURSE**, A réclamer, $800, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16. (12-5): x-Sandy Lady 105; x-Old Bill 108; Stephanite 109; x-Forbis 108; x-Slate 104; x-Torch 108; Tin Hat 109; x-Santa Sophia 104; x-George Webre 104; x-Vanquish 1008; x-Old Kid 104; Water Fowl 112. Aussi: x-Bear Cry 104; Black Alice 1006; Tommy 109; x-Marengo 104; Borough Monger 109.

**SEPTIEME COURSE**, A réclamer, $800, 2 ans, 1 mille et 70 vgs. (12-6): x-Virginia White 97; Thistle Dee 107; x-Englewood 104; x-Ehtfee 97; x-War Air 100; Atlas 107; Wee Marjie 106; x-Solicitor 106; x-Silkoline 101; Wathahorse 109; Gallopette 112; Bill Lutz 107. Aussi: x-Fortune 105; x-Jargon 97; William J. 108; Goldie Belle 102; x-Eye White 107; Lauhala 105.

x—AAC. Claire et vite.

## SUR LA RIVE DU GRAND LAC SALE DE L'UTAH

### Malcolm Campbell tentera de briser le record de vitesse automobile.

LONDRES, 23. (Presse associée.) — Ce sera peut-être sur les rives du grand Lac Salé de l'Utah que le Malcolm Campbell tentera la prochaine fois de briser le record mondial de vitesse automobile.

Le capitaine Campbell se propose d'effectuer des essais à Daytona Beach en 1931 et songe à se porter ensuite à l'Utah.

La plage de la mer intérieure de cet Etat se prêterait très bien, croit-il, à des épreuves de vitesse, car elle est moins exposée au vent et n'est pas affectée par la marée.

NEW-YORK, 23. — Trois navires de contrebande chargés de spiritueux ont été saisis dimanche.

## L'HONORABLE L. A. TASCHEREAU VA RESTER DANS LA POLITIQUE TANT QU'IL PLAIRA AU QUÉBEC

### Il invite les ouvriers à se choisir un ministre du travail. – La santé de la province est excellente. – L'assistance aux chômeurs. – La véritable solution du problème.

QUEBEC, 23. — (De notre correspondant). — L'honorable M. L. A. Taschereau a de nouveau affirmé hier soir qu'il restera dans la politique tant que la province ne lui dira pas de s'en aller. Il parlait à un grand banquet donné au Dr A. V. Roy, ancien député de Lévis à la Législature et maintenant conseiller législatif. Dans un grand discours qu'il a prononcé en la circonstance, le premier ministre a invité les ouvriers à se choisir eux-mêmes un ministre du travail: "ouvriers de la province de Québec", a-t-il déclaré, "lorsque les élections viendront, choisissez un bon homme qui aura votre confiance, et il sera le vôtre".

Après avoir fait l'éloge de l'hôte du jour, l'honorable M. L. A. Taschereau, appelé à répondre à la santé de la province, a déclaré:

**BIEN PORTANTE**

"La santé de notre province est excellente.

"Lorsque vous traversez une crise mondiale qui balaie le monde, n'est-ce pas encore dans la province de Québec que vous êtes le mieux, que vous êtes plus heureux? Cela parce que nous avons conservé nos traditions dans le passé, parce que nous avons un sol fertile, parce que nos cultivateurs sont restés attachés à cette terre et que nos ouvriers sont amis de l'ordre. La crise du chômage dont on parle tant, bouleverse les esprits et anéantit l'énergie. Tout ce que nous prêchons, nous, c'est l'optimisme. Je ne veux jeter le blâme sur aucun gouvernement. Mais quand on nous demande des millions, je me demande si nous ne faisons pas fausse route. Lorsque Ottawa est venu frapper chez nous, nous avons dit: "Présents". Le chômage va coûter à la province de Québec quatre millions de dollars. Allons-nous résoudre par là le problème? Non.

**PAS EN ARRIERE**

Nous allons soulager de la misère, donner du pain aux ouvriers, mais, comme le disait le Président Hoover, on ne règlera pas ce problème par des moyens artificiels, mais par la confiance, par l'énergie et par notre désir de vivre. Notre province est la seule qui a avancé la date de sa session. Elle est la seule qui a manifesté son désir de soulager les chômeurs dans tous les domaines. M. Francoeur a été le premier rendu à Ottawa. Nous avons formé une commission composée de libéraux et de conservateurs les plus estimés, sans exercer sur eux la moindre influence. Les protestants se sont même unis aux catholiques pour dire à nos commissaires: bâtissez des écoles, construisez des églises, là où il y a du chômage. Je repousse avec toute l'énergie dont je suis capable les insinuations de nos adversaires quand ils disent que notre province a tiré de l'arrière.

**LE GRAND PROBLEME**

"Je fais appels aux industriels, aux marchands et aux ouvriers surtout. Sachez que seule la coopération étroite de vous-mêmes avec les patrons pourra faire cesser la crise actuelle. Si vous voulez donner cette coopération et faire les sacrifices nécessaires, notre province sera la première à se remettre".

M. Taschereau rappela la période que suivit la fin de la guerre, puis il demanda qu'on donne l'exemple aux autres provinces et à tout le continent. "Ce qu'il nous faut", dit-il encore, "c'est produire à aussi bon marché que les étrangers pour lutter avec eux. C'est là le grand problème".

Le premier ministre dit que les problèmes actuels sont dus à la fois à la surproduction, à l'après-guerre et à notre habitude acquise pendant la guerre de vivre largement. Il voit dans la diminution du nombre des hommes de chantier la possibilité de maintenir le papier à $55 la tonne et ainsi assurer à cette industrie de notre province la place qui lui revient.

**CONFIANCE**

"Avec toutes nos richesses naturelles", dit encore M. Taschereau, "nous devons avoir confiance. Ayez confiance en vous-mêmes et en votre province. J'ai donné à ma province trente années de ma vie. C'est peut-être malheureusement pour elle. Mes adversaires disent que c'est assez. Je ne suis pas prêt à accepter leur conseil. Avec votre collaboration je tâcherai de continuer tant que la bonne Providence ne me dira pas d'arrêter. Lorsque, après votre journée de travail, rendu à la maison, où vous ouvrez le radio et que vous entendez ce que l'on dit de vous, vous pouvez être porté à vous décourager, mais ça se passe. Après avoir donné 30 années à sa province et aux siens et lorsque l'on se sent capable de continuer, on est prêt à tout oublier et à recommencer".

L'honorable M. Taschereau parla encore quelques instants et fit l'éloge des cultivateurs de la province. "Tout ce que nous nous proposons de faire coûtera de l'argent", déclara-t-il. Mais soyez sûr, M. Cannon, que nous n'aurons pas de déficit". Ses dernières paroles furent des voeux à l'adresse du Dr A. V. Roy.

## Deux balles blessent le gouverneur

### Légèrement. – Six coups de feu. – Trois autres blessés.

### ETUDIANTS ARRETES

### Fin dramatique de la collation des diplômes à l'université de Lahore.

LAHORE, Inde, 23. — (Presse associée). — Sir Geoffrey de Montmorency, gouverneur du Pounjab, a été blessé au-dessus de la hanche et à un bras aujourd'hui par deux des six balles tirées sur lui au moment où il assistait à une cérémonie à l'université. Les deux blessures seraient sans importance. Deux policiers furent également blessés au cours de l'attentat contre le gouverneur.

Deux étudiants ont été arrêtés.

Les coups de feu furent tirés à bout portant. Les blessures qu'ils ont infligées au gouverneur ne sont que superficielles.

Sir Geoffrey fut conduit à l'hôpital où il fut pansé. Il sortit de l'institution quelques instants après en fumant une cigarette et se rendit à son palais.

**LES AUTRES BLESSES**

Les deux agents ne sont pas grièvement blessés.

Une femme médecin appartenant à la faculté médicale Hardinge a été aussi blessée mais on ignore si ses blessures sont graves.

L'attentat fut commis au moment où les hôtes distingués prenaient congé du gouverneur. Comme il s'approchaient de la porte de l'université, un jeune homme, vraisemblablement un Hindou du Pounjab, sortit un revolver et tira plusieurs coups à bout portant sur sir Geoffrey.

Le jeune homme et le camarade qui s'élança à ses côtés pour lui prêter main-forte, furent promptement maîtrisés et la police fit évacuer les terrains et la bâtisse en quelques minutes.

**UN DES DIPLOMES**

Arrivé à son palais sir Geoffrey prit immédiatement le lit. Ses médecins déclarent qu'il n'est pas en danger.

L'un de ses assaillants serait un étudiant hindou diplômé de l'université aujourd'hui. Les membres du congrès qui projetaient une parade pour ce soir en protestation contre la vente des draps étrangers ont renoncé à leur projet.

Deux fois au cours de la présente année on aurait attenté aux jours de sir Geoffrey. Au mois de mars dernier, un jeune homme armé d'une bombe et d'un revolver fut trouvé caché sous un pont sur lequel devait passer l'auto du gouverneur.

En octobre, deux individus qui tentaient de pénétrer au palais vraisemblablement dans l'intention d'assassiner le gouverneur furent chassés par les sentinelles.

BROCKVILLE, Ontario, 23. — Le roi du Siam sera invité à visiter les Mille Iles au cours de sa visite de cinq mois en Amérique du Nord l'été prochain.

LE CAIRE, 23. — M. Howard Carter aura fini à la fin du mois d'enlever les reliques de Tout-Ankh-Amon de son tombeau de la Vallée des Rois.

TORONTO, 23. — La Ville-Reine a dit adieu hier à l'honorable Howard G. Ferguson. Une adresse enluminée et un vase d'argent lui ont été remis à la Chambre.

Ad multos annos

SA GRANDEUR MONSEIGNEUR ALPHONSE-EMMANUEL DESCHAMPS, évêque-auxiliaire de Montréal, qui célèbre aujourd'hui son trente-et-unième anniversaire d'ordination sacerdotale. Monseigneur Deschamps fut ordonné prêtre par Sa Grandeur Monseigneur Bruchési, le 23 décembre, 1899.

## Le martyre au Hu-peh du R. P. M. Ho

### Les bandits s'emparent du prêtre chinois revenu à sa mission.

### ROUE DE COUPS

### Aveuglé au moyen de chaux. – Etranglé lentement et inhumé sans cercueil.

CHANG-HAI, 23. (Presse associée).—On vient de recevoir quelques détails sur la mise à mort du missionnaire catholique chinois, le R.P. Marc Ho, par les communistes chinois dans les montagnes du sud-est de Hu-peh.

Le prêtre fut chassé de sa paroisse en novembre puis revint à sa mission afin de sauver les vêtements et les vases sacrés. Les communistes s'emparèrent alors de sa personne, le dépouillèrent de ses vêtements et le rouèrent de coups.

Ils lui brûlèrent les yeux au moyen de chaux et le conduisirent à une petite distance de la station, un câble noué autour du cou au moyen duquel ils l'étranglèrent lentement. Les brigands inhumèrent leur victime sans cercueil.

## M. DUCA SUCCESSEUR DE VINTILA BRATIANO

### Le chef libéral a conservé des relations amicales avec le roi.

BUCAREST, 23. (Presse associée.)—M. J. G. Duca un vétéran de la politique, semble le candidat ayant le plus de chance à la succession de M. Vintila Bratiano, chef du parti libéral, décédé hier.

M. Duca a conservé des relations cordiales avec le roi Charles et possède une vaste expérience. Les observateurs affirment qu'il a toutes les qualités désirables pour opérer la détente désirable dans son parti.

ST. ALBANS, Vermont, 23.—M. Warren R. Austin, avocat de Burlington, brigue la succession de feu le sénateur fédéral F. L. Greene.

## BOURSE DE NEW YORK

### Violentes fluctuations des prix à Wall Street aujourd'hui. — Réaction au début suivie d'un léger affermissement ce midi et lourdeur des prix à la clôture. — Vogue des ferroviaires. — 2,400,000 actions échangées. —Argent à vue à 2 pour cent.

New-York, 23.—Les prix étaient très irréguliers sur le marché de New-York aujourd'hui. Bon nombre de valeurs faibissaient de 1 à 2 points durant le cours de la matinée. Sur la fin de la première heure un semblant d'affermissement se manifesta, qui fut toutefois de courte durée et les stocks ne tardèrent pas à descendre à des niveaux plus bas qu'auparavant. Les spécialités étaient particulièrement lourdes.

J. I. Case et Coca Cola reculaient chacun de 3 pts. Rock Island et American Waterworks baissaient de 2 à 2 1-2 pts chacun. Gen. Electric touchait pour la deuxième fois à son bas niveau de l'année. U. S. Steel descendit en bas de la fermeture de lundi. Atchison et Union Pacific baissaient de 3 pts chacun.

Le renouvellement des prêts à vue se fit à 2 p.c. La réaction secondaire commencée hier semblait terminée ce midi cependant et presque toute la liste devint plus ferme. Les ferroviaires devenaient rapidement à la hausse.

Les titres populaires en vedette enregistraient des avances substantielles durant le cours de la deuxième partie de cette séance. Les activités étaient toutefois moins nombreuses, lorsque le marché eut le mouvement ascendant, que lorsqu'il eut le mouvement contraire. L'approche des Fêtes, contribua à diminuer les activités sur ce marché. Les pertes de 1 à 5 pts sublites ce matin firent place à des gains de 1 à 3 points.

U. S. Steel, Cons. Gas, Am. Smelting, Union Carbide, Illinois Central, et Northern Pacific, accusaient des avantages nette de 1 pt et plus. Am. Telephone et Am. Tobacco B se hissaient de 2 à 3 pts.

Les demandes de fonds pour les fêtes et les besoins de fin de l'année commencent à avoir quelqu'influence sur les taux de l'argent.

Sur la dernière heure, les prix souffraient de nouveau de la pression des ventes et les gains de cet après-midi furent vite choses du passé. Les leaders rencontrèrent du support aux environs des cotations de lundi en fermeture. Atchison clôturait toutefois 3 pts plus haut et Westinghouse perdait 1 point. U. S. Steel, Am. Can et Johns Manville accusaient peu de changement. Le marché clôtura lourd. Le total des transactions atteignit approximativement 2,400,000 actions.

LONDRES, 23. — Kaye Don pilotera à Buenos-Ayres, en mars prochain, le "Miss England II", ce yacht dans lequel Segrave trouva la mort.

LONDRES, 23. — Lady Astor transmet ses voeux de Noël au personnel de l'hôpital canadien qu'elle maintint de ses deniers à Cliveden pendant la guerre.

## BOURSE DE MONTREAL

### Nombreuses baisses fractionnelles sur notre marché local aujourd'hui. — Bridge s'affermit à la clôture. — Power descend à 53 1-8. — Shawinigan se fixe à 49 3-4. —Curb peu actif. — Noranda faible parmi les titres miniers.

Les prix continuaient d'avoir le mouvement descendant sur notre marché local, aujourd'hui, mais le gros des changements était comme d'habitude peu prononcés. Les activités étaient plus nombreuses ce matin, en effet, il y eut 8,271 actions échangées durant les deux premières heures de cette séance sur ce marché, comparé à 5,481 actions la veille durant le même espace de temps. Cet après-midi, le volume des transactions était plus élevé, mais le ton du marché était sensiblement le même. Le gros des reculs avait plutôt un caractère fractionnel en fermeture sur ce marché.

Le C. P. R., après être descendu à 38, remontait à 39 en fermeture. La vogue des ferroviaires à Wall Street ne fut pas sans influencer le cours de cette valeur. Nickel passait de 14 1-4 à 14 5-8. Massey Harris accusait une légère hausse de 1-2 pt à 10 3-4. McColl Frontenac reculait de 3-8 pt à 16 1-8.

Can. P. and P. était plus ferme parmi les papiers et ce titre se hissait de 1-2 pt à 5. Abitibi clôturait à 8 1-2.

Les services publics étaient plus faibles en fermeture et Montreal Power clôturait 3-8 pt plus bas à 53 1-8. Brazil se fixait aussi 3-8 pt plus bas à 20 1-8. Winn. Electric reculait de 1-8 pt à 14 3-4. Power Corp, à 52 demeurait stationnaire. Bell Telephone clôturait 1 point plus haut à 142. Shawinigan passait de 50 à 49 3-4.

Les titres de l'acier, de même que les titres d'outillage avaient aussi le mouvement descendant et Dom. Bridge après être descendu à 49, se fixait à 50, soit le même point qu'hier en fermeture. Nat. Steel Car à 33 baissait de 1-2 pt. Can. Car clôturait à 18.

Nat. Breweries reculait de 1-4 de pt à 25 1-2. Alcohol à 3 était en fermeture au même point qu'à l'ouverture. Cockshutt Plow était ferme à 10 1-2.

Le total des transactions était à peine plus élevée sur notre marché du Curb aujourd'hui, en effet il y eut 18,581 actions échangées durant tout le cours de cette séance, comparé à 18,559 la veille.

Les pétroles étaient plus fermes et B. A. Oil gagnait 1-8 à 13 1-8 et Imp. Oil se fixait à 16 1-8. Home Oil clôturait à 1.65.

Noranda faiblissait de 35 cts parmi les titres miniers à 13.40. Siscoe perdait 2 cts à 35.

BELGRADE, 23. — Dix voyageurs ont été blessés et un aiguilleur, tué, hier, dans le déraillement du rapide Belgrade-Sarajevo, près de Lajkovatz.

WASHINGTON, 23. — On chiffre à $600,000,000 les sommes qui vont être affectées par le Congrès en travaux publics au présent exercice.

## Vandevelde monte à l'échafaud à Chatham, Ontario, ce matin

CHATHAM, Ontario, 23.—(Presse associée). — Francis Vandevelde, 56 ans, originaire de Hollande, est monté à l'échafaud, d'un pas calme et sûr, à 12 heures 15 ce matin. Douze minutes après, les médecins constataient la mort. Après l'enquête habituelle, le corps fut réclamé par la Société Saint-Vincent-de-Paul.

Vandevelde fut trouvé coupable du meurtre de Joël Kamoen, un vieux cultivateur de Dover, dont le corps fut trouvé en avril dernier, après des recherches poursuivies en vain tout l'hiver. Le vieillard disparut il y a près d'un an. Interrogé, Vandevelde déclara que Kamoen était retourné en Hollande après lui avoir vendu sa terre. Kamoen avait eu le crâne fracturé.

Vandevelde ne parut jamais affecté. Lorsqu'il fut informé dimanche par le R. P. Newhouse du refus opposé à sa demande de commutation, il se contenta de sourire et de répondre qu'il était prêt à mourir.

Cette pendaison est la première exécutée ici depuis celle de l'Indien Pal-Ma-Gay, en décembre 1906.

## LA BOURSE DE MONTREAL

### Les leaders sont faibles sur notre marché local aujourd'hui. — Dom. Bridge passe de 49 à 50. — Le C. P. R. regagne le terrain perdu. — 18,581 actions échangées sur le Curb. — Peu de changement parmi les pétroles.

# MONDANITÉS

Mademoiselle Louisette Saint-Germain recevait à l'heure du thé, cet après-midi, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Leduc, débutante de la saison. Les salons étaient décorés de chrysanthèmes. Mesdemoiselles Simone Décarie, Mimi Leduc, Nini Demers et Andrée Normandin servaient le thé et les glaces aidées de mesdemoiselles Minette Jarry, Poulette Leduc, Madeleine Prévost, Marguerite Pelletier et Ninette Demers.

Un thé-causerie sera donné, le 14 février à l'hôtel Windsor, sous les auspices du Comité Provincial des Clubs Fédérés des Femmes Libérales du Canada. Mademoiselle Odette Lapointe sera l'hôte d'honneur. Cette réception est organisée en vue de la formation à Montréal du Club XXe Siècle, groupement féminin existant déjà à Ottawa.

Sous la présidence d'honneur de madame Honoré Mercier, une partie de cartes sera donnée le mardi 13 janvier à l'hôtel Windsor, au bénéfice de l'Assistance Maternelle et autres oeuvres paroissiales de Saint-Louis de France. Parmi les personnes qui assisteront à cette fête de charité, mentionnons: mesdames Alfred Ouimet, A. Lamarche, Henri Caron, Alexandre Richer, Philippe Lanctôt, Carolus Fortier, V. Cléroux, H.-L. Fortier, A. Barbeau, Charles Trottier, Georges Caron, M. Robert, Hector Caron, A. Cloutier, A. Fréchette, G. Richard, E. Lacroix, L. Meunier, A. Saint-Jean, R. Paradis, Oscar Jasmin, H. Dubois, mademoiselle Rita Geoffrion, mesdames C.-J. Lallongé, Alphonse Picard, U. Bussière, Simon Crevier, Emery Lespérance, A. Boivin, G. Archambault, mesdemoiselles E. Dandurand, Lamarche, M. Desforges, mesdames F.-X. Dandurand, G. Hudon, V. Lamoureux, Paul Gallibert, Hector Lussier, Joseph Elie, Arthur Deguise, F. Girard, Joseph Charbonneau, J.-A. Brais, L.-H. Valois, T. Reid, F. Sutton, Raoul Vennat, U. Beruler, Pelletier-Mailhot, F.-X. Roy, Donat Desrosiers, J.-E. Mondy, A. Péloquin, L. Favreau, Alexandre Clavel, L. Charbonneau, Albert-M. Gagnon, Charles-Auguste Bertrand, K. Lanthier, F.-C. Larivière, A. Dumas, A. Leclerc, W. Duchesnay, H. Demers, Odilon Serat, G.-A. Ouellette, A. Allaire, Florent Clavel et G. Edmond.

Madame Athanase David et mademoiselle Simone David sont parties pour Sainte-Agathe, où elles feront un séjour de trois semaines. L'honorable Athanase David passera la saison des fêtes dans sa famille.

Le bal annuel organisé par l'Association du Jeune Barreau de Montréal, aura lieu le mercredi 11 février à l'hôtel Windsor.

Mademoiselle Claire Duranleau passe les fêtes de Noël et du Nouvel-An, chez ses parents, l'honorable et madame Alfred Duranleau.

Madame B. Roy passera les fêtes de Noël à Caplan, Qué., l'invitée de ses parents, M. et madame Théo. Poirier.

Mademoiselle Barbara Wilson, de Toronto, passera la saison des fêtes en ville, l'invitée de sa soeur, madame William-F. Dawson.

M. et madame Georges Gonthier, d'Ottawa, et leur fils passent les fêtes de Noël en ville, les invités du très honorable et de madame Charles-J. Doherty.

Mademoiselle Marguerite Marin, de Saint-Hyacinthe, a passé quelques jours en ville, l'invitée du juge et de madame Gustave Marin.

M. George Drummond, arrivé, hier, d'Angleterre, passera la saison des fêtes avec sa mère, madame Arthur Drummond.

Mademoiselle Dorothy Bowker passe les fêtes de Noël à Québec, l'invitée de madame J.-G. Wilson.

Mademoiselle Berthe Garneau, de Québec, est en ville depuis quelques jours, l'invitée de madame Hector Maurault.

Le docteur et madame Ludger Forest, de Sherbrooke, s'embarqueront cette semaine à New-York pour un séjour d'un mois à Cuba.

Mademoiselle Gabrielle Faribault est actuellement à Québec, l'invitée de mademoiselle Ginette Belleau.

Mesdemoiselles Thompson, de Québec, passeront les fêtes de Noël et du Nouvel-An en ville, les invitées du lieutenant-colonel et de madame F.-M. Gaudet.

Madame F.-A. Bussière donnera une danse le samedi 27 décembre, en l'honneur de sa fille, mademoiselle Frances McLean, débutante.

Madame W.-W. Brainard recevait, hier soir, pour son fils, Thomas.

M. Maurice Meunier a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, l'invité de l'honorable T.-D. Bouchard.

### QUEBEC

L'honorable H.-G. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la province, recevra au jour de l'An dans la salle du Conseil Législatif.

M. le Gouverneur et madame Carroll recevront à l'heure du thé, à Spencer Wood, vendredi, le 26 décembre, en l'honneur de l'honorable M. Parker Maloney, ministre des Marchés en Australie, et madame Maloney, qui passeront quelques jours dans notre ville.

M. et madame Charles Donohue, qui ont passé plusieurs mois en France, s'embarqueront pour revenir à Québec, le 26 décembre.

Mademoiselle Claire des Rivières recevra à dîner le samedi, 27 décembre, avant le bal que donnera madame Victor Châteauvert, en l'honneur de sa fille, mademoiselle Françoise Châteauvert, débutante de la saison.

M. Raymond Fortier, de l'Université de Pennsylvanie, Philadelphie, est arrivé à Québec pour passer le temps des fêtes chez ses parents, M. et madame J.-H. Fortier.

### OTTAWA

Le colonel honorable D.-M. Sutherland, l'honorable et madame Maurice Dupré, M. et madame F. Beard, mademoiselle G. Bennett, M. et madame A.-G. Blair, M. et madame W.-J. Egan, le capitaine et madame Lindsay Gordon, le révérend C.-G. et madame Hephurn, M. et madame H. Huston, de New-York, M. et madame F. Plante, le révérend et madame Johnston, mademoiselle Lapointe, M. et madame W.-G. Pugsley, le lieutenant-colonel et madame E.-W. Sansom, et madame J.-A. Stewart ont eu l'honneur de déjeuner à l'hôtel du Gouvernement.

Mademoiselle Jean Thompson et M. K.-J.-E. Thompson passent les fêtes de Noël et du Nouvel-An à Ottawa, chez leurs parents, M. et madame I.-M.-C. Thompson.

# AMELIORATIONS TELEPHONIQUES QUI COUTERONT VINGT MILLIONS

## Un communiqué de M. C.-F. Sise, président de la Compagnie Bell, au sujet des travaux projetés dans les provinces de Québec et d'Ontario pour l'année 1931.

Pour augmenter et améliorer les facilités téléphoniques dans Québec et Ontario, la Compagnie de Téléphone se propose de dépenser $20,000,000 au cours de 1931.

Voilà ce qu'annonçait, hier, M. C.-F. Sise, président de la Compagnie de Téléphone Bell.

"Au cours des cinq dernières années, période d'expansion sans précédent", disait M. Sise "nous avons déboursé en outillage neuf une somme de $116,500,000. C'est une moyenne de $23,300,000 par année. Ces déboursés considérables furent nécessités par l'augmentation croissante des demandes de service, particulièrement au cours des années 1928 et 1929. Notre réseau est dans une meilleure posture qu'en aucun temps dans l'histoire de notre Compagnie. Au cours de la période de dépression de 1930, alors que nous aurions pu différer l'exécution de notre programme de construction, nous avons continué d'accroître nos facilités et de fournir de l'emploi à un personnel plus nombreux que le justifiaient nos besoins actuels.

"Nous avons reconstruit en grande partie nos lignes de longue distance et remplacé par des câbles une proportion considérable de nos lignes à fils découverts. A plusieurs endroits nous avons installé des répétiteurs et ajouté des circuits porteurs pour accroître le nombre de circuits disponibles. Nous avons entrepris la reconstruction de nos tableaux de longue distance à Montréal et Toronto. L'immeuble qui servira à notre réseau de longue distance à Montréal est en voie de construction; celui de Toronto est terminé et nous sommes à y installer l'outillage nécessaire.

"Dans les cinq principales villes de notre réseau — Montréal, Toronto, Hamilton, Québec, Windsor, nous avons continué l'installation du système à cadran, dans des immeubles neufs, et poursuivi notre programme de conversion du système manuel au système à cadran.

"En chiffres ronds, voici les principaux chapitres de notre programme de $20,000,000 pour l'année 1931:

Outillage de postes centraux $5,790,000; longue distance (outillage extérieur) $2,695,000; lignes d'échange $4,206,000; terrains et immeubles $1,000,000; outillage de postes d'abonnés $5,850,000.

"Pour notre ville, les projets importants pour 1931 comportent la conversion au système à cadran des circuits Plateau et Uptown; l'agrandissement de Dollard dans l'immeuble Crescent. Une nouvelle unité à cadran sera montée dans l'immeuble Elwood, et nous commencerons aussi l'installation de l'outillage à cadran nécessaire pour la conversion du central Belair au système à cadran.

"Nous parachèverons le nouvel immeuble de longue distance rue Belmont, en y adjoignant nos quartiers généraux de la Côte du Beaver Hall, et procéderons à l'installation des appareils d'aiguillage."

Les autres projets importants dans notre territoire comprennent la reconstruction d'une de nos principales lignes entre Montréal et Toronto. Ces travaux exigeront un grand nombre de nouveaux poteaux, le redressement de la ligne et l'élimination des interférences électriques. Ce projet sera continué en 1932, et nous estimons à $660,000 le coût des travaux.

Il sera érigé une nouvelle ligne sur poteaux entre Longueuil et Sherbroke, avec des câbles de raccordement à Longueuil et à Sherbroke. Nous commencerons également la reconstruction de notre ligne numéro 2 entre Montréal et Ottawa et l'érection d'une nouvelle ligne entre Charny et Rivière-du-Loup. Cette dernière ligne fera partie du réseau transcanadien qui s'étendra d'un océan à l'autre. Pour l'exécution de ce projet nous coopérerons avec six autres réseaux à travers le Canada. Nous espérons également compléter le câble de longue distance entre Toronto et London, ainsi que l'installation d'un poste de répétition à London.

Sur la ligne de longue distance qui relie Ottawa à Winnipeg, nous installerons des circuits porteurs pour augmenter les facilités de communication téléphoniques avec l'ouest.

"En résumé," disait M. Sise, le programme de construction de la Compagnie de Téléphone Bell marche à une allure qui aurait paru fantastique il y a quelques années. Nous avons confiance que l'amélioration des conditions économiques et la nécessité de maintenir le service téléphonique en avance sur la demande de services justifient amplement nos projets.

# M. T. VIEN REPREND SA PROFESSION D'AVOCAT

## Il démissionne comme vice-président de la Commission des chemins de fer du Canada.

Comme nous l'annoncions hier, le lieutenant-colonel Thomas Vien, vice-président de la Commission des Chemins de fer, vient de donner sa démission.

M. Vien a pris cette décision afin de reprendre l'exercice de sa profession d'avocat à Montréal, en société avec M. Arthur Vallée, c.r.

Le lieutenant-colonel Thomas

Me THOMAS VIEN, C.R. (Courtoisie Canadian News Paper Service)

Vien a fourni une longue et intéressante carrière tant au barreau que dans la vie politique.

Reçu avocat en 1905 et créé Conseiller du Roi en 1917, il fut pendant dix-huit années l'associé de l'honorable J. N. Francoeur. En 1917, il fut élu député de Lotbinière au Parlement fédéral. Quand le mouvement de bonne entente se dessina entre les provinces d'Ontario et de Québec, M. Vien y prit une part active et en devint un des secrétaires conjoints. Réélu au parlement en 1921, il fut élu président du Comité des Comptes Publics de la Chambre des Communes, puis de 1923 à 1925, il fut président du très important comité de la Banque et du Commerce.

En septembre 1925, il fut nommé vice-président de la Commission des Chemins de fer du Canada, fonction qu'il a occupée jusqu'aujourd'hui.

En reprenant l'exercice de sa profession d'avocat, M. Vien a formé avec M. Arthur Vallée, c.r., une société pour continuer les affaires du bureau Perron, Vallée et Perron, dont feu l'honorable M. Perron était le chef.

Comme on le sait, cet important bureau d'avocat fut fondé par l'honorable J. E. Robidoux, qui fut plus tard secrétaire de la province de Québec et juge de la Cour Supérieure. En firent ensuite successivement partie, l'honorable Eugène Lafontaine, maintenant juge en chef de la province de Québec, l'honorable Raymond Préfontaine, qui fut maire de Montréal et ministre de la marine et des pêcheries dans le cabinet de Sir Wilfrid Laurier, M. E. N. Saint-Jean, c.r., l'honorable Sir Lomer Gouin, l'honorable Charles Archer, maintenant juge de la Cour Supérieure à Montréal, M. Alphonse Décary, c.r., l'honorable Thibaudeau Rinfret, juge de la Cour Suprême du Canada, et M. Robert Taschereau, c.r., président de la Commission des accidents du travail.

Comme on le voit, il est sorti de ce bureau légal toute une pépinière de juges et d'hommes d'Etat. La rentrée de M. Vien dans la carrière ne pourra qu'ajouter à son prestige, et nombreux seront les amis qui tiendront à l'en féliciter.

La nouvelle société légale commencera le 1er janvier 1931, et sera connue sous la raison sociale de "Vallée, Vien, Beaudry, Fortier et Mathieu". Elle occupera les bureaux de la société "Perron, Vallée & Perron", dans l'immeuble Thémis, à Montréal.

# LA PREMIERE REUNION DE CETTE ASSOCIATION

## Les citoyens du quartier Mt-Royal tiennent hier soir leur première assemblée. — Plusieurs suggestions. Monseigneur Piette.

La première réunion de l'Association des citoyens du quartier Mont-Royal a eu lieu hier soir au numéro 5675, chemin de la Côte des Neiges, sous la présidence du docteur P. A. Charette.

Le président montra que cette association avait été fondée sur la suggestion de citoyens, imbus d'esprit civique et qui désiraient embellir le district et travailler de concert dans l'intérêt de la communauté.

M. Renaud, agent d'affaires, souligna que le quartier Mont-Royal avait augmenté sa valeur immobilière de $1,000,000 l'an dernier et qu'il était urgent d'améliorer le service public, tels que ceux des tramways et de l'éclairage des rues.

Des représentations ont été faites au président de la Commission des Tramways de Montréal relativement à la routine de certains services. M. L. N. Lymburner proposa qu'une délégation se rende auprès de M. J. F. Saint-Cyr pour traiter de ces questions.

Le quartier Mont-Royal doit faire face aussi au problème des expropriations. Présentement, le besoin le plus pressant consiste à élargir le chemin Queen's Mary. A ce sujet, un groupe de citoyens du district conférera prochainement avec les membres du Comité Exécutif.

M. l'échevin Pierre Deguire, présent à l'assemblée, parla des améliorations futures du quartier.

Monseigneur Piette, recteur de l'Université de Montréal, félicita les promoteurs de l'Association et les assura de l'entière coopération de tous les officiers de l'Université, laquelle sera érigée dans le quartier Mont-Royal.

## Les voyageurs nombreux pour le temps des Fêtes

Le trafic de Noël et du jour de l'An dans les trains du Canadien National promet d'être très dense, s'il faut en juger par les départs de la fin de semaine d'étudiants et d'étudiantes, des collèges et des Universités de Montréal et d'autres villes, déclare M. E. C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National.

Presque tous les trains en partance ou arrivant à Montréal circuleront en deux sections. La veille de Noël, l'International Limité", le train rapide du Canadien National à destination de Toronto, circulera en deux sections ainsi que le Washingtonian et les autres trains à destination de New-York.

Plusieurs voyageurs ont manifesté l'intention d'aller passer le temps des fêtes à la Malbaie et à Québec où ils espèrent trouver plus de neige que dans les environs de Montréal.

L'Océan Limité, le train rapide des Provinces Maritimes, circulera aussi en deux sections.

# GERALD ERNST A ETE CAUSE DE L'ACCIDENT

## Jugement du capitaine L.-A. Demers, sur la collision entre le "Covelier" et le "Mary E. Kenny".

Le capitaine L.-A. Demers, commissaire enquêteur des accidents maritimes, vient de rendre jugement sur la cause de la collision entre le "Cavelier" et le "Mary E. Kenny", où il y eut une perte de vie, Gerald Ernst, commandant du "Mary E. Kenny", a été tenu responsable de cette collision. Le capitaine Anaclet Leblanc, qui commandait le "Cavelier", Neil John Roach, son second officier, et le pilote Frank Reno ont été exonérés de tout blâme.

En rendant son jugement, le capitaine Demers a exprimé sa surprise de voir qu'on n'ait appelé aucun membre de l'équipage du "Mary E. Kenny" pour venir dire quelle était la position des deux navires, avant la collision.

Cette collision se produisait le 17 novembre.

### DIMINUTION DE PRIX

Des diminutions de prix assez sensibles, en vigueur depuis samedi dernier, vont affecter tous les océaniques de la International Mercantile Marine Company, qui exploite la White Star, la Red Star et l'Atlantic Transport.

Bien que les réductions affectent tous les genres d'accommodation, depuis le prix le plus bas en montant, il importe de remarquer que dans le cas des suites de chambres sur les navires de la White Star, qui font le service entre New-York et Southampton, la réduction représente, dans un bon nombre de cas, plus de $1,000 pour l'enregistrement de deux personnes. Les suites des chambres royales à bord du "Majestic" coûteront maintenant $2,637.50 pendant la saison de l'été, au lieu de $3,540. Pendant l'hiver, $1,395 au lieu de $2,530.

D'autres réductions sont faites en conséquence.

### LE "MONTCALM"

Le "Montcalm", du Pacifique Canadien, partira de Saint-Jean, N.-B., la veille de Noël. Ses passagers passeront Noël à bord, mais ils arriveront à Glasgow à temps pour le jour de l'An.

### OPINION DE M. RANDLES

La question des diminutions des prix des passagers à bord des transatlantiques a été le sujet de commentaires, hier, de la part de M. Arthur Randles, gérant général du service des passagers de la ligne Cunard au Canada. "Ces diminutions, a-t-il dit, "n'affecteront que les passagers de première classe, et dans plusieurs cas ces diminutions de prix ont été passablement considérables. Par exemple, une suite de cabines à bord du "Berengaria" a vu son prix passer de $1,265 à $840, soit une diminution de $425 pour la saison intermédiare. Pour la saison d'hiver, la diminution est de $337.50, ou de $1,100 à $762.50.

Aucun changement n'a été fait pour les prix des cabines de troisième pour touristes.

# MME JOHN D. FISHER A OBTENU LES 75 PARTS DE 'DOMINION TEXTILE'

## Elle réclamait celles-ci en vertu du testament de son époux. — Une cause intéressante.

Un litige au sujet de la possession de 75 parts de Dominion Textile évaluées à $7,125 s'est terminé hier en Cour Supérieure lorsque l'honorable juge Archer a annulé un acte de donation fait par feu Dame Sarah Fisher à John P. Black, en se basant sur le fait que les choses données dans l'acte n'appartenaient pas au donateur, et a renvoyé les autres demandes d'une action de $44,357.23 intentés par Dame John G. Fisher de Los Angeles vs John P. Black, Dame R. P. Chittender, D. E. Breinl et Mlle Alice Butchart.

La demanderesse alléguait qu'elle était l'épouse de John G. Fisher, autrefois de Montréal et décédé dans le comté de Los-Angeles, qui la nomma exécutrice testamentaire et lui laissa ses propriétés, comprenant 75 parts de Textile. Elle réclamait ces parts et quelques propriétés de la Californie qui auraient été léguées par testament par sa belle-mère, Dame Sarah Fisher, à John P. Black. Elle accusait les défendeurs d'avoir agi frauduleusement et d'avoir fait de fausses représentations pour l'obtention des propriétés qu'elle réclame. Son époux avait confié certains argents, parts et titres de propriétés à sa mère qui les aurait inclus dans son testament. Elle ajoutait que depuis la décès de son mari, elle était forcée de vivre de la charité publique et que sa santé s'en ressentait.

La défense plaidait que l'acte de donation passé entre vifs en juillet 1926 était légal. M. Black affirmait en outre qu'il avait toujours été de bonne foi dans la possession des biens appartenant à la demanderesse, vu qu'il ignorait qu'elle était investie du pouvoir d'exécutrice testamentaire.

L'honorable juge Archer déclare dans son jugement que les parts étaient enregistrées au nom de Dame Sarah Fisher mais qu'elles appartenaient à John D. Fisher. Il accorda à la demanderesse la possession des actions mais déclara que l'acte de donation était nul relativement aux propriétés, le plaignant n'a pas prouvé ses accusations de fraude.

## Enlèvement de vidanges supprimé pour ces jours

Les citoyens sont priés de prendre avis qu'il n'y aura pas d'enlèvement des vidanges le jour de Noël et le premier de l'An. Aux endroits où la cueillette se fait ordinairement le jeudi, l'on est prié d'attendre au lundi suivant pour déposer les réceptacles sur les rues ou dans les ruelles.

## Jugements de l'hon. juge Fabre-Surveyer

L'honorable juge Fabre-Surveyer rendra jugement, le vendredi, 26 décembre 1930, à 10.30 heures a.m., chambre 5, Palais de Justice, dans les causes suivantes:

Long vs Canadian Children's Wear Ltd., & Isidore Coupal.

Wesley Camp McNamara vs Provincial Transport Co.

# RECOMPENSE POSTHUME OFFERTE A UN HEROS

## Il perdit la vie en voulant sauver un homme et ses deux fils.

En reconnaissance de sa tentative généreuse pour sauver la vie de M. Urbain Brochu et de ses deux fils qui se noyèrent le 18 mai dernier, le Royal Canadian Humane Association a présenté une médaille de bronze en l'honneur de M. Sterling Vance qui perdit la vie pour eux. La présentation fut faite lundi après-midi à M. Arthur Vance, père du héros par M. S. J. Hungerford, vice-président des Chemins de Fer Nationaux dont M. A. Vance est l'employé, M. J.-R. Innes, représentant de l'association lut une lettre glorifiant l'héroisme de Vance et offrant des félicitations et des souhaits aux parents. Le père et la mère de Sterling ainsi que son frère, venus de Cleveland, sous les soins de la Sun Life Insurance où il travaille, assistaient à la cérémonie.

Sterling Vance était à l'emploi de la Banque de Toronto, section Guy - Ste-Catherine. Le gérant de cette succursale et des camarades furent présents à la cérémonie, ainsi que M. H. B. Carmichael.

## AFFLUENCE DE VOYAGEURS A SOREL

Pour faire face à l'affluence de personnes qui se rendront célébrer la Noël dans leurs familles, le Pacifique Canadien a pris les dispositions nécessaires pour assurer leur transport rapide, en mettant à leur disposition plusieurs wagons supplémentaires pour la veille de Noël. De plus, plusieurs trains spéciaux circuleront entre divers centres de la province et même quelques trains réguliers devront être formés en deux sections et plus.

Des centaines de Montréalais quitteront la métropole pour se rendre chez des parents à Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Ottawa, dans la région des Laurentides, Toronto et diverses parties de l'Ontario et vice-versa.

Les convois réguliers des gares Windsor et Viger comporteront le maximum de wagons, nombre d'entre eux ayant même des wagons-salons et wagons-lits supplémentaires.

Les trains spéciaux du Pacifique Canadien dans la région de Québec circuleront comme suit: A 8.20 heures a. m., gare Viger, pour St-Lin, arrivée à 10 heures; à 7.14 p. m., de St-Lin, arrivée gare Viger, 8.55 p. m.; à 6.10 p. m., de Saint-Gabriel, P. Q., arrivée gare Viger à 9.10 p. m.; à 6 p. m. de Sherbrooge, arrivée à la gare Windsor à 10.45 p. m.; à 5.20 p. m., de Labelle, arrivée gare Viger à 9.20 p. m.; à 11.30 p. m. de la gare Viger pour Saint-Jérôme, arrivée à 12.40 p. m. Il y aura des wagons-salons sur les convois venant de Labelle et Sherbrooke. Les trains spéciaux feront, aux endroits intermédiaires, les mêmes arrêts que les convois réguliers.

LONDRES, 23. — Le "News Chronicle", libéral, déclare que quelle que soit l'issue des négociations relatives au tarif impérial, elle soulèvera des griefs parmi d'importantes minorités en grande-Bretagne et dans les Dominions.

# M. JULES LABARRE EST ELU A LA PRESIDENCE

## Première assemblée générale des anciens de la Faculté des Sciences.

La première assemblée générale de l'Association des Anciens élèves de la Faculté des Sciences avait lieu récemment à l'Université de Montréal.

Les élections pour l'année 1930-1931 ont donné les résultats suivants: président, M. Jules Labarre; vice-présidents, M. l'abbé Ovila Fournier, docteur O. Dufresne; secrétaire-trésorier, M. Jacques Rousseau; conseillers: le révérend Frère Robert f. e. c., le révérend Père J. Asselin, C. S. V., MM. Joseph Demers, Philippe Montpetit, Jules Brunel, Paul Cartier.

M. Jules Labarre

Les possesseurs de certificat ou d'attestation d'études supérieures de la Faculté des Sciences sont seuls admis dans l'Association. Celle-ci décide de faire une enquête sur les carrières scientifiques, et de créer un bureau de placement pour ses membres.

Des votes de félicitations sont proposés, au cours de la soirée, aux professeurs Pierre Masson et Ernest Gendreau, dont les noms figurent dans la liste des cinquante-quatre autorités mondiales en matière de cancer; au docteur Georges Baril, pour sa récente mission scientifique à l'Université de Toronto; au docteur Léo Parizeau, pour ses importantes découvertes en diathermie; au Frère Marie-Victorin, pour sa nomination comme membre de la Commission Internationale de Nomenclature botanique créée en août 1930 au Congrès International de Botanique de Cambridge, Angleterre.

Les anciens élèves qui n'ont pu assister à la première réunion sont invités à envoyer leur adhésion au secrétaire de l'Association, M. Jacques Rousseau, Université de Montréal.

## La séance spéciale pour l'étude du budget

Une séance spéciale du conseil municipal sera-t-elle convoquée cette semaine pour permettre aux échevins d'étudier le budget de 1931? Des échevins ont déclaré qu'ils ne croyaient pas que cette séance ait lieu cette semaine, mais bien la dernière semaine de l'année.

La discussion des estimés budgétaires ne manquera pas d'être longue, car plusieurs échevins des deux groupes ont manifesté le désir de parler sur le sujet. Il semble entendu par le comité exécutif que les échevins seront appelés à voter en son ensemble le budget, tandis que plusieurs échevins veulent qu'il soit adopté item par item.

# L'USINE D'EPURATION COUTERA $2,917,000

## Montréal assume 56.79 p.c. du coût total. — Répartition proportionnelle des dépenses. — Remboursement annuel.

La construction de l'usine d'épuration destinée à desservir dix municipalités du nord de la ville nécessitera une dépense re $2,917,000. Ce coût global sera réparti entre les municipalités intéressées. Telle est la décision promulguée, hier, par M. Adrien Beaudry, directeur de la Commission des services publics de la province de Québec.

En vertu de cette ordonnance, la répartition sera faite comme suit:

Montréal, 56.79 p.c.; paroisse Saint-Laurent, 16.53 p.c.; Outremont, 3.29 p.c., ville Saint-Laurent, 4.06 p.c.; Ville d'Hampton 1.85 p.c. Notre-Dame de Liesse, 1.37 p.c.; Côte Saint-Luc, 97 p.c.; ville Mont-Royal, 7.27 p.c.; Westmount, 25 p.c.; Saint-Michel de Laval, 7.64 p.c.

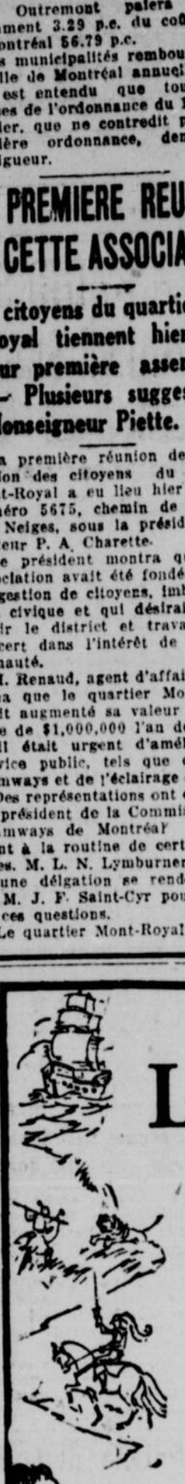
"La tâche primordiale de la Commission, est-il dit dans le communiqué officiel de M. Beaudry, est de répartir le coût total de l'usine d'épuration en raison du volume d'eau absorbée par chaque municipalité. On calcule ce volume d'eau d'après un estimé approximatif de la population".

Les ingénieurs de la ville avaient rappelé qu'Outremont avait une population de trente personnes par acre et Montréal une population de trente-trois personnes pour une égale superficie. Outremont refusa d'admettre cette décision. Après une entente avec M. F.-C. Laberge, membre de la Commission des services publics, il fut décidé que la ville d'Outremont contenait une population de 26 personnes par acre. Outremont paiera conséquemment 3.29 p.c. du coût total et Montréal 56.79 p.c.

Les municipalités rembourseront la ville de Montréal annuellement.

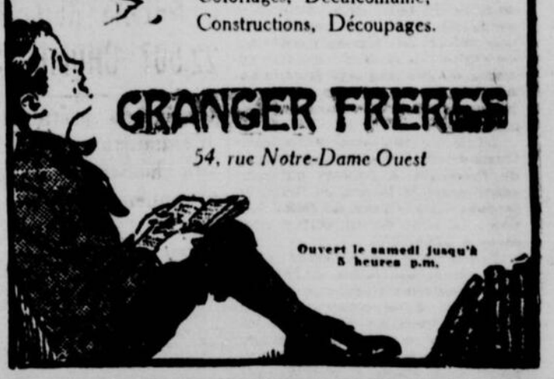
Il est entendu que toutes les clauses de l'ordonnance du 10 mars dernier, que ne contredit point la dernière ordonnance, demeurent en vigueur.


Pour la Jeunesse
LIVRES
d'Étrennes



Beaux Albums d'Images,
Livres de Contes Illustrés,
Lectures choisies,
Livres et Albums religieux,
Alphabets illustrés,
Récréations, Chansons,
Livres d'Images sur toile
Coloriages, Décalcomanie,
Constructions, Découpages.

GRANGER FRERES
54, rue Notre-Dame Ouest



Ouvert le samedi jusqu'à 5 heures p.m.

Dessin Rare

Une bague à diamants sertie de trois gros diamants.

Une épinglette en jade et diamant d'un exquis dessin.

Une bague agrémentée d'un grand dessin ciselé au centre.

MAPPIN & WEBB

Magasin ouvert jusqu'à 10 heures ce soir.

Des rayures de fantaisie

dans les soies sont des plus populaires et des plus à la mode. Nous en avons une grande variété dans les bleus, bruns et noirs.

Une nouvelle couverture en cette soie ferait un cadeau fort apprécié.

Tout notre assortiment de parapluies de couleurs indélébiles, pour dames a été réduit.

Dominion Umbrella Stores

773, rue St-Pierre — 371, rue Ste-Catherine Ouest

MAGASIN DE L'OUEST OUVERT JUSQU'A 10 HEURES.

Birks MONTRES

Boîtier or blanc 18 carats, mouvements sur 17 pierres, $30.00

Trente-cinq dollars, tel est le prix que se fixent bien des jeunes gens désireux d'offrir une montre en cadeau. Birks leur soumet trois élégants modèles de ce prix.

Bracelet double or blanc 18 carats, $35.00

Il y a cette année trois types de montres à la page. Les voici tous trois: avec bracelet-cordelette; avec bande de métal genre Hollywood; avec ruban à l'ancienne.

Boîtier or blanc 18 carats, mouvements sur 17 pierres, $35.00

Outre toutes ses autres qualités, une montre de Birks a celle de sortir d'une maison de renom.

BIRKS
DIAMANTAIRES

Bientôt au CANADA

Meilleur Café—
Meilleur Repassage—

"Demandez à votre Marchand"

Dover Manufacturing Co.
1235, rue Dorchester O.

GRAVURES ENCADRÉES

Cadres à bascule, estampes, gravures à eau forte; assortiment de choix de boîtes de couleurs à l'huile et à l'eau; Chevalets, pastels, pinceaux.

ART EMPORIUM LTD.
1429, AVE COLLEGE McGILL

*La "Patrie" a été le premier journal français à Montréal à publier un supplément illustré en rotogravure.*

# La Patrie

*La page quotidienne d'illustrations de la "Patrie" reflète tous les événements importants.*

DERNIERES NOUVELLES LOCALES — MONTREAL, MARDI 23 DECEMBRE 1930 — PAGE TROIS

## LE PROBLEME DE LA RADIO SERA REGLE A LA PROCHAINE SESSION

### Le gouvernement prendra une décision finale. – Les provinces contestent la juridiction du gouvernement fédéral en cette matière.

**OTTAWA, 23. (Presse canadienne).**—La question de l'étatisation de la radiophonie sera probablement réglée d'une façon définitive à la prochaine session du parlement canadien. L'honorable M. Alfred Duranleau, ministre de la marine, dont le département a juridiction en la matière, s'occupe activement de la question. Il soumettra les résultats de son enquête au cabinet en janvier et le cabinet examinera quelle décision il devra adopter.

L'an passé le gouvernement libéral avait préparé un bill sur le rapport de la commission dont MM. John Aird et Augustin Frigon faisaient partie. Ce bill mettrait la radiophonie sous le contrôle d'une compagnie publique dans le genre de celle qui administre actuellement le Canadien National. Le gouvernement libéral voulait soumettre ce bill à un nouveau comité pour le faire étudier encore une fois et y effectuer les changements nécessaires. Mais la session de l'an passé a été quelque peu écourtée par les élections et le comité n'a pas eu le temps de faire son étude ni de faire son rapport. Depuis que la question de la radio est en suspens le ministère de la marine n'a pas, à quelques exceptions près, accordé de nouveaux permis pour postes émetteurs car au cas où l'on déciderait l'étatisation moins il y aura de postes à exproprier, mieux ce sera. C'est en partie cette ligne de conduite qui rend pressante la solution de ce problème.

Il faudra aussi décider si les programmes de disques de gramophone seront permis. L'honorable M. Duranleau a reçu plusieurs délégations dont les unes sont en faveur de semblables programmes et dont les autres y sont opposées. On suggère que les disques de gramophone soient défendus après sept heures du soir et que dans tous les cas d'emploi de disques l'auditoire en soit informé.

Il n'y a pas de doute que le cabinet aura éclairci la question peu de temps après le jour de l'an. Il est à peu près certain que le gouvernement prendra une décision finale dès le commencement de la prochaine session.

Le gouvernement sera peut-être obligé de conclure une entente avec les provinces étant donné que quelques-unes contestent la juridiction du gouvernement fédéral en matière de radiophonie.

## IMPORTANTS TRAVAUX A JOLIETTE, CHEZ LES CLERCS DE S.-VIATEURS

### Inauguration, le 2 janvier, d'une aile nouvelle devant servir à l'hospitalisation des religieux malades.

Les travaux de construction actuellement en cours chez les Clercs de Saint-Viateur dans différentes partie de la province, représentent une valeur de plusieurs centaines de milliers de dollars; la construction a été des plus actives cette année, nous informait ce matin, le révérend Père J. Latour, provincial.

L'une des plus importantes constructions fut celle du Scholasticat de Théologie à Joliette, qui comprend aussi la Maison de Retraites fermées des Clercs de Saint-Viateur. Le coût de cet édifice s'est élevé à $264,000.

Une Ecole Normale, devant servir uniquement aux futurs professeurs de l'enseignement primaire est présentement à se construire à Rigaud. Les travaux sont presque terminés. Il ne reste plus que quelques travaux d'intérieur. L'édifice comprend trois étages et pourra loger une centaine d'élèves. L'inauguration se fera au cours de l'été prochain.

Les derniers travaux sont à s'effectuer à l'aile nouvelle du Noviciat des Clercs de Saint-Viateur à Joliette, situé aux côtés de la cathédrale. Cette aile servira à l'hospitalisation des vieux religieux et des malades. L'inauguration aura lieu, le 2 janvier 1931, en présence de Sa Grandeur Monseigneur Papineau, évêque de Joliette. Le coût de ces travaux s'élèvera à $90,000.

A Montréal, les Clercs de Saint-Viateur projettent de restaurer la résidence provinciale. Les travaux, consistant dans l'embellissement de l'extérieur et la transformation à peu près complète de l'intérieur, seront exécutés au cours de l'été, probablement pendant les mois de juin, juillet et août. Les étudiants s'en iront à Rigaud et les religieux dans d'autres maisons de la communauté pendant la durée des travaux.

Les Clercs de Saint-Viateur projettent également d'agrandir le collège commercial anglais de Rawdon. Le coût des travaux à ce dernier endroit s'élèvera à environ $40,000.

En ce qui concerne l'enseignement, les Clercs de Saint-Viateur prendront la direction, en juin prochain de l'Ecole Primaire et Complémentaire d'East-Angus. Neuf religieux y seront envoyés.

### On a transporté la victime à l'hôpital

Souffrant d'une large entaille à la tête, Mme Louis Renaud, 32 ans, demeurant à 1481 rue Demontigny est, a été transportée à l'hôpital Notre-Dame peu après dix heures hier soir. Le médecin de l'hôpital dut faire huit points de suture à la blessure et la victime déclara aux constables avoir été frappée par son mari alors qu'ils étaient dans un restaurant près de sa demeure.

Plus tard les sergents-détectives Morin et Scallon se rendirent sur les lieux et arrêtèrent le mari de la victime sous une accusation de voies de faits graves. Le prisonnier, Louis Daigle a comparu devant le juge Enright ce matin et subira son procès le 30.

### Dumping sur ce fil

**OTTAWA, 23.** — Par un arrêté ministériel, signé aujourd'hui, le ministre du revenu vient d'obtenir le pouvoir d'imposer un droit de "dumping" sur le fil barbelé. Le cabinet s'est rendu aux demandes des manufacturiers qui prétendent que l'on importe en Canada du fil barbelé à un prix inférieur à celui qui est en vigueur au pays.

### On l'accuse maintenant d'avoir causé des dommages

Paul Walsh, arrêté la semaine dernière, lors de la découverte d'une distillerie clandestine, au numéro 133 rue Saint-Paul Ouest, a comparu de nouveau devant le juge Enright ce matin, mais cette fois sous l'accusation d'avoir causé des dommages au montant de $3,000 à l'édifice, la propriété du Crédit Canadien.

Walsh a protesté de son innocence et subira son enquête le 30. Un cautionnement de $2,000 a été exigé par le juge.

## L'ENREGISTREMENT DE 22,507 CHOMEURS ICI

### Rapport du président de la Commission consultative du chômage. — Détails de l'enquête.

M. A. Chevalier, surintendant de l'Assistance municipale et président de la Commission consultative du chômage, a communiqué au comité exécutif, ce matin, un rapport qui a été accepté sur le travail d'enregistrement des chômeurs dans la semaine du 13 au 20 décembre. En voici le texte:

"Aux membres du comité exécutif:
"Messieurs:—

"J'ai l'honneur de vous présenter le rapport préliminaire suivant sur le recencement des chômeurs tenu ces jorus derniers.

"52 bureaux d'enregistrement ont été ouverts dont 24 dans les postes de police et les autres en différentes institutions de charité qui ont bien voulu nous prêter leur concours. 22,507 personnes se sont enregistrées, soit 21,461 hommes et 1,046 femmes. Tous les cas ont été étudiés, et après cette enquête, nous avons trouvé exactement 500 fausses déclarations, 437 chez les hommes et 63 chez les femmes, laisant donc comme enregistrement réel de chômeurs 22,007, soit 21,-024 hommes et 983 femmes. Dans quelques jours, nous serons en position de vous présenter un rapport supplémentaire qui contiendra les détails suivants:

"1.—Par état civil: marié, veuf, célibataire.

"2.—Par religion: catholique, protestant, juif.

"3.—Par durée de séjour au Canada: a) Né et demeurant au Canada depuis plus de 5 ans; b) Au Canada depuis moins de 5 ans; c) à Montréal depuis juin 1930.

"4.—Par nationalité.

"5.—Par occupation ou métier.

"6.—Par l'âge: a) moins de 21 ans; b) de 21 à 40 ans; c) 41 ans et plus.

"7.—Le nombre des sans asile hébergé soit dans les refuges publics et dans les refuges de 10 à 15 sous.

"Respectueusement soumis.
"Le surintendant de l'Assistance publique,
"A. CHEVALIER.
"Président de la Commission consultative du chômage."

## M. LUC. MORAUD, C.R., DEVIENDRA DIRECTEUR

### Des chemins de fer nationaux, assure-t-on, dans les cercles conservateurs de Québec.

**QUEBEC, 23. (Du correspondant de la "Patrie").** — On nous assure ce matin dans les milieux conservateurs, que Me Lucien Moraud, c.r., professeur de Droit à l'Université Laval, serait nommé directeur des chemins de Fer Nationaux.

Cette nomination, nous dit-on, se ferait aujourd'hui même ou demain au plus tard.

M. Moraud est présentement à la tête de l'étude Moraud, Alleyn et Grenier.

## Quatre enfants périssent dans les flammes

### Grand émoi dans la paroisse Saint-Camille de Wotton. – A deux reprises, l'infortuné père tentent de sauver ses enfants, dont il entend les cris déchirants.

**SHERBROOKE, 23. — (Du correspondant de la "Patrie").**—Quatre jeunes enfants ont péri, hier, dans les flammes, au cours d'un violent incendie qui a détruit de fond en comble, la maison de M. Eugène Lecompte, à Saint-Camille de Wotton. Les victimes sont quatre des plus jeunes enfants de M. Lecompte:

Florence âgée de huit ans, Madeleine âgée de six ans, Gaston cinq ans, et Raymond, 18 mois. Les quatre enfants ont été cernés par les flammes dans une des chambres où ils reposaient encore et n'ont pu être sauvés malgré les efforts surhumains du malheureux père et de son fils aîné, Bertrand, âgé de 16 ans qui se sont lancés à deux reprises dans le brasier et n'ont pu parvenir jusqu'à la chambre où se trouvaient les enfants dont les cris déchirants réveillaient tous les échos.

On attribue l'origine du feu à une cheminée surchauffée. Vers cinq heures et demie, le père, M. Eugène Lecompte alluma selon son habitude, le poêle de la cuisine pour aller ensuite faire le train dans l'écurie. Durant son absence le foyer du poêle s'est embrasé plus rapidement qu'à l'ordinaire, suppose-t-on, et le feu s'est engagé dans le tuyau de la cheminée. Sur ces entrefaites l'aîné des enfants, Bertrand s'est éveillé soudain par l'odeur âcre de la fumée. Il se précipita aussitôt dans la cuisine pour chercher à éteindre les flammes qui avaient déjà fait des progrès alarmants.

**AU SECOURS DES PETITS**

Il courut dans les chambres réveiller les enfants au nombre de neuf qui dormaient encore, les plus âgés se sauvèrent à l'extérieur pendant que Bertrand cherchait à travers la fumée et les flammes à se rendre dans la chambre des plus jeunes; il ne put y parvenir et revint à l'extérieur au moment où son père, averti par un de ses enfants, accourut en hâte vers la maison en flammes. Le père se jeta résolument dans le brasier ainsi que son fils Bertrand pour aller sauver les plus jeunes encore emprisonnés dans leur chambre. Tous deux furent repoussés dans leur tintative et durent revenir au dehors; ils firent encore une nouvelle tentative mais en vain, et c'est alors que les cultivateurs des environs attirés par l'incendie empêchèrent le malheureux père de se jeter de nouveau dans le brasier, car il aurait couru à une mort certaine et inutile.

Les enfants se trouvaient seuls car leur mère est morte, il y a quelques années.

Les flammes ont consumé de fond en comble la maison et dans les ruines fumantes on a commencé à faire la recherche des cadavres des quatre petites victimes.

## Les naissances et mariages dans la province de Québec

**Le bureau des statistiques du Canada publie aujourd'hui le rapport des naissances, mortalités et mariages qui ont été enregistrés au cours du mois de novembre 1930, dans les villes dont la population s'élève à plus de dix mille âmes.**

**Comparativement aux naissances enregistrées dans le mois d'octobre, le mois de novembre accuse une diminution de 11%; dans les provinces maritimes la diminution est de 10½%. Dans les provinces des prairies elle est de 14% et dans la Colombie-Britannique, de 15½%. Le nombre des mariages enregistrés en novembre est moindre que celui d'octobre de 19%.**

**Pour la Province de Québec le bureau des statistiques donne les statistiques suivantes:**

| Villes | Naissances | Mortalités | Mariages |
|---|---|---|---|
| Hull | 95 | 31 | 18 |
| Lévis | 22 | 11 | 6 |
| Montréal | 1558 | 946 | 327 |
| Québec | 317 | 179 | 45 |
| Saint-Hyacinthe | 29 | 27 | 5 |
| Shawinigan | 41 | 5 | 16 |
| Sherbrooke | 63 | 29 | 14 |
| Trois-Rivières | 91 | 32 | 10 |

**La province de Québec reste toujours la première pour le nombre des naissances et aussi pour l'augmentation de la population.**

## ON VOTE $42,000.00 COMME AIDE DIRECTE

### Sur recommandation de la Commission consultative du chômage. —Saint-Vincent de Paul.

Le comité exécutif, sur recommandation de la Commission consultative du chomage, a décidé de voter les sommes de $40,000 et $2,-000 comme première distribution à même le montant de $100,000 voté par le conseil. Voici le texte des rapports de la Commision a ce sujet:

"Messieurs,

"La Commission consultative du chômage à sa réunion tenue hier le 22 courant, recommande la distribution d'une somme de $40,000 à même le montant de $100,000 voté par le conseil à sa réunion du 11 novembre dernier entre les associations de charité suivantes:

"Au conseil central de la société Saint-Vincent de Paul pour les catholiques, $29,100; au Montreal Council of Social Agencies pour les protestants, $7,600; aux Federation of Jewish Philanthropies, $3,300."

**Autre somme de $2,000.**

"Messieurs,

"La Commission consultative du chômage à sa réunion tenue hier le 22 courant, recommande qu'une somme de $2,000 à même le montant de $100,000 voté par le conseil à sa réunion du 11 novembre dernier, soit votée au conseil central de la société Saint-Vincent de Paul pour le refuge Ignace Bourget."

### Au Monastère de Marie-Réparatrice

**Retraites fermées, Monastère de Marie-Réparatrice, 1025 Mont-Royal Ouest, Montréal.**

Janvier: 9 au 12—Jeunes filles.
Janvier: 16 au 19—Jeunes filles.
Prière de s'inscrire à l'avance et pour tous renseignements s'adresser à la Directrice.

### Faux ramoneurs

Joseph Cusson et Hubert Robillard, trouvés coupables du vol d'un montant de dix centins, la propriété de Mme Roméo Martin, recevront leur sentence demain matin devant le juge en chef Perrault.

Les deux accusés, selon le témoignage de la plaignante, se rendirent à sa demeure et lui offrirent de ramoner sa cheminée, moyennant je paiement de dix sous. Ils reçurent l'argent et prirent la fuite. Mme Martin, outrée d'un tel procédé, appela la police et fit arrêter les deux copains.

### Diseuses de bonne aventure arrêtées

Deux femmes se sont avouées coupables d'avoir dit la bonne aventure lors de leur comparution devant le juge Enright hier. Les deux accusés Mary et Lina Demitre, ont été condamnées à payer une amende de $10 et les frais ou à passer un mois en prison. Elles ont préféré payer.

Les deux nomades, vêtues de leur costume pittoresque commencèrent par protester violemment, avec de grands gestes, de leur innocence, mais elles déclarèrent finalement à regret qu'elles étaient coupables.

## VOIES ELEVEES DANS LE NORD DE LA CITE

### La Commission technique serait prête à se prononcer contre ce projet.

**On apprend, à l'hôtel de ville, que la Commission technique, après avoir étudié le problème du projet de ceinture dans le nord, à une séance spéciale, tenue, hier après-midi, a décidé de faire rapport au comité exécutif et à la Commission des chemins de fer de s'opposer à toutes voies élevées dans le nord. L'ingénieur de la Commission des chemins de fer doit être à l'hôtel de ville, aujourd'hui, pour étudier le problème avec les ingénieurs de la cité.**

## ON EXPLOITERAIT LES CHUTES DE CARILLON?

### L'hon. M. Taschereau déclare qu'aucune décision n'a été prise à ce sujet.

L'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, était de passage, ce matin, aux bureaux du gouvernement provincial. Il a reçu plusieurs délégations, entre autres celle des catholiques de langue anglaises qui demandent un octroi pour leur High School de la rue Durocher.

L'honorable M. Taschereau nous déclare que l'on n'a pris, jusqu'ici, aucune décision définitive au sujet de l'exploitation des chûtes de Carillon. Il est probable que le gouvernement provincial de la province de Québec et celui de l'Ontario conféreront avec le gouvernement fédéral pour en venir à une entente. Le projet, chacun le sait, est à l'étude depuis une couple d'années.

## CHANGEMENT DE LOCAL DE CETTE COMMISSION

### La Commission métropolitaine aura un local rue S.-Jacques. — Chambardement ?

On apprend, à l'hôtel de ville, que la Commission Métropolitaine, que préside l'échevin Gabias, a reçu ordre du comité exécutif de déménager ses bureaux au numéro 18 rue Saint-Jacques, au-dessus de l'étude Biron et Poirier. En certains milieux à l'hôtel-de ville, on se demande si c'est là le commencement du chambardement annoncé par un journal, il y a quelques jours, dans le personnel de la Commission métropolitaine et dans son administration.

A quatre heures, cet après-midi, il y aura réunion des membres de la Commission sous la présidence de l'échevin Gabias.

## Bavardages

*Vous avez une petite affaire à traiter à Sherbrooke.*

*Vous voulez profiter de la semaine anglaise et de la journée du dimanche pour effectuer ce petit voyage et, comme vous devez nécessairement vous trouver au poste le lundi matin à sept heures et demie, vous vous renseignez sur l'heure des trains.*

*Beaucoup plus que les heures d'aller, ce sont les heures de retour qui importent pour vous.*

*Un ami vous dit:*

*—Il y a un train qui quitte Sherbrooke vers une heure du matin.*

*Pour plus de sureté, vous vous adressez à la compagnie, par téléphone, et une voix délicieusement fraîche vous répond.*

*—Mademoiselle, demandez-vous; y a-t-il un train qui quitte Sherbrooke pour Montréal tard dans la soirée?*

*—Oui monsieur, à une heure quarante du matin.*

*—Ce train n'est pas supprimé le dimanche, mademoiselle?*

*—Non, monsieur.*

*Vous vous confondez en remerciements et vous vous munissez de vos billets aller-retour.*

*Le dimanche, dans le courant de la soirée, à Sherbrooke, quelqu'un vous demande:*

*—Rentrez-vous à Montréal demain matin.*

*—Oui, ou plutôt, je prends le train d'une heure quarante.*

*—Le train d'une heure quarante? Mais mon cher, ce train ne roule plus le dimanche, il a été supprimé.*

*—Impossible, voyons, je me suis informé!*

*—Je vous assure....*

*Effrayé, épouvantablement inquiet, vous vous précipitez sur le téléphone et vous demandez la gare.*

*—Allo! Pourriez-vous me dire s'il est vrai que le train d'une heure quarante pour Montréal est supprimé le dimanche?*

*—Non, monsieur, ce train roule le dimanche.*

*Déjà, vous respirez, mais à l'autre bout du fil, la voix reprend:*

*—Seulement monsieur, je dois vous dire qu'il ne roule pas le lundi!*

*—C'est-à-dire que, la nuit prochaine?*

*—La nuit prochaine, C'EST LUNDI, monsieur.*

*Et il ne vous reste plus, pour rentrer à Montréal, qu'à attendre le lendemain matin et à prendre un train qui, roulant le lait et la crème destinés à la métropole tout au long de la route, vous fera arriver à midi juste.*

*Cela vous apprendra à être précis lorsque vous demanderez un renseignement.*

*EDDY.*

### L'hon. M. Taschereau à Granby, ce soir

L'honorable M. L. A. Taschereau, premier ministre de la province, parlera à Granby, ce soir. Cette grande assemblée libérale aura lieu à l'hôtel de ville de la petite ville du sud, à 8 heures 15, et les discours auront lieu de 9 heures à 11 heures.

Le premier ministre prononcera un discours dans lequel il exposera la politique de son gouvernement. C'est sa première apparition en public depuis le début de la session et il est probable que M. Taschereau en profitera pour parler de la législation annoncée dans le discours du trône et de toute l'oeuvre libérale antérieure.

L'honorable M. J.-E. Perrault et d'autres ministres ainsi que des députés fédéraux et provinciaux l'accompagneront.

## CONVOCATIONS ET ASSEMBLEES CE SOIR

**— MERCREDI —**
**AU CLUB KIWANIS**

Lunch-causerie du club Kiwanis à l'Hôtel Windsor, à 12 h. 30 p.m. Le conférencier sera le révérend Gilbert Oliver qui parlera du "Christmas Spirit".

**— MARDI —**
**COLLEGE DE VERDUN**

Ce soir, à 8 heures 30, assemblée des anciens élèves du Collège de Verdun. Pour renseignements s'adresser au secrétaire J. E. Nadon, HA. 5065 ou YO. 3083.

## L'ECHEVIN TREPANIER CRITIQUE LA DECISION DE CETTE COMMISSION

### Au sujet de la zone résidentielle du nord. — Décision rapide, dit M. Trépanier.

Dans une déclaration, faite aux journalistes, ce matin, l'échevin Trépanier dit:

"Les journaux ont publié hier une déclaration de l'échevin J.-M. Savignac, à l'effet qu'à la suite "d'une étude fouillée" de quelques heures, la Commission d'Urbanisme, récemment constituée par Son Honneur le Maire, avait déjà décrété que telle partie de la cité restera irrévocablement résidentielle.

"Si c'est de cette façon que ces messieurs pourtant réputés des connaisseurs en la matière, entendent faire de l'urbanisme, je les prie de convoquer les corps publics à une réunion de la Ligue du Progrès Civique où j'irai moi-même leur dire qu'Ils ne semblent pas avoir la moindre conception du mot: URBANISME.

"Ces messieurs viennent à peine d'être nommés; ils ont à peine touché leur premier jeton de présence; ils n'ont pas même eu le temps de jeter un coup d'oeil sur la carte de Montréal que déjà ils décréteraient que dans le grand plan d'aménagement de la Cité ou de l'Ile, plan dont la confection comportera sans exagération une période de travail de cinq années, telle ou telle section de la cité sera dorénavant industrielle, commerciale ou résidentielle, que le marché central devra être déplacé et reconstruit à tel ou tel endroit, que l'hôtel de ville, le palais de justice doivent former le "centre civique", etc., etc.

"Je ne puis croire que ces messieurs aient l'intention de procéder de cette façon.

"A moins qu'ils n'aient été engagés "à la mode Lancaster", c'est-à-dire à titre d'experts-éclairs pour "faire en quinze jours" le plan général de la cité.

"Si cela est, ils auront gagné leur jeton de présence et bien d'autres choses encore; ils auront fait plaisir à monsieur le Maire et à monsieur Savignac, mais leur présence à l'hôtel de ville n'aura guère grandi leur prestige."

## LES ARBRES DE NOEL DANS LES QUARTIERS

### Les endroits où sont situés les arbres qui s'illumineront, ce soir même.

C'est ce soir que les arbres de Noël géants, que la ville a fait installer dans les différents quartiers de la ville, seront illuminés. Voici les noms des quartiers ainsi que les endroits où les arbres de Noël seront installés:

Ville-Marie, square Vauquelin et rue Napoléon; Saint-Laurent, square Dufferin; Saint-Georges, square Dominion; Saint-André, square Western; Sainte-Cunégonde, square Iberville; Saint-Joseph, square Richmond; Sainte-Anne, square Gallery; Saint-Gabriel, square Marguerite-Bourgeoys; Saint-Henri, parc Saint-Henri, parc Georges-Etienne Cartier et parc Sainte-Elizabeth; Saint-Paul, parc Campbell; Notre-Dame-de-Grâce, parc Notre-Dame-de-Grâces; Mont-Royal, parc Troie; Saint-Jean, parc Martel; Villeray, parc Jarry; Ahuntsic, square Church; Montcalm, angle Papineau et Cartier; Saint-Edouard, angle Chateaubriand et Beaubien; DeLorimier, terrain de jeux Papineau; Saint-Denis, parc Sir Wilfrid Laurier; Laurier, square Saint-Laurent, entre Laurier et Boulevard Saint-Joseph; Saint-Michel, square de l'église Saint-Michel; Saint-Jean-Baptiste, angle des rues Rivard et Rachel; Lafontaine, angle Saint-André et Roy; Bourget, rue Ontario en face du presbytère Sacré-Coeur; Papineau, square Papineau; Sainte-Marie, rue Lafontaine, entre les rues Poupart et Dufresne; Saint-Eusèbe, rue Rosen, entre les rues Gascon et du Hâvre; Hochelaga, Sainte-Catherine, près du poste des pompiers; Préfontaine, parc Lalancette; Maisonneuve, parc Morgan; Rosemont, angle Iberville et Masson; Messier, parc de l'église; Crémazie, square Saint-Louis; Saint-Louis, square Saint-Louis; Saint-Jacques, square du marché Saint-Jacques; Parc Lafontaine, en face de la rue Napoléon.

### On veut un jardin botanique à Montréal

**Le comité exécutif a décidé de demander un rapport à la Commission d'urbanisme sur ce qu'elle pense d'un jardin botanique dans notre ville. La Commission est priée d'étudier le projet et de faire rapport sur le coût probable et sur l'endroit où serait situé le jardin.**

## UN SUPPLEMENT DE $150,000. POUR LE TRAVAIL A LA JOURNEE

### Le comité exécutif étudie un important projet pour donner plus de travail aux journaliers dans la construction de l'égout du nord. – Les prix soumis pour la première section. – $470,000.

Le comité exécutif, après l'ouverture des soumissions pour la première section de l'égout collecteur du nord, a commencé à étudier un important projet destiné à procurer beaucoup d'ouvrage aux journaliers de notre ville. Il s'agit, en effet, de voter une somme supplémentaire de $150,000 à l'entrepreneur si celui-ci veut faire le travail à la journée. On compte que le travail de construction d'égout à la journée donnera de l'ouvrage à un très grand nombre d'hommes tandis qu'à la machine, à peine une quinzaine d'hommes travailleront. Bien que les membres n'aient pris aucune décision à ce sujet, on s'attend à ce qu'ils soumettent l'affaire à l'entrepreneur lorsque la soumission sera décidée.

Le comité exécutif, comme nous le disons plus haut, a ouvert les soumissions, à midi, pour la première section de l'égout collecteur du nord. Le plus bas soumissionnaire est la Foundation Company au prix de $470,000. La section sera construite, boulevard Perras entre les rues Lille et Pirate. Le coût total de l'égout est de $7,500,-000.

### LE PREMIER MINISTRE

(Suite de la 1ère page)

mité d'avocats pour étudier la revision de la loi des marques de commerce, mais il est peu probable que ce comité puisse présenter son rapport à temps pour permettre au gouvernement de soumettre ces amendements à la prochaine session.

Ce comité est présidé par le juge A. K. MacLean, de la cour de l'échiquier et de MM. R. S. Smart, O. M. Biggar, W. D. Herridge, d'Ottawa, H. G. Lajoie, de Québec, Arthur Anglin, de Toronto, et de plusieurs autres. M. T. L. Richard, commissaire des patentes, fait aussi partie du comité.

**AUX PAUVRES**

Le conseil des ministres a adopté, hier, un arrêté autorisant le département de la milice à donner à la Croix-Rouge, tous les vêtements qu'il a encore en magasin. Ces vêtements seront distribués aux désoeuvrés et aux pauvres pendant la morte-saison. Depuis la guerre le département avait encore en magasin une quantité considérable de vêtements dont la valeur totale se chiffre à environ 245,000 dollars.

Les plupart des ministres quitteront la capitale ce soir ou demain. L'honorable M. Alfred Duranleau, ministre de la marine, partira tout probablement ce soir et ne reviendra à son bureau que lundi prochain.

Le solliciteur-général, l'honorable M. Maurice Dupré, passera aussi la fin de la semaine à Québec.

L'honorable M. Arthur Sauvé partira ce soir pour son comté. Il assistera, demain après-midi, à l'inauguration du bureau de poste de Sainte-Rose. Le même jour on inaugurera le service de la distribution de la poste à domicile à Pont-Viau, l'Abord-à-Plouffe et Laval-des-Rapides.

**LES "FRONTALIERS"**

Le gouvernement fédéral a été invité ce matin, par une imposante délégation du sud de l'Ontario, dirigée par le colonel Robinson et l'honorable M. Morand, députés d'Essex aux Communes, à entamer des pourparlers avec les autorités américaines au sujet des derniers règlements que le congrès américain a adoptés relativement à l'admission des canadiens qui traversent quotidiennement la frontière pour aller travailler aux Etats-Unis.

La délégation a demandé à l'honorable M. Bennett de négocier un traité avec les Etats-Unis afin que les droits des citoyens soient plus clairement définis.

Elle a aussi demandé une augmentation des droits de douane sur l'importation des automobiles américaines au Canada. Le premier ministre Bennett s'est déclaré sympathique à ces requêtes.

### Sir H. Thornton écrit à l'échevin Savignac

La lettre suivante a été envoyée aujourd'hui par Sir Henry Thornton, président du Chemin de Fer National du Canada, à M. l'échevin J. M. Savignac:

M. l'échevin J. M. Savignac,
Hôtel de Ville,
Montréal, P.Q.

"Monsieur:

"On rapporte dans la presse et ailleurs que, parlant devant une assemblée de citoyens de Saint-Paul de la Croix, Ahuntsic, dans la soirée de lundi, le 22 décembre, 1930, vous avez fait cette allusion aux hauts fonctionnaires du Canadieu National au sujet de l'achat de propriétés pour les termini de Montréal:

"De cette somme dix millions de dollars ont déjà été dépensés pour expropriations. Pensez-y! Un tiers de cet argent est allé dans les poches des amis des autorités du C.N.R."

On rapporte aussi que vous avez laissé entendre que le Chemin de fer national du Canada avait acheté des propriétés "d'amis" à un prix "dix fois plus élevé que celui de l'évaluation municipale."

Veuillez s'il vous plait me dire si vous avez, oui ou non, fait ces déclarations, et si non, ce que vous avez dit.

J'envoie une copie de cette lettre aux journaux.

Votre tout dévoué,
(Signée) Sir Henry Thornton
Président.

George Bernier, qui, dans la nuit du 2 au 3 décembre, tenta de s'évader de la prison de Bordeaux alors qu'il attendait d'être envoyé à Saint-Vincent de Paul, où il devait purger une sentence de deux ans de bagne, a été condamné à deux autres années de bagne par le juge Lecroix ce matin.

## PROMPTE ARRESTATION PAR LA POLICE APRES UN VOL A MAIN ARMEE

### La présence d'esprit d'une jeune fille, retarde le départ du bandit.

L'auteur d'un vol à main armé, commis dans le bureau de la crèmerie Papineau, 1682 rue Sainte-Catherine Est, a été arrêté peu après avoir commis son vol hier soir, grâce à la présence d'esprit de deux jeunes filles employées dans la crèmerie.

Peu après huit heures, un individu entra dans la crèmerie. Mlle Florence Tremblay était seule à ce moment, pendant que Mlle Antoinette Saint-Jean, l'autre employée de la crèmerie, était au téléphone dans l'édifice voisin.

Celui que Mlle Tremblay croyait être un client, lui demanda de lui remettre tout l'argent qu'il y avait dans la caisse du magasin. "Donne-moi cet argent, dit-il et fais cela vite ou je vais te tuer." La jeune fille hésita et dit à l'homme qu'il voulait rire, mais comme l'individu continuait de la menacer de son arme, elle ouvrit la caisse. L'homme se rendit au tiroir et s'empara de $59.55.

Comme le bandit se rendait vers la porte dans l'intention de se sauver, il se trouva face à face avec Mlle Saint-Jean, qui revenait au magasin. La jeune fille, comprenant ce qui se passait dans le magasin, referma vivement la porte, retenant le bandit captif pendant quelques secondes.

Craignant cependant pour la vie de sa compagne, Mlle Saint-Jean ouvrit la porte et le bandit se sauva. Plusieurs citoyens, ainsi que le constable David, du poste numéro 3, lui donnèrent la chasse.

Après une course assez mouvementée, l'homme fut capturé par l'agent de police comme il venait de se débarrasser de l'argent volé.

Conduit au poste de police, il se déclara se nommer, Joseph Daigle, alias Joseph Gagnon, 59 ans, sans adresse. Il fut trouvé en possession d'un révolver calibre 32. L'arme n'était pas chargée.

Daigle a comparu devant le juge Enright ce matin et subira son enquête préliminaire le 30. Il devra demeurer en prison en attendant.

## Me THOMAS VIEN, C.R., DEVIENDRA MINISTRE

### S'il se présente et obtient le siège de Lévis aux élections provinciales comme le veut la rumeur.

**QUEBEC, 23. (Du corr. de la "Patrie.")** — Les dernières rumeurs veulent que le lieutenant-colonel Thomas Vien qui vient de démissionner comme président de la commission des Chemins de Fer pose sa candidature dans la circonscription électorale de Lévis aux prochaines élections provinciales. De plus, si l'ex-président de la commission des chemins de fer, obtenait le siège laissé vacant par le départ du docteur A. V. Roy, qui est allé au conseil Législatif, il serait appelé à prendre la direction du nouveau ministère du travail dont la création est annoncée dans le discours du trône.

On se rappelle qu'hier soir, au banquet du docteur Roy, l'honorable M. Taschereau, a déclaré aux ouvriers de ce comté qu'ils se trouvaient un bon candidat, ils seraient appelés à choisir ainsi le nouveau ministre du travail.

### Ces amendes doublées

**OTTAWA, 22. (Du correspondant de la "Patrie").** — Le député conservateur de Compton, M. Sam. Gobeil vient de donner avis qu'il proposera à la prochaine session que les amendes pour la vente du beurre falsifié soient doublées. Actuellement la loi prévoit que l'amende sera de $500, pour la première offense et $1,000, la seconde fois. M. Sam. Gobeil propose que ces amendes soient doublées afin de mettre fin si possible à la vente de beurre falsifié qui se fait, paraît-il, au pays sur une très grande échelle.

# La Patrie

Fondée le 24 février 1879.
Publiée par la Cie de Publication "La Patrie", limitée.

C.-E. Gravel, Président.
J.-H. Fortier, Vice-Président.
J.-N.-A. Perrault Gérant et Secrétaire-Trésorier.
L.-A. Gauthier, Rédacteur.

SIEGE SOCIAL:
380, rue Ste-Catherine, Est - - - - Montréal
Téléphone: LAncaster 3121
Echange correspondant avec les différents services

Représentants:
Toronto: Albert E. Ford, 3006 Star Bldg., King St., West.
Etats-Unis: Lorenzen & Thompson, Inc.
" " Chicago: 122, Sud. Avenue Michigan.
" " New-York: 19 Ouest, 44e rue.
" " Kansas City: Edifice Coca-Cola.
" " Los Angeles: Edifice New Orpheum.
" " San Francisco: Edifice Kohl.
" " Atlanta: Edifice Walton.
Londres, Angleterre: F. A. Smyth, 34-40, Ludgate Hill.

ABONNEMENTS:
Edition quotidienne Canada: un an. . . . $8.00
" " " six mois. . . $2.50
" " Etats-Unis, un an. . . $8.20
" " " six mois. . $2.10

Service de la Presse associée. — Correspondants dans tous les grands centres de la province de Québec et du Canada. Membre de l'"Audit Bureau of Circulations".

MONTREAL, 23 DECEMBRE 1930


## NOS RESSOURCES NATURELLES ET LE CAPITAL AMERICAIN

Dans le discours qu'il a prononcé samedi au Club de Réforme, l'hon. J. E. Perrault, ministre de la Voirie, a répondu à l'accusation formulée contre le gouvernement d'avoir systématiquement aliéné les ressources naturelles de la province. Son plaidoyer a présenté la forme d'un inventaire du développement qui s'est accompli depuis une trentaine d'années dans la mise en valeur de nos forêts, de nos pouvoirs d'eau, de nos mines et de nos pêcheries.

Sauf pour nos pêcheries, qui sont depuis très longtemps ouvertes à l'exploitation, il n'est pas exagéré de dire qu'au commencement du présent siècle, toutes ces vastes richesses naturelles que possède notre province était un actif improductif. En 1899, notre production minérale dépassait à peine deux millions : elle a amplement dépassé 46 millions en 1929. Notre industrie du papier, qui est devenue une des principales industries du pays, était inexistante il y a trente ans. Son développement a marché de pair avec le développement de nos pouvoirs d'eau. En ce qui concerne la production de l'électricité, qui est le levier de l'expansion industrielle, notre province s'est élevée au premier rang, prenant une substantielle avance même sur la province d'Ontario, quoique cette province soit beaucoup plus populeuse et réputée beaucoup plus riche que le Québec.

M. Perrault montre que l'exploitation de nos pêcheries maritimes est essentiellement canadienne. Dans nos entreprises minières, forestières et hydroélectriques, quoique de considérables capitaux canadiens soient engagés, il y entre aussi une part considérable de capitaux américains. Mais les forêts ni les pouvoirs d'eau ne sont aliénés, déclare le ministre de la Voirie. Le gouvernement n'a concédé qu'un droit d'exploitation, sous son contrôle, et pour une période de temps déterminée, laquelle varie de 40 à 75 ans. Ces ressources naturelles sont louées, et, à l'expiration du bail, non seulement elles seront restituées à la province, mais celle-ci entrera par surcroit en possession, de plein droit, des travaux et des usines qui auront été établis pour leur exploitation. Dans l'intervalle, les compagnies concessionnaires versent à l'administration provinciale de très importantes contributions. On n'a qu'à regarder aux comptes publics pour constater que le gouvernement tire de là une très large part de son revenu, et c'est ce qui fait que, dans notre province, les charges publiques pèsent si légèrement sur le contribuable, quoique depuis vingt ans le gouvernement de la province ait constamment nagé dans l'opulence. D'autre part, comme la forêt est en coupe rigoureusement réglée, elle ne serait pas mieux conservée si nous nous abstenions d'en tirer des richesses et si elle était laissée aux seules forces destructrices qui existent dans la nature.

De l'essor qui a été donné à l'exploitation de nos ressources naturelles, chacun reconnait que nous avons lieu de nous réjouir. Or, en sommes-nous sous ce rapport où nous en sommes si nous avions repoussé la collaboration du capital étranger ?

Si l'on prétend qu'il y avait dans notre province assez de capitaux pour développer nos pouvoirs d'eau, bâtir cette immense industrie du papier et livrer à l'exploitation les richesses minérales que recèle notre sol, il est cependant avéré que les détenteurs de ces capitaux n'étaient nullement enclins à les risquer dans ces entreprises. Nous pourrions citer des pouvoirs d'eau qui ont été concédés à des Canadiens à des conditions extrêmement avantageuses, et dont les concessionnaires n'ont pas profité. Ils hésitaient devant l'énorme mise de capitaux. Il en a été ainsi des pouvoirs d'eau de la rivière Saguenay, où les premiers concessionnaires n'ont rien osé, où nuls travaux n'ont été exécutés tant que le capital américain, plus hardi, parce que plus abondant, n'est entré en jeu.

Il est certain que, sans la collaboration du capital étranger, nous n'aurions pas fait, dans la mise en valeur de nos ressources naturelles, la moitié du progrès que nous avons accompli depuis trente ans. Et comme cette collaboration, en somme, contribue à enrichir notre province et à y créer des capitaux, elle nous mettra éventuellement en mesure de compter exclusivemnt sur nous-mêmes pour poursuivre cette grande oeuvre. Lorsque les Etats-Unis étaient à une phase de leur développeemnt équivalente à celle où nous sommes aujourd'hui, il se sont eux-mêmes aidés de la coopération du capital étranger. On ne saurait dire que cela les a réduits à une condition de dépendance.

## NOTRE COMMERCE AVEC L'AUSTRALIE

Des déclarations faites aux membres de l'Association des manufacturiers canadiens par l'hon. Parker Moloney, ministre australien, il ressort que l'Australie et le Canada envisagent sous le même angle la possibilité de développer leurs échanges. Un nouveau traité a été concerté à Ottawa, et dans les négociations qui y ont conduit, les parties contractantes partaient du même principe : "l'Australie d'abord", "le Canada d'abord". Comme à la Conférence impériale, les deux dominions comprenaient qu'ils devaient avant tout réserver autant que possible leur marché domestique à leurs propres producteurs, et, cette réserve faite, ils se disposaient à se favoriser ensuite mutuellement dans la plus large mesure possible.

Sur cette base, non seulement il est possible de développer des échanges profitables entre les deux pays, mais il y aura de bonnes chances que les rapports commerciaux qui s'établiront seront durables. Il est illusoire de penser que nous trouverons un débouché permanent en Australie pour des produits qui feront concurrence aux produits similaires de l'Australie, et la réciproque est également vraie. Mais chacun des deux dominions peut fournir à l'autre un nombre considérable d'articles que l'autre ne produit pas. Pour notre part, nous pouvons transférer à l'Australie un volume intéressant de nos importations nécessaires en l'enlevant simplement à d'autres pays qui ne veulent point nous consentir d'avantages réciproques.

Pour convertir l'Angleterre au point de vue des dominions et faire pratiquer dans l'empire le plan de préférence formulé par notre premier ministre à Londres, M. Moloney fonde de grandes espérances sur la prochaine réunion de la Conférence à Ottawa.

## SOIE ET SOIE

"J'appelle chat un chat et Rollet un fripon". Et voilà pourquoi parce que la terminologie n'a pas toujours tenu compte des différences à établir entre la soie naturelle et la soie artificielle, la commission de commerce du gouvernement français a été obligée d'intervenir. Les intéressés ont soumis à la commission qu'en désignant de la même façon les deux soies, c'était induire la clientèle en erreur, sinon la tromper. Les séricilculteurs revendiquaient l'exclusivité d'un mot qui a désigné de tout temps le produit de l'industrie du ver à soie. Les autres réclamaient que le mot "soie artificelle" serve à désigner tous les produits de l'industrie des fibres textiles.

Les cériciculteurs ont dit : la soie naturelle est un albuminoïde ; la soie artificielle est un hydrate de carbone. Vous voyez la différence. Il n'est pas permis de vendre sous un même vocable deux tissus, dont les éléments constitutifs diffèrent entièrement, pas plus qu'il est permis de vendre de la margarine pour du beurre.

On a attiré l'attention de la commission sur le fait qu'aux Etats-Unis ce qu'on appelle souvent ailleurs — ici comme en France — de la "soie artificielle" est du "rayon". Quand les industriels américains parlent de "rayon", ils ne désignent par là, ni soie, ni quelque autre produit artificiel, mais "une fibre à part et distincte exactement au même titre que les autres fibres textiles, qui a droit, par conséquent, à un nom comme le coton et la laine." (Rapport d'une maison américaine signalé à la commission du commerce). On a ajouté que "l'industrie de ce textile est trop étendue et son emploi varié et universel pour qu'il continue à lutter sous un nom d'emprunt".

On a compris et attiré l'attention des autorités en France sur le fait qu'il ne s'agissait ni de nuire à la production de la "soie artificielle", ni partant de gêner son expansion légitime à cause des exigences du commerce, mais "d'empêcher une incertitude dans les termes qui constitue une concurrence déloyale à la sériciculture". Nous avons chez nous des industries de soie artificielle et des industries de soie naturelle, celles-ci presque à leur début. Les unes et les autres grandissent et ne s'arrêtent pas à des désirs de dispute sur la propriété des termes, parce qu'en somme, le public qui fait un usage varié des deux soies ou mieux des deux tissus, en connait les qualités propres. Il sait que la soie artificielle n'est pas une imitation, mais un produit particulier qui est une matière extraite du bois ou du coton.

---

**La cote peut descendre à 50 cents, mais le gouvernement verra à ce que les cultivateurs ne soient pas obligés de vendre leur blé à pareil prix.**

---

**Si la France désire que nous continuions à boire ses vins, il faudra qu'elle nous achète du blé afin de nous mettre en mesure de lui payer ses vins.**

## A TRAVERS LA PRESSE

### L'AVION AU CANADA

Le "Soleil", Québec. — L'aviation canadienne a accompli cette année, un travail très utile dans un domaine où la province de Québec, si la mémoire ne nous fait pas défaut, a été la première à s'aventurer. La cartographie est particulièrement difficile dans des contrées comme le Canada, par suite des vastes régions demeurées vierges de toute civilisation et dépourvues des moyens de communication les plus élémentaires. L'avion est venu offrir une aide inespérée à l'exécution des relevés géographiques. Il a permis de franchir en quelques heures des distances qui demandaient autrefois des journées ou des semaines de voyage. Par ce moyen de locomotion, on a pu se rendre rapidement à pied d'oeuvre, sans ressentir les fatigues d'un pénible voyage à travers les bois ou sur des rivières coupées de rapides et de cascades. Presque toutes les provinces de la Confédération ont employé l'avion cette année pour prendre les photographies aériennes dont on se servira en dressant les cartes géographiques. On compte atteindre au moins les 70,000 milles carrés photographiés l'année passée.

* * *

### REGIE D'ETAT ET CONTROLE PRIVE

L'"Information Financière".—Une commission a été nommée dernièrement par les autorités municipales de Québec pour étudier le tarif de l'éclairage électrique dans la ville de Québec et faire les suggestions qu'on jugerait opportunes. Cette commission vient de publier son rapport. Notons, tout d'abord, que les enquêteurs n'étaient pas des techniciens ce qui a son importance dans un cas comme celui-là. Il n'en reste pas moins vrai que le rapport est intéressant à plusieurs points de vue. Comme il fallait s'y attendre on a conclu que la suprême pancée serait l'étatisation de tout le système. C'est d'ailleurs toujours la conclusion à laquelle on en arrive lorsque quelque chose ne va pas bien ou du moins ne va pas à son goût. Dans certains milieux on semble croire que l'Etat, la Province et la Municipalité peuvent guérir tous les maux dont nous souffrons... D'autre part quand on sait qu'un des commissaires au moins, depuis des années, mène une campagne systématique contre le contrôle privé et en faveur de la municipalisation des services électriques, il ne doit pas y avoir de danger à affirmer qu'avant même de commencer cette enquête on avait un fort penchant pour le système de l'étatisation. Aussi est-ce pour cela qu'on en fait ressortir tous les avantages et qu'en même temps on met au grand jour tous les défauts du contrôle privé. C'est un jeu très facile et le jour où on s'avisera de présenter la thèse contraire on n'aura certainement pas de difficultés.

* * *

### L'ALCOOL ET L'ANNONCE

L'"Evénement", Québec. — Des sociétés représentent actuellement aux autorités fédérales et provinciales que toute annonce de liqueurs alcooliques devrait être interdite en Canada. Si ces extrémistes gagnent leur point, il faudrait donc ostraciser la circulation en ce pays de toute publication, livre, revue, journal, qui accepte des annonces de liqueurs, de vins, de bières, ou des articles sur la valeur de ces produits comme aliment, comme médecine, comme breuvage délectable. Autant vaut dire que c'est une mesure outrancière et inapplicable. Même aux Etats-Unis, où les millionnaires dépensent des sommes énormes pour aider la cause de la tempérance ou de la prohibition, on n'a jamais songé à pousser si loin l'extravagance. Qu'on objecte à toute publicité qui soit véritablement un encouragement à boire de façon immodérée ou sans discernement, nous le comprenons parfaitement. Mais interdire toute publicité parce qu'elle provient des fabricants d'eau de vie, de liqueurs fines, de vins capiteux ou légers, surtout dans un pays où la loi établie régit un commerce des boissons alcoolisées, ce serait un non-sens, une contradiction stupide, une action rétrograde. Sur la table d'un pontife, d'un roi, d'un gourmet, si l'on sert telle liqueur plutôt qu'une autre, tel vin plutôt que les autres, c'est parce que les gens éduqués ont appris la qualité, supérieure de ces produits. Qu'on donne au moins au peuple l'avantage de pouvoir affiner aussi son goût dans ce domaine. La loi Taschereau est assez large pour servir à la fois les fins de la modération et la liberté individuelle. Ce double objet serait méconnu si le gouvernement fédéral interdisait la circulation par la malle des annonces de liqueurs alcoolisées. Qu'il use lui-même de discrétion, de modération, de sobriété de jugement, et qu'il repousse les demandes des sectaires, du moins dans ce qu'elles ont d'exagéré et de ridicule.

### LES BIJOUX ENFOUIS

Au temps jadis, une sorte de terreur sacrée qu'on avait de la mort protégeait les tombeaux contre toute profanation. Il n'en est plus de même aujourd'hui. Ce sont là, préjugés d'un autre siècle... Et, vraiment, la justice, qui avait exhumé, ces jours derniers, au cimetière de Vaucresson, le corps de Mlle Breyda afin de s'assurer que soixante mille francs de bijoux avaient été enterrés avec elle, l'imprudente justice fut bien naïve de ne pas prévoir que, si elle laissait les joyaux sur le corps de la morte, les voleurs ne tarderaient pas à venir les enlever.

Les voleurs sont venus, en effet.

Ils viennent dans les cimetières plus souvent qu'on ne le croit. Et toutes ces histoires de vols exercés aux dépens des morts devraient être un enseignement pour les vivants.

Combien de personnes — de personnes du sexe, surtout — par un dernier sentiment de coquetterie, ou dans un vilain esprit d'égoïsme, exigent, dans leurs dernières volontés, qu'on les enterre avec leurs bijoux familiers !... L'égoïsme est parfois, comme l'amour, plus fort que la mort. Il se manifeste, plus fréquemment qu'on ne l'imagine, à titre posthume... "Je ne veux pas, se dit la moribonde, que cette parure qui m'allait si bien, soit, après ma mort, portée par une autre que moi !..." Et, par testament, elle exige qu'on l'enterre avec le joyau qu'elle aimait.

Les dernières volontés des défunts sont sacrées, soit ! mais encore faut-il qu'elles n'aillent pas à l'encontre du plus simple bon sens, et que, pour la vaine satisfaction d'un égoïsme qui se produit in extremis, elles n'entraînent pas pour les familles, des préjudices inutiles, et ne favorisent pas les entreprises des voleurs et des vampires profanateurs de tombeaux. Je voudrais qu'on fît une loi, suivant laquelle toute clause testamentaire exigeant l'enfouissement de joyaux et objets de valeur serait par avance déclarée nulle et non avenue.

Cette coutume, renouvelée des Barbares, qui consiste à enterrer les gens avec leurs bijoux familiers est, en effet, des plus dangereuses pour la tranquillité des morts. Qu'on ne me dire pas qu'elle s'inspire de la pitié des vivants qui ne veulent point enlever à leurs parents disparus les joyaux que ceux-ci aimèrent au temps de leur vie. La vraie pitié consiste plutôt à garder précieusement dans les familles ces chers souvenirs des défunts, et à se les transmettre de génération en génération.

**Jean Lecoq.**
(Dans le "Petit Journal", Paris).

# SAINT-PAUL-DE-LA-CROIX SE DECLARE OPPOSEE A CE PROJET

## Quarante-six citoyens votent contre le projet de la voie de ceinture dans le nord. – Les échevins Savignac et Charbonneau donnent leurs raisons.–M. Beauchamp et quelques autres sont en faveur de la voie.

Par un vote de 46 contre 8, les citoyens de la paroisse Saint-Paul-de-la-Croix se sont prononcés contre le projet du chemin de ceinture du Canadien National dans le nord de la ville. Ce n'est pas sans une série de discours de tous genres que l'on en est arrivé à ce résultat. Au nombre des orateurs, se trouvaient les échevins Savignac, Charbonneau, MM. Charles Lebouris, Henri Dubois, B. Robinson, Aimé Beauchamp, Albert Nolet, Déziel, J. H. Howison, A. R. Lavergne et autres.

Mentionnons aussi que, l'échevin Savignac a porté des accusations relativement aux expropriations faites par le Canadien National. "Le gouvernement du Dominion, dit-il, a voté $50,000,000 pour le projet du terminus. De cette somme, dix millions ont déjà été dépensés en expropriations. Rue Saint-Antoine, une propriété de $150,000 a été payé $500,000. Une succession a vendu sa propriété dix fois plus cher que le prix de l'évaluation."

Quand vint le vote, on constata que des 123 citoyens présents dans la salle, 54 seulement étaient résidents ou propriétaires dans la paroisse Saint-Paul-de-la-Croix.

Tout s'est passé dans l'ordre à cette assemblée contrairement à ce qui s'est passé dans la même salle il y a quinze jours. Les citoyens ont franchement exprimé leur opinion. On en a profité pour obtenir des explications entre les officiers de la Ligue des citoyens de Saint-Paul-de-la-Croix et M. Lebouris a contesté au secrétaire le droit d'avoir invité M. Mejançon, du C. N. R., à la réunion précédente. MM. Howison, président, et Smith, secrétaire de la Ligue, ont rappelé qu'une résolution antérieure autorisait les officiers à inviter un conférencier à une séance quelconque.

Comme on le prévoyait, d'après ce qui avait été publié dans les journaux, l'échevin Legault n'était pas présent. On a lu sa lettre dans laquelle il dit se dispenser d'assister à une assemblée "convoquée dans un but politique." Il ajoute qu'il connait l'opinion des citoyens de Saint-Paul-de-la-Croix par le voté donné à une assemblée précédente.

L'échevin Charbonneau s'est contenté de donner quelques explications claires sur le projet. Il a exposé ses raisons d'avoir confiance dans la lutte entreprise et il a dit qu'il était opposé à ce que Montréal fût encore divisé, dans le nord par un autre chemin de fer.

L'échevin Savignac, d'autre part, a déclaré, au début, que les anciennes administrations n'avaient pas gâté le nord de la ville. Il a parlé de l'administration actuelle qui se dépense pour accorder des améliorations au nord. Il mentionna l'égout collecteur du nord, les projets d'ouverture des rues Saint-Hubert, Saint-Denis, DeLorimier, Papineau, l'élargissement projeté du boulevard Saint-Laurent qui permettrait l'établissement d'une voie double de tramways. M. Savignac cita les quartiers industriels comme des endroits où la vie n'était ni intéressante ni saine, cela en réponse à un orateur qui avait dit favoriser le chemin de fer à cause des nouvelles industries. L'orateur a encore mentionné que le Canadien National n'employait presque pas d'hommes et qu'il ne leur payait pas des salaires raisonnables. Il a aussi rappelé que MM. Hungerford et Brown semblaient bien empressés devant la Commission des chemins de fer, à obtenir l'approbation des plans.

M. Savignac, enfin, a répondu à ceux qui disent qu'il s'agit d'une loi et qu'il n'y a rien à faire que l'on peut toujours amender la loi comme Montréal fait amender sa charte, par exemple.

### OPINION DIFFERENTE

M. Aimé Beauchamp a parlé fortement en faveur du chemin de fer. Il a dit que le chemin de fer amenait l'industrie et le progrès. "Dans le nord, dit-il, la voie projeté constituerait un avantage énorme. De plus, on obtiendrait un service de transport dont nous avons toujours été privés. Autre chose, le chemin de fer passe dans le quartier Villeray et ne touche pratiquement pas à Ahuntsic qui pourra rester un district domiciliaire. Il ajouta qu'à l'avis des ingénieurs, le souterrain était impossible à cause du système d'égouts et à cause de la topographie de Montréal. De plus, encore, le chemin de fer ne sera élevé qu'à certains endroits et il n'y a pas lieu de priver les autres parties de l'île des avantages d'un chemin de fer. M. Beauchamp entrevoit, avec le chemin de fer, la fondation d'industries qui procureront beaucoup de travail. Il ajoute encore que le chemin de fer ceinture, même dans le nord, ne dépréciera pas la propriété puisqu'il passe à travers les terrains vagues.

M. J. B. Chevrier déclara qu'il était en faveur du projet à condition que le Canadien National ouvre toutes les rues.

M. Déziel reprocha aux échevins Charbonneau et Savignac d'avoir promis beaucoup. "Cependant, ajouta-t-il, devant la Commission des chemins de fer, ils n'avaient rien dit. M. Charbonneau répondit que la cité avait des avocats pour la représenter.

A la fin de l'assemblée, M. Lebouris céda son siège de président à M. Dubois, pour se déclarer opposé au projet. M. Lebouris discute aussi longuement avec les officiers de la Ligue des citoyens sur l'invitation des représentants du Canadien National et sur les lettres écrites.

Finalement, on s'entend, après un discours de M. Lavergne pour se déclarer simplement opposé catégoriquement au projet de voie de ceinture dans le nord. On fit alors signer les citoyens dans le sens que nous donnons plus haut.

# DEPOUILLEMENT D'UN ARBRE DE NOEL CHEZ LES SOURDES-MUETTES

## Le premier d'une série de dépouillements d'arbres de Noël organisés par le Bien-Etre de la Jeunesse.

Parmi les oeuvres de bienfaisance de notre ville, il en est certes peu qui méritent autant le sympathique encouragement du public que l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse, dont le but est de mettre un peu de soleil dans la vie des orphelins, des orphelines, des infirmes et de tous les petits déshérités de la fortune. Quand arrive le temps de Noël, l'Association accomplit une tâche admirable de charité en préparant des Arbres de Noël, dont le dépouillement a lieu en des séances d'un caractère toujours impressionnant.

La première de cette série de séances avait lieu hier soir, à l'Institution des Sourdes-Muettes, sous le haut patronage de Sa Grandeur Monseigneur Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, et la présidence du lieutenant-colonel honorable M. Raoul O. Grothé, conseiller législatif, président du comité des Arbres de Noël, et de M. Albert Dupuis, président de la Maison Dupuis Frères, donateur de l'Arbre, conjointement avec l'Association du Bien-Etre.

Dans son allocution, l'honorable M. Grothé, remercia Monseigneur Deschamps d'avoir accordé son patronage à l'ouverture de ces fêtes de charité, organisées par le Bien-Etre de la Jeunesse. Il profite de l'occasion pour offrir à Sa Grandeur, ses meilleurs souhaits à l'occasion de la célébration de son trente-et-unième anniversaire d'ordination sacerdotale. M. Grothé remercie également le gouvernement provincial qui a daigné placé l'Association du Bien-Etre au nombre des oeuvres d'assistance publique. En terminant, il rend hommage aux religieuses de l'Institution des Sourdes-Muettes pour le bien immense qu'elles accomplissent au pays et dans toutes les sphères de la charité chrétienne.

Sa Grandeur Monseigneur Deschamps, appelé à prendre la parole, dit tout le plaisir qu'il éprouve à reprendre contact avec l'institution des Sourdes-Muettes, dont l'oeuvre admirable lui est particulièrement chère, puisqu'il en fut l'aumônier, pendant plusieurs années. Il unit ses sentiments de reconnaissance à ceux de ces petits enfants, pour remercier de leur charité les membres de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse.

M. Albert Dupuis, président de la Maison Dupuis Frères, s'est joint aux orateurs précédents pour féliciter l'Association du Bien-Etre, et rendre hommage à l'oeuvre admirable des religieuses de la Providence, qui accomplissent une tâche souvent ignorée, mais qui n'en est pas moins sublime. M. l'abbé E.-S. Girard, aumônier de l'Institution a également adressé la parole.

Parmi ceux qui assistaient à cette fête d'ouverture, on remarquait, outre Monseigneur Deschamps: M. et Mme Raoul Grothé, O. Grothé, M. et Mme Albert Dupuis, Mme Honoré Mercier, M. J.-Alonzo Savard, président du Bien-Etre de la Jeunesse, M. Emile Pigeon, ex-président; MM. Alexandre Charette, Alphonse L. Phaneuf, Narcisse Venne, J.-D. Camirand, le juge Amédée Monette, directeurs; M. Paul-Emile Le Blanc, secrétaire-trésorier; l'échevin Tancrède Fortin, M. Emile Grothé, Mme Emile Pigeon, M. Joseph Elie, le docteur Riopelle, le docteur Lapierre, M. Arthur Couture, administrateur du Bien-Etre, etc.

## LA FETE DE NOEL A S.-FRANÇOIS SOLANO

La magnifique église Saint-François Solano, coin Dandurand et 18ème avenue, Rosemont, étant très vaste pour la population actuelle de sa paroisse, M. le Curé invite tous ceux qui ne pourraient trouver de places dans leur église, à venir assister à la belle messe de minuit célébrée dans la sienne.

Le choeur de chant, sous l'habile direction de M. H. Thisdel, a préparé un magnifique programme pour la circonstance. On pourra se procurer des billets au presbytère, 3730 Dandurand. Tél. CLairval 0008.

## POTINAILLES

La clémence vaut mieux que la justice.
(VAUVENARGUES.)

Les chasseurs

—Oh! moi, j'ai deux chiens qui m'obéissent au doigt et à l'oeil!... Oui, les deux chiens de mon fusil !

Au club :

—Il a épousé une téléphoniste...

—Autant dire qu'il s'est jeté..., allo !

—Il ne change pas! Il parle beaucoup pour ne rien dire !

—Un bluffeur, sans doute ?

—Pas du tout! Seulement... il est bègue !


A propos des CARTONS

Nous offrons cette année pour les Fêtes — le carton le plus attrayant que nous ayons encore vu!

Voyez-Les! Essayez-Les! Achetez-Les!

Les cartons comme cadeaux. A la caisse pour la famille.

Gurd
Pour la NOEL et le JOUR de L'AN
Six bouteilles par carton. Une clef dans chaque carton.

46

CROISIÈRE de la Méditerranée
8e saison . . .
à la découverte du MONDE

Partez, à votre tour, à la découverte du monde, avec la plus grande organisation de voyages au monde. L'"Empress of France" quitte New-York, le 3 fév. . . . 8e croisière du Pacifique Canadien sur la Méditerranée. Confort, service et cuisine d'un yacht privé . . . 73 jours inoubliables, aux pays du soleil! Sous la célèbre direction unique du Pacifique Canadien, à terre et sur mer. Aucun souci. Les meilleures places disponibles maintenant. A partir de $900. Brochures, plans du navire, de votre agent ou en écrivant à

Bureau des Billets de passages de la gare Windsor. Bureau des billets de l'ouest de la ville, rues Ste-Catherine et Metcalfe, MArquette 6262, ou D. B. Kennedy, agent général, 201, rue St-Jacques O., Montréal, PLateau 2281.

1093
Pacifique Canadien



Plus vite encore pour NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE WASHINGTON

PAR LE WASHINGTONIAN

De la Gare Bonaventure à
8 h. 10 tous les soirs
(Heure Normale de l'Est)

Service de luxe direct pour Hartford, New-Haven, New-York (Gare Pennsylvania), Philadelphie, Baltimore et Washington. Raccordements commodes à New-York pour Atlantic City. L'aménagement comporte wagons-club à salon et compartiments, wagon-restaurant et voitures de première.

Renseignements détaillés au Bureau des Billets en Ville, 384 rue St-Jacques, MArquette 4734.

10CFRR
CANADIEN NATIONAL



La COMPAGNIE des TRAMWAYS de MONTRÉAL

AVIS

Tarif de nuit– Veille de Noël et du Jour de l'An

Le public est averti que les tarifs ordinaires de jour seront appliqués sur tous les tramways et les autobus de la Compagnie des Tramways, de minuit à 5 heures du matin le jour de Noël (25 décembre 1930) et le Jour de l'An (le 1er janvier 1931).

**SAMEDI, LE 23 DECEMBRE 1905.**

**L'empire russe est en pleine révolution.—Le czar croit à une forme de gouvernement plus libérale.**

**Les pompiers se reposent.—Depuis 9 h. 48 hier matin, jusqu'à 7 h. ce matin, nos pompiers n'ont pas été appelés une seule fois. C'est un cadeau de Noël qui doit leur être assez agréable.**

**Une lutte pour l'immigration.—L'Australie se propose de faire de grands efforts pour attirer vers ses parages les émigrants se dirigeant vers le Canada.**

**MARDI, LE 23 DECEMBRE 1890.**

**Monseigneur Guay serait nommé évêque de Gaspé et de Bonaventure.**

## UNE BOURSE D'OR LUI EST PRESENTEE

Une bourse d'or a été présentée à George Harnold, de Montréal, qui détient le record pour la longueur du service entre tous les conducteurs de train du Canada. M. Harnold, qui est âgé de 77 ans, a été conducteur pendant 58 ans dans les trains du Grand-Tronc d'abord et dans ceux du Canadien-National ensuite. Ces derniers temps il voyageait entre Montréal et Vaudreuil. C'était l'un des conducteurs les plus populaires de la ligne.

## LE MAIRE ASSISTERA A LA FETE DES ENFANTS AU CLUB VILLE-MARIE

### Il y aura dépouillement d'un arbre de Noël. —Liste des donateurs.

Le club ouvrier du quartier Ville-Marie remercie cordialement les généreux souscripteurs pour les dons qu'ils ont faits pour l'érection d'un arbre de Noël aux enfants du quartier. Les officiers du club les prient d'assister au dépouillement de cet arbre, qui aura lieu sous le haut patronage de Son Honneur le maire Camillien Houde et de l'échevin Tancrède Fortin, membre du comité exécutif, mercredi le 24 décembre prochain à 3 h. p.m., à 1137 rue Lagauchetière est. Voici la liste des souscripteurs.

MM. C. Houde, maire de Montréal; Tancrède Fortin, échevin; H. A. Létourneau, Montreal Ship Lining, Alfred Deslauriers, J. P. Lanctot, S. Laverry, R. Camirand, P. Vandelac, I. Vautrin, M.P.P., L. Blanchette, Thorrien et Frère, Chef de police, H. Langevin, J.-P. Laframboise, Duranceau et Duranceau, Duchesneau Limitée, Granger et Frère, Ludger Gravel, "La Patrie", M. Prime Allard, Gordien Ménard, avocat; J. M. Savignac, échevin; E. Langlois, A. Geoffrion, Bournival et Cie, R. Paradis, R. Bugeold, J. A. Laurin, A. Ladouceur, Docteur Lenoir, D. Bruneau, A. Robert, J. Jasmin, L. Vincent, A. Kernan, M. Lamarche, avocat; "La Presse", X. Paquin, Marchand et Frère, Désiré Pépin, Arthur Dupré, O. Deschamp, J. E. Dubois, M. DeGrandpré, H. Signori, Garage Brière, Cayford Limited, C. Bugeold, N. Veillette, J. E. Ducharme.

## LA DERNIERE SEANCE DE L'ANNEE A VERDUN

### Le conseil décide d'emprunter $100,000 pour venir en aide aux chômeurs. — Autres résolutions.

Le conseil de ville de Verdun a tenu sa séance, hier soir, sous la présidence de Son Honneur le maire Allen.

Le règlement numéro 222 se rapportant à un emprunt ne devant pas dépasser $100,000 pour la réalisation de travaux publics en vue de venir en aide aux chômeurs, fut adopté en deuxième lecture.

L'échevin Cohn, dans une longue lettre, a expliqué son attitude négative lors de l'adoption du budget pour l'année 1931. M. Cohn trouve que le budget n'est pas adéquat et que le résultat de sa mise en vigueur sera un déficit, comparativement aux années précédentes. Il critique les rapports que le trésorier de la ville soumet aux échevins et déclare qu'en certains cas ces rapports ne se corroborent pas. La nouvelle que l'aqueduc de Verdun avait été cédé à la ville de Montréal a été une surprise pour M. Cohn, et de ce fait, et avec des tableaux comparatifs, il essaya de démontrer aux membres du conseil qu'indubitablement la ville se trouvera en présence d'un déficit à la fin de 1931.

M. Cohn se défend, cependant, de vouloir imposer ses vues, mais soutient que le conseil a adopté le budget presque à l'aveugle. La réponse de l'échevin Garrity a été le signal d'une passe-d'arme assez mouvementée. Et comme dans toutes ces petites luttes aussi acerbes que brusques, on en est venu à faire des personnalités. Au cours de la discussion, le maire a dû rappeler à l'auditoire qu'on n'avait pas le droit de donner des signes d'approbation ou de désapprobation pendant une séance du conseil et que si l'on ne s'en tenait pas à ce règlement on ferait évacuer la salle. Cette remarque du maire est reconsidérée à la suite d'applaudissements de la part de partisans, paraît-il, de l'échevin Cohn qui étaient dans la salle. Une fois cette question réglée, l'échevin Garrity a proposé qu'un comité fût formé à l'effet d'organiser un bureau d'immeubles dans le but de protéger les citoyens de Verdun contre certains agents dont le passage dans Verdun est plutôt désastreux. Cette question fut remise à une autre séance. Avant de clôre l'assemblée, l'échevin St-Amant donne quelques détails sur les pourparlers actuels entre la ville de Montréal et la Montreal Power au sujet de l'aqueduc et du système d'éclairage de Verdun.

## LE PROLONGEMENT DU BOULEVARD ST-JOSEPH

### Les expropriations coûteront $320,536.00 et l'on construira un viaduc au-dessus des voies du C.P.R.

M. Adrien Beaudry, c.r., président de la Commission des services publics, vient de rendre jugement dans la cause en expropriation de terrains sur le boulevard Saint-Joseph, des deux côtés de l'artère, entre les rues Papineau et Fullum. Le coût total des expropriations sera de $320,536.49 répartis comme suit: terrains, $173,623; bâtisses, $136,994.49; dommages, $9,919.

Ces expropriations sont nécessitées pour le prolongement du boulevard Saint-Joseph, entreprise commencée il y a 16 ans. La ville ne prendra possession des bâtisses matériellement que le 1er mai 1931. Elle évite ainsi de payer des dommages aux locataires qui seraient forcés de déménager autrement. Au premier mai, les limites du boulevard seront établies, les lots devant y faire face subdivisés et remis en vente.

Quand le boulevard a été ouvert on avait pris suffisamment de terrain pour la rue et les trottoirs avec un résidu de chaque côté. Le résultat fut que les résidus n'étaient pas assez profonds pour permettre l'érection de bâtisses faisant front sur le boulevard.

Le projet est maintenant de continuer le boulevard Saint-Joseph jusqu'au boulevard Pie IX. La ville a obtenu à cet effet l'autorisation, en vertu de la loi d'un fonds spécial pour soulager la crise du chômage, de construire un viaduc au-dessus des voies du Pacifique Canadien, en ligne avec le boulevard, et de procéder aux expropriations nécessaires. Ces expropriations seront faites dès le commencement de l'année prochaine.

Une autre amélioration à laquelle les autorités municipales songent sérieusement, est la disparition du vieux champ de courses Delorimier à travers lequel on veut tracer les rues est-ouest et nord-sud. Cela se trouve dans le quartier Saint-Denis.

## 'L'AUSTRALIE D'ABORD', DIT L'HON. M. MALONEY

### Déjeuner de l'Association des manufacturiers en l'honneur du ministre australien.

L'Association des Manufacturiers Canadiens recevait, hier, à un déjeuner à l'hôtel Ritz-Carlton, l'honorable M. Parker Maloney, ministre dans le cabinet australien et délégué à la conférence impériale.

Le but du ministre, en venant au Canada, est de promouvoir un commerce international entre l'Australie et nous. Il déclara que l'Australie avait d'abord en vue ses propres intérêts, comme il est juste. "Le Canada se doit aussi à lui-même", ajouta-t-il. De la coopération de ces deux puissances, il ne pourrait naître que le plus grand bien commun.

Sans rien élucider au sujet du contrat qui, par l'assentiment de deux cabinets, établira un lien commercial entre le Canada et l'Australie, l'honorable M. Maloney affirma que nous produisons un grand nombre de produits susceptibles d'être vendus aux Australiens.

L'honorable Maloney dit que la conférence impériale a fait beaucoup pour les droits constitutionnels. "On a déclaré, poursuit l'orateur, là où une ignorance noire règne à ce sujet, que la conférence avait été une faillite totale. Nous n'avons pas, il est vrai obtenu tout ce que nous désirions; mais ce ne fut pas une faillite. Nous avons mis les points sur les "i" et les traits sur les "t". Ce qui n'existait même pas il y a quatre ans se tient maintenant ferme comme le roc".

"Nous sommes membres d'une même famille, ajoute l'honorable ministre, et ce qu'il faut pour maintenir l'union entre les dominions ce sont la confiance et la réciprocité.'

Commentant le côté économique de la conférence, l'orateur s'exprima ainsi: "Nous avons posé les bases d'une plus étroite coopération. L'antagonisme était évidemment notre plus grand obstacle. C'est grâce à notre travail commun, à la conférence, que naîtra une nécessaire unité économique.

L'honorable M. Maloney défendit l'Australie contre les déclarations stupides et diffamatoires de ceux qui la disent affligée de tous les maux économiques, de guerres intestines, etc. "Tout cela est un mensonge", dit-il. Puis il démontra, par des statistiques, la richesse de l'Australie où il se produit une énorme quantité de laine.

M. Allan Mitchell, directeur de la section montréalaise de l'Association des manufacturiers canadiens, présidait au déjeuner. Les autres invités étaient: MM. L. D. Abbott, contrôleur des douanes australiennes, Walter Molson, président du Board of Trade, Charles Duquette, représentant la Chambre de Commerce, J.-H. Rainville, président de la Commission du port de Montréal, R. S. White, M.P., S. J. Hungerford, T. B. Macaulay, P. W. McLagan, George Henderson, H. W. Jacquays, P. F. Sise, N. W. Warren, Norman Holland, George A. Savoy, président de section québecoise de l'Association des Manufacturiers, F. H. Hopkins, E. N. Berlind, F. G. Daniels, R. B. Teakles.

## L'ARGENTINE NOMMERA UN CONSUL AU CANADA

Dans une lettre qu'il adresse à M. Louis J. Skinitzero, délégué commercial officiel de la Chambre de commerce de l'Argentine en Canada, Son Excellence Manuel E. Malbran, ambassadeur de cette république à Washington, déclare que bien que les questions touchant le Canada soient plutôt en dehors de sa juridiction, il lui fait plaisir de dire aux hommes d'affaires canadiens qui projettent de visiter l'Argentine en mars prochain qu'ils y seront les bienvenus. Son Excellence l'ambassadeur Malbran se dit heureux de l'intérêt que les Canadiens portent à la république argentine, particulièrement à l'exposition britannique du printemps prochain, à Buenos-Ayres. De son côté, le gouvernement de l'Argentine ne se désintéresse pas du Canada et il a actuellement à l'étude un projet de représentation en ce pays.

L'Argentine, dit-il encore, ne désire rien mieux que d'entretenir des relations commerciales suivies avec les autres pays, particulièrement du continent nord-américain, et le Canada entre dans son plan de réorganisation du service consulaire.

## Il ne pourra plus vendre ce produit

Sur cautionnement de $500, l'honorable juge Boyer a accordé hier, une injonction intérimaire demandée par la Maison Rougier Frères contre L. G. Desrosiers.

Rougier Frères avaient présenté une requête à l'effet d'empêcher l'intimé de vendre des bouteilles de Pulmoserum, portant l'étiquette Rougier Frères. Ces derniers déclarent être les agents exclusifs, pour le Canada, du Pulmosérum Bailly, du docteur A. Bailly de Paris. "Or, disent-ils, Desrosiers privent ainsi les requérants du profit auxquels seuls ils ont droit dans notre pays, en vendant sans leur consentement des bouteilles du produit ci-dessus mentionné. La Cour a donc donné raison aux requérants, en attendant que la cause soit plaidée au mérite.


MAGASIN OUVERT JUSQU'A 10 HEURES CE SOIR

# Où le Père Noël emplit son sac--OGILVY'S

## Suggestions de Cadeaux de la Dernière Heure et à des Prix Spéciaux, Aussi

### Pantoufles pour Elle — — Certaines de Plaire

*Maintenant à des prix pour vous plaire*

**Pantoufles de Boudoir pour Dames**

Packard, Daniel Green et autres marques — Semelles tournées à la main.

*Mercredi* ... **A 25% de Rabais**

Pantoufles de bridge en crêpe noir et satin rouge. Prix antérieur $8.00 . . . . . Mercredi **$6.**
En satin noir et blanc avec garniture or ou argent. Prix antérieur 8.00. . . . . Mercredi **$6.**
En satin ou crêpe uni, aussi en crêpe blanc, facile à teindre — avec lanière en arrière.
Prix antérieur $7.50 . . . . . Mercredi **$5.35**
Mules en satin uni, en une variété de couleurs. Prix antérieur $5.00. . . . . Mercredi **$3.75**
Mules en crêpe de soie ou satin. Prix antérieur $2.95 . . . . . Mercredi **$2.20**
Pointures 3 à 8 dans la plupart des modèles.

Ogilvy's — Deuxième étage

*Meubles d'une riche beauté comme cadeau*

**15 Tables Pliantes Gibbard en Noyer Solide**

*Mercredi*

**$15.75**

Réguler $27.50

25 cabinets de fumeur Gibbard en noyer solide. Mercredi . **$9.95**
Porte-magazines Gibbard en noyer solide. Mercredi . . **$9.95**
Tables papillon Gibbard en noyer solide. Mercredi . . . **$15.75**
10 bancs de piano en noyer ou acajou. Mercredi, chacun **$9.95**
Séries de tables en noyer solide, 3 par série. Mercred, la série . . . . . **$15.75**

Ogilvy's — Cinquième étage

*La couleur décrète . . . et la mode obéit dans ces*

**Robes du Dimanche Soir**

*Mercredi*

**$9.95**

Mettez-vous en harmonie avec la saison des fêtes en portant une nouvelle robe dans les nuances plus brillantes exigées par la mode actuelle. Voici de ravissantes robes qui sont les favorites de la mode— quelques-unes avec empiècements de dentelle et de gracieuses petites manches à capuchon — d'autres avec ruches, peplums, jupes plissées ou gondolantes.

Tailles 14 à 20 — en rouge, vert, bleu, brun — ainsi que le toujours populaire noir.

Ogilvy's — Deuxième étage

*Cadeaux de la dernière heure—ou pour vous-même*

**800 Paires de Bas de Soie**

*Mercredi*

**87c**

*la paire*

Parfaits des qualités de $1.50 à $2.00

Pesanteurs chiffon et service — Nouveaux talons français.
Beau, léger chiffon jusqu'à la bordure picot — pesanteur service jusqu'à la bande mercerisée. Un bon choix de couleurs demandées dans le groupe. Toutes pointures, mais non dans chaque couleur et modèle.
On conseille de vous hâter de faire vos achats. Nous ne pouvons, à notre regret, accepter les commandes par téléphone.

Ogilvy's — Rez-de-chaussée

**Step-ins en Rayon**

*Mercredi* **49c**

Dans le populaire modèle avec ceinture en forme et garniture de fantaisie de couleurs contrastantes. Dans les couleurs de: Orchidée, chair, pêche, Nil ou citron. Tailles, petites et moyennes.
Ogilvy's—Deuxième étage.

**Sacoches en Cuir**

*Mercredi* **$1.98**

Ordinairement $2.95

Dans le modèle pochette, avec poignée à lanière en arrière ou au haut, bien doublées et pourvues d'une bourse pour la menue monnaie et d'un miroir. Un bon assortiment de couleurs.
Ogilvy's—Rez-de-chaussée.

**Boîtes Musicales à Poudre**

*Mercredi* **$4.75**

Ordinairement $9.50

Boîtes magnifiquement décorées; rose, bleu, vert ou mauve. Elles jouent de mélodieux airs quand on s'en sert.
Ogilvy's—Rez-de-chaussée.

**Pyjamas en Broadcloth pour Garçonnets**

*Mercredi* **$1.75**

Confectionnés de broadcloth d'excellente qualité, dans le modèle avec encolure en V ou avec col, en plusieurs différentes couleurs. Avec joli fermoir de soie. Pour 6 à 18 ans.
Ogilvy's—Troisième étage.

**Mouchoirs en Pure Toile Irlandaise pour Dames**

Ord. 25c chacun.

*Mercredi*

**6 *pour* $1.**

En toile mince, avec coins brodés.
Ogilvy's—Rez-de-chaussée.

**Montres-Bracelet pour Dames**

*Mercredi* **$9.95**

Mouvements parfaitement garantis de 15 pierres, en un boîtier en chrome. Six modèles différents, tous avec bande de ruban de soie.
Ogilvy's—Rez-de-chaussée.

**Bijouterie de Sport**

*Mercredi* **39c**

Ordinairement, 75c à $1.00.

Pendentifs . . . épinglettes . . . boucles d'oreilles . . . colliers . . . bijouterie moderne, indispensable au costume moderne.
Ogilvy's—Rez-de-chaussée.

**Coupe-Vent en Cuir pour Garçonnets**

*Mercredi* **$5.98**

En cuir brun ou noir d'excellente durée avec doublure de peluche, col de cuir ou en tricot et poignets en tricot. Pour 8 à 16 ans.
Ogilvy's—Troisième étage.

## SPECIAUX AU ROYAUME DES JOUETS—QUATRIEME ETAGE

**Trains Complets Dorfan**

*Mercredi* **$6.50**

Trains électriques de bonne construction, complets avec wagons et rails.

**Mobiliers "Kindergarten"**

*Mercredi* **$2.19**

Finis pâle et foncé. Table à coins arrondis avec attrayantes décorations et deux chaises.

**Vélocipèdes avec Cloche**

*Mercredi* **$2.49**

**Malles de Poupées Recouvertes en Métal** *Mercredi* **$1.39**

15 pouces de longueur, avec serrure et clef.

**Poupées**

Toutes les poupées marquées à moitié prix.

Ogilvy's—Quatrième étage.

## CE SOIR
## Offres Spéciales de 7.30

**Marqués à des prix trop modiques pour accepter les commandes téléphoniques, postales, ou payables sur livraison.**

**Robes de Chambre en Tissu Beacon pour Hommes**

*Mardi soir* **$3.65**

Robes de coupe ample, bien faites, dans les petites, moyennes et grandes tailles. Comme la quantité est limitée, à ce prix remarquable, il serait sage de vous hâter de faire vos achats.
Ogilvy's — Rez-de-chaussée.

**25 Elégantes Robes de Soie**

*Mardi soir* **$6.**

Modèles des plus expropriés pour l'après-midi ou la ville. Les couleurs sont bleu, brun, vert, beige et noir. Tailles 16 à 38.
Ogilvy's — Deuxième étage

**Jupes en Tissu d'Autruche ou Leser**

*Mardi soir* **$5.95**

Jupes plissées ou gondolantes, dans les fashionables nuances de brun, bleu, vert et chamois. Tailles 16 à 42. Une quantité limitée
Ogilvy's, Magasin des Vêtements de Sport — Deuxième étage

**Gilets-Chandails et Cardigans pure Laine, pour Dames**

*Mardi soir* **$3.95**

En tricot uni ou d'effet tweed, dans un bon assortiment de couleurs. Tailles 32 et 42.
Ogilvy's, Magasin des Vêtements de Sport — Deuxième étage

**Chemins et Dessus de Bureau Brodés**

*Mardi soir* **$1.** *chacun*

Sur fine toile de nuance huître avec délicieux patrons dessinés et broderie à points croisés de couleur. Dimensions 18" par 36" 18" par 45", 18" par 54".
Ogilvy's — Troisième étage

**Cravates de Qualité Supérieure, à Moitié Prix**

*Mardi soir* **$1.25 à $1.75**

Cravates de soie confectionnées à la main pour hommes, à des prix très spéciaux. Une excellente occasion d'acheter ce qui fera les délices de tout homme.
Ogilvy's — Rez-de-chaussée

**Sacoches de Cuir**

*Mardi soir* **$1.**

Sacoches en soie, perlées, brocart et à mailles, toutes joliment doublées et pourvues du nécessaire ordinaire.
Ogilvy's — Rez-de-chaussée.

**50 Souples Laineuses Echarpes d'Auto**

*Mardi soir* **95c**

Largeurs et combinaisons de couleurs variées.
Ogilvy's — Rez-de-chaussée.

**"Pettiknickers" en Rayon**

*Mardi soir* **49c**

En délicates nuances de lingerie avec garniture de fine dentelle écrue. Petites et moyennes tailles.
Ogilvy's—Deuxième étage.

**Serviettes en Toile Italienne, Brodées à la Main**

*Mardi soir* **50c**

Dimensions 20 par 32 pouces, avec splendides dessins en travail à jour et point d'ourlet italien. Fonds naturels. Quelques-unes avec broderie de couleur.
Ogilvy's—Troisième étage.

**Costumes en Jersey pour Petits Garçons**

*Mardi soir* **$1.**

En jersey pure laine, avec encolure polo, en dessins variés rayés. Culottes boutonnées à la taille. Pour 3 et 4 ans.
Ogilvy's—Troisième étage.

**Sacs à Mouchoirs pour Tout Petits**

*Mardi soir* **39c**

Sacs décorés de têtes de canards de fantaisie, contenant deux mouchoirs.
Ogilvy's — Rez-de-chaussée.

**Sachets de Fantaisie Peints à la Main, pour Sacoches**

*Mardi soir* **79c**

Ogilvy's — Rez-de-chaussée

**"Tonka Teeler"**

*Mardi soir* **39c**

Un amusant jouet mécanique.
Ogilvy's — Quatrième étage

**Ukeleles et Guitares**

*Mardi soir* **19c**

Ogilvy's — Royaume des Jouets — Quatrième étage

TELEPHONE: UPTOWN 6400 — JAS. A. OGILVY'S LIMITED — TELEPHONE: UPTOWN 6400

# RÉPONSE À TOUT

**Sous cette rubrique il sera répondu à toutes les demandes de renseignements; domestiques, scientifiques, historiques, ou de simples conseils, pourvu que les questions posées soient D'INTERET GENERAL.**

**Nulle adresse commerciale ne peut être obtenue par ce courrier.**

**Il n'y sera pas répondu aux questions légales.**

**On est prié de formuler son questionnaire clairement, et d'écrire le plus lisiblement possible.**

**Les lettres où ces conditions ne seront pas observées seront ignorées.**

• • •

**LES PARENTS DOIVENT-ILS OU NON FACILITER L'ETABLISSEMENT DE LEURS FILLES? CE QU'IL FAUT FAIRE POUR CELA.**

Q.—Nous sommes plusieurs filles chez nous, d'âge à recevoir des jeunes gens, c'est-à-dire d'âge à être courtisées. Notre mère nous permet de recevoir nos amis. Mais notre père au contraire est toujours de mauvaise humeur avec nos amis et aussi avec nous. De sorte que c'est très ennuyeux pour les jeunes gens qui viennent à la maison. Il trouve toujours que nous veillons trop tard. Nous ne veillons jamais plus tard que dix heures et demie, il me semble que c'est raisonnable. Bien des fois nous jouons aux cartes en famille, et nous sommes surveillés. Il lui arrive de faire des impolitesses à nos amis, et nous dit des choses désagréables. Nous n'avons jamais rien dit. Devons-nous nous défendre ou bien endurer? Nous en avons toutes de la peine. Un bon conseil s'il vous plaît. — JEUNESSE MALHEUREUSE.

R.—Il est ainsi des pères de famille qui désireraient établir leurs filles, qui veulent les voir toutes mariées, mais qui ne leur faciliteraient pas leur établissement. Bien au contraire, ils s'empressent de décourager les prétendants, par leur manque de politesse et leur air ennuyé.

Votre maman, qui comprend mieux, ne pourrait-elle pas user de son influence auprès de votre père et lui faire un peu comprendre que ce n'est pas là le bon moyen d'aider ses enfants. Ce n'est pas tout d'avoir des enfants, il faut leur aider à se placer dans la vie, et les filles ont souvent plus que les garçons besoin de sentir qu'on les comprend et qu'elles sont appuyées non seulement par la mère, mais aussi par le chef de la famille.

Je ne vous conseillerais pas de vous révolter ,mais de patienter, et de le demander à vos amis, qui doivent sans doute être dignes de vous, puisque votre mère vous permet de les recevoir. Si ces jeunes gens sont sérieux et désirent vous épouser ils savent bien qu'ils n'épouseront pas aussi votre père.

Plus tard, votre père se demandera peut-être pourquoi l'on est plus portée, chez ses gendres, pour sa femme que pour lui-même. Il pourra en chercher dans ses manières brusques et son air grognon, la raison. Y songera-t-il jamais? Ces caractères-là, ne se rendent pas compte qu'ils rendent les autres malheureux. Ils se plaignent de tout le monde et ne s'aperçoivent pas qu'ils y gagneraient en étant simplement indulgents, comprenant leur devoir tel qu'il doit l'être, sans sévérité outrée.

LOUISE

---

Q. Comment pourrais - je apprendre le violon? 2. Quelle est la signification du papier à lettre dont je vous envoie l'échantillon? MERCI POUR VOS BONS CONSEILS.

R. Il faut vous procurer un violon, puis un professeur. Si vous possédez de l'aptitude pour cet instrument de musique, vous réussirez. 2. C'est tout simplement une doublure d'enveloppes de papier à lettres. Pour vos autres questions, adressez-vous donc à un luthier.

---

Q. Quel cadeau convient-il de donner à une jeune fille pour le jour de l'an? 2. J'ai 18 ans, je mesure 5 pds 2 pouces, je pèse 105 livres, est-ce normal? AMOUREUSE D'UN CHATAIN.

R. Une boîte de chocolats, du parfum, ou l'un des multiples bijoux que vous verrez exposés dans les montres des magasins. 2. Vous êtes à peu près normale.

Q. Veuillez me dire si l'on peut dire: Voici une personne "éduquée" et la vraie signification du mot? UNE VIEILLE ABONNEE.

R. Oui, cela se dit parfaitement, et signifie que l'on a été bien élevée.

Q. Où pourrais-je trouver des recettes pour un bon réveillon de Noël? UNE ANCIENNE ABONNEE.

R. Dans n'importe quel manuel de cuisine.

Q. Je suis sortie pendant un an avec le même jeune homme. Je l'aime beaucoup, et on s'est toujours bien accordé. Mais depuis un mois, il fait les yeux doux à une autre jeune fille, tout en demeurant gentil pour moi. Dois-je lui envoyer une carte de bonne année? UNE QUE LES GARCONS AIMENT.

R. C'est non pas à vous, mais à votre ami à vous faire ses souhaits et à vous envoyer sa carte de bonne année, en admettant qu'il ne pourrait aller vous faire ses voeux de vive voix.

Q. Je désirerais apprendre la télégraphie sans fil. Où dois-je m'adresser pour apprendre? ARMAND R.

R. Il y a dans les villes des écoles de télégraphie, vous en trouverez les adresses dans les journaux. Je ne puis ici vous les donner. Vous pourriez, aussi, je crois, vous adresser à différentes compagnies transatlantique ou de chemin de fer, faites-vous engager dans les petites gares en qualité d'apprenti.

# Les patrons de "La Patrie"

Tous les modèles Tingey sont créés à Paris et dessinés par madame Tingey elle-même. Pour les Etats-Unis, les patrons, sont remodelés et adaptés aux modes américaines par des dessinateurs de New-York.

L'emplacement ajusté aux hanches donne à cette robe du soir un aspect net et seyant. De larges fleurs françaises ornent la jupe. Ce modèle est en tulle rose-rêve.

Ce patron (7351) peut être obtenu dans les grandeurs de 14 à 20 ans ou buste 34 à 40.

Pour obtenir ce patron, il suffit d'envoyer, avec la somme de 25 sous son nom et son adresse écrits lisiblement ainsi que le numéro du patron et adresser le tout comme suit: "BUREAU DES MODES", "LA PATRIE", MONTREAL.




## Conseils Pratiques

**Pour laver les bas de soie.** — Lorsque, après un lavage dans une mousse de savon et un rinçage soigneux, vous trempez vos bas de soie dans une eau tiède vinaigrée, pour maintenir leur brillant, ayez soin de les étaler bien à plat, afin qu'ils en soient imprégnés également.

Lorsqu'on ne fait que les agiter dans ce bain, on risque de provoquer sur les bas des traînées blanchâtres aux endroits où les replis de la soie ont empêché l'eau vinaigrée d'agir aussi fortement que sur les autres parties.

# Le Royaume des Femmes

## Les Décrets de la Mode

*JUPES*

*Sous l'empiècement plat des hanches tombe parfois une tunique formée par un volant en forme allant jusqu'aux genoux, la jupe en forme aussi part dessous, ou bien l'empiècement s'allonge devant en un pli creux assez large.*

*NOS COIFFURES*

*Si nous portons indifféremment le velours le matin et le soir, en revanche nous semblons partager nos préférences alors qu'il s'agit de nos coiffures et réserver le feutre pour le matin, le velours pour l'après-dîner.*

*On fait des capelines, des cloches, des relevés, des bérets en feutre, en taupé, que l'on garnit de gros grain, de noeuds de satin, de rubans de feutre, de petites plumes couteaux, de nervures, de motifs de bijouterie, de poufs de héron, d'incrustations de gros grain.*

*Le velours se traite en capeline, en béret, en béguin, en bonnet, en toque. On le drape, on le coulisse, on le plisse, on le raye de nervures, de piqûres, etc. Sur ces chapeaux de velours on aime assez les oppositions de couleurs et de garnitures. Par exemple, on aura une grande capeline en velours frappé blanc avec un dessous de feutre noir; une toque de velours noir avec bord de feutre angora bleu pâle et noeud de velours doublé de même angora. Une toque de velours noir sera souvent rebrodée de pois blancs et garnie de gros grain blanc et noir.*

*Beaucoup de bérets de velours forment de larges pétales, dessinant une grosse marguerite pour le fond, les pétales étant retenus par une boucle de strass.*

*A la coquetterie de la coiffure en velours on se plaît bien souvent à joindre une autre coquetterie; celle de la cravate et du manchon que l'on fait en velours de tonalité assortie à celle du chapeau. On voit beaucoup de blanc et noir, de brun et de beige; ces dernières teintes rappelant surtout les tons des visons, des castors, des martres. La cravate est en velours, terminée par deux pattes aiguës en velours plus clair faisant capucin. Le manchon d'un ruche en velours de ton à ses deux extrémités et orné d'une ruche en evlours de ton plus clair. On réserve généralement au dvant du manchon une pochette qui fait sac et se ferme par une bande éclair.*

## LA MODE ACTUELLE

**Dans cette toilette du soir, le corsage est en crêpe satin, la jupe très étoffée est en crêpe Georgette.**

**Cette robe de dentelle et mousseline de soie loutre est une création de Jean Latour.**

**Robe en crêpe Georgette blanc nacré, dont la jupe est travaillée de découpes, d'où part l'enforme. Modèle de la Maison Raffin-Ricci.**

## Grand tirage au bénéfice du refuge de la Merci prix d'une valeur de $2,500.00

Tout le monde connait maintenant le magnifique oeuvre en faveur des vieillards indigents qu'est le Refuge de la Merci. Un appel à la charité du public se fera d'ici à Pâques, sous la forme d'un grand tirage au profit de cette oeuvre d'hospitalisation.

Un tirage a été organisé auquel est attaché un montant global de $2,500, divisé ainsi: 1o—un voyage en Europe, dans une limite de dépense de $1,000, le gagnant pouvant, s'il le préfère, toucher $1,000 en argent; 2o—un auto Nash (modèle 1931, 660 Sédan régulier) ou Essex (modèle 1931, Sedan de ville) d'une valeur denviron $1215, ou $900 en argent; 4o—$100 en argent; 5o—$75 en argent; 6o—$50 en argent; et trois autres prix en argent de $25 chacun.

Pour rémunérer les généreux et généreuses dans une certaine mesure sans qu'il en coûte rien aux oeuvres, on a décidé de leur attribuer à titre gracieux un livret sur onze. Les billets qui leur seront ainsi attribués pourront participer au tirage comme les autres. La personne qui aura vendu cent livrets aura donc droit à cent livrets qu'elle pourra utiliser à son gré, soit en les vendant pour son compte, soit en participant elle-même au tirage. Un prix de $25 en argent sera remis à la personne qui aura vendu le numéro gagnant et un autre prix du même montant à la personne qui aura vendu le plus de billets.

Le cérémonie du tirage aura sa conclusion à la Palestre du National, rue Chevrier, le lundi de Pâques 6 avril 1931, à 8 heures du soir, alors que seront proclamés les numéros gagnants.

N'oublions pas ici de remarquer que les Oeuvres de la Merci hospitalisent gratis 150 vieillards telles ferait ouverture au printemps un hospice-hôpital qui en recevra 411 de plus. Pour toutes ces considérations, on ne peut demeurer insensible à cet appel qui fait l'affaire du Refuge et du public, puisque les deux y trouveront leur profit.

Pour tous renseignements au sujet de ce magnifique tirage on peut s'adresser aux personnes suivantes: Mme Léon-M. Gouin, Mme Emile Castonguay, vice-présidente, 410 Sherbrooke ouest, 161 LAn. 5461; Mme Israel Tarte, 267 Ohnier Avenue, WEst 8252; Mme Olivar Asselin, 4282 St-Hubert, FAl. 1294; Mme Léonce Plante, 814 Prattc, AT. 6752, Mme Hector Désy, 50 St-Hubert, AT. 2629; Mme A. Aubin, 467 Gounod, CAl. 2172; Mme Alex. Cinq-Mars, 815 Hartland, FT. 1335; Mlle Ant. Sérédat, 4587 Dupiplessis, AMh. 5456; Mme J. L. Laporte, 5627 Ave du Parc, BE. 2050; Mme G. Dufresne, 7654 Chateaubriand, Mme Henri Bradley, 2917 St-André, FR. 4977; Mme Gustave Comte, 4317 St-Hubert, FA. 1702; Mme L. Saint-Arnaud, 120 Côte-des-Neiges, El. 6595; Mme Théo. St-Germain, 1566 Church, YO. 6602; Mme Tancrède Axselin, 431 Maplewood Ave, AT. 2451; Mme J. C. Marchand, 456 Wood Ave, AT. 4814; Mme G. Beaudette, 4158 St-Hubert, FR. 7937; Mme F. Lizotte, 2424 Chapleau, AM. 8223; Mme Hector Dery, AT. 2629; Mme M. T. Brennan, HA. 1824; Mme Jean-L. Charest, BEl. 9665; Mme Marcel Lalonde, El. 6162; Mme A. A. Audette, FI. 2283; Mme Jean Dumouchel, WA. 2194; Mme Louis Morin, HA. 3749; Mme L. J. Rasmin, CL. 2101; Mme P. A. Lafleur, 4636 Lasalle, YO. 1716; Mme Paul Lebel, 1367 St-Denis, BEl. 9443; Mme L. Bourgeois, 2683 Berri, HA. 5426; Mme J. O. Beaudoin, 2951 Berri, MA. 3943; Mme Edouard Gravel, 542 Davaar, AT. 5477; Mme Eugène Mathieu, 3963 De Bullion, LAn. 0624; Mme A. Ricard, 3467 St-Hubert, FR. 2622; Mme M. Neginer, 4554 Esplanade, BEl. 5522M; Mme Lucien Proulx, 8712 Routhier, DUp. 6761; Mme C. Morcel, 115 Aberdeen, WEst. 3967; Mme Jules Perrin, 1275 St-Hubert, FR. 9021; Mme C. Coty, 1040 Ave Bernard, AT. 0978; Mme Charles Moncel, 115 Aberdeen, WE. 2067; Mlle Jeannette Desaulniers, 518 Sherbrooke Est, HA. 7773; Mme G. E. Cartier, 2511 St-Denis, HA. 0312; Mme W. Gogeau, 3450 Northcliffe Ave, WAl. 5464W; Mlle A. Champagne, 524 Sherbrooke, Est, LAn. 6455; Mme Georgine Lemaire, 806 Blvd St-Joseph Est; Mme A. Galbin, 625 Outremont, AT. 4189; Mme René Grenier, 258 Lebrun, CL. 1915; Mme J. H. Caillé 4281 St-Hubert, FR. 2088; Mme Armand Poupart, 515 Blvd St-Joseph Est, BEl. 3593. Mme Nap. Faillon, 5439 Dunlop, AT. 2441; Mme Arthur Lacoursodeau, 3477 Hutchison, Pl. 2452; Mme Alf. Dupré, 753 Wilder, AT. 2588; Mme A. Lemoine, 81 Elwood, AT. 2312; Mme A. Fyens, 4265 St-Hubert, FR. 3620; Mlle Marg. Desmarais, 406 Ave des Pins, HA. 4070; Mlle Minette Jarry, 718 Chemin Ste-Catherine, AT. 0096; Mme Rod. Perrault, 1190 St-Hubert, HA. 3774; Mme P. P. Boileau, 372 ave Mt-Royal, ouest, AT. 4577; Mlle Mad. Cloutier, 1111 Laurier ouest, AT. 1425; Mme J. M. R. Lonctin, Mlle Renée Prévost, Blvd St-Joseph 287, BEl. 1059.

Listes des personnes qui ont souscrit au tirage du Refuge Notre-Dame de la Merci: Sén. Lawrence Wilson, Mme Alfred Duranleau, Mme Léon-Guérin Lajoie, Mme Maurice Forget, Mme Emile Chaput, Mme T. Bruno, Mme J.-H. Bender, Mme René-T. Leclerc, Mme P.-E. Blondin, Mme P. Lespronne DuMartigny, Mme Albert Dupuis, Mme Yvon Dupré, Mme Aut. Perrault, Mme P. G. Bourgeois, Mme Hercule Guérin, Mme C. Rodiers, Mme DesGaspé Beaubien, Mme G. H. Kent, Mme L. P. Hébert, Mme E. Gadbois, Mme C. E. Bruchésat, Mme Henri Letondal, Mme Paul Letondal, Mme J. O. Mathieu, Mme J. C. Lamothe, Mme Jean Béique, Mme A. Bazin, Mme Maurice Larose, Mme L. Tellier, Mme Herman Forget, Mme Maurice Chartré, Mme Jean Tellier, Mme A. Marien, Mme Albert LeSage, Mme Léon Trépanier, Mme J. Paradis, Mme René Duguay, Mme Homère Fauteux, Mme A. E. Labelle, Mme J. H. Dubuc, Mme J. A. Lamarche, Mme Frank Laurent, Mme Charles Laurendeau, Mme L. E. Bernard, Mme J. A. Germain, Mme Louis Marchand, Mme Brissette Des Nos, Mme G. Begaïse, Mme E. Godin, Mme L. Gendron, Mme J. O. Baillargeon, Mlle Hélène Grenier, Mlle Marie S.-Onge, Mme L. E. Panneton, Mme Alfred Thibodeau, Mme R. G. de Lorimier, Mme P. G. Martineau, Mme J. A. Lemieux, Mme J. L. Tarte, Mme Louis-Joseph Tarte, le docteur J. L. McIntosh M. Yan Frégeau, Mme A. Patenaude, Mme A. Touville, Mlle M. Hébert, Mme G. Dorais, Mlle Annette Doré, Mlle Jeanne-Aimée Leduc, Mme Saint-G. Harvey, Mme A. E. Brégent, Mme J. Israel Tarte, Mme L. R. Brodeur, Mme A. Brodeur, Mme S. Letourneau, Mme Pierre Casgrain, Mlle Jacqueline Caisse, l'hon. Juge V. Casson, M. Louis Joseph Tarte, Mme Léon Faribeault, Mme E. Talbot, Mme Paul Mathieu, M. E. Thompson, Mlle Mary Scott, Mme Alex. Cinq-Mars, Mme A. Lauteux, M. Bernard Deguire, M.E.-D. Ouellette, M. Absolon Thouin, M. J. Lacroix, Mlle Marie Legault, M. Louis Cinq-Mars, Mme Alphonse Archambeault, M. Michaud, M. G. H. Pelletier, Mme L. Baissez, M. Bernard Desserres, M. Eugène Beaulac, M. E. Larivière, Mme Henri Lanctôt, M. J. C. H. Dusseault, Mme R. Gabelle, M. J. H. Lafontaine, M. J. O. Clermont, Dr. Eugène Dufresne, M. Ernest Gohier.

Mlle Hélène Tarte, Mlle G. Parizeau, Mlle Marie-Emma Tarte, Mme Roger Viau, Mme Albert Tétreault, Mme Henri Laframboise, Mlle Alphonsine Mercier, Mme Eugène Tarte, Mme R. Préfontaine, Mme A. Morin, Mme G. Parizeau, Mme L. R. Bourbeau, Mme J. H. Labelle, Mlle V. S.-Amour, Mme A. I. Vallerand, Mme J. J. Migneault, Mme F. A. Lallemand, Mme Dumont Lavioletle, Mme J. J. Bérard, Mme L. P. Cordeau, Mme J. B. Fraser, Mme J. B. Lamontagne, Mme J. Panneton, la baronne d'Haleweyn, M. H. Brisebois, M. R. A. Clément, M. Louis Lecroux, Mme Arthur Branchaud, Mme Pierre Leduc, Mme Alfred Cinq-Mars, Mme Jean Beaudoin, Mlles Auger, Mme Rodolphe Paradis, Mme Hector Grothé, Mlle Simone Lanctôt, Mme E. J. Johnson, Mme Armand, Grothé, Mme Emile Grothé Mme Henri Brabant, Mme Edmond Vadeboncoeur, le docteur A. Léger, M. Yvan Cinq-Mars, Mlle Gabrielle Cinq-Mars, Mlle Louise Branchaud, Mme R. Bédard, Mlle Simone Marin, M. l'abbé Lacasse, curé de Sainte-Madeleine, M. Paul Brunet, Mlle G. Magnan, Mlle R. Beaudry, M. Jean Lussier, M. Maurice Lessard, M. Marc albot, M. J. P. Talbot, M. André Pontbriand, Mlle Joséphine Albert, Mme Paul Raymond, Mlle Thérèse Lessard, M. Fred Talbot, M. Jean Rolland, M. Georges Pratt, Mlle Mary Coakly, Mlle A. Foucher, M. Louis Duhamel, Mme E. Tellier, Mme Henri Masson, Mme M. Guérin, Mme E. Barselou, Mme Philippe Beaubien, Mme Horace Théoret, M. F. Morin, Mme Z. Normandin, Mme H. Glenoy, Mme Florida Dion, M. Rolland,p. s.s., Mlle Marguerite Desmarais, Mlle Rose Desrosiers, Mme Arthur Ricard, Mlle C. Laberge, M. René Lapierre.

## Soyez jolies mesdames!

*LA PROPRETE DU CABINET DE TOILETTE*

*La propreté du cabinet de toilette s'impose méticuleuse et de tous les instants.*

*Pour la faciliter, on a pris l'excellente habitude, dans les maisons modernes, de ne tendre les murs de ce local ni de papier ni d'étoffe.*

*Les cloisons doivent être facilement nettoyables, et même lavables, c'est-à-dire vernies.*

*De même, le cabinet de toilette ne sera pas tapissé. Seul, le linoleum est pratique et propre, les tapis les moins épais et les mieux battus, les nattes elles-mêmes étant susceptibles de retenir les microbes, les malpropretés et tous genres d'insalubrités.*

*D'ailleurs, il faut que le cabinet de toilette puisse être facilement désinfecté. La netteté des murs, l'absence de tentures lainenses et de tapisseries permettront les grands lavages et les purifications sans présenter le risque de rien détériorer.*

*Quant au détail du nettoyage des objets servant à la toilette, il doit être surveillé très scrupuleusement par la maîtresse de maison qui ne se contentera pas d'apparences de propreté coquette, mais se montrera très sévère visà-vis des domestiques, leur signalera la moindre négligense et passera chaque jour l'inspection de tous les objets—même de ceux dont elle ne se sert pas quotidiennement.*

## NOTRE ARBRE DE NOËL

**Fidèle à une généreuse tradition, le Royaume des Femmes aura encore cette année, son arbre de Noël, en faveur des petits de la Crèche d'Youville.**

**Quelques jours seulement nous séparent de cette fête de l'enfance. Comme d'habitude, chacun et chacune voudront rivaliser de générosité.**

**C'est donc avec infiniment de plaisir et de confiance que je fais appel au grand coeur de toutes nos lectrices, afin que les sept cents petits orphelins de la Côte de Liesse aient, grâce à nous, chacun ses étrennes et sa part de dragées à Noel.**

**Jouets neufs ou légèrement défraichis, bonbons, poupées, traineaux, petites pelles, envois en argent ,etc. Tous les dons seront les bienvenus.**

**Le dépouillement de l'Arbre de Noël aura lieu samedi le 27 décembre, à 3 h. p. m., à la Crèche d'Youville, Côte de Liesse. Tous nos amis et nos lectrices sont invités.**

**Les envois devront être adressés à**

**LOUISE,**
**(Pour l'arbre de Noël)**
**"La Patrie",**
**Rue Ste-Catherine Est,**
**Montréal.**

## L'Art Culinaire

**Pommes de terre Georgette.**— Douze belles pommes de terre, beurre ,sel, crème, fromage râpé, douze queues d'écrevisses.

Faites cuire au four de belles pommes de terre (deux ou trois par personne, selon grosseur). Lorsqu'elles sont cuites, coupez délicatement le dessus, évidez chaque pomme de terre, écrasez la pulpe avec un morceau de beurre, du sel et un peu de crème. Dans le fond des coquilles, mettez une queue d'écrevisse liée à la crème, remplissez avec la purée obtenue, un peu de fromage râpé sur le dessus, beurrez légèrement et faites gratiner au four.

---

**Aubergines à la provençale.** — Mouton, une pointe d'ail, sel, poivre, beurre ou "Végétaline", jus de tomate, aubergines.

Hachez finement du mouton avec une pointe d'ail ; salez, poivrez et faites revenir dans du beurre; lorsque la viande est bien revenue, ajoutez le jus d'une tomate.

Coupez les aubergines en tranches longues que vous faites frire au beurre ou à l'huile d'olive, comme pour des pommes de terre. Lorsque ces tranches sont bien dorées, mettez dans une casserole une couche d'aubergines, une couche de viande, une autre couche d'aubergines, et ainsi de suite. Laissez le tout sur feu doux pendant une heure, puis renversez le tout sur un plat et servez très chaud.

## LE FILS DE TARZAN

Mariem n'accompagnait jamais les invités de Bwana à la chasse. Elle ne trouvait aucun plaisir à tuer inutilement. En ces occasions, elle suivait les chasseurs à travers la plaine, puis elle s'enfonçait dans les arbres. Pendant des heures elle se plaisait à jouir d'un retour à la vie libre, et aisée de ses premières années, sautant et se balançant dans les branches ou s'étendant confortablement sur une branche pour rêver.

L'honorable Morison Haynes en revenant de la chasse, un jour, vit le cheval de Meriem broutant près de la brousse. Il galopa jusqu'aux côtés de l'animal, sauta à bas de sa monture et entra dans un sentier. Il n'avait avancé que de quelques pas lorsqu'il entendit des babillages dans les arbres. S'approchant il vit une bande de babouins et surtout à sa surprise, une jeune fille qui se balançait à une liane sous un arbre où des singes se chamaillaient pour la possession d'un morceau de linge.

Il allait viser le plus proche babouin qui semblait vouloir sauter sur la jeune fille quand il entendit celle - ci parler. Il échappa alors son fusil de surprise; il reconnaissait Meriem. Un langage étrange identique à celui des babouins sortait de ses lèvres. Les babouins étaient évidemment aussi surpris que le Lord parce qu'ils préférèrent de grogner et s'approchèrent tranquillement d'elle pour lui remettre la cravate qu'ils lui avaient dérobée pendant son sommeil.

Pendant plusieurs autres minutes elle converan avec eux et la conversation était longue. Les babouins babillaient et elle leur rendait leur babillage. L'honorable Morison Haynes essuya son front où perlait la sueur et s'en retourna vers son cheval. Quand Meriem sortit de la brousse quelques minutes plus tard, elle le trouva qui la contemplait avec des yeux dans lesquelles on voyait de la frayeur et de l'étonnement. Ils firent la moitié du chemin vers la maison avant de recommencer à causer.

## Les nouveaux chapeaux

Cette saison, le petit chapeau garde la faveur générale. Il est si peu pratique et si seyant qu'il triomphe de toutes les autres tentatives. Les formes s'harmonisent à la silhouette du jour et s'adaptent aux exigences de la physionomie. L'assemblage de différentes matières sur un même modèle, une grande habileté dans les drapés, la diversité dans les formes, dans les apprêts et dans les garnitures contribuent à rendre la mode d'automne très variée. La mode incline vers une élégance plus féminine et plus décorative, aussi verra-t-on des nervures, des torsades de ruban, des drapés, des piqûres, des sections reliées entre elles par des biais, des fronces, et des pointillés ornant toute la surface du chapeau.

S'ils enveloppent moins le visage que l'an passé, les chapeaux n'en restent pas moins souples. Le coiffant est dégagé jusqu'à la racine des cheveux. Les calottes sont petites et rondes et certains bords, placés à mi-hauteur de la calotte, donnent une impression de ligne douce et plate, d'une grande jeunesse. Les cheveux ne sont plus soigneusement dissimulés, mais apparaissent au contraire de chaque côté du visage sous forme de mèches soyeuses ondulées ou bouclées.

Le feutre garde certes des partisans fidèles, mais le velours, le cachemire, le crêpe satin, les tissus fantaisie, les jerseys chinés et pointillés et les tricots à grosses mailles sont couramment employés pour les robes de ville et les robes de sport. De même on complète les ensembles du matin en tussabure, ou en granya. — ces souples et beaux lainages de la maison Rodier, — par un petit chapeau de même tissu à bords relevés et piqués.

Le choix entre la toque et le chapeau à bords n'est pas résolu et l'on verra dans une semblable proportion des chapeaux sans bords et d'autres à bords. Ceux-ci développés en largeur, étirés sur les côtés retenus sur le front par un bijou, sur la nuque par un large noeud plat seront plus infléchis d'un côté que de l'autre.

Les garnitures de ruban d'une couleur différente du chapeau, les motifs métalliques, les menues touffes de plumes, de crosses, de minoches, et les rubans de cuir comportent des arrangements auxquels nous n'étions pas habituées. Il en est de même des contrastes de matières, de drap et taupé, velours et feutre, jersey et satin, cachemire et velours. De fins travaux de couture, pinces, crans fronces fournissent un élément de décoration qui permet de donner la souplesse désirable aux drapés. Quant aux piqures, elles prêtent leur maintien aux étoffes souples et permettent une demi-rigidité des bords ou de la calotte.

Le ruban de velours d'assez grande largeur alterne avec les bandes de feutre, pour former des bérets et des turbans d'une grande distinction. Les chapeaux tricorne, bicorne et marquis ont un coiffant nouveau qui dégage bien tout le visage. Des pans et des noeuds souples en adoucissent les bords franchement relevés.


**RHUMES**

**Enrayez-les par ce moyen rapide**

Deux pastilles Laxatives BROMO QUININE de Grove à toutes les deux ou trois heures feront disparaître votre rhume. Ce n'est que dans ces pastilles que vous rencontrez la combinaison exacte originale de quinine et d'un laxatif si nécessaire pour nettoyer le système et soulager le rhume.

Insistez pour avoir cette boîte jaune dans toutes les pharmacies.

**BROMO QUININE**
**Laxative GROVE**
EN PASTILLES



**Jouissez du Charme d'une Peau Saine.**

*Employez*

**Cuticura**
**SAVON**
**ONGUENT**

EPURATEURS — ANTISEPTIQUES — APAISANTS

En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c.
Dépositaires Canadiens: J. T. Wall Company Ltd., Montréal.

# PARADIS DES ENFANTS

## RECHERCHE

Mon Dieu! que va dire petite-mère, j'ai perdu mon ombrelle! où ai-je pu la laisser?



# LE FAISAN MERITE L'ATTENTION DE TOUT GOURMET DIGNE DU NOM

Plusieurs races de faisans se disputent l'honneur d'être dégustées par nous: le faisan commun, le faisan doré de Chine et le faisan d'argent, entre autres. Ces deux derniers demandent d'ailleurs plus de soins que le faisan commun, bien qu'ils s'élèvent et se nourrissent de même. La chair des faisans est estimée depuis longtemps. Gallien les recommande et un vieil auteur dit "qu'on en fait grand cas ès tables de grands seigneurs". On peut marier le faisan mâle, qui ressemble à un coq, à la poule de basse-cour: on obtient de petits plus gros que ceux de la poule faisane et assez semblables aux faisandeaux, avec leur plumage bleu et couleur de feu, avec la tête cendrée. De même la faisane, accouplée à un coq produit un métis dont la chair est parfaite et participe à la fois du goût du poulet et de celui du faisan, si on a soin de l'engraisser durant quinze jours, maximum, avec une bouillie de lait, de farine d'orge, de jaunes d'oeufs, mais pas plus de quinze jours, le métis ne pouvant pas supporter plus de ce temps d'engraissement.

**Faisan à la broche.** — Laisser mortifier quelques jours; plumer, vider et flamber le volatile; le piquer de lardon ou le barder. L'embrocher après avoir enveloppé la tête de papier beurré. Cuisson: trois quarts d'heure.

**Faisan aux choux.** — Faire rentrer en dedans les cuisses du faisan, le brider, le piquer de moyens lardons. Assaisonner de sel, de poivre et d'épices. Larder les cuisses et l'estomac, couvrir d'une bande de lard, et ficeler. Le mettre dans une casserole avec du lard, un cervelas, quatre carottes, quatre oignons, des tranches de veau, des feuilles de laurier, des clous de girofle. Mouiller avec du bouillon, ajouter un peu de poivre. Couvrir le tout avec un beau coeur de chou, cuire doucement. Dresser le faisan au milieu d'un plat avec le petit lard, le cervelas et les choux cuits avec le faisan.

**Salmis de faisan.** — Dépecer les membres d'un faisan cuit à la broche. Les faire cuire avec un verre de vin blanc, un jus de citron, deux échalotes, un peu d'ail et de laurier, du consommé et de l'espagnole, un peu de glace. Passer la sauce à l'étamine au-dessus du faisan. Faire chauffer le tout au bain-marie sans le laisser bouillir. Servir avec des croûtons en coeur passés au beurre.

**Galantine de faisan.** — Désosser le faisan, le remplir d'une farce cuite, avec sel, poivre, épices, muscades, clous de girofle, une livre de veau, de la truffe. Garnir le faisan de lits alternés de farce et de filets; coudre la peau et rendre au faisan sa forme, autant que possible. L'entourer de bardes de lard et le faire cuire avec carottes, oignons, laurier, ail, jambon, jarret de veau, carcasses de gibier. Mouiller de vin blanc et de bouillon, de manière à ce que le faisan baigne dans l'assaisonnement. Le couvrir de papier et faire cuire pendant trois heures. Le retirer, passer le fond de la galantine. Le remettre au feu, écumer et dégraisser. Ajouter du vin blanc, laisser réduire, verser la gelée sur quatre oeufs battus en remuant toujours. Quand la gelée devient blanche, presser dedans le jus d'un citron. Faire réduire encore; faire chauffer la galantine au four, la glacer et la servir avec la gelée.

**Filets de faisan à la Sainte-Menehould.** — Couper les filets, les assaisonner de sel et de poivre, les tremper dans du beurre tiède puis de la mie de pain. Les poser sur le gril au moment de servir, et servir avec une sauce tomate ou une sauce italienne.

**Achat des fêtes :**

—Oui, c'est un cauchemar d'un travail exquis! Admirez ce dessin!

—Comme je regrette que vous n'ayez pas la paire!

—En effet, s'il y en avait deux, ce serait une pièce unique!



Traiteurs et confiseurs de qualité

**Robinson & Co.**

sont depuis longtemps reconnus comme fournisseurs de

**Chocolats**

de la meilleure qualité de leur propre fabrication avec saveurs et remplissages spéciaux,

et de

**Pétards bonbons**

aux magnifiques dessins et coloris contenant de délicieux souvenirs—

et des

**Gâteaux de Noël**

riches gâteaux aux fruits bruns, décorés d'amendes glacées et sucre mou—

et

**Fruits Marzipan**

qui font un distinctif et délicieux cadeau—

et de

**Plum-Pudding**

fait d'après la vieille recette anglaise avec tout son arôme.

et

**Pour les Enfants**

à qui il faut des friandises nourrissantes, des

**Bonbons Durs**

dont ils raffolent pendant les Fêtes—

et des

**Paniers de Fantaisie**

remplis de nos propres chocolats, bonbons, fruits marzipan, etc.—

et des

**Poudings Glacés**

avec fruits divers pour livrer à Noël—

et des

**Bombes Glacées**

en formes de melons. Un délicieux dessert—

et des

**Crèmes Espagnoles**

aux coloris de Noël et décorées de sucre ou de boucles de ruban candi—

et de

**Crèmes Glacées**

aux sept différentes essences avec centre à l'eau à la glace ou au sorbet—

et comme

**Traiteurs**

pour banquets, bals, réunions de famille, thés d'après-midi, etc—

et

fournisseurs encore de mille autres choses appropriées aux menus des petites réunions de famille et dignes d'un

**Festin Royal**

ce qui est la formule que nous adoptons pour exprimer l'excellence de notre service

Aussi

**Roulés au Lait**

jolis petits fours faits exclusivement par Robinson et qui font très bonne figure sur une table de Noël.

**Tél. Fitzroy *6333**

Robinson & Co Confiseurs.

**1653, Ste-Catherine Ouest**


# BIEN COMPRENDRE SON PROCHAIN EST UN ART

## Une intéressante causerie de M. J.-E. Millette, président du Club des Jeunes Orateurs.

M. J.-E. Millette, directeur des messagers spéciaux, à l'hôtel des Postes, et président du club des Jeunes Orateurs, donnait dimanche après-midi une conférence, à la salle du club, devant un auditoire de deux cents membres et amis. En voici le texte:

Bien chers amis:

"Incompris!

M. J.-E. Millette

c'est là une des plaintes, les plus fréquentes des gens de nos jours; le jeune homme se dit incompris de ses parents; la mère, de ses enfants, etc...

"Il y a là un fait certain et beaucoup répandu: un humain est toujours, plus ou moins, isolé des humains, chacun fait, de temps à autre, un effort pour renverser la barrière qui le sépare d'un être sympathique, mais cet effort n'aboutit que partiellement, alors même que la volonté de se comprendre est réciproque.

"Comment est-il possible que nous n'arrivions parfaitement ni à laisser pénétrer notre âme par eux? connaître l'âme des autres ni à

"Etudions ce problème;

"Les hommes sont très différents, dès leur origine, par leurs goûts et leurs facultés, à mesure qu'ils avancent en âge, ces différences s'accentuent. Et, comme il nous est extrêmement difficile de considérer la vie sous un angle qui n'est pas le nôtre, comme nous n'arrivons pas à saisir les haines ou les tendresses que notre coeur ne partage pas, notre frère, celui-là même qui marche à nos côtés, nous demeure forcément étranger. Nous le comprenons mal, sa façon d'apprécier, de sentir, nous étonne et souvent nous indigne. Rien qu'à le regarder vivre, nous sommes déconcertés.

"Nos frères sont une énigme pour nous; nous demeurons une énigme pour eux. N'est-ce pas une double raison d'être patients, malgré les calomnies et les mensonges qu'on nous lance à la figure, dans les temps de haine et de rancune?

"Eviter la colère de crainte qu'elle soit injuste, ne pas s'abandonner au désespoir sera oeuvre de sagesse.

Tout d'abord, il faut essayer de pénétrer, au moins un peu, l'âme des autres; puisque nous avons constaté combien c'est là chose difficile. Nous apporterons beaucoup d'application et de persévérance dans cette entreprise; nous ferons taire nos impressions, nos opinions personnelles pour tâcher de saisir les leurs.

"C'est surtout envers nos proches, que nous sommes tenus à ce travail.

"Trop souvent, nous mettons une sorte d'entêtement boudeur à demeurer incompris; mécontents de voir certaines personnes hésiter, se tromper en nous analysant, nous nous replions sur nous-mêmes, pour nous venger d'eux; les malentendus se succèdent en s'aggravant au point de devenir irréparables. Puis, illogiques, nous déplorerons amèrement notre solitude que nous aurons accentuée, et ceux contre qui nous l'avons exagérée souffriront aussi.

"Soyons simples et soyons généreux; avec toute notre intelligence, avec tout notre coeur, regardons ces compagnons de route d'un oeil fraternel et ouvrons-nous à eux avec la plus aimante charité".

M. Armand Lecavalier remercia le conférencier.

# UN CAUTIONNEMENT DE $5,000.00 A ETE EXIGE

(De notre EXTRA d'hier)

Paul Walsh, alias H. W. Gordon, Harry Cohn, Nicolas Yacacone, Harry Mallory et Joe Marcovitch, alias Burke, arrêtés la semaine dernière, à la suite de la découverte d'une distillerie clandestine et de la saisie d'un alambic géant dans un édifice de la rue Saint-Paul ouest, ont comparu de nouveau devant le juge Enright ce matin après avoir passé trois jours à la Sûreté.

L'enquête préliminaire des cinq accusés, qui devait être tenue demain matin, a été remise au 30. Le procureur des accusés a demandé au juge de fixer un cautionnement et la somme de $5,000 pour chacun d'eux a été exigée par le juge Enright.

La distillerie découverte par les agents du service préventif des douanes et saisie la semaine dernière est évaluée à plus de $100,000 et n'était en opération que depuis quelques jours.

## Les ventes immobilières à Outremont

C'est dans la ville d'Outremont que cette année le commerce d'immeubles a été le plus intense. Voici pour l'attester la lettre suivante:

M. Joseph Beaubien, Esq.,
Maire d'Outremont.

Monsieur le Maire,

Vous trouverez peut-être intéressant que je vous fasse part des activités immobilières de notre ville, au cours des onze derniers mois. J'ai le plaisir de vous annoncer que dans ce domaine notre ville vient la première de toutes les municipalités dans le voisinage de Montréal. Le nombre des ventes de propriétés a été de 305 et leur valeur de $5,600,000.00. Ce doit être pour nous un compte rendu très encourageant. Il démontre que l'on a confiance en notre municipalité. Cela est aussi encourageant pour les constructeurs étant donné qu'ils sont par le fait même assurés d'un marché pour leurs propriétés.

Je suis votre tout dévoué.

Ernest Pitt.

# TRIBUNAUX CIVILS

DIVISION DE PRATIQUE

Le 22 décembre 1930.

Présent: L'honorable juge Boyer.

Les jugements suivants furent rendus:

The Canadian Street Car Advertising Co. Ltd vs American Dyers and Cleaners Co. Ltd: jugement pour $185.27 avec intérêt et dépens.

Thos W. Garland Inc. vs Dame Ray Black et Joseph Shapiro, opposant; jugement ordonnant examen de l'opposant.

J. Schecter vs Sam Beloff et H. Beloff and Son, Ltd, T.S.; jugement contre la T.S. par défaut.

Dame Annette Laroche vs Gilbert Fleury; jugement accordant requête autorisant à poursuivre.

Dame Anna Fischer vs Arthur Hoofstetter; jugement autorisant demanderesse à ester en justice.

Mlle Rose Anna Desrochers vs Dame Anna Moretti* et P.-P. Guilbault, opposant; jugement maintenant opposition à fin de charge.

Dame Charlotte Thoburn vs Douglas George Webb; jugement autorisant à ester en justice.

Edmond Barbeau vs Louis De Hom; jugement maintenant inscription en droit, avec dépens.

Dame M. Hey et vir vs Emile Pigeon; jugement déclarant l'instance périmée.

Dame Ulrich ou Orlich, requérante; jugement accordant requête pour autorisation à instituer action en annulation de mariage.

Maurice Barré vs Textiles Ltd; jugement ordonnant émission de commission rogatoire.

Jos. Marois vs J.-E. Arpin; jugement pour $100.05 avec intérêt et dépens.

Joseph Léon Moreau vs Dame Aurore Lalonde; jugement déclarant parties séparées de corps.

Dame T. Martin vs J. Island et Banque de Montréal, T.S.; jugement rejetant motion du défendeur pour garde des enfants durant l'instance.

Rosaire Gauthier vs la Cie des Remèdes de l'Abbé Warré Ltée et al; jugement pour $563 avec intérêt et dépens.

Joseph Soucise vs J.-E. Tremblay; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $295 avec intérêt et dépens.

A. Abrahams vs Sam Beloff et al et H. Beloff and Son Ltd, T.S.; jugement contre la T.S. par défaut.

Savignac vs Albert Garber; jugement pour $900 avec intérêt et dépens.

James Patrick Kelly vs Jas. Woods; jugement pour $125 avec intérêt et dépens.

Wilfrid Granger vs De Juliette Granger ès-qual, et Agapit Nantais, T.S.; jugement ordonnant au T.S. de renouveler sa déclaration.

Beaux Arts Restaurant Co. Ltd, en liquidation, et Fred H. Pope, liquidateur; jugement autorisant liquidateur à endosser traites, etc.

J.-M. Deschamps vs W.-C. Christmas; jugement accordant motion pour amender défense.

Paul Hérelle vs Eugène Fleurquin & Geo.-A. Fuller Co. of Canada Ltd, T.S.; jugement maintenant saisie-arrêt bonne et valable.

C. W. Lindsay & Co. Ltd, vs De Y. Audet Duchêne; jugement maintenant saisie-revendication.

National Security Loan Synd. vs M. Miller, et New Way Tailor & Valet Service, T.S.; jugement ordonnant à la T.S. de renouveler sa déclaration.

City House Furnishing Co. Ltd. vs W.-J. Overall & International Correspondence Schools Canadian Ltd, T.S.; jugement condamnant défendeur à payer frais de saisie-arrêt.

Hebrew Loan Synd. vs Frederick L. Propas & Unity Fur Co. Ltd., opposante, et A. Stark & al, liquidateurs; jugement accordant motion pour examen de M. S.-J. Bye.

Eugène Desparois vs Georges Boucher; jugement accordant motion pour faire tenir les faits et articles pro confessis.

Lacroix & Léger Ltée, vs H. Musy; jugement émettant règle-nisi.

Bernard Lahaie vs Roméo Tessier & Hildège Tessier, oppt.; jugement relevant opposant de saisie.

Pinsker Loan Synd. vs M. Ashner; jugement émettant règle-nisi.

Joseph-Jules Valois vs G. Godi; jugement accordant motion pour règle-nisi.

West End Loan Synd. vs Sig Friedman & Uneeda Garment Co. Ltd, T. S.; jugement contre T.S. par défaut.

Montréal, 22 décembre 1930.

DIVISION DE FAILLITE

Cour Supérieure

Décembre, 12—La Renardière Pasteur Ltée, débiteur & Damase Hupé, requérant; jugement déclarant requérant propriétaire des renards, etc.

La Renardière Pasteur Ltée, débiteur & Léon Décarie, requérant; jugement déclarant requérant propriétaire des renards, etc

La Renardière Pasteur Ltée, débiteur & Emery Pepin, requérant; jugement déclarant requérant propriétaire des renards, etc., A. Delisle, Rég.

Granby Modern Store, débiteur & D.-K. Angrignon, requérant; ordonnance de Séquestre Intérimaire. A. Delisle, Rég.

C. O. Baptist, débiteur & Continental Guaranty Corporation of Canada Ltd., requérant; jugement renvoyant requête en faillite. A. Delisle, Rég.

J. Shinder, débiteur & Jos Ettenberg, syndic; jugement libérant syndic. A. Delisle, Rég.

Z. Holtzman, débiteur & Jos. Ettenberg, syndic; jugement libérant syndic. A. Delisle, Rég.

## Il lui faudrait chômer par ordre de la Cour ?

Un bref d'injonction pour empêcher Philippe Ethier de travailler parce qu'il aurait outrepassé un contrat qui le lie avec la Montreal Dairy Company Limited a été pris en Cour Supérieure hier après-midi.

La Montréal Dairy allègue que lorsque Ethier était à son emploi il signa un contrat dans lequel il s'engageait à ne pas travailler pour une compagnie rivale dans la période de 60 jours qui suivrait son départ de chez la demanderesse. La compagnie plaide qu'Ethier a violé son contrat et demande que par bref d'injonction il lui soit ordonné de quitter son emploi actuel.

# EXPORTATION DU BLE CANADIEN EN EUROPE

## M. C. H. G. Short, de retour des vieux pays, donne une intéressante entrevue à ce sujet. —La conférence impériale.

Tant que la farine canadienne sera considérée, en Europe, comme une farine de haute qualité, les meuniers européens seront obligés d'acheter du blé canadien pour faire la concurrence au blé des autres pays. C'est ce qu'a déclaré M. C. H. G. Short, président de l'Association Nationale des Meuniers Canadiens, hier soir, dans une entrevue aux journalistes, au moment où il arrivait d'un long voyage en Europe, fait à la suite de son passage à Londres où il faisait partie de la délégation canadienne à la conférence impériale.

Dans toute l'Europe, et même en Angleterre, le commerce du blé est devenu une arme politique, et, un peu partout, on demande avec véhémence de la protection contre les producteurs canadiens.

M. Short considère, comme étant d'une extrême importance la mission remplie par la représentation canadienne à la conférence impériale, quand même elle n'aurait réussi qu'à se faire une opinion sur la question des tarifs. Si l'Angleterre et les autres pays d'Europe fermaient la porte à la farine et au blé canadiens, les producteurs locaux n'auraient plus à s'occuper de la qualité, et, pour donner à leurs produits le degré suffisant de valeur, ils seraient quand même obligés d'acheter une certaine quantité de blé ou de farine canadienne quel-qu'en soit leprix.

M. Short, qui avait mission de parler au nom des meuniers canadiens à la conférence impériale, a encore déclaré qu'en Europe, depuis une couple d'années, les conditions n'ont pas cessé de devenir contraires à nos exportations de blé. Il y avait d'abord dans l'Europe continentale un désir évident de construire une muraille tarifaire contre le blé canadien, pour exclure l'Amérique du marché continental et un désir ardent de donner une protection efficace à l'agriculture européenne afin qu'elle puisse augmenter sa production de blé.

D'autre part, dans presque tous les pays, le commerce du blé est devenu une puissance politique et réclame de plus en plus une protection efficace. L'importation du blé canadien dans n'importe quel pays signifie pour les commerçants locaux qu'ils seront obligés, pour affronter la concurrence, de ménager à leur produit une certaine quantité de blé canadien pour lui donner la qualité requise.

Il a ensuite ajouté que, bien que le gouvernement anglais n'ait pas été ouvertement opposé à l'importation du blé canadien, il y avait cependant un mouvement d'opposition qui aurait pu devenir ouvertement hostile à nos intérêts comme grands producteurs de blé.

"Mais les discours de M. Bennett et ceux de son compagnon M. Stevens ministre du travail et du commerce ont maintenant ouvert la voie et l'heureuse issue de la deuxième réunion de la conférence impériale à Ottawa se trouve maintenant grandement facilitée."

OTTAWA, 23. — M. E.-C. Mieville, secrétaire du gouverneur général du Canada, accompagnera Lord Willingdon pour occuper le même poste de confiance qu'il occupe ici. M. Mieville qui jouit d'une belle popularité dans la capitale vint au Canada, de Pékin, où il fut secrétaire des ministres britanniques, qui se sont succédés en Chine entre 1920 et 1927.


GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE

# FAMEUX DEPUIS PLUS DE QUATRE SIÈCLES!

Les autres gins qui ont tenté de concurrencer la saveur et la qualité hollandaises antiques délicieuses du Gin de Kuyper importé n'ont jamais diminué la popularité du de Kuyper.

BOUTEILLE DE 10 ONCES $1.15

AUSSI VENDU EN BOUTEILLES DE 26 ONCES $2.70 — 40 ONCES $4.00

N'acceptez pas de succédané. Aucun n'est authentique sans cette signature.

# GIN de KUYPER

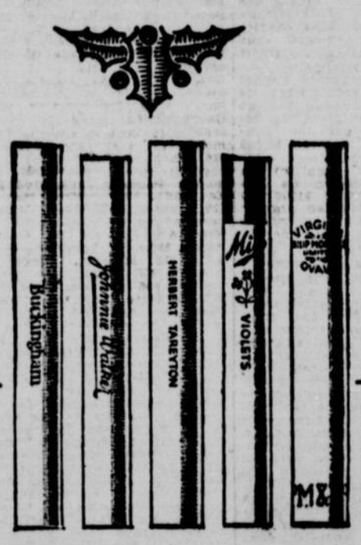
JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Maison fondée en 1695 Rotterdam - Hollande



# CADEAUX pour VOS AMIS

Il va sans dire que le cadeau le plus présentable est une boite de bons cigares, cigarettes ou tabac à fumer. Non seulement ils sont appropriés mais des plus économiques. Bien que le prix des fameuses marques Tuckett ne soient pas élevés, leur qualité est incomparable—tous les fumeurs le savent—et au temps des fêtes leur toilette de Noël est plus attrayante.

Voyez ces fameuses marques chez votre vendeur le plus rapproché. Il se fera un plaisir de vous aider à faire un choix des Tuckett qui plairont à vos amis les plus intimes.



**Cigarettes...**

en des enveloppes de Noël

Cigarettes BUCKINGHAM

En de jolies enveloppes de Noël.

50 cig., 60c 4 paq. de 20 en boites, $1.00
Boites de fer-blanc de 100, $1.20

CIGARETTES HERBERT TAREYTON

En de jolies enveloppes de Noël.

3 paq. de 20 (unies) en boite, $1.00
4 paq. de 15 (b. en liège) en boite, $1.00
En boites de fer-blanc de 50 (unies ou avec liège), 85c. En boites de fer-blanc de 100 (unies), $1.70

CIGARETTES MELACHRINO

Unies, liège ou paille en de jolies boites de Noël

4 paq. de 10 en boite, $1.00
Boites de fer-blanc, 50, $1.25, 100, $2.50

VIRGINIA OVALS P. M. & Co.

boites de Noël Unies ou bout en liège en de jolies

3 paq. de 20 en boite, $1.00
En boites de fer-blanc de 50, 85c.
En boites de fer-blanc de 100, $1.70

MELANGE LONDON HERBERT TAREYTON

Dans des pots de verre avec humecteur, en des boites de Noël.

Pot ½ lb. $1.50
Pot 1 lb. $3.00

**Tabacs** pour la pipe qui feront les délices des fumeurs.

MELANGE ANGLAIS WAKEFIELD

Boite de fer-blanc de ½ lb.
Enveloppe de Noël
Prix $1.00

TABAC BUCKINGHAM

Coupé fin pour cigarettes —Plus gros pour la pipe
boite de fer-blanc ½ lb
Enveloppe de Noël
Prix: 80 cents

**Cigares...**

célèbres marques

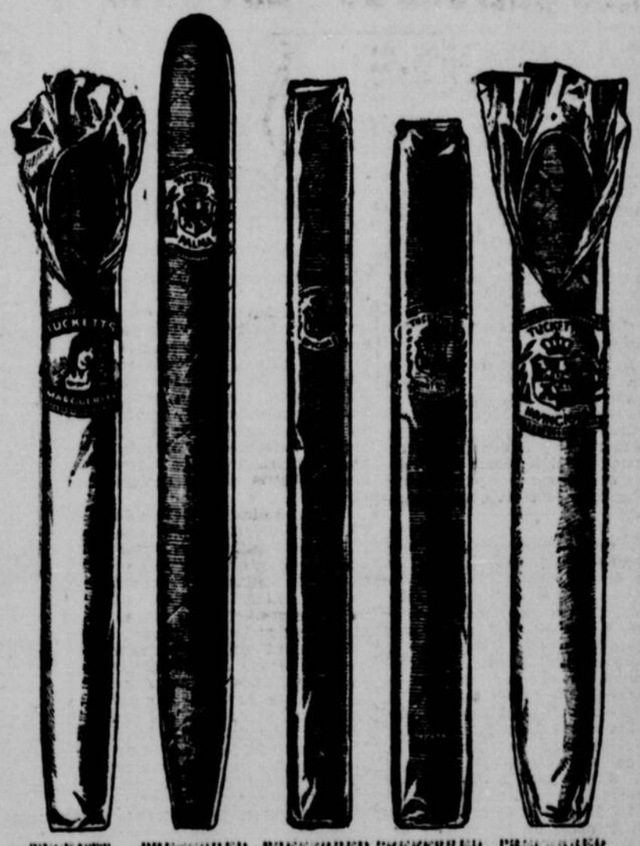
[enveloppés séparément]

à des prix raisonnables

PREFERRED TUCKETT INVINCIBLE

15 cents

En pots de verre avec humecteur, contenant 25 cigares
Empaquetés en des cartons de Noël



TUCKETT Marguerite 10c
PREFERRED PALMAS 3 pour 50c
PREFERRED EPICURE 2 pour 25c
PREFERRED PANATELA 2 pour 25c
PREFERRED Invincibles 15c chacun

Meilleur marché en boites de 10, 25 ou 50 cigares.

# DONNEZ POUR NOËL DES CIGARES CIGARETTES TABACS

# TUCKETTS

Ces marques sont fabriquées et garanties par la Tuckett Tobacco Co., Limited, Hamilton, Ont.

# THÉATRE - MUSIQUE, CINÉMA

MÉTIERS DE THÉATRE

## DEUX CONDAMNÉS

Il n'y a pas que les artistes qui soient des gens de théâtre et l'on peut sans crainte de se tromper, affirmer que l'industrie du spectacle (la vilaine expression!) emploie bien plus de monde hors de la scène que sur le plateau.

Parmi les nombreux métiers qui sont nés du théâtre, il en est un qui disparaît rapidement, et un autre qui semble destiné à n'exister bientôt plus.

Ce sont respectivement les très honorables professions de "claqueur" et de souffleur.

Nous ne savons par si la claque a jamais été beaucoup à l'honneur à Montréal, mais nous savons par contre, qu'à Paris et dans toutes les villes françaises, il y avait une petite armée du bravo qui sut, dans bien des cas, empêcher une pièce d'être four complet.

Un chef de claque était, il y a quelques années encore, un personnage assez important, que l'auteur soignait autant qu'un interprète, si pas plus. C'était lui qui indiquait au public les moments propices aux applaudissements; c'était lui qui, entouré de ses subordonnés bruyants, savait faire en sorte que le rideau puisse se relever décemment plusieurs fois; c'était lui qui permettait bien souvent aux critiques d'écrire, au lendemain d'une première, que le succès avait été transcendant.

Aujourd'hui, de plus en plus, les auteurs dédaignent la claque. Sans doute jugent-ils que le public s'y connaît suffisamment pour qu'on n'ait plus besoin de lui signaler les passages à effet; sans doute ont-ils plus confiance en leur talent; sans doute sont-ils devenus moins vaniteux et ne recherchent-ils plus les succès forcés.

Mais tout de même, la claque avait du bon, en ce sens que bien souvent, le spectateur est trop timide pour applaudir le premier et que, quoique les mains lui démangent, il n'ose pas manifester sa satisfaction si quelqu'un, près de lui, n'a pas pris l'initiative d'applaudir avant lui. Il veut bien frapper des mains, mais il ne veut pas le faire le premier.

Le souffleur, lui aussi, semble devoir être sacrifié dans un avenir plus ou moins rapproché. Les américains et les anglais ont été les premiers à se passer de lui; les français semblent vouloir en faire autant.

Evidemment, quand des interprètes ont eu tout le temps nécessaire à l'étude approfondie d'un rôle, l'utilité du souffleur peut être contestable, quoique personne ne soit à l'abri d'une absence de mémoire momentanée; mais, comme c'est le cas à Montréal, lorsqu'une pièce doit être sue en huit jours, c'est un véritable tour de force que font les artistes qui se passent de l'aide puissante du Monsieur enfoui dans sa boîte.

Nous ne disons pas que la chose est impossible, puisqu'elle se réussit au théâtre des Arts, mais nous craignons cependant que l'absence de souffleur joue de temps en temps un vilain tour à ces artistes qui, en somme, auront toutes les excuses possibles pour "rester dedans" un jour ou l'autre.

Pour notre part, le souffleur ne nous a jamais gêné (excepté lorsqu'il soufflait trop fort) et nous ne croyons pas que sa suppression soit un progrès qui contrebalance vraiment le danger qu'elle entraîne.

EDOUARD BAUDRY.

AU HIS MAJESTY'S. —

### "THE BLUE GHOST"

**Du grand guignol supérieur à ce qu'il est habituellement.**

Voulez-vous du Grand Guignol? En voici, et du bon. Tout y est qui puisse donner le frisson et faire vibrer les nerfs. "The Blue Ghost" s'apparente aussi aux mélos mis à la mode par le cinéma, et s'inspire à n'en pas douter des grandes machines allemandes où la peur est surtout scientifique. Il y a un docteur inquiétant, aux yeux perçant et aux mains constamment agitées. La scène se passe chez lui. Ce n'est pas un endroit bien rassurant. Cela ressemble à un cabinet d'alchimiste. Et l'on s'étonne à peine quand le docteur menace de tout faire sauter avec une simple petite fiole qu'il tient dans la main. Tout est possible dans ce lieu et dans cette atmosphère. Il s'en passe aussi, et de belles.

Comme dans tous les mélos modernes, il n'y a personne à qui on doive se fier. C'est peut-être ce par quoi ce genre est surtout moderne. Tous les personnages ont des airs en dessous. Ils ont tous un but, mais sûrement pas celui qu'ils paraissent avoir. Ce n'est qu'à la fin que tout s'éclaire et que chacun reprend sa véritable figure. Et c'est ce qui fait l'intérêt palpitant et soutenu de ce mélo bien construit. Le dénouement se produit en quelques secondes. Chacun est démasqué brusquement. C'est violent et brutal. Mais, pour ne pas laisser trop mauvaise impression, une dernière scène vive et rapide suggère que tout cela n'est qu'un mauvais rêve.

Il ne convient pas de donner le secret. Il y a toujours une sorte de franc-maçonnerie, dans ces sortes de choses, entre ceux qui savent à l'égard de ceux qui ne savent pas encore. Il y a une secrète satisfaction aussi à penser que d'autre ne devineront pas plus tôt que soi. Du fait, cela est quasi impossible.

Il y a un spectre, naturellement, qui semble avoir le don d'ubiquité. On le voit partout, en dépit de sa manie d'éteindre les lumières. Et c'est une manie assez naturelle, avec cette tête et cette figure. Il circule avec une aisance extraordinaire, surgit des endroits les plus inattendus, passe à travers les murs, revient par l'horloge ou la cheminée. Il y aura des spectres qui circuleront ainsi dans la plupart des maisons, ces jours-ci. Mais celui-ci n'a rien d'un Santa Claus. S'il en est, cependant, qui ont peine à échapper à la curiosité d'enfants qui ne veulent pas dormir, ils pourraient peut-être adopter le grimace de Leslie King qui joue le rôle du spectre. L'effet serait immédiat.

Mademoiselle Seena Owen, seule femme dans toute la pièce, paraît la plus effrayée au début. Son trac s'expliquait et l'on aurait voulu lui porter secours ou lui dire de ne pas s'attarder là seule. D'autant qu'elle est journaliste, dans la pièce, et qu'un sentiment confraternel nous incitait à l'avertir. Il se peut même que quelqu'un l'ait fait, car elle parut beaucoup plus assurée au second acte. Son sourire fit du bien. Et l'on admire, dès lors, son cran et son allure. Elle gagne la partie avec aisance, et aussi les applaudissements dans un rôle ingrat et difficile.

Nate Busby, dans le rôle du serviteur nègre, écarte les visions de cauchemar par son comique bruyant mais de bonne qualité. Douglas Cosgrove est sympathique dans le rôle de l'inspecteur Wise, et c'est peut-être nécessaire au dénouement. Bernard J. McOwen, un des auteurs, joue le rôle du docteur De Former de façon impressionnante et soutenue.

Les deux premiers spectacles de la Société Canadienne d'Opérette en 1931.

La Société Canadienne d'Opérette abordera la nouvelle année avec courage et confiance. L'année écoulée s'est montrée bienfaisante à son égard, et le public a tenu à assister en nombre toujours croissant à ses représentations. Sa gratitude, la Société l'exprimera en améliorant constamment la qualité de ses spectacles.

M. HONORE VAILLANCOURT

Son premier spectacle, en 1931, sera donné les 12, 13 et 15 janvier, avec à l'affiche une oeuvre lyrique toujours aimée, toujours courue, "La Fille du Tambour Major", d'Offenbach. Ces trois représentations compléteront la célébration du cinquantenaire de la mort d'Offenbach, célébration ouverte déjà par l'interprétation de "Monsieur Choufleuri" et de "La Chanson de Fortunio".

En tête de la distribution de "La Fille du Tambour Major", viendra M. Honoré Vaillancourt, que l'on n'a pas encore vu en scène cette saison. M. Vaillancourt sera entouré de MM. Lionel Daunais, Gaston Saint-Jacques, Roméo Mousseau, Emile Cartier, Léopold Fortin, Jean Fontaine et Napoléon Roy, de Mmes Irène Trudeau, Jeanne Maubourg-Roberval, Lucile Turner, Alice Demers, Isaula Payette et Juliette Dussault.

En janvier également, les 20 et 22, la Société Canadienne d'Opérette donnera un spectacle de comédie, avec à l'affiche "Le Petit Café", de Tristan Bernard.

On ne saurait ouvrir l'année plus gaiement. "La Fille du Tambour Major" et "Le Petit Café" sont deux oeuvres très plaisantes et qu'on aime toujours à réentendre.

### Un enfant est victime d'un accident d'automobile

Francis Woynovitch, 14 ans, a été victime d'un accident d'automobile, survenu hier soir, vers 7 h. 45, à l'angle des rues Gascon et Ontario. M. Gaston Desnoyers est le propriétaire du véhicule. Le bambin au moment où il fut frappé traversait la rue en courant. Le chauffeur transporta la victime à l'hôpital Sainte-Justine où les médecins, après examen, constatèrent une fracture du fémur à la jambe droite.

AU STELLA. —

### "PETITE PESTE"

**Mlle Antoinette Giroux fait une brillante rentrée dans ces trois actes délicieux de Romain Coolus.**

Une pièce signée Romain Coolus ne peut pas être une mauvaise pièce. C'est là une affirmation qui pour beaucoup, a acquis la valeur d'un axiome. En effet, tout ce que l'auteur de "Petite Poste", qui est aussi l'auteur de bien d'autres oeuvres à succès, a donné au théâtre français, a toujours été empreint de cette grande adresse dramatique, de cet énorme sens scénique qui font de Coolus l'un des dramaturges possédant le mieux leur métier, parmi tous ceux qui, depuis quelque vingt ans, règnent en maîtres sur les boulevards de Paris.

"Petite Peste" n'est plus une nouveauté et Romain Coolus a écrit depuis la première de cette gracieuse comédie, bien d'autres succès; mais, malgré qu'elle soit une oeuvre d'avant-guerre, elle a su conserver un tel parfum de jeunesse, une telle actualité, qu'on la prendrait très facilement pour une création de l'année.

L'une des qualités dominantes de l'esprit de Coolus, c'est le goût. Par un jeu de mots équivoque; pas une expression vulgaire, pas de calembour facile; mais par contre, une multitude de comparaisons et de figures ingénieuses hardies parfois mais toujours finement spirituelles.

"Petite Peste", c'est-à-dire, la jeune et surbulente Marceline, être despotique et mal élevé, qu'on ne peut cependant faire autrement qu'aimer, possède sans doute beaucoup plus de soeurs aujourd'hui que lors de la création de la pièce de Coolus; mais tout de même, si en 1930, on est plus enclin à la trouver normale, Marceline n'en conserve pas moins toute sa fraîcheur et aussi, grâce surtout au contraste formé par ceux qui l'entourent, toute son espièglerie insupportable et cependant charmante.

"Petite Peste", c'est la fille d'un comédien, brave homme qui ne peut s'occuper d'elle que lorsque ses tournées le lui permettent. Heureusement, les Chamaron, Louis et Paule, vieux amis du papa, procurent à l'enfant, une seconde famille où elle règne en souveraine absolue. Mais une ombre menace sérieusement le bonheur de ses grands amis; Paule est sur le point de faire une bêtise que Marceline veut à toute force empêcher. Elle y réussira non sans peine et non sans ruse et, lorsque le rideau tombera sur le dernier acte, elle aura non seulement sauvé Louis et Paule du naufrage mais elle aura encore trouvé le bonheur qui lui viendra sous forme d'un excellent garçon, un peu bourru, un peu ours, qu'elle se promet bien de dresser, à moins évidemment, que ce soit lui qui lui apprenne à obéir.

Mlle Antoinette Giroux, dont c'était la rentrée après une brève absence, a excellemment interprété le rôle écrasant de Marceline. Pendant trois actes, elle soutint sans une défaillance, l'allure et le ton endiablés qu'il convenait de soutenir. Elle sut le faire avec sobriété et gentillesse, et ce qui est mieux encore, avec énormément de mordant. Elle avait parfaitement compris ce que l'auteur réclamait d'elle.

Mme Bella-Guillette fut également très bien en Paule et, au troisième acte surtout eut des moments vraiment émouvants.

M. Albert Duquesne sut être un Louis Chameron des plus sympathique. Il joua son rôle avec tout le calme et toute la sobriété qu'il demandait. C'est pour lui, un nouveau chevron à ajouter aux autres.

M. Fred Barry mérite une mention toute spéciale. C'est excellent comédien, n'est pas seulement un comique. Il nous a prouvé hier qu'il pouvait être, très simplement, très justement et très naturellement, un monsieur comme tout le monde; ce qui, au théâtre, est beaucoup plus difficile qu'on ne le pense généralement.

MM. Henri Deyglun, jeune premier élégant, Gaston Dauriac, toujours adroit et Pierre Durand, excellent comme de coutume; Mmes Marthe Soubidié, bien dans la note, et Jeanne Desiauriers, complétaient très heureusement une distribution solide et surtout, homogène.

Un mot de félicitations à M. Godeau et à ses décorateurs, pour les jolis décors dont ils font bénéficier ces trois actes charmants.

Bref, excellent spectacle qui devrait, si la chose est possible encore, ajouter à la popularité du Stella.

Edouard BAUDRY.

On paiera en nature cet après-midi, au théâtre National. —Grande matinée de charité.

M. Gauthier, gérant du théâtre National, nous prie d'annoncer que cet après-midi, la représentation sera gratuite. Ni entrée ni taxe à payer. Ce geste mérite d'être hautement félicité. Il a pour but de soulager les miséreux qui, durant la période des fêtes, n'auront pas de friandises à savourer et même pas de pain sur la table. Mais comment venir en aide aux pauvres. Eh bien, les personnes qui assisteront au spectacle cet après-midi, apporteront un "quelque chose", soit bonbons, soit viande, soit pain, soit légumes, soit beurre, soit vêtements, soit jouets, enfin ce qui leur semblera bon.

Des constables recevront ces généreux dons à l'entrée de la salle. Incessamment, ces offrandes seront distribuées aux nécessiteux. La population de l'Est de la ville est cordialement invitée.

Cette matinée commencera à deux heures précises. Nous avertissons charitablement le public de se rendre à bonne heure. Les sièges seront vites comblés.

Donc, cet après-midi, au National. Un mot à vos amis.

AU NATIONAL.

### "Tizoune réveillonne"

**Un spectacle extraordinaire pour la semaine de Noël.— Des sketches, de la danse et des chansons.**

L'époque des Fêtes de Noël et du Nouvel An est marquée chaque année par une série de réjouissances qui créent dans nos coeurs des sentiments d'allégresse indescriptibles.

Au théâtre National, cette semaine, comme dans presque toutes les autres salles de spectacle, la représentation a été préparée pour la circonstance.

M. Hector Pellerin s'est ingénié à montrer une ouverture qui témoigne éloquemment de ses aptitudes, habilement secondé par Mme Effie Mack. Ce numéro, dans lequel les ballerines évoluent gracieusement sur la scène, a soulevé des applaudissements nourris.

Pic-Pic personnifie un malade, dans un sketch qui a pour titre "La consultation." Dieu qu'il souffre. Il nous a semblé ne pas posséder la belle vertu de patience. Mmes Effie Mack, Rey Duzil et MM. Damase Dubuisson et Hector Pellerin jouent les rôles de médecins et gardes-malades. Pic-Pic, en proie aux plus cruelles tortures, murmure l'air de "Ramona." On ne résiste plus, nous rions aux larmes. L'infortunée victime recouvre rapidement ses forces, après s'être fait amputer une jambe et extraire trois côtes.

Mlle S. Larochelle, dans deux pièces vocales, a conquis l'auditoire. Elle fut bissée. Devant elle, s'illumine un horizon brillant. Nous surveillerons de très près ses succès. Mme Juliette Béliveau a rendu avec un brio qui lui fait honneur des chansons originales. Cette petite femme pourrait être comparée à bien des vedettes du Broadway. Ce qui la caractérise spécialement, n'est-ce pas "le naturel"? M. Hector Pellerin, à la voix si plaisante, a joliment exécuté "le fou du chemin."

La place qu'il occupe dans cette troupe de renom n'est pas la dernière. Ses talents furent toujours utilisés à bon escient.

Enfin, le programme se clôt par "le Réveillon de Noël." Cette comédie, entièrement canadienne, dont l'auteur est Tizoune lui-même, absente d'intrigue, a énormément intéressé l'assistance. Tizoune, comme toujours, a connu les faveurs de cinq rappels. Il s'est révélé excellent danseur, un maître de la "musique à bouche" et un polyglotte émérite. Quel astre au firmament constamment serein du National!

Les décors très soignés, l'orchestre sous l'égide de M. Wilfrid Proulx, le film "Not on the level" rivalisent avec la qualité des interprètes.

Lucien DUCHAINE.

Entre elles :

—Tu crois que ce peintre fait les portraits bien ressemblants ?

—Oui.... oui... n'y va pas !

AU FRANÇAIS. —

### "MONTE-CARLO"

**Avec Jeannette MacDonald et Jack Buchanan. — Bebe Daniels dans "Alias French Gertie".**

La direction du théâtre Français offre cette semaine aux cinéphiles, un programme, composé de deux productions qui ont cueilli antérieurement, dans les différentes salles de spectacles où elles ont été représentées, des critiques élogieuses et, à notre sens, tout à fait méritées.

Superbe que ce film intitulé "Monte Carlo" dans lequel sont esquissés un ensemble de sentiments et une étude de moeurs qui provoquent successivement des situations gaies et parfois des moments drolatiques. Ernest Lubitsch, le créateur de cette comédie très moderne, a choisi comme vedettes Jeannette MacDonald et Jack Buchanan, beaux artistes, qui possèdent des voix chaudes et bien timbrées. Quelle vie et quelle expression dans leurs chants. Leur jeu s'harmonise et se complète à ravir.

L'action ne languit pas et la trame, bien soutenue, se soumet aux complications et aux difficultés les plus imaginatives.

Mais de quoi s'agit-il? Brièvement, nous révélerons aux plus curieux qu'un comte millionnaire aspire à la main d'une jeune fille? Pour parvenir à son but, il revêtera la livrée d'un coiffeur? Mademoiselle en cherche un! Avec votre permission, je m'abstiendrai de vous dévoiler le dénouement.

"Alias French Gertie", le second film, nous montre la toujours ravissante Bebe Daniels et cet homme si charmeur qu'est Ben Lyon. Un autre joli duo. Ici, fait à signaler, Bébé s'exprime en français et se hasarde même à parler l'argot du monde interlope.

En l'apercevant, on évoque le magnifique rôle qu'elle a tenu dans "Ric Rita". Seulement l'intrigue ne repose plus sur le même thème. Dans "French Gertie" nous ouvrons grands les yeux devant la richesse de certaines résidences new-yorkaises. Nous suivons très minutieusement de quelle façon s'exécute le vol commercialisé. Histoire où la police déploie ruse et talents. Histoire où les brigands se prouvent experts en la matière.

Un numéro de vaudeville acrobatique qui tient l'auditoire en haleine, des nouvelles mondiales et canadiennes clôturent cet excellent programme.

LUCIEN D.

### Elle meurt sur la rue en se rendant à son travail

Mlle Alice Couillard, 775 rue Marin, âgée environ de 63 ans, se rendait hier matin à son travail comme d'habitude, sur la rue de Courcelles, à la firme Tooke Bros, lorsque vers 7 h. 30, elle fut prise d'une extrême faiblesse. Elle se trouvait alors à l'angle des rues Walker et Saint-Jacques. Les constables Goyette et Ouellette, appelés sur les lieux, s'empressèrent de ramasser la victime, inconsciente sur le trottoir et mandèrent l'ambulance de l'hôpital Western.

Elle mourut à son arrivée à l'hôpital.

### L'échevin Dupuis et le travail qu'il accomplit

Plusieurs électeurs pouvant trouver étrange de ne pouvoir communiquer avec l'échevin du quartier Papineau dans le cours de la journée, celui-ci croit de son devoir de s'expliquer à ses électeurs. Plusieurs demandes sont faites aux échevins dans les heures de bureau et il leur est absolument impossible de pouvoir y apporter leur attention sans se réserver quelques heures durant le jour, afin de faire les démarches nécessaires qui auront pour résultat de pouvoir réaliser les faveurs qui lui sont demandées. "Ce n'est pas mon intention, dit l'échevin Dupuis, d'éloigner mes électeurs de mon foyer, mais je suis obligé de limiter mes heures de bureau aux heures indiquées plus bas, pour être plus en mesure de servir mes électeurs le jour." Il serait donc tout à leur avantage afin de leur éviter des démarches, inutiles que mes électeurs prennent note que je suis à leur disposition à mon bureau aux heures suivantes. Les lundi, mardi, jeudi et vendredi entre 7 heures et 8 heures p.m. Encore une fois ce n'est que dans le but de bien servir mes concitoyens que je me vois forcé de limiter mes heures de bureau, afin de vaquer aux occupations multiples d'un serviteur du peuple".


THEATRE NATIONAL
JOYEUX NOEL
Grande ouverture nouvelle par M. HECTOR PELLERIN. "La CONSULTATION", sketche comique par "PIC PIC". Un numéro de vaudeville venant directement de New-York. "LE REVEILLON DE NOEL", par O. GUIMOND. "TIZOUNE". — Joli décor. Sur l'écran: "NOT ON THE LEVEL".

FRANÇAIS
AUJOURD'HUI
Programme double "MONTE CARLO" avec Jeannette McDonald et Jack Buchanan. Aussi "ALIAS FRENCH GERTIE" avec BEBE DANIELS et BEN LYON. Comédie et Vaudeville.

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c Soirée, 35c-40c
Continuel dès 1 heure 12:30 à 11 p.m.
Aujourd'hui et jusqu'à vendredi prochain
"LE SECRET DU DOCTEUR"
100% parlant français, avec MARCELLE CHANTAL
aussi plusieurs autres attractions

THÉATRE STELLA
BElair 5000. 4032, Saint-Denis
Cette semaine
"PETITE PESTE"
Pièce en 3 actes de Romain Coolus
Mlle ANTOINETTE GIROUX
et la troupe Barry Duquesne

MIDWAY
Aujourd'hui VICTOR McLAGLAN dans "A DEVIL WITH WOMEN" et "TOP SPEED", avec JOE E. BROWN et BERNICE CLAIR.

THEATRE des ARTS
86, Ste-Catherine O., LA. 0016-4764
Cette semaine. La troupe de Comédie Française présente pour la première fois à Montréal, la célèbre pièce de LOU TELLEGEN "LA JEUNESSE AVEUGLE"
Admission:—25c, 50c, 75c, $1.00.
Matinée: — Mer. Jeudi et Samedi 25c et 50c. Représentation de Gala le 31 décembre à 11.30 p.m.

DINER MUSICAL
NOËL
JOUR de l'AN
12.30—2.30 5.30—8.30
$1.50
Engagement spécial du
QUATUOR METROPOLITAIN
Franklyne West,
Marie Anne Asselin,
Gaston Nolin, Germain Lefebvre.
G. R. MARKOWSKI,
Directeur musical
Les meilleures tables sont disponibles à midi ou à 5.30 dans la soirée.
THE QUEEN'S MONTREAL
D. 20-23

RESTAURANT
GOLDEN DOME
1433, rue MANSFIELD
Juste au nord de Ste-Catherine
Lunch et souper complets pour Hommes d'Affaires
45c
MAURY HYMAN
et son
Orchestre Golden Dome
Danse de 8 p.m. à 8.15 p.m.
Et après 9.30 p.m. jusqu'à la fermeture
Il n'est rien chargé pour le couvert
Réservez vos tables de bonne heure pour la Veille du Noel
$2.50 par personne
Tél. HAr. 2336
Dîner spécial à la dinde, de Noel
$1.25 par personne
VEILLE DU JOUR DE L'AN
$5.00 par personne

HIS MAJESTY'S
Téléphone: PLateau 8000-0000
CE SOIR A 8.30
JIMMIE COOPER offre
THE BIG-ROARING HAIR RAISER
THE BLUE GHOST
avec une importante distribution
Soirs 50c à $2.00
MATS. DE NOEL ET SAMEDI
50c, 75c, $1.00, $1.50
Com. Dim. après-midi, 28 déc.
DEUX FOIS PAR JOUR
2.30 et 8.30
WARNER BROS. présentent
La plus grande idylle amoureuse jamais reproduite à l'écran
entièrement en couleurs technicolores.
"VIENNESE NIGHTS"
Soirs: 50c, 75c, $1.00. Quelques très bons sièges à $1.50.
Mat. 50c, 75c.
Commandes postales reçues maintenant. Billets en vente jeudi.

PRINCESS
Continu 11 a.m. à 11 p.m.
DEUX DERNIERS JOURS
ETONNANT FILM DE D. W. GRIFFITH
'LINCOLN'
Supérieur à "The Birth of a Nation"
Mats.: 25c, 35c; soirs 35c, 60c.
Mat. subaine quotidienne, 11 a.m. à 1 p.m., 25c.
A PARTIR DE NOEL
Non seulement vous verrez et entendrez ce grand film, mais vous le vivrez
FILM de $4,000,000 de HOWARD HUGHES
HELL'S ANGELS
qui a demandé 4 ans de préparation
REMARQUEZ NOS PRIX:
Mat.: 25c, 35c; soirs, 35c, 60c.
Mat. sam.: 30c, 50c; dim. 40c, 65c
Mat. subaine quotidienne, 11 a.m. à 1 p.m. 25c.
Les billets sont en vente pour notre grande, joyeuse
REPRESENTATION DE MINUIT
La Veille du Nouvel An
PRIX: $1.00, $1.50
Tous les sièges sont réservés

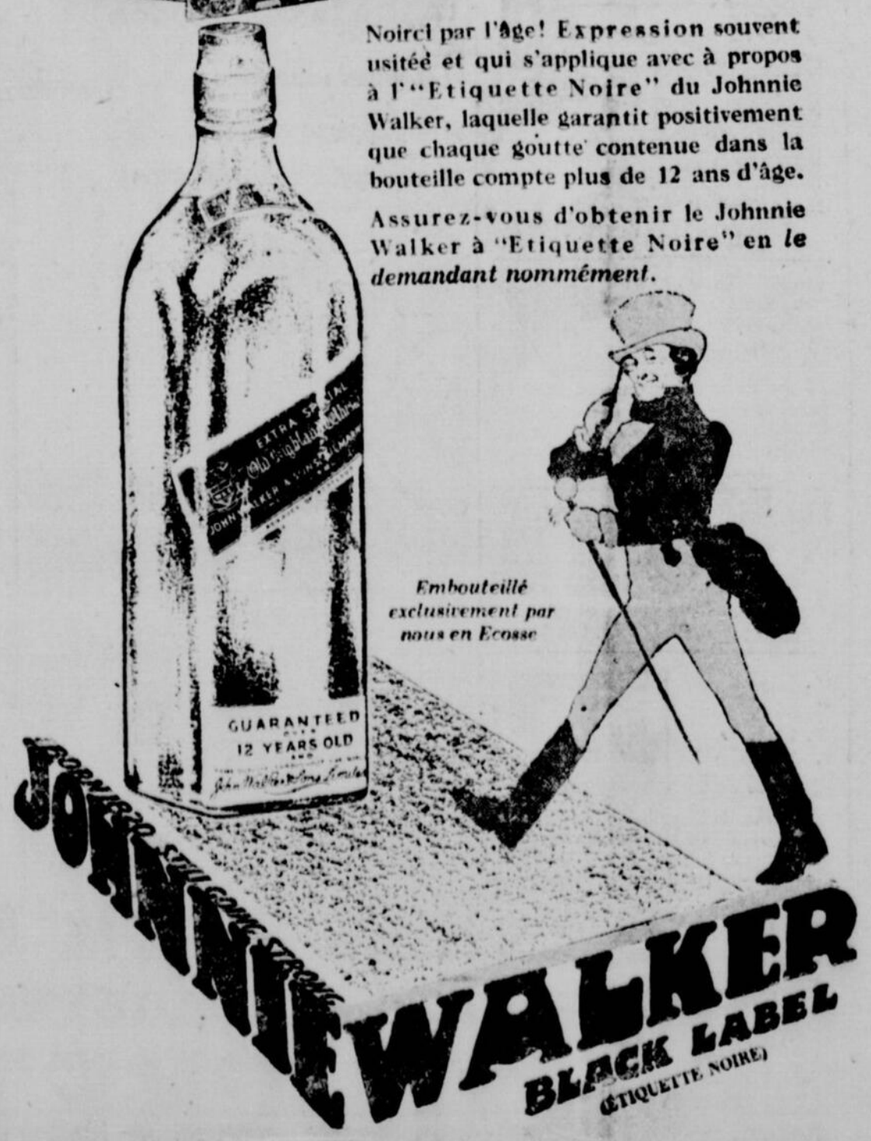
CAPITOL
Aujourd'hui !
Idylle et action dans les solitudes du Canada et dans l'élégant Paris.
"The DANCERS"
Avec LOIS MORAN
Et quel programme de scène:
"PAINTIN' THE TOWN"
Ceci EST un véritable régal
avec Ziss Black et une forte distribution d'étoiles!
Comédie Ouverture Nouvelles Mere. "Soirée Opportunité"
Représentation de la Veille du Jour de l'An.
Billets réservés maintenant en vente.

LOEWS
A L'AFFICHE
Un splendide programme des fêtes
MILTON SILLS
The SEA WOLF
Le plus fameux roman de Jack London
VAUDEVILLE
LES
14 LOVELY LADIES 14
de HARRY KRIVIT
avec
Miriam Hoffman et Dornella
JOE MAY ET DOTTY
Dans "LAUGHS FROM ABROAD"
5 — Splendides Numéros 5
11 a.m. à 1 p.m. 25c 1 à 6 p.m. 40c
PLAISIR! GAITE! FAVEURS
Représentation de Minuit
VEILLE DU JOUR DE L'AN
Billets en vente — $1.50 à $2.00

PALACE
2 Dern. 10.30 a.m. à 1 p.m. 25c
JOURS Excepté le dim.
THE GIRL OF THE GOLDEN WEST
Le triomphe dramatique de Belasco
avec ANN HARDING
James Rennie — Harry Bannister
NOTA! Pour le bénéfice de ceux qui magasinent tard, il y aura présentation de la vue principale à 10.15 tous les soirs.
Notre cadeau de Noël au public de Montréal
A PARTIR DE JEUDI seront mis en
MIN
Vedette
MARIE DRESSLER
WALLACE BEERY
AND
BILL
BILLETS MAINTENANT EN VENTE POUR LA
REPRESENTATION DE MINUIT
VEILLE DU JOUR DE L'AN
Tous les billets réservés — $1.50, taxe comprise.



AU MOINS DOUZE ANS D'AGE GARANTIS




Noirci par l'âge! Expression souvent usitée et qui s'applique avec à propos à l'"Etiquette Noire" du Johnnie Walker, laquelle garantit positivement que chaque goutte contenue dans la bouteille compte plus de 12 ans d'âge.

Assurez-vous d'obtenir le Johnnie Walker à "Etiquette Noire" en *le demandant nommément.*

*Embouteillé exclusivement par nous en Ecosse*

JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL
(ETIQUETTE NOIRE)

# DERNIERS ÉVÉNEMENTS

## DANS LE QUEBEC

### ACTIVITES PEDAGOGIQUES

SAINT-HYACINTHE, 23. — (De correspondant de la "Patrie"). — Le rapport des activités pédagogiques, pour l'année scolaire 1929-30, du principal de l'Ecole Normale de Saint-Hyacinthe vient d'être rendu public. Dans ce rapport nous constatons qu'au cours de la dernière année scolaire l'inscription des élèves-institutrices s'est chiffrée à 161 dont 30 au cours supplémentaire régulier, 2 au cours supplémentaire ménager, 34 au cours supérieur, 45 au cours élémentaire de deuxième année et 66 au cours élémentaire de première.

Aux examens de fin d'année 147 candidates se sont présentées. L'Ecole a accordé 56 diplômes et 51 certificats d'études primaires des trois degrés inférieurs.

### MOTION DE FELICITATIONS

MARIEVILLE, 23. — (Du correspondant de la "Patrie"). — A l'assemblée régulière des membres de la Commission Scolaire de Chambly Canton, tenue sous la présidence de M. Agénilas Ménard, il a été proposé par M. Joseph Trudeau et adopté à l'unanimité qu'un vote de félicitation soit adressé à Mlle Henriette Tétreault, institutrice de Marieville, qui vient d'être décorée par le Département de l'Instruction Publique et créé membre du Mérite Scolaire, en reconnaissance de ses brillants succès dans l'enseignement.

### RETRAITES FERMEES A LA VILLA S.-MARTIN

Voici la liste des retraites fermées qui auront lieu à la Villa Saint-Martin, à l'Abord-à-Plouffe, au cours du mois de janvier: Saint-Enfant-Jésus, du 10 au 13 janvier; Saint-Isidore et Saint-Mathieu, du 15 au 18 janvier; pour les prêtres, du 19 au 23 janvier; Saint-François d'Assise, du 25 au 28 janvier; Lachine, du 31 janvier au 3 février.

### FEU MLLE B. DESAUTELS

Nous apprenons, avec regrets, la mort de Mlle Bella Désautels survenue à l'Hôtel-Dieu de Montréal ces jours derniers. La défunte, âgée de 51 ans, était la cousine de Mme T.-D. Bouchard de Saint-Hyacinthe.

## RETRAITES DE LA VILLA SAINT-MARTIN

Voici la liste des retraites fermées du mois de janvier à la Villa Saint-Martin: Saint-Enfant-Jésus, 10 au 13 janvier; Saint-Isidore et Saint-Mathieu, 15 au 18 janvier; prêtres, 19 au 23 janvier; Saint-François d'Assise, 25 au 28 janvier; Lachine, 31 janvier au 3 février.


*Bientôt au CANADA*

MEILLEUR CAFE
MEILLEUR REPASSAGE
*"Demandez à votre Marchand"*
The House of
**VEA**
LIMITED
1235, rue Dorchester Ouest

**Chèques de Noël, comme cadeaux de Noël.**

POUR les personnes qui préfèrent donner des cadeaux de Noël en argent, à leurs amis, à leurs parents et leurs employés, nous avons fait imprimer, aux couleurs de la Noël, un chèque spécial qui convient parfaitement à l'occasion et plaira à qui le recevra.

Vous trouverez de ces chèques sur les pupitres de nos succursales.

*Des cadeaux en argent à la Noël, sont toujours agréablement acceptés.*

**La Banque Royale du Canada**

Plus de cinquante succursales dans Montréal et le district environnant.


## DANS LE MONDE

### TERRE-NEUVE

#### CARTOGRAPHIE AERIENNE

SAINT-JEAN, Terre-Neuve, 23. — La cartographie aérienne du Labrador, projet pour lesquels des plans sont pratiquement terminés, suivant une récente déclaration de sir Wilfred Grenfell, à Londres, coûterait approximativement $500,000. C'est l'estimé émis par Alan Butler, président de la compagnie De Havilland, au cours d'une brève visite ici il y a quelques jours.

### INDE

#### ON NE POURRA JAMAIS VENIR A BOUT DES NATIONALISTES PAR LA RIGUEUR

CALCUTTA, 23. — "Il est possible sans doute, d'appliquer une politique de répression rigoureuse et de rétablir la paix dans les Indes, mais à l'encontre des vues de la Grande-Bretagne, qui veut accorder un gouvernement autonome aux Indes, on rendrait la situation plus critique, et on arriverait probablement à un échec". Telles sont les paroles prononcées, hier soir, par Lord Irwin, vice-roi des Indes, au banquet annuel de l'association européenne.

La répression rigoureuse, ajouta Lord Irwin, nécessiterait l'application d'une censure sévère des journaux et la suppression, par la loi, de toute expression d'opinions hostiles.

On ne pourra jamais venir à bout des nationalistes indiens, en employant la rigueur, déclara Lord Irwin.

### CHINE

#### 2,000 BANDITS EXECUTES

SHANGHAI, 23. — Des dépêches annoncent que les troupes du gouvernement nationaliste ont exterminé 2,000 bandits à Ningtu, province de Kiang-si et 2,000 autres, à Tsingshin, dans la province du Hou-nan.

Le président Chiang Kai-Shek dirige lui-même les mouvements de ses troupes, dont l'effectif sera porté à 300,000 hommes, s'il le faut.

### ETATS-UNIS

#### ACTION DE $1,000,000 DU MAIRE THOMPSON

CHICAGO, 23. — Le maire Hale Thompson vient d'intenter une poursuite en dommages, au montant de $1,000,000, contre le colonel Robert Isham Randolph, président de l'association du commerce de Chicago. Thompson accuse Randolph de diffamation.

#### LE "MORT" ETAIT EN PRISON

LOWELL, Mass., 23. — Le lieutenant Philip Dwyer, de la police de Lowell, a identifié dans une prison de Boston, un homme du nom de Jean Chartier, qui sous le nom d'Edmond Brière, employé de cirque, aurait été inhumé ici le 22 juillet dernier.

Dwyer visita la prison à la demande de la compagnie d'assurances Prudential, qui a payé une somme de cinq cents dollars à la mère de Brière.

Brière, âgé de 34 ans, était employé du cirque John Robinson. Après un accident de chemin de fer, survenu à Elkhardt, Indiana, le 19 juillet, Madame Brière identifia un cadavre, tout mutilé, comme celui de son fils. Le cadavre fut ramené à Lowell où on l'inhuma. Il y a une semaine, dit Dwyer, on aurait vu Brière aller rendre visite à sa mère.

#### TOUS LES CHEMINS MENENT A SAINTA-CLAUS

SANTA-CLAUS, Indiana, 23. — Des lettres et des colis, venant de toutes les parties de l'univers, congestionnent le bureau de poste de ce petit village, de 60 personnes, à l'approche de la fête de Noël. James F. Martin, marchand bailli, maire et maître de poste déclare que plus de 60,000 lettres ou colis lui sont parvenus à date.

#### LA CANALISATION

NEW-YORK, 23. — La commission du Saint-Laurent est revenue, hier de Toronto, où a eu lieu une conférence avec les directeurs de la commission hydro-électrique d'Ontario. Les commissaires semblent satisfaits de la façon dont on a discuté du projet de canalisation.

Après la conférence, le président Magrath, de la commission hydro-électrique et le président Robert M. Haig de la commission d'Etat de New-York, ont fait la déclaration suivante: "La canalisation du Saint-Laurent serait d'un grand avantage, pour l'Ontario, le Dominion du Canada, l'Etat de New-York et les Etats-Unis, en général. Une quantité énorme d'énergie se gaspille tous les jours. Rien que nous ne puissions faire de déclaration, nous pouvons affirmer que le meilleur esprit d'amicale a été établi entre l'organisation américaine et l'organisation canadienne. Les ingénieurs des deux commissions continueront d'étudier les plans."

#### LES ACHETEURS SE FONT RARES

WASHINGTON, 23. — Le rubis de 100 carats qu'on a récemment trouvé à Magok, haute Birmanie, ne semble pas, malgré sa rareté, destiné à un avenir très éclatant, à notre époque où les trônes s'écroulent tour à tour.

A ce propos, le docteur W. F. Fashag, joaillier expert, affirme que les acheteurs de joyaux deviennent plus rares que les pierres elles-mêmes, et il ajoute qu'on devra probablement tailler en petites pierres le précieux rubis de Magok.

#### 1,300 CAISSES D'ALCOOL AU FOND DE LA MER

NEW-YORK, 23. — Un bateau surchargé de caisses de liqueurs a chaviré sur la côte du New-Jersey, alors qu'il était toué par un navire côtier. On a cependant réussi à enlever 1,300 caisses de liqueurs du bateau avant qu'il n'aille au fond de la mer, avec près de 800 caisses. On évalue à $130,000 l'alcool saisi. Les agents de la prohibition ont arrêté huit hommes.

#### ACCIDENT A L'AVIATRICE BRUCE

MEDFORD, Oregon, 23. — L'avion de madame Victor Bruce, aviatrice australienne, a capoté en atterrissant à l'aéroport local, hier. Madame Bruce s'en est tirée sans une égratignure, et l'avion n'a pas subi de grands dommages. L'aviatrice venait de Portland, Orégon, et s'en allait à San Francisco.

#### MORT D'UN FRERE DE LORD DAWSON

WENATCHEE, Washington, 23. — M. A. M. Dawson, frère de Lord Dawson of Penn, médecin particulier du roi d'Angleterre, est décédé ici hier à l'âge de 72 ans. Il laisse son épouse, une fille, madame Myron Foster de Wenatchee, et deux fils.

### CANADA

#### LES DEUX NOUVEAUX MINISTRES ONTARIENS

TORONTO, 23. — Le Dr Paul Poisson et Henry C. Schofield, respectivement députés à la législature pour Essex-Nord et la division Saint-George, de Toronto, prêteront le serment d'office aujourd'hui, comme ministres sans portefeuille dans le nouveau gouvernement Henry.

#### PARTI PROHIBITIONNISTE

TORONTO, 23. — Le "Globe" vient de confirmer la fondation d'unu nouveau parti politique en Ontario: intégralement prohibitionniste. Le "Globe" voit un symptôme intéressant dans la conférence qui vient d'avoir lieu entre l'honorable Harry C. Nixon, chef du groupe progressiste, et ses partisans.

#### REPRESAILLES

LINDSAY, Ontario, 23. — Des conducteurs du Canadien National, réunis ici, hier, ont décidé de ne pas acheter des marchands qui ne feraient pas transporter leurs marchandises par chemin de fer. Une copie de la résolution sera envoyée à toutes les associations d'employés de chemins de fer.

#### VETERAN DU JOURNALISME

TORONTO, 23. — M. Claude A. G. Jennings, rédacteur en chef du "Toronto Mail and Empire" depuis 1911, et journaliste au même journal depuis 35 ans, est mort subitement chez lui, hier soir. M. Jennings était âgé de 74 ans.

#### CADEAU DE NOEL

TORONTO, 23. — La banque Impériale accordera la moitié du salaire d'un mois, à tous ses employés, comme cadeau de Noël.

#### BOURSIERS RHODES

TORONTO, 23. — E.-B. Jolliffe et Harold S. Day, deux étudiants de l'Université Victoria, âgés de 21 ans, viennent d'obtenir les bourses Rhodes de l'année 1930, pour la province d'Ontario. Jolliffe naquit en Chine en 1909. Il est fils du révérend C. J.-P. Jolliffe.

#### LE PRIX DU POISSON

HALIFAX, N.-E., 23. — Deux cents pêcheurs d'Inguonish viennent de conclure une entente avec les acheteurs de poisson, afin d'obtenir un prix plus élevé pour le produit de la pêche.

#### DEUX ANS DE PENITENCIER POUR TENTATIVE D'EVASION

PEMBROKE, Ontario, 23. — Le juge W.-K. MacGregor a condamné à deux ans de pénitencier Maurice Enright, A. Gendron, James Mustlack, Oscar Mereau et James Sullivan, qui tentèrent de s'évader de prison, le 13 décembre. On a retiré la plainte portée contre Sylvestre Dupuis, après qu'on eut découvert qu'il n'avait pas pris part à la tentative d'évasion générale.

#### SERVICE DE SAUVETAGE CANADIEN

SAULT SAINTE-MARIE, Ontario, 23. — L'association des matelots du Sault-Sainte-Marie désire voir établir un service de sauvetage, entièrement canadien, sur les Grands Lacs. Actuellement, lorsqu'un navire est en danger dans les eaux canadiennes, il faut avoir recours aux Etats-Unis, pour obtenir des secours.

### EUROPE

#### Grande-Bretagne

#### SEPT MORTS DANS LE BROUILLARD

Londres, 23. — Un brouillard épais couvre Londres et entrave la circulation. Le sud de l'Angleterre est aussi enveloppé par la brume et la circulation des trains se fait très irrégulièrement.

La navigation est interrompue et un traversier a dû débarquer ses passagers, à bord de remorqueurs, après une collision avec une bouée. Le service des autobus est désorganisé dans l'Essex et le Kent. Au moins sept personnes ont perdu la vie en des accidents causés par le brouillard dans la banlieue de Londres. Un camion du service des incendies a dû se rendre, à la vitesse d'un piéton, à l'endroit où un feu s'était déclaré, dans le sud-ouest de Londres. Les pompiers marchaient en avant du camion, en portant des projecteurs.

#### CONGRES SIONISTE MONDIAL

Londres, 23.—L'exécutif de l'association sioniste vient d'annoncer que le 17e congrès mondial sioniste aura lieu le 24 février, à Carlsbad, Tchécoslovaquie.

#### M. MACDONALD NE POURRA PRENDRE DE CONGE

Londres, 23.—Le premier ministre MacDonald a abandonné tout espoir de passer ses vacances de Noël à Lossiemouth, à cause des tracas que lui causent les divergences d'opinion entre Hindous et musulmans, à la conférence de la table ronde. M. MacDonald restera à Chequers. Les journaux anglais ne seront pas publiés le jour de Noël, ni le lendemain.

#### A LA CONFERENCE PANINDIENNE

Londres, 23. — La conférence panindienne ne reprendra son travail pour de bon, qu'après les vacances de Noël. Cependant le comité des minorités se réunira aujourd'hui. Le sous-comité nommé pour étudier le problème du suffrage a demandé qu'on accorde le droit de vote à un plus grand nombre de personnes.

Un projet à l'étude accorderait le suffrage à 25 pour cent de la population.

Une indienne et une musulmane, madame Subbarayan, épouse du premier ministre de Madras, et Madame Shann Nawas, épouse d'un législateur du Punjab, ont demandé le droit de suffrage pour les femmes, tout comme pour les hommes.

#### ITALIE

#### Mme de Rosis est acquittée

Rome, 23.—Le tribunal spécial connaissant des causes antifascistes, a acquitté Mme H.-J. De Rosis, épouse du célèbre poète italien. Mme De Rosis est originaire des Etats-Unis. Renso Rendi, correspondant de journaux américains, a déclaré que Madame De Rosis n'avait pas écrit les livres qui ont déplu au gouvernement.

#### ROUMANIE

#### Mort de Vintila Bratiano

Bucarest, Roumanie, 23.—Vintila Bratiano, libéral éminent, est mort subitement hier après-midi, d'une attaque d'apoplexie, dans son château de Mihaeti. Bratiano s'était vivement opposé à l'avènement au trône, du prince Carol, l'été dernier.

Vintila Bratiano et son frère Jean, ont toujours fermement appuyé le roi Ferdinand et la reine Marie.

Bratiano exigea le bannissement de Carol. Bien que retiré de la vie publique Bratiano fut toujours un homme avec qui il fallait compter en Roumanie. Sa politique a eu des répercussions considérables dans les Balkans.

#### HOLLANDE

#### 700 morts dans l'éruption du Merapi

Amsterdam, Hollande, 23.—Sept cents indigènes ont perdu la vie et quinze cents animaux ont péri dans la récente éruption du volcan Merapi, l'île de Java. Les dernières nouvelles, parvenues ici hier racontent qu'une épaisse couche de lave brûlante recouvre encore les riches pâturages. Huit villages d'indigènes sont disparus et et un grand nombre d'autres ont subi des dommages considérables. Des milliers de réfugiés se dirigent vers les villes d'importance, au centre de Java.

#### FRANCE

#### La vulgarisation aéronautique

Le Bourget, 23.—Au cours des dix derniers mois, 5569 baptêmes de l'air ont été administrés au Bourget. Dans le but de populariser l'aviation, les grands magasins à rayons sont même invités à envoyer au Bourget leurs vendeuses par groupes nombreux.

Les étudiants de l'Université de Paris et des écoles supérieures sont aussi invités, 50 à la fois. Après de courtes causeries sur l'aviation et le fameux aéroport du Bourget, ils sont initiés aux choses de l'air par une envolée au-dessus du champ d'aviation de renommée mondiale.

#### SUISSE

#### Le budget de la S. D. N.

Genève, 23.—Suivant le budget annuel de la Société des nations qui vient d'être publié, il en coûtera $6,104,561 pour défrayer le coût d'entretien de la S. D. N., et des organisations associées pour les prochains douze mois. La part du Canada là-dessus est de $216,696 et celle de la Grande-Bretagne de $650,000. C'est cette dernière qui contribue le plus individuellement.

L'Australie devra payer $167,163; la Nouvelle-Zélande $61,912; le Sud-Africain $92,868; l'Etat-libre d'Irlande $61 912; les Indes, $346,709; la France et l'Allemagne $489,107 chacune; l'Italie et le Japon $371,474 chacun. Cinquante-six nations doivent contribuer en proportion du nombre de leurs délégués. Les plus petites contributions sont de $6,191 chacune pour les pays tels que le Guatemala, Haïti, le Honduras, Liberia, etc.

$3,418,317 vont à l'assemblée, au conseil, au secrétariat et aux organisations spéciales; $1,723,330 au Bureau international du travail, $542,553 à la Cour permanente de justice, etc.

#### TCHECOSLOVAQUIE

#### Vaporisation trop énergique

Jitschin, Tchécoslovaquie, 23.—Quarante pensionnaires d'un asile pour les pauvres ont été asphyxiés, hier par les vapeurs d'un poison, dont on s'était servi pour désinfecter des vêtements. Dix malheureux sont morts jusqu'ici, et on entretient peu d'espoir de sauver treize autres malades.

#### SUEDE

#### Rappel de l'"ambassadrice" de Russie

Stockholm, 23.—Le gouvernement soviétique vient de rappeler son ambassadrice en Suède, Mme Alexandra Kollantay. On croit que l'exécutif de Moscou ne trouve pas le travail de Mme Kollantay assez fructueux. Le journal "Nya Dagligt" déclare que l'on trouve que la représentante des soviets mène une vie trop bourgeoise à Oslo et à Stockholm.

Mme Kollantay est célèbre pour ses toilettes fastueuses. Lorsqu'elle arriva à Stockholm, pour y prendre son poste en octobre dernier, on n'aurait pu difficilement imaginer que cette femme représentait les communistes. On la voyait souvent passer dans les rues dans une voiture tirée par quatre chevaux arabes.

#### NORVEGE

#### Rapprochement économique

Oslo, 23.—Six pays de l'Europe ont signé hier une convention par laquelle ces pays s'engagent à ne pas élever leur tarif présent, ni à adopter de nouveaux tarifs, sans consulter les autres signataires de la convention.

On croit que cette entente aura un effet très considérable sur le commerce dans le nord de l'Europe.

Cette convention qu'on a nommée "traité pour un rapprochement économique" a été signée par la Norvège, la Suède, la Hollande, la Belgique, le Danemark et le Luxembourg.

Le premier ministre de la Norvège, M. Jean Ludvig Mowinckel, aussi ministre des affaires étrangères, a annoncé cette nouvelle hier.

#### MONTE-CARLO

#### Crise économique et politique

Monte Carlo, Monaco, 23. — La moitié de l'armée de Monaco, composée de 100 hommes, monte la garde autour du château du prince Louis, pour prévenir des manifestations comme il s'en est produit hier, à son arrivée. On ne peut plus dire maintenant que les troubles ressemblent à un opéra-bouffe. On croit que ce soulèvement ne doit servir que d'avertissement au prince d'avoir à s'occuper des affaires de la principauté et passer moins de temps à Paris.

La clientèle du casino n'est pas très considérable cette année, et les revenus ainsi que le travail ont diminué dans de grandes proportions.

## Décès de René Pelletier

René Pelletier, âgé de sept ans et sept mois, est décédé à Montréal, le 21 décembre 1930. Il était l'enfant de M. et madame Arthur Pelletier, née Florida Bonnier, de Montréal.

Les funérailles auront lieu le 26 décembre. Le départ se fera de 1420, boulevard Pie IX. Le service sera chanté en l'église du Très-Saint-Nom de Jésus.

A la famille affligée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

## Deux renards blancs

WINNIPEG, 23.—Deux magnifiques renards blancs sont arrivés à Winnipeg hier matin par la "Canadian National Express" venant d'une ferme d'élevage de Churchill, district de la Baie d'Hudson. C'est la première fois, croyons-nous, que des renards blancs vivants arrivent à Winnipeg, si nous en exceptons un passé ici en route pour les Etats-Unis, il y a une dizaine d'années.

# C'est le Temps de Noël Chez SIMPSON

## Mercredi La Veille de Noël

Tous vos achats sont-ils complets? Les clients et les clientes de la dernière heure pourront résoudre le problème des cadeaux en venant chez Simpson. Consultez ces listes qui conviennent à toutes les bourses.

## Le Magasin Sera Ouvert ce Soir

jusqu'à 10 heures, mercredi, veille de Noël jusqu'à six heures. Le lendemain de Noël le magasin sera fermé toute la journée pour ne rouvrir ses portes que samedi matin le 27 décembre à 9 heures a.m.

## Cadeaux à $1.00 et moins

### *au rez-de-chaussée*

| | |
|---|---|
| Echarpes de Georgette pour femmes | $1. |
| Mouchoirs, la boite | .68, .75, $1. |
| Mouchoirs de chiffon | .95 |
| Bas de soie chiffon ou d'usage | $1. |
| Bas de cachemise ou laine et soie | $1. |
| Bas golf en laine pour garçons | $1. |
| Parfum Narcisse bleu de Mury | 71. |
| Cendres de roses, soir de Paris par Bourjeois | $1. |
| Gay Paree de Hudnut | $1. |
| Poudriers d'Orsay, Deauville | $1. |
| Poudriers Melba de Rigaud | $1. |
| Poudriers Helena Rubinstein | $1. |
| Gants de chamoisette nuisson piqués | $1. |
| Gants de laine nuison fantaisie | $1. |
| Mouchoirs pour hommes 3 pour | $1. |
| Mouchoirs en toile pour hommes 3 pour | $1. |
| Jarretelles pour hommes | $1. |
| Ceintures de cuir pour hommes | $1. |
| Chaussettes importées en laine | $1. |
| Chemisettes de broadcloth | $1. |

### *au quatrième*

| | |
|---|---|
| Serviettes de toilette brodées | .98 |
| Lingerie en rayon "Harvey" | .79 |
| Jouets lavables en laine .75 et | .98 |
| Barbotteuses de broadcloth | .98 |
| Robes importées pour bébés | .98 |
| Serviettes de bain à bordure de couleurs | .98 |

## Cadeaux à $2.00 et moins

### *au rez-de-chaussée*

| | |
|---|---|
| Echarpes carrées en crêpe | $1.95 |
| Mouchoirs garnis de dentelle | $1.50 |
| Sacs-trousse pour couture | $1.50 |
| Supports de chapeau, fantaisie | $1.95 |
| Mouchoirs de soie pour hommes | $1.75 |
| Gants de chamoisette garnis de fourrure | $2. |
| Soir de Paris [Parfum et poudre] | $2. |
| Foulard de soie pour hommes | $1.95 |
| Chemises de broadcloth rayées ou unies | $1.95 |
| Pyjamas en broadcloth ou flanellette | $1.95 |
| Chaussettes de laine .$1.50 et | $2. |
| Cravates pour tous les goûts .$1.50 et | $2. |
| Gants de Suède mocha pour enfants | $2. |

### *au deuxième*

| | |
|---|---|
| Pantoufles Everett pour garçons | $1.25 |
| Pantoufles boudoir pour fillettes | $1.25 |
| Pantoufles de chevreau pour hommes | $1.69 |
| Pantoufles d'Orsay ou de bridge | $1.97 |
| Pantoufles de satin ou crêpe | $1.39 |

### *au quatrième*

| | |
|---|---|
| Pyjamas en rayon | $1.95 |
| Paletots de rapon assortis | $1.95 |
| Chemises de nuit en rayon | $1.49 |
| Lingerie Gluv-Sylk de Celanese | $1.49 |
| Pullovers en laine | $1.95 |
| Chemises enveloppe de crêpe | $1.95 |
| Serviettes en toile damassée Paire | $1.69 |
| Chemins de table d'Italie et de Madère | $1.95 |
| Robes de Nansook pour bébé .$1.49 et | $1.95 |
| Pullovers Viennois pour enfants | $1.95 |
| Couvertures de berceau | $1.49 |

## Cadeaux à $5.00 et moins

### *au rez-de-chaussée*

| | |
|---|---|
| Echarpes et carrés de chiffon et crêpe | $4.95 |
| Paniers de fantaisie | $3.50 |
| Echarpes viennoises | $3.50 |
| Mouchoirs de chiffon pour le soir $2.50 et | $2.75 |
| Bas de soie chiffon clair en tulle | $5. |
| Parapluies avec poignées fantaisie | $5. |
| Ensemble de parfumerie de Coty | $5. |
| Poudrier doublé émaillé | $5. |
| Parfumeuses "De Vilbiss" | $5. |
| Boites à cigarette émaillées | $5. |
| Gants fourrés pour femmes | $5. |
| Parure de boutons de chemises | $5. |
| Chandails de laine pour hommes | $5. |

### *au deuxième*

| | |
|---|---|
| Robes de chambre de flanelle | $4.95 |
| Robes de chambre d'édredon | $3.95 |
| Pantoufles de chevreau pour hommes | $2.79 |
| Pantoufles de satin pour femmes | $2.95 |

### *au quatrième*

| | |
|---|---|
| Lingerie de crêpe Chine | $4.95 |
| Lingerie de crêpe de soie | $2.95 |
| Kimonos en tissu beacon | $4.95 |
| Négligés de rayon broché | $4.95 |
| Lingerie "Glove Silk" de Kayser $2.95 et | $4.50 |
| Blouses de laine .$3.95 et | $4.95 |
| Costumes de laine pour enfants | $4.95 |
| Culottes de ski | $4.95 |

### *au cinquième*

| | |
|---|---|
| Vases de cuivre chinois .$2. à | $4.50 |
| Chandeliers avec abat-jour parchemin | $3.05 |
| Lampes boudoir | $4.25 |
| Poterie française .$2. à | $4.50 |
| Fer électrique à repasser | $3.95 |

## Cadeaux à $10.00 et moins

### *au rez-de-chaussée*

| | |
|---|---|
| Echarpes de chiffon pour le soir $5.95 à | $7.50 |
| Echarpes de dentelle espagnole | $7.50 |
| Poudriers doublés émaillés | $10. |
| Gants de peau "Virkin" pour femmes | $10. |
| Mouchoirs de toile initialée pour hommes 6 pour | $6. |

### *au sous-sol*

| | |
|---|---|
| Mallettes "Voguerobe" | $8.95 |
| Mallettes garnies | $9.95 |
| Sacs "Boston" avec "Zipper" | $6. |
| Serviettes de cuir | $6.75 |
| Skis avec harnais | $5.95 |

### *au quatrième*

| | |
|---|---|
| Costumes quatre-pièces en suédine | $8.95 |
| Négligés de crêpe de Chine .$6.95 et | $7.95 |
| Blouses de satin .$5.95 et | $7.95 |
| Paletots de ski et coupe-vent | $7.95 |
| Couvertures Kenwood reversibles | $9.50 |
| Parures damassées pour déjeûner | $5.95 |

### *au cinquième*

| | |
|---|---|
| Verrerie variée — Bols, vases, etc $5. à | $10. |
| Lampes à bridge | $9.95 |
| Lampes boudoir | $10. |
| Poterie importée .$5. à | $10. |
| Grille-pain électrique | $5.95 |
| Fer électrique | $8.25 |
| Cabinet d'argenterie | $9.95 |
| Percolateurs | $10. |
| Rasoirs argentés | $8.50 |

## Tous nos Gants Fourrés Réduits de 20%

à partir de 7.30 ce soir à 6 p.m., mercredi, tous nos gants doublés ou recouvert de fourrure, marqués de 3.50 à $15., se vendront 2.80 à $12. Splendide qualité et excellente variété.

*Simpson, au rez-de-chaussée*

## Apportez de la Joie en donnant un Radio Sparton

*Pour votre achat de Noël à la dernière minute nous vous suggérons un Sparton Junior.*

**105.00** *complet*

*Rien de plus à acheter.*

*Pas d'intérêt — Pas de frais supplémentaires.*

### Termes du "Home Lovers Club"

Achetez facilement aux conditions du Home Lovers Club.
Payez 10 pour cent comptant et le solde en dix versements mensuel égaux.
Pas d'intérêts.
Un petit appareil puissant à un prix raisonnable.
Délivré et installé à temps pour Noël.
Garantie et service Simpson de l'appareil et lampes pour 90 jours, vous assurent entière satisfaction.

*Simpson, au cinquième*

## Tous nos Sacs à Main à 12.50 et plus Moins 20%

à partir de ce soir à 7.30 p.m. à six heures p.m. demain — Modèles splendides en cuir. Tous exclusifs et la plupart importés.

### Fantaisies de Cuir Moins 25%

Services à cocktails, coupes de métal dans étui de cuir, tire-bouchons, etc.

*Simpson, au rez-de-chaussée*

## *Des curiosités naturelles. — Maisons originales à Berlin. — Chiens savants. — Les "humides" en guerre.*

Sir John Aird, président de la banque Canadienne de Commerce, a exprimé le regret de voir que M. W. J. Ward, président des fermiers du Manitoba, ait fait des déclarations publiques peu au point au sujet des banques canadiennes. Sir John a remis les choses au point.

Délégués à la conférence nationale pour établir des lois uniformes pour l'aviation à Washington. De gauche à droite: MM. le sénateur J. G. Webb, président de la commission d'aviation de New-York; Robert P. Lamont, secrétaire du commerce et Clarence Young, assistant-secrétaire du commerce pour l'aviation.

Viacheslav Molotoff qui succède à Rykoff comme président des commissaires du peuple en Russie.

Le prince Louis de Monaco fait monter la garde autour de son palais aujourd'hui à cause des troubles civils survenus.

Le docteur Albert Lasalle, qui a été élu, mardi soir dernier, vice-président de la Société Médicale de Montréal.

Les "humides" de la Chambre des représentants se sont réunis à Washington pour attaquer la prohibition. Deux referenda nationaux sur le rappel du dix-huitième amendement ont été proposés. On voit dans la photo, assis: Wm. P. Connery; A. J. Sabath, J. C. Linthicum; Mary P. Norton et James M. Beck. Debout: Thomas M. Cullen, F. M. LaGuardia, Fred Britten et Melvin M. Maas.

Mlle Elizabeth Evans Hughes, fille du juge en chef Charles Evans Hughes a épousé récemment William Thomas Gossett, à Washington.

Le capitaine R. Forbes, du "Canadian Pathfinder", de la Canadian National Steamships, accueille à son bord, le docteur J. H. Brodvani, de l'université de Queenstown, qui a été nommé publiciste du gouvernement fédéral à Buenos-Ayres où se tiendra l'an prochain l'exposition de l'Empire Britannique. — (Photo C. N. R.).

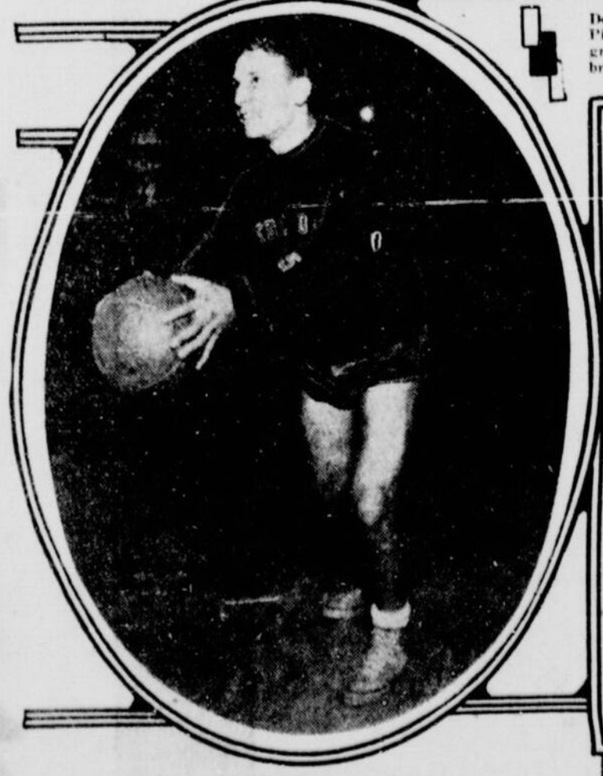
Dans une lettre qu'il adresse à M. Louis J. Skinitzero, délégué commercial officiel de la Chambre de commerce de l'Argentine en Canada, Son Excellence Manuel E. Malbran, ci-dessus, ambassadeur de cette république à Washington, déclare qu'il y a actuellement à l'étude un projet de représentation consulaire d'Argentine au Canada.

Des scènes pittoresques peuvent être contemplées dans la fameuse Vallée de la Mort, près de Stove Pipe Wells, en Californie. On voit par exemple, à gauche, semblables aux ondulations de la mer, les grandes dunes de sable balayé par le vent qui forment une scène pleine d'inspiration dans cette funèbre vallée. A droite, on voit une caverne qui fut employée par les immigrants et les prospecteurs.

## SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

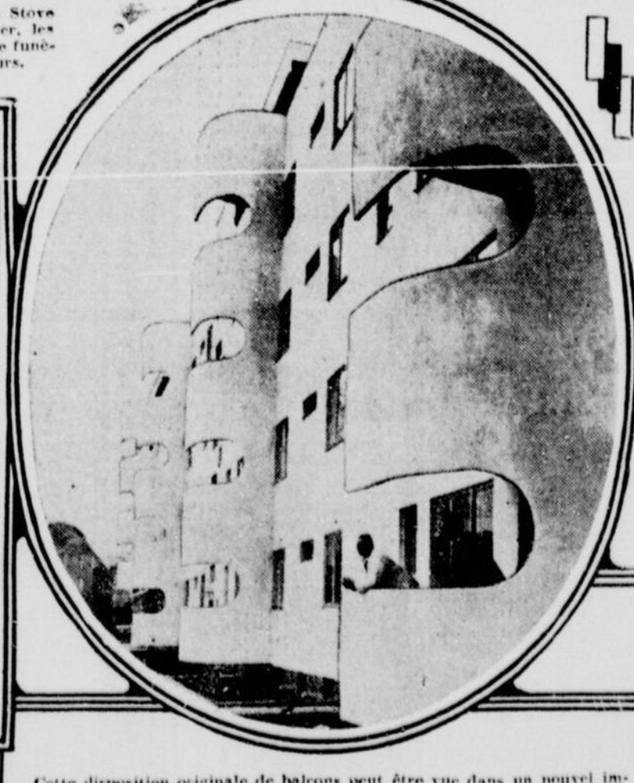
Lord Irwin a déclaré qu'il est possible d'appliquer une politique de répression rigoureuse aux Indes pour rétablir la paix, mais il faut éviter l'échec en nommant un gouvernement autonome, ce qui rendrait la situation encore plus critique.

Lady Astor, qui a maintenu un hôpital canadien durant la guerre à Cliveden. Thamesside, a envoyé un message par la Presse Canadienne hier, rédigé comme suit: "Souhaits de Noël et amitiés aux soldats, médecins et gardes canadiens de mon hôpital".

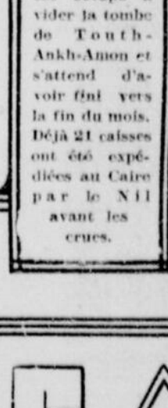


La photographie ci-dessus nous montre Frank Carideo, corps arrière des "All Americans" de Notre-Dame, dans son nouveau rôle comme joueur de ballon au panier. Il fut une des étoiles de l'équipe South Bend Cage qui joua à Chicago pour un programme de charité. Carideo est bien connu aux Etats-Unis comme étoile sportive universitaire ayant pris part à beaucoup de grandes joutes.

Malgré le fait qu'ils soient des pur-sang, cela n'empêche pas ces chiens de tirer sur leur laisse afin de tâcher d'avoir une bouchée pendant que ces visiteuses s'arrêtent pour prendre leur déjeuner, au cours de la récente exposition canine de la Ladies' Kennel Association au Crystal Palace à Londres. On remarquera l'air intelligent de ces toutous qui quêtent un morceau ou deux.



Cette disposition originale de balcons peut être vue dans un nouvel immeuble de logements à Siemenstadt, près de Berlin, Allemagne. Tout l'immeuble est construit suivant le style le plus moderne d'architecture. On remarquera les lignes recourbées de ces balcons, ce qui apporte plus d'ombre à ceux qui aiment à se reposer sur leur balcon, tout en prenant l'air frais par les longues journées d'été.



Howard Carter, l'Egyptologue bien connu est occupé à vider la tombe de Touth-Ankh-Amon et s'attend d'avoir fini vers la fin du mois. Déjà 21 caisses ont été expédiées au Caire par le Nil avant les crues.

# Canadien bat McGill --- Montréal vs Toronto au Forum

## LE CANADIEN DEFAIT LE McGILL DANS UNE JOUTE MOUVEMENTEE

### Rolland Robert score l'unique point de la partie. — Incident dû à l'ingérence de l'arbitre. — Montréal bat Victoria.

Le Canadien, piloté par "Doc" Clément, a remporté une glorieuse victoire en battant le McGill par 1 à 0, hier soir, au Forum, dans la plus importante partie du programme du Groupe Sénior. Ce fut pour le Canadien une savoureuse revanche de la défaite, subie quelques semaines auparavant, aux mains du même adversaires par 2 à 1. Cette victoire, en créant une égalité pour la première position entre le M.A.A.A. vainqueur du Victoria, hier soir, par 3 à 2, et le McGill, améliore sensiblement la position du club de "doc" Clément.

L'unique point de la partie fut compté par Robert, après douze minutes de jeu, dans la première période. Powers fut habilemnt pris en défaut par le joueur d'avant du Canadien, et ce dernier s'arrangea pour conserver sa faible avance pendant tout le reste de la partie. A proprемnet parler, on a vu des rencontres plus intéressantes, mais le jeu fut ouvert du commencement à la fin, chaque équipe faisant son gros possible pour arracher la victoire.

La joute fut marquée d'un incident souverainemnt désagréable causée par l'arbitre Léo Heffernan, quand il expulsa le gardien des buts Lucien Gagnon, du Canadien, sur la fin de la partie, parce que ce dernier avait envoyé la rondelle parmi les spectateurs. Heffernan crut que Gagnon avait agi délibérément et, comme le code des punitions du Group Sénior impose une punition d'une minute à un gardien de buts, commettant cette offense, Heffernan se crut invité à intervenir. Il bannit donc Gagnon, au milieu des protestations et des huées générales de l'assistance, car Gagnon avait joué jusque-là une sensationnelle partie et le traitement qu'on lui infligeait était inique et injustifiable. Heffernan n'a sûrement pas agi avec discernemnt, car, même s'il eut eu doute dans son esprit sur les intentions de Gagnon, il eut dû en donner le bénéfice à Gagnon. Puis, un arbitre n'est pas un justicier, et il doit toujours appliquer les règlements avec discrétion. C'était faire preuve d'un manque de jugement ridicule que d'envoyer à la clôture, sur la fin de la partie, l'homme, qui aavit joué un si grand rôle, jusque-là, dans l'iminente victoire de son club, et c'était essayer par un moyen bien clair de détourner la défaite des collégiens. Heffernan a malheuresemnt manqué de tact, et toute l'assistance le lui a fait sentir. Il est évident que Gagnon n'a pas agi délibérément. Un gardien de buts, qui n'a qu'une avance d'un point, est facilement nerveux, et il ne peut pas toujours être tenu responsable de ses actions.

Du reste, il rendit une couple d'autres décisions dans la deuxième partie, entre le M.A.A.A. et le Victoria, qui ne plurent pas aux assistants, et sa tenue sur la glace, hier, ne fut pas brillante.

Suit un résumé de la joute Canadien-McGill:

PREMIERE PERIODE

McGill fit la première offensive dangereuse, mais ne put compter alors que Brunet s'empara de la rondelle qui gisait à quelques pouces de la ligne rouge. Paul Gagnon fut le premier à faire une impression pour le Canadien, il prit une passe de Kenny pour donner un dur coup à Powers, mais ce dernier bloqua bien. Lapointe faillit compter lorsque Powers arrêta son dur lancer, la rondelle vint tout près de lui glisser des mains pour rouler dans le filet. McTeer donna un lancer à côté de Lucien Gagnon qu'il arrêta juste à temps. Le jeu était ouvert et la rondelle se promenait d'un bout à l'autre de la glace. René Lapointe fut puni et McGill se lança à l'attaque. Robert réussit à dégager son filet assiégé et quelques instants plus tard, Brunet et Baril montèrent et Baril faillit compter sur un coup de côté. McTeer faillit pousser la rondelle dans son propre filet lorsqu'il arrêta la passe de Brunet à Grant. Dès qu'il fut revenu sur la glace, René Lapointe compta le premier point de la partie. Il traversa la défense et fut arrêté et tomba à genoux mais put pousser la rondelle qui frappa le poteau du côté opposé pour rouler en dedans. Le Canadien avait à ce moment l'avantage du jeu. Robert fit une course de toute beauté mais Farquharson ariva à temps pour lui enlever la rondelle alors qu'il se trouvait seul devant Powers.

DEUXIEME PERIODE

Berger vint tout près de compter au début du deuxième engagement sur une passe de Robert. McTeer fut puni pour avoir levé le bâton sur Berger. Kenny Grant le suivit au pénitencier pour avoir fait tomber Jack McGill. René Lapointe donna un dur coup à Powers qui bloqua bien. Larry Carroll fut aussi envoyé au banc et le Canadien joua quatre contre six, mais Kenny Grant revint sur la glace quelques instants plus tard. Kenny Grant reçut une autre punition et Rivet le suivit, mettant le Canadien dans une mauvaise position. Tony Baril et Frank McGill furent punis pour s'être caressés devant le filet et le Canadien joua trois contre cinq, mais Kenny Grant revint sur la glace avant que McGill ait pu compter et la partie devint plus égale. Les 2 équipes furent de même force. Rivet revint aussi sur la glace et le McGill attaquait avec ardeur et semblait vouloir égaliser le score. Kenny Grant reçut une autre punition et McGill prit immédiatement l'avantage, la rondelle étant presque continuellement dans le territoire du Canadien. Lucien Brunet fit plusieurs beaux arrêts successifs. Pagé faillit déjouer Powers sur un lancer de loin le long de la bande.

TROISIEME PERIODE

Farquharson faillit compter au commencement de la période lorsqu'il donna un dur coup à Gagnon qui bloqua, mais la rondelle faillit rouler dans le filet. Crutchfield fut puni et McTeer le suivit. Gagnon revint sur la glace et Canadien jouait six contre quatre. Baril vint tout près de compter lorsqu'il donna un coup de côté à Powers. Ce dernier leva la jambe juste à temps. Lapointe répéta un instant plus tard sur un coup de loin. Jack McGill et Farquharson se suivirent au pénitencier et Canadien eut encore l'avantage. Robert vint tout près de compter lorsqu'il prit le retour de Paul Gagnon. McGill et Crutchfield se suivent au pénitencier et Lucien Brunet vient tout près de compter lorsqu'il se rend jusqu'à Powers, mais ce dernier bloque et Carroll manque le retour alors que Powers était par terre. Powers sauve un autre point alors qu'il arrête le coup de Pagé. Durant les dernières minutes, la partie devint fort excitante. L'incident Gagnon se produit ici et Grant prend sa place dans les buts du Canadien. McGill faisait des efforts désespérés pour égaliser le score et Canadien avait fort à faire pour les tenir en respect. McTeer fit une belle course, contourna le filet mais ne put lancer.

| Canadiens | | McGill |
|---|---|---|
| L. Gagnon | buts | Powers |
| Brunet | déf. | McTeer |
| Grant | déf. | McGillivray |
| P. Gagnon | centre | Crutchfield |
| Robert | ailes | Robertson |
| Berger | ailes | Farquharson |

Subs. Canadiens: Carroll, Baril, Pagé, Rivet, Lapointe.
Subs. McGill: Ward, Doherty, McGill, Farmer.
Arbitres. Hefferman et Malone.

Première Période
1. Canadiens—Robert ........ 12.00
Punitions: Lapointe.

Deuxième Période
Pas de point.
Punitions: McTeer, Grant 3, Carroll, Rivet, Baril, McGill.

Troisième Période
Pas de point.
Punitions: P. Gagnon, Crutchfield 2, McTeer, Carroll, McGill 2, Farquharson, L. Gagnon.

| M.A.A.A. | | Victorias |
|---|---|---|
| N. Smith | buts | Muir |
| Ahearn | déf. | Carlin |
| Galbraith | déf. | P. Smith |
| St-Germain | centre | Slater |
| Brydson | ailes | Sutherland |
| H. Wilson | ailes | Copland |

Subs. M.A.A.A.: L. Wilson, Boyd, J. Wilson, Delahey, Tufts.
Subs. Victoria: Vennor, Quinn, Mullan, Amy.

Première Période
1. Victorias—Sutherland ........ 6.10
2. M.A.A.A.—Delahey ........ 5.50
Punitions: J. Wilson, Vennor.

Deuxième Période
3. Victorias—Vennor ........ 8.00
Aucune punition.

Troisième Période
4. M.A.A.A.—Delahey ........ 11.10
5. M.A.A.A.—Delahey ........ 3.20
Punitions: Slater, Carlin 2, Delahey.

## MORENZ ET GOODFELLOW SONT EN TETE

Howie Morenz est toujours le monarque de la division Canadienne comme compteur, avec dix points et cinq "assists" à son crédit. Bailey, l'ag du Toronto occupe le deuxième rang avec un total de 11, réparti en sept points et quatre "assists". Joliat est bon troisième avec cinq points et autant d'assists. Dans la division Américaine, la palme va à Goodfellow, l'agressif joueur des Falcons, qui mène avec quinze, soit dix points et la moitié de ce nombre en "assists". Oliver et F. Cook, des clubs Boston et Rangers, le suivent de près avec un total de 14.

Sous le rapport disciplinaire, Rockburn, du Détroit, et Joliat sont en tête de leurs divisions respectives avec 49 et 48 minutes de pénitence. Voici la dernière liste des compteurs de la N.H.L.:

DIVISION CANADIENNE

| | P. | A. | T. | P. |
|---|---|---|---|---|
| Morenz, Canadiens | 12 | 3 | 15 | 27 |
| Bailey, Toronto | 7 | 4 | 11 | 22 |
| Joliat, Canadiens | 5 | 5 | 10 | 38 |
| Jackson, Toronto | 3 | 6 | 9 | 21 |
| Conacher, Toronto | 7 | 1 | 8 | 24 |
| Seibert, Montréal | 7 | 1 | 8 | 16 |
| Primeau, Toronto | 1 | 7 | 8 | 10 |
| Stewart, Montréal | 5 | 2 | 7 | 21 |
| Himes, Américains | 4 | 3 | 7 | 8 |
| Lamb, Ottawa | 3 | 4 | 7 | 16 |
| Burch, Américains | 6 | 0 | 6 | 29 |
| Kilrea, Ottawa | 5 | 1 | 6 | 17 |
| Gagné, Ottawa | 5 | 1 | 6 | 14 |
| Smith, Montréal | 3 | 3 | 6 | 23 |
| Clancy, Toronto | 3 | 3 | 6 | 20 |
| Cotton, Toronto | 3 | 3 | 6 | 8 |
| Finnigan, Ottawa | 2 | 4 | 6 | 10 |
| G. Mantha, Canadiens | 1 | 5 | 6 | 6 |
| Lépine, Canadiens | 4 | 1 | 5 | 24 |
| Carson, Américains | 4 | 1 | 5 | 18 |
| Larochelle, Canadiens | 3 | 2 | 5 | 17 |
| Gagnon, Canadiens | 3 | 2 | 5 | 2 |
| Patterson, Américains | 2 | 3 | 5 | 72 |
| Gallagher, Montréal | 3 | 1 | 4 | 12 |
| McVeigh, Américains | 3 | 1 | 4 | 7 |
| Day, Toronto | 0 | 4 | 4 | 10 |
| Wasnie, Canadiens | 3 | 0 | 3 | 6 |
| Ward, Montréal | 3 | 0 | 3 | 18 |
| McCaffrey, Canadiens | 2 | 1 | 3 | 10 |
| Starr, Ottawa | 2 | 1 | 3 | 17 |
| Hughes, Américains | 2 | 1 | 3 | 6 |
| Blair, Toronto | 2 | 1 | 3 | 14 |
| McVicar, Montréal | 1 | 2 | 3 | 8 |
| Horner, Toronto | 1 | 2 | 3 | 27 |
| Cox, Ottawa | 1 | 2 | 3 | 8 |
| S. Mantha, Canadiens | 1 | 2 | 3 | 28 |
| Trottier, Montréal | 2 | 0 | 2 | 6 |
| Touhey, Ottawa | 2 | 0 | 2 | 4 |
| Mondou, Canadiens | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Rivers, Canadiens | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Massecar, Américains | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Bourgeault, Rang.-Ott. | 0 | 2 | 2 | 20 |
| Conacher, Montréal | 0 | 2 | 2 | 14 |
| Neville, Américains | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Haynes, Montréal | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Leduc, Canadiens | 1 | 0 | 1 | 22 |
| Ayres, Américains | 1 | 0 | 1 | 18 |
| Burke, Canadiens | 1 | 0 | 1 | 22 |
| Grosvenor, Ottawa | 1 | 0 | 1 | 4 |
| Sheppard, Américains | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Huard, Toronto | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Wilcox, Montréal | 1 | 0 | 1 | 8 |
| Dutton, Américains | 0 | 1 | 1 | 32 |
| Huggins, Montréal | 0 | 1 | 1 | 2 |
| D. Roche, Montréal | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Alex. Smith, Ottawa | 0 | 1 | 1 | 37 |
| Emms, Américains | 0 | 1 | 1 | 16 |
| Boucher, Montréal | 0 | 0 | 0 | 14 |
| Art. Smith, Ottawa | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Connor, Ottawa | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Brydge, Américains | 0 | 0 | 0 | 26 |
| Simpson, Américains | 0 | 0 | 0 | 8 |
| Convey, Américains | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Phillips, Montréal | 0 | 0 | 0 | 14 |
| E. Roche, Montréal | 0 | 0 | 0 | 8 |
| Pettinger, Ottawa | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Jenkins, Toronto | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Hamel, Toronto | 0 | 0 | 0 | 4 |

DIVISION AMERICAINE

| | B. | A. | P. | M. |
|---|---|---|---|---|
| Goodfellow, Détroit | 10 | 5 | 15 | 18 |
| Oliver, Boston | 7 | 7 | 14 | 8 |
| F. Cook, Rangers | 6 | 8 | 14 | 18 |
| W. Cook, Rangers | 9 | 3 | 12 | 10 |
| Boucher, Rangers | 5 | 6 | 11 | 4 |
| Shore, Boston | 3 | 7 | 10 | 40 |
| Clapper, Boston | 7 | 2 | 9 | 24 |
| Keeling, Rangers | 5 | 4 | 9 | 6 |
| Barry, Boston | 5 | 3 | 8 | 10 |
| Cooper, Détroit | 5 | 2 | 7 | 6 |
| Ingram, Chicago | 6 | 0 | 6 | 10 |
| Gottselig, Chicago | 5 | 1 | 6 | 2 |
| Aurie, Détroit | 5 | 1 | 6 | 6 |
| Ripley, Chicago | 3 | 3 | 6 | 5 |
| Milks, Phila | 5 | 0 | 5 | 18 |
| Lewis, Détroit | 3 | 2 | 5 | 16 |
| March, Chicago | 3 | 2 | 5 | 12 |
| Somers, Chicago | 3 | 2 | 5 | 17 |
| Lowrey, Phila. | 3 | 2 | 5 | 12 |
| Owen, Boston | 3 | 2 | 5 | 4 |
| Howe, Phila. | 2 | 3 | 5 | 2 |
| Beattie, Boston | 3 | 1 | 4 | 0 |
| Jarvis, Phila. | 2 | 2 | 4 | 8 |
| Chapman, Boston | 2 | 2 | 4 | 8 |
| Sorrell, Détroit | 2 | 2 | 4 | 2 |
| Murdoch, Rangers | 2 | 2 | 4 | 0 |
| T. Cook, Chicago | 2 | 2 | 4 | 16 |
| Couture, Chicago | 1 | 3 | 4 | 19 |
| Waite, Rangers | 1 | 3 | 4 | 4 |
| Harris, Boston | 1 | 3 | 4 | 12 |
| Desardins, Chic. | 0 | 4 | 4 | 0 |
| McInenly, Détroit | 0 | 4 | 4 | 22 |
| White, Phila. | 4 | 0 | 4 | 2 |
| Gainor, Boston | 2 | 1 | 3 | 6 |
| Filmore, Détroit | 2 | 1 | 3 | 2 |
| Noble, Détroit | 2 | 1 | 3 | 18 |
| Kilrea, Phila.. | 2 | 1 | 3 | 6 |
| Johnson, Rangers | 1 | 2 | 3 | 21 |
| Rodden, Rangers | 0 | 3 | 3 | 8 |
| Adams, Chicago | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Pratt, Boston | 2 | 0 | 2 | 14 |
| Carrigan, Rangers | 2 | 0 | 2 | 9 |
| Arbour, Chicago | 2 | 0 | 2 | 8 |
| Galbraith, Boston | 1 | 1 | 2 | 16 |
| Wentworth, Chicago | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Barton, Phila | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Darragh, Phila | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Evans, Détroit | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Dutkowski, Chic. | 0 | 2 | 2 | 22 |
| Hay, Détroit | 0 | 2 | 2 | 20 |
| Romnes, Chicago | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Creighton, Détroit | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Thompson, Rangers | 1 | 0 | 1 | 10 |
| Bostrom, Chicago | 1 | 0 | 1 | 12 |
| Jerwa, Rangers | 1 | 0 | 1 | 6 |
| Frederickson, Dét. | 1 | 0 | 1 | 4 |
| Miller, Chicago | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Shields, Phila. | 0 | 1 | 1 | 35 |
| Graham, Chicago | 0 | 1 | 1 | 10 |
| Regan, Rangers | 0 | 1 | 1 | 27 |
| Hutton, Bost. Phila. | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Abel, Chicago | 0 | 1 | 1 | 19 |
| Hitchman, Boston | 0 | 0 | 0 | 20 |
| Lyons, Boston | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Fraser, Phila | 0 | 0 | 0 | 22 |
| McKinnon, Phila | 0 | 0 | 0 | 14 |
| Rockburn, Détroit | 0 | 0 | 0 | 49 |
| Hicks, Boston | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Peters, Rangers | 0 | 0 | 0 | 27 |
| Drury, Phila.. | 0 | 0 | 0 | 10 |
| McCabe, Détroit | 0 | 0 | 0 | 14 |
| Smith, Phila. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Coulson, Phila. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| McCalmen, Phila. | 0 | 0 | 0 | 2 |

## BRILLANTE OUVERTURE AU PARC LAFONTAINE

L'ouverture officielle de la Ligue de Hockey du Parc Lafontaine eut lieu dimanche dernier, en présence d'une foule considérable et enthousiaste.

La rondelle fut mise au jeu par M. l'échevin Alf. Mathieu qui était accompagné de M. S. A. Désy, Surintendant des terrains de jeux, et de M. Asselin, ainsi que MM. J. A. Saucier et Chas Méthot, Président et Vice-président de la ligue.

M. J. N. Cossette, directeur-gérant de la ligue, souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs, au centre de la patinoire et, le public répondit par de vifs applaudissements.

Le jeu s'engagea immédiatement entre le Mont-Royal Amateur et le Patin Starr.

Si l'on tient compte du mauvais état de la glace, cette première joute fut très satisfaisante.

La glace était tellement mauvaise qu'il a fallu annuler toutes les autres joutes au programme.

Cependant, le jeu fut rapide et, les deux clubs firent de leur mieux pour donner une belle exhibition au public.

Le Patin Starr a paru beaucoup supérieur à son adversaire et il a même réussi à le blanchir par 4 à 0.

Après 13 minutes de jeu, dans la première période, Dufresne s'empara de la rondelle, fit une belle course et, enregistra le premier point de la partie.

Dans la deuxième, Marchand s'élança vers les buts adversaires et après avoir tout déjoué devant lui, fit une passe parfaite à Hudon qui compta à son tour.

Dans la reprise finale, Barsalou se signala en enregistrant les deux derniers points.

Le Mont-Royal possède à coup sûr une bonne équipe et ce premier revers est dû sans doute au manque d'entraînement. Il faut aussi tenir compte, qu'à partir de la deuxième période, il fut privé des services de Mackenzie, joueur de défense, qui se blessa gravement à la machoire en tombant sur la glace.

Cette joute fut jouée d'après les règlements professionnels, afin de donner entière satisfaction aux clubs, la ligue s'est servi de Jean-Charles Pedneault, comme arbitre en chef avec L. Cyr comme assistant.

Le jeu fut exempt de rudesse, les arbitres surent donner entière satisfaction aux deux équipes.

Nous n'avons donc que des félicitations à leur offrir et, nous remercions également, les distingués visiteurs qui ont répondu à notre invitation ainsi que le public qui s'est rendu nombreux à cette belle fête sportive.

Alignement: —

| Mt-Royal Am. | | Patin Starr |
|---|---|---|
| Gosselin | buts | Bouchard |
| MacKenzie | défense | Dufresne |
| St-Louis | " | Marchand |
| Collin | centre | Hudon |
| Warnen | avants | Barsalou |
| Poirier | " | Desjardins |
| Laporte | substituts | Cossette |
| Frazer | " | Gibeau |
| Patenaude | " | Bilodeau |
| Bérard | " | Malo |
| Lefebvre | " | Lussier |
| Lacaille | " | |

SOMMAIRE

Première période
Patins Starr—O. Dufresne
Aucune punition.

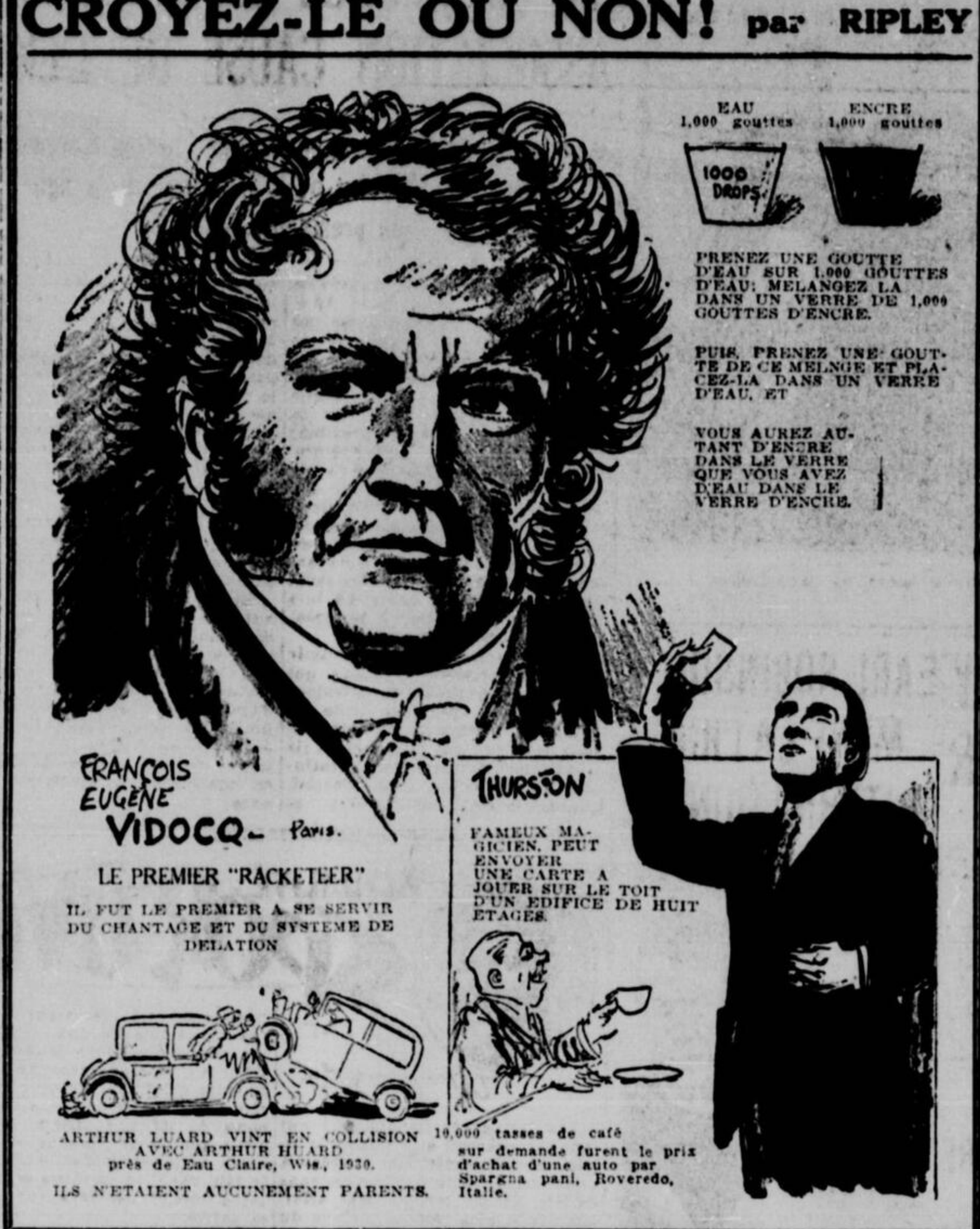
Deuxième période
Patins Starr—L. Hudon.
Punition: A. Gibeau.

Troisième période
Patins Starr—M. Barsalou
Patins Starr—M. Barsalou
Punition: St-Louis.
Chronométreur: A. McGowan.

## Sympathies du Montagnard

Le Président et les Officiers du club de Raquetteurs Le Montagnard, offrent leurs plus sincères sympathies à M. Wellie Bishop, un de leurs dévoués membres, qui vient d'avoir la douleur de perdre sa femme.

## CROYEZ-LE OU NON! par RIPLEY




## BANQUE ROYALE VS MONTREAL VENDREDI SOIR

La Ligue de hockey des Banques, qui vient de créer un record des plus remarquables dans le monde du gourst en mettant à son crédit un "shut out" dans chacune de ses quatre premières parties de la saison, présentera sa prochaine séance vendredi soir prochain, alors qu'elle offrira un programme de deux rencontres à ses partisans qui se font de plus en plus nombreux à chaque semaine.

La Banque de Montréal, qui a passé en tête de l'organisation, à la suite des deux blanchissages consécutifs qu'elle a infligés aux Banques Unies et à la Banque Canadienne-Nationale, fera face à la Banque Royale dans la plus importante joute de la soirée qui sera en même temps la deuxième de la séance. L'institution anglaise possède une formidable équipe et on l'a constaté plus que jamais la semaine dernière alors qu'elle a remporté une éclatante victoire sur la Banque Canadienne que l'on regardait comme invincible. Son exhibition a révélé que tous ses hommes sont en grande forme et qu'ils seront excessivement difficiles à battre dans l'avenir. Ils sont rapides, solides et pardessus tout, très effectifs. Tous se dépensent sans compter pour le club et chacun fait noblement sa part dans le succès de l'équipe. Jimmy Rowan, regardé comme l'une de nos étoiles chez les amateurs, n'a jamais paru plus brillant que cette saison. Il a toujours l'oeil très vif et il faut un adversaire rusé pour le prendre en défaut. Slater et Devenny s'entendent très bien sur la défense où leur longue expérience les aide grandement à bloquer les attaques de l'ennemi. Avec Shink, Magnan et Neville, la Banque de Montréal possède l'une des plus effectives lignes d'attaque de la ligue. Lorsque Bernie sera complètement rétabli du doigt qu'il s'est brisé il y a quelque temps, il reprendra son poste sur la ligne d'avants régulière et Magnan sera gardé comme substitut de défense comme d'attaque.

La Banque Royale aura sûrement fort à faire pour remporter les honneurs de la joute de vendredi car maintenant qu'elle s'est installée en première position, la Banque de Montréal sera sûrement très difficile à y déloger. La Banque Royale a toutefois confiance de réussir ce tour de force et elle alignera sa plus puissante équipe pour faire baisser pavillon à l'invincible équipe du gérant Bill Shink. Cette partie mérite d'être vue car elle promet de fournir un spectacle extrêmement intéressant.

La Banque Canadienne-Nationale disputera la victoire aux Banques Unies dans la première rencontre de la soirée. Voilà une autre joute qui pourrait fort bien donner lieu à un intéressant spectacle pour les fervents du hockey.

## LIGUE DU PARC LAURIER

Devant une foule de 1500 personnes, la Ligue du Parc Laurier a fait son ouverture, ces jours-ci.

Des parties de toute beauté furent jouées dans les trois différentes sections.

Voici le résultat des parties:
Corée 5, Aiglon 2.
Can.-Royal 1, R. Canadien 0.
Eagle 2, Corea 1.
R. Canadien 1, Saguenay 4.
St-Frs-Xavier 11, St-Viateur 9.

POSITION DES CLUBS
Section Amateurs

| | G. | P. | N. | Pr | Cr | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Saguenay | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2 |
| Can. Royal | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Varsity | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ravary | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| R. Canadien | 0 | 2 | 0 | 1 | 5 | 0 |

Section 16 à 18

| | G. | P. | N. | Pr | Cr | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Eagle | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Corea | 1 | 1 | 0 | 6 | 4 | 2 |
| Mile End | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pinet Jarry | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lithuaniens | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aiglon | 0 | 1 | 0 | 2 | 5 | 0 |

Sections 14 à 16

| | G. | P. | N. | Pr | Cr | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Frs-Xavier | 1 | 0 | 0 | 11 | 0 | 0 |
| St-Laurent | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| North Eagle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| St-Eusèbe | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| St-Charles | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| St-Viateur | 0 | 1 | 0 | 0 | 11 | 0 |

## Marathon de 12 milles des Sportsmen de l'Est

Par l'enthousiasme qui règne chez les coureurs et le bel encouragement que donnent les amateurs du beau sport de la Raquette ainsi que les marchands de l'Est, les organisateurs sont assurés de faire un franc succès de leur entreprise.

Plusieurs magnifiques coupes ont été reçues et les coureurs sont impatients. Le signal du départ se fera à 2 heures le 6 janvier, fête des Rois, au club de l'Est situé au coin des rues Notre-Dame et Bennett. Le champion canadien Edouard Fabre, Fred Desroches, Frank Hoey, Ernest Métivier et autres ont promis leur concours. Le signal du départ sera donné par l'échevin O. Lalonde et l'échevin A. Dupéré sera à l'arrivée pour recevoir les coureurs. Les prix seront remis aux vainqueurs au grand bal qui est organisé en l'honneur des coureurs le soir même de la course chez M. Vannini en plus du couronnement du Roi. Plusieurs attractions seront offertes au public comme celle de M. Little John Little, chanteur populaire des postes de Radio WLW, CHRC, WWJ, CFCF.

Pour information et inscription s'adresser au numéro 420 Sainte-Catherine Est, coin Desjardins, à l'Exchange taverne, M. Bob Angel ou A. Côté, Tél. CLair. 1286.

LA DOUBLURE DE MORENZ

Les Canadiens sont de nouveau en tête de la division canadienne de la National Hockey League, grâce à un jeu rapide, brillant et habile. Dans la personne de Howie Morenz, les "Flying Frenchmen" possèdent un des joueurs les plus rapides existant aujourd'hui dans le hockey. Mais, j'ai vu récemment plusieurs parties dans lesquelles sa doublure, son remplaçant, Pit Lépine, m'a paru aussi bon que lui sinon meilleur. Lépine, sur la deuxième ligne, comme producteur de jeu, a fini par développer un coup rapide et truqué, qui le conduit en avant des buts adverses, avant que la défense ennemie ait le temps de réaliser ce qui se passe. Emergeant sur leur propre ligne bleue, Pete, avec Mondou sur l'aile droite et Larochelle sur la gauche, transporte la rondelle au-delà de la ligne bleue du club adversaire, et tout à coup oblique vers la droite, pendant que Mondou, sur les entrefaites, tourne à sa gauche et passe juste en arrière de Lépine. Pit échappe la rondelle, à ce moment-là, et Mondou continue avec le "puck" pour aller se placer devant le filet. Dans l'intervalle, Larochelle est descendu sur l'aile gauche et a pris une position à la gauche du filet, pendant que Lépine s'est placé à droite. Mondou n'a alors qu'à passer le caoutchouc à Lépine, qui peut tirer contre le filet ou, s'il en est empêché, passer à Larochelle, qui peut essayer de compter de l'autre côté.

*(Demain: L'arbitre volontairement lourd).*

(Tous droits réservés. 1930)

## Georges V 1, Jeanne d'Arc 0

Dimanche dernier, le club Georges V est allé rencontrer le Jeanne d'Arc, et l'a défait par le score de 1 à 0. Tous les joueurs se sont distingués, mais une mention spéciale est due à Eddie Tousignant, qui scora l'unique point de la partie dans la première période, et à Roger Gauthier, le gardien de buts, qui sut se montrer invincible dans les moments les plus critiques.

Le Georges V remercie le gérant, M. Doyon, pour son bon accueil, et félicite les joueurs du Jeanne d'Arc pour leur belle tenue.

Le Georges V est libre, et aimerait à rencontrer les meilleures équipes juniors amateurs: Tétreaultville, C. P. Mile End, Vermette, C. P. St-Laurent préférés.

Information: G. E. Gordon, 8757 Hochelaga. Clairval 6068J, entre 6 et 7 hrs p.m.

## TORONTO CONTRE MONTREAL; CANADIEN CONTRE RANGERS

Trois parties seront jouées seulement dans la National Hockey League ce soir. Pendant que le Toronto sera l'hôte du Montréal, sur la glace du Forum, le Canadien sera l'adversaire des Rangers, à New-York, et le Philadelphie recevra la visite du Chicago.

Ces trois parties sont importantes. Le Canadien peut trouver son logis aux mains d'un étranger ce soir si la défaite étend son voile sur ses couleurs. En effet, une défaite du Canadien et une victoire du Montréal sur les Leafs créeraient une égalité pour la première position entre les deux clubs locaux. Le Canadien doit donc, semble-t-il, absolument triompher de la machine de Lester Patrick, ou tout au moins annuler avec elle, pour garder sûrement son rang, en tête de sa division.

Car les Maroons, avec leur record, consistant en huit victoires sur les neuf dernières joutes, après un mauvais début de quatre défaites, s'acharneront à la perte des Leafs, handicappés par l'absence de deux de leurs meilleurs compteurs, Charlie Conacher et Joe Primeau. Seulement, la victoire des joueurs de la Ville-Reine sur la puissante équipe des Hawks, samedi dernier, embrouille les cartes. Elle fait voir que les Leafs, après avoir chancelé sous la perte de Conacher et de Primeau, se sont remis sur pied et, comme une victoire sur le Montréal ce soir, les ferait passer du quatrième rang au deuxième ex-aequo avec les Maroons, il y a lieu de s'attendre à une lutte homérique de leur part.

Une information, venue à la dernière heure, nous permet de croire que Conacher sera probablement sur l'alignement des visiteurs, dans leur lutte de ce soir contre les Maroons. On se rappelle le rôle important que joua le jeune frère de Lionel dans la victoire du Toronto sur le Montréal, au Forum, il y a quelques semaines, par 3 à 0, et on peut s'attendre que Conacher, s'il embarque réellement sur la glace, ce soir, fera sentir sa présence.

De leur côté, les Maroons auront une couple de joueurs plus ou moins en état de rendre service. Nous voulons parler de Trottier et de Ward, le premier étant sous les soins du médecin depuis la partie jouée à Chicago, récemment, et le second étant sorti de l'hôpital, hier, après avoir subi un pansement pour la tête, des suites d'une blessure reçue samedi dernier contre les Quakers au Forum.

Flat Walsh sera de retour dans les buts du Montréal, ce soir, étant suffisamment rétabli pour reprendre sa place.

On nous informe que Cleghorn (Oddie) et Romeril seront les arbitres. Espérons qu'ils seront justement sévères pour les offenses contre la règle anti-défense, tolérées avec trop de largesse depuis quelque temps.

CECIL HART OBJET D'UNE BELLE MARQUE D'ESTIME

Pendant que le train s'ébranlait et laissait Montréal, hier soir, les joueurs du Canadien, s'acheminant vers New-York, présentaient un magnifique service de toilette de voyage à leur gérant Cecil Hart. Howie Morenz se fit le porte-parole de tous les joueurs en présentant cet objet à son gérant, et Hart trouva des mots heureux et vibrants de reconnaissance pour remercier ses joueurs de leur estime, de leur confiance et de leur camaraderie.

## A NOUVELLE-ORLEANS

PREMIERE COURSE, 6 furlongs.—1. Anne Arundel 114, W. Cannon, $12.40, 8.20, 5.60; 2. All Girls 109, James $3.80, 3.00; 3. Flower of Erin 114, Gevings $7.60. Temps 1.15. Miss Susan, Scotch Lassie, Nin Nin, Il Basio, Bonnie L., White Hoops, Bela Basil, Thistle Pattie, Virginia White ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 6 furlongs.—1. My Beauty 108, J. M. Jones $8.60, 4.40, 2.80; 2. Shasta Lad 108, James $3.20, 2.60; 3. Shasta Prune 113, Landolt, $3.20. Temps 1.14 -5. Graybant, Downcast, Ballot Box, Marquesito, Forty Love, Classy, Jim Crowe, Golflex, Rus Maid ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, 1 1-16 mille.—1. Sharon 108, J. Rennick, $20.80, 11.60, 5.40; 2. Jim McMahon 108, Tiner $7.00, 4.00; 3. Barber John 113, Leblanc $2.80. Temps 1.49. Dontados, Rusticate, Whimsical Star, Honeyfish, St. Matthews, Jeb, Old Kid, Thistle Coot, Sargasso ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 1 1-16 mille.—1. Don Tinky 100, Tiner $14.60, 6.80, 3.40; 2. James M. 100, James $6.40, 3.60; 3. Duke Pohl 108, Dyer $4.40. Temps 1.48 1-5. Southland Belle, Bright Flag, Na Zdar, Colonel Campus, Bardalid, Grand King, Michael Monahan, Nani Hawaii, Fair Folly ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 1 mille 70 verges.—1. Kadiak 102, F. C. Smith, $2.80, 2.20, 2.20; 2. Dress Ship 100, $5, 2.40; 3. Thomas Seth 100, G. Rose $2.40. Temps 1.45 2-5. Madcap Marvin, Water Lad, Panda ont aussi couru.

SIXIEME COURSE, 1 1-16 mille.—1. Eager Play 106, James $31.80, 7.20, 4.60; 2. Jodhpur 104, J. M. Jones, $8.60, 5.00; 3. Hula 106, Richard $4.20. Temps 1.47. Hades, Cuddle, Essie, Guids Right, Agapanthus, Bosky, Lena M., Spanflow, Play Ball ont aussi couru.

SEPTIEME COURSE, 1 1-16 mille.—1. Yargee 111, H. Riley, $8.20, 6.40, 4.20; 2. Luck Piece 108, J. M. Jones, $9.60, 7.20; 3. Luke Jr. 113, Landolt, $3.80. Temps 1.45 1-5. Paul Revere, Temper Felix, Yachtsman, Tommy Bunthorne, Revellion, Firth of Tay, Anaconda, Turf King ont aussi couru.

## PARTIES D'HIER

Groupe Senior
Canadiens 1; McGill 0.
M.A.A.A. 3; Victorias 2.

Ligue des Imprimeurs
Montreal Star 1; Woodward Press 0.
W. V. Dawson 3; F. F. Esler 1.
The Gazette 5; Plow and Watters 1.

PARTIES DE CE SOIR
N. H. L.
Toronto vs Montreal.
Canadiens vs Rangers.
Chicago vs Philadelphie.

Ligue Internationale
Cleveland vs Buffalo.
Syracuse vs London.
Windsor vs Pittsburg.

Ligue Canado-Américaine
Springfield vs Boston.

Groupe Senior

| | G. | P. | N. | Pr | Cs | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M.A.A.A. | 4 | 1 | 1 | 10 | 7 | 9 |
| McGill | 4 | 2 | 1 | 8 | 6 | 9 |
| Columbus | 3 | 3 | 0 | 7 | 6 | 6 |
| Canadiens | 2 | 4 | 1 | 6 | 8 | 5 |
| Victorias | 1 | 4 | 1 | 5 | 9 | 3 |

## Collège de Saint-Laurent

Dimanche, le 21, les collégiens de Saint-Laurent recevaient les Ateliers Municipaux, de la ligue Indépendante. La rondelle fut mise au jeu par M. A. Bonin, président de la Ligue Laurentienne.

Les deux clubs se sont livrés une lutte de toute beauté, rivalisant en habileté, rapidité et ensemble. A la fin de la deuxième période, les visiteurs avaient un avantage d'un point. C'est alors que Charland l'actif ailier gauche du C. S. L. résolut de régler la question une fois pour toutes et compta trois points dans la dernière période. Lorsque résonna le gong annonçant la fin de la partie, les nôtre l'emportaient par 5 à 3.

Les joueurs les plus en vue furent Charland, Gauthier, qui compta les deux autres points de son équipe, et Hartenstein dans les buts. Leurs coéquipiers cependant leur ont donné un vigoureux coup de main. Les étoiles des visiteurs furent Lavigne et Archambault. Nous sommes heureux de féliciter les Ateliers Municipaux pour leur bel esprit sportif.

| Ateliers Municipaux | | Col. St.-Laurent |
|---|---|---|
| Dupuis | buts | Hartenstein |
| Lavigne | défense | Trudel |
| Bilodeau | défense | Lupien |
| Champagne | centre | Gauthier |
| Pitre | aile | Charland |
| V. Archambault | aile | Marrs |
| R. Archambault | subs | Lamoureux |
| L. Filiatrault | subs | Tremblay |
| A. Filiatrault | subs | Charette |
| Mandeville | subs | |
| Fréchette, Godin | subs | |

DUNCAN'S
ROYAL PALACE
LIQUEUR WHISKY
le clou du festin

Flacon de 13 onces $1.60
Bouteille de 26 onces $3.00

# Pete Sanstol bat Erickson - - - Au sujet de la sélection

## UNE FORMIDABLE EQUIPE DE SAINT-LAURENT

Le club Saint-Laurent, de la ligue Laurentienne, opérant à la superbe aréna de Saint-Laurent. (Cliché Louis Poirier, 1170 Saint-Laurent).

# PETE SANSTOL DEFAIT JOHNNY ERICKSON A BROOKLYN HIER SOIR

Pete Sanstol a remporté une victoire décisive sur Johnny Erickson, hier soir, à Brooklyn, dans un assaut de dix rondes, que nous avons annoncé la semaine dernière. Ce fut une des plus belles batailles encore vues à Brooklyn, et le Norvégien afficha une supériorité visible du commencement à la fin.

Aujourd'hui, Raoul Godbout, le gérant de Sanstol, doit se présenter devant les Solons de la commission athlétique de l'Etat de New-York, pour réclamer un combat pour le championnat du monde entre son protégé et Al Brown, détenteur du titre. Godbout a espérance que les membres de la commission newyorkaise, impressionnés par le record de Sanstol, consentiront à sanctionner ce combat.

Sanstol souhaite un joyeux Noël et une bonne et heureuse année à ses nombreux amis et partisans.

# MACK FETE SON 68E ANNIVERSAIRE

**Philadelphie, 23.— "Restez toujours jeunes", tel est le conseil que Connie Mack a donné aujourd'hui, à l'occasion de son 68ème anniversaire de naissance. Quand on lui eut**

CONNIE MACK

**dit qu'il ne semblait pas vieillir, il répondit sur un ton jovial: "C'est bien également mon impression". On lui posa plusieurs questions, auxquels il répondit avec verve. Il déclina de se prononcer sur les mérites du baseball vespéral, n'ayant pas eu l'occasion de voir une seule partie jouée le soir.**

# SHINK EN TETE DE LA LIGUE BANCAIRE

Shink, de la banque Montréal, leader de la ligue des Banques, détient la tête de ce circuit pour les points comptés dans les deux premières parties. Il a 3 points et un "assist" à son crédit. Voici la liste des compteurs à date:

| | G. | A. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| Shink, Mont. | 3 | 1 | 4 | 9 |
| St-Germain, Roy. | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Slater, Mont. | 2 | 0 | 2 | 4 |
| Brunet, C. N. | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Pedneault, C. N. | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Delahey, Roy | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Magnan, Mont. | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Gagnon, C. N. | 0 | 1 | 1 | 8 |
| Unsworth, Roy | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Armstrong, Mont. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Bellehumeur, C. N. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Neville, Mont. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Copland, U. B. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| McLean, Mont. | 0 | 0 | 0 | 2 |
| L. Wilson, Roy | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Baril, Roy | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Arcand, C. N. | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Devenny, Mont. | 0 | 0 | 0 | 6 |
| Tufts, U. B. | 0 | 0 | 0 | 6 |
| J. Wilson, U. B. | 0 | 0 | 0 | 10 |

## Le Club de Hockey "Viger"

Le Club Viger, qui fait partie de la Ligue de Hockey Amateur Indépendante et qui, actuellement est en tête de la Ligue, est prêt à rencontrer tout club de la campagne, tels que Drummondville, Valleyfield, Lake Placid, N.Y., Plattsburg, N.Y., Berthiervill, Joliette, Lachute, etc., tous les dimanches après le 1er janvier prochain.

Les clubs Québec, Trois-Rivières, La Tuque et Shawinigan, Chicoutimi, Arvida et Kenogami-Jonquières sont priés de se mettre en communication avec le gérant du Viger aussitôt que possible.

Pour informations, s'adresser au gérant du Viger, J. A. Prud'homme, 8161 ave. Henri Julien, au président de la Ligue, Gaston Nolet, 7093, rue St-Denis ou à l'instructeur du Viger, M. "Joe" Malone, 710a Bloomfield, Outremont.

# EARL ROBINSON MENE LA LIGUE INTERNATIONALE

Earl Robinson, du club Windsor, détient la tête de la ligue Internationale comme secoureur avec douze points et cinq "assists" à son crédit. Doraty, du club Cleveland, occupe la second position comme compteur avec dix points et quatre "assists". Gillis, du Détroit (Olympic) et F. Brown du Syracuse, sont ex-aequo pour la troisième position avec onze comme total, puis suivent Northcott, du Windsor, et Gray, du Cleveland, avec un total de dix.

E. Robinson

Voici la liste des compteurs de la ligue Internationale avec les parties jouées dimanche dernier:

| | P. | A. | T. |
|---|---|---|---|
| Robinson, Windsor | 12 | 5 | 17 |
| Doraty, Cleveland | 10 | 4 | 14 |
| Gillis, Détroit | 9 | 2 | 11 |
| F. Brown, Syracuse | 7 | 4 | 11 |
| Northcott, Windsor | 7 | 3 | 10 |
| Gray, Cleveland | 9 | 1 | 10 |
| Duncan, Windsor | 4 | 5 | 9 |
| Bat Phillips, Windsor | 2 | 7 | 9 |
| Rogardis, Buffalo...N | 6 | 3 | 9 |
| Roth, Buffalo | 5 | 4 | 9 |
| Palaggio, Syracuse | 7 | 2 | 9 |
| Goldsworthy, London | 5 | 3 | 8 |
| Steele, Détroit | 5 | 3 | 8 |
| Martin, Buffalo | 4 | 3 | 7 |
| Godin, Buffalo | 4 | 3 | 7 |
| Voss, Buffalo | 4 | 3 | 7 |
| McIntyre, Pittsburg | 2 | 5 | 7 |
| Newman, Détroit | 3 | 4 | 7 |
| Arbour, Windsor | 3 | 3 | 6 |
| Herbert, Détroit | 3 | 3 | 6 |
| Holmes, Syracuse | 5 | 1 | 6 |
| Markle, Syracuse | 5 | 1 | 6 |
| Huard, Buffalo | 4 | 2 | 6 |
| McGuire, Pittsburg | 4 | 2 | 6 |
| Gregg, Pittsburg | 4 | 2 | 6 |
| Lever, Windsor | 4 | 1 | 5 |
| Gross, Buffalo | 4 | 1 | 5 |
| McCurry, Pittsburg | 4 | 1 | 5 |
| Halliday, Pittsburg | 4 | 1 | 5 |
| Proudlock, Pittsburg | 2 | 3 | 5 |
| Young, Cleveland | 4 | 1 | 5 |
| Grosvenor, London | 4 | 1 | 5 |
| Duguid, Windsor | 4 | 0 | 4 |
| Bill phillips, Windsor | 2 | 1 | 4 |
| Fields, Pittsburg | 4 | 0 | 4 |
| Brophy, Cleveland | 2 | 2 | 4 |
| Kuntz, Cleveland | 2 | 2 | 4 |
| Dunning, Cleveland | 2 | 2 | 4 |
| Quinnville, London | 2 | 2 | 4 |
| Groh, London | 4 | 0 | 4 |
| Lauder, Syracuse | 3 | 1 | 4 |
| L. Murray, Détroit | 2 | 1 | 3 |
| Williams, Cleveland | 1 | 2 | 3 |
| McFarlane, Cleveland | 1 | 2 | 3 |
| Quesnel, London | 1 | 2 | 3 |
| Louzhlin, London | 1 | 2 | 3 |
| Fournier, Syracuse | 2 | 1 | 3 |
| Spring, Détroit | 2 | 1 | 3 |
| S. Brown, Windsor | 1 | 1 | 2 |
| King, Windsor | 0 | 2 | 2 |
| Lederman, Buffalo | 1 | 1 | 2 |
| Reise Pittsburg | 2 | 0 | 2 |
| Berlet, Pittsburg | 1 | 1 | 2 |
| Connor, London | 2 | 0 | 2 |
| Holway, London | 2 | 0 | 2 |
| Klein, Syracuse | 2 | 0 | 2 |
| Padden, Syracuse | 1 | 1 | 2 |
| Gilhooley, Détroit | 2 | 0 | 2 |
| Briden, Cleveland | 0 | 2 | 2 |

Un point, aucun "assist": Fraser, P.; Reinnikha, L.; Cain, B.

Un "assist": Hinsperger, W.; McLeod, P.; C. McBride, P.; Frew, C.; Clark, C.; Carson, L.; Baetz, S.; Randle, S.; J. Smith, S.; Daley, D.; Williams, D.

# PTE-CLAIRE ET SAINTE-DOROTHEE ANNULENT

Dimanche soir, la ligue Laurentienne a fourni à ses nombreux admirateurs trois joutes de hockey très contestées, car le résultat le prouve et le plus gros travail, en général a été fait par les gardiens de buts de chaque club. Le résultat a été le suivant:

Pointe-Claire 2, Ste-Dorothée 2.
Côte-des-Neiges 0, Cartierville 1.
St-P. de la Croix 9, St-Laurent 1.

Dans la première partie, Pte Claire eut l'avantage du jeu dans la première période, mais dans la deuxième et dernière, les hommes du gérant Bédard ont été supérieurs au Pte-Claire. Ils égalèrent le score. Les gardiens de buts ont joué une grosse partie, en semi-finale. Les Champions Côte-des-Neiges ont été très malchanceux car avec les joueurs qu'on leur connait, c'est la guigne qui s'acharne à eux. Malgré cela, il ne faut pas discréditer la victoire du C.S.C. Cartierville. Langlois du Côte-des-Neiges a été l'étoile de son club.

En finale, St-Paul de la Croix qui accepte toujours une défaite en sportsmen a été encore une fois victime aux mains du St-Laurent. Mais le gérant Ménard peut se vanter qu'il a sur son équipe des joueurs habiles et les partisans tout comme joueurs du St-Laurent l'ont constaté dimanche soir. Il n'est jamais trop tard pour se réveiller disait Charley Desouville, assistant gérant, et gare aux prochains adversaires! L'assistance a été nombreuse à ses parties. L'arbitre Jean-Charles Pedneault a l'étoffe qu'il faut et nous prions Léo Dandurand tout aussi bien que M. Calder d'avoir les yeux ouverts sur Pedneault qui est un futur arbitre professionnel.

**POSITION DES CLUBS**

| | G. | P. | N. | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Cartierville | 2 | 0 | 0 | .66 |
| St-Laurent | 2 | 0 | 1 | .15 |
| Ste-Dorothée | 1 | 1 | 1 | .33 |
| Pte-Claire | 1 | 1 | 1 | .33 |
| Côte-des-Neiges | 0 | 2 | 1 | .11 |
| St-Paul de la Croix | 0 | 3 | 0 | .20 |

IL VAUT LA PEINE DE PAYER POUR LA QUALITÉ

COGNAC

TROIS ÉTOILES

HENNESSY

LA MEILLEURE BOISSON DANS TOUS LES CAS D'URGENCE

EMBOUTEILLÉ À COGNAC, FRANCE

H-16

# LA VOLTE-FACE DE L'AMERICAN ASSOCIATION CAUSE DE L'EMOI

## M. Ernest Savard, le champion des libertés d'action des ligues AA, s'étonne de la défection de la ligue du président Hickey.

"Je suis extrêmement surpris de la défection de l'Association Américaine au sujet de la sélection des joueurs par les ligues majeures, de nous dire M. Ernest Savard, ce matin, quand nous lui avons demandé son opinion sur la nouvelle, parue dans notre journal, hier, sur la volte-face de la ligue du président Hickey sur la "draft" des joueurs. "Nous avions lieu de croire, après notre réunion de New-York, que l'association Américaine remplirait avec plus de dignité son engagement d'honneur, contracté avec les autres ligues mineures, "de reprendre celui qui se fit le champion de la liberté d'action des ligues AA lors du congrès du baseball à Montréal au commencement du mois.

..Tout de même, il faut tenir compte de certaines conditions, qui confrontent le circuit du président Hickey. La plupart des clubs de l'American Association ont des contacts avec les ligue majeures, et ils en subissent naturellement l'influence. "Mais, ajouta M. Savard, quelle que soit leur position et quelle que soit la décision d'autres ligues mineures, notre orientation restera la même. Il est cependant naturel que nous nous inclinions devant le désir de la majorité, puisque le club Montréal est lié par le vote de la majorité, et si ce vote, une fois pris, par la malle, comme je m'y attends, est favorable à la 'draft', il faudra bien nous soumettre. Mais notre orientation sera la même, je le répète. La ligue Internationale s'est montrée irrévocablement opposée au système de sélection, préconisé par les majeures, et, si elle se dédit, ce sera tant pis pour elle."

Et le président de la Montreal Exhibition Co. de nous expliquer qu'il faudra vendre des joueurs de premier ordre si on ne veut pas voir les ligues majeures venir les réclamer, au prix de la "draft", soit $7,500. "Pour nous protéger, il faudra les vendre, mais le public comprendra-t-il bien notre position?" de se demander M. Savard en concluant son entretient avec nous.

# ACTUALITÉ SPORTIVE

Par Wm J. Bowen

Les Indiens de Springfield, qui sont actuellement à la tête de la ligue Canado-Américaine, grâce à une fameuse suite de victoires sans défaite, seront certainement affaiblis par la plus récente décision du Président Frank Calder, de la N.H.L., qui a déclaré que deux joueurs que les New-York Rangers avaient placés avec leur pépinière, les Indiens, devaient monter dans la ligue Nationale.

En effet, Joe Jerwa, un très bon joueur de défense, est passé aux Rangers où il remplacera Léo Bourgault sur la défense de Lester Patrick, et "Red" Beattie, un joueur de centre passe aux Bruins de Boston. Ces deux jeunes, qui l'an dernier, étaient sur l'équipe des Lions de Vancouver, dans la ligue de la côte du Pacifique, furent la cause d'une grande dispute qui aurait pu causer bien du trouble dans la ligue de Frank Calder.

Voici les faits concernant cette affaire: Le fameux système de réserve, dont nous avions à nous plaindre l'hiver dernier, en fut la cause indirecte. Cette liste de réserve fut suspendue pendant un certain temps et le Colonel Hammond, des Rangers, voyant cette liste inopérante, s'empressa de signer les deux joueurs en question. Mais ils avaient été sur la liste de réserve des Bruins et ces derniers se plaignirent au Président Calder que les Rangers n'avaient pas le droit de les signer et Calder donna sa décision que les Bruins avaient raison et les accorda au club d'Art Ross.

Jerwa et Beattie ont joué avec Springfield, depuis le début de la saison, quoiqu'à vrai dire, ils appartenaient aux Bruins dans l'opinion des officiers de la ligue; alors les Rangers firent une proposition aux Bruins et ces derniers les offrirent à un prix trop haut. Puis vint la vente de Bourgault et l'argent reçu dans cette transaction fut donné aux Bruins pour avoir les services de Jerwa. Lester Patrick, le Colonel Hammond et William F. Carey, président du Madison Square Garden, durent s'unir avant de réussir à persuader Charles F. Adams, Président du Boston, d'accéder à leur demande et baisser le prix qu'il avait fixé pour Jerwa. Les Rangers durent donc donner un bon montant pour obtenir un joueur de défense qui promet beaucoup et en même temps ils perdirent un avant qui, d'après son jeu à Springfield, va causer bien du trouble aux gardiens de buts de la ligue Nationale.

Jerwa fut quatrième parmi les compteurs de la ligue de la côte du Pacifique, il compta 12 "goals" et 6 "assists" pour un total de 18 points, ce qui est très bien pour un joueur de défense, surtout dans cette ligue où les clubs ne jouaient que 36 parties par saison. Dans la ligue Canado-Américaine il créa très bonne impression où son jeu était considéré des plus forts. Récemment, dans une joute contre les Arrows de Philadelphie, il compta 3 des cinq points de son club et eut en plus 2 "assists". Il n'y a pas de doute que, s'il eut resté dans cette ligue, il aurait été le meilleur joueur de défense de la ligue.

Eddie Gerard est à accomplir la transition d'un jeune maçon en brique en un joueur de hockey. La recrue en question, est le jeune Vernon Ayres, qui fit ses débuts comme joueur de ligue majeure contre les Canadiens, lors de leur récente visite à New-York. A vrai dire, son saut aux ligues majeures fut réellement météorique. L'an dernier, il jouait avec les Rangers Seniors de la ligue Mercantile de Toronto et aussi avec les Sea Fleas, nom donné aux membres d'un club de yacht de Toronto. Cette année, dû à des ordres que Lionel Conacher lui donna le printemps dernier, il est arrivé se rapporter aux Eagles de New Haven, pépinière des New-York Américains, au camp d'entraînement de ces derniers à Galt, Ontario. Maintenant, il a porté l'uniforme des Américains dans plusieurs parties.

Dans sa première partie locale il fit face au Canadien et donna immédiatement une très bonne impression. Il compta un point. C'est un peu comme un jeune faisant son début au baseball, dans une ligue majeure qui frappe un coup de circuit avant même de connaître les noms de ses co-équipiers. Mais il n'y a pas de danger que le jeune Ayres se laisse gonfler la tête par ce fait, car il est modeste et veut à peine révéler des faits concernant sa carrière.

Il est fils unique dans sa famille. Il a 22 ans et pèse 203 livres. Il est le joueur le plus pesant de l'équipe d'Eddie Gerard. Il est natif de Toronto et a travaillé comme maçon en brique depuis qu'il quitta l'école, il y a six ans.

On lui demanda ses impressions sur la ligue Nationale jusqu'ici et il nous dit qu'il n'a pas eu grand'chance d'en former, car il n'est depuis pas assez longtemps dans la ligue, mais il est très enthousiaste au sujet de Roy Worters, le petit gardien de buts des Américains, et d'Howie Morenz, l'étoile du Canadien. "Quand je vis venir Morenz pour la première fois," dit-il, "je me suis demandé quel cyclone avait été laissé en liberté."

Ses parents demeurent encore à Toronto, mais il ne pourra pas les voir avant le soir du Jour de l'An, quand les Américains iront rencontrer le club de Connie Smythe dans la capitale de l'Ontario, si, comme il le dit, "je suis encore sur l'équipe." Mais le jeune Ayres n'a rien à craindre de ce côté-là, car Eddie Gerard a une très bonne opinion de lui, assez bonne pour l'aligner avec "Red" Dutton dès le début d'une joute. Un point que Gerard admire dans le jeune Ayres "est qu'il est toujours prêt à apprendre, ce qui est une vertu que tout jeune joueur de hockey devrait avoir."

Le Dr. Henry Clauss, médecin du Madison Square Garden, est fier de son record cette année, en ce qu'il n'a pas encore eu un point de suture à faire à l'anatomie d'un joueur de hockey. Il en est content, car il vient de finir de prendre soin des bicyclistes de la course de six-jours où il eut les mains pleines. Il parle encore du courage de Richill et de Charlie Winter qui continuèrent jusqu'à la fin de la course malgré qu'ils avaient tous deux des clavicules brisées.

La blessure la plus importante qu'il eut à soigner l'an dernier fut la double fracture de mâchoire que subit "Ching" Johnson. En cette occasion tragique, le gros joueur de défense dut passer deux heures et demie sur une table d'opération avant que tout fut fait à la satisfaction du médecin.

Parlant de cet accident de Johnson, l'an dernier, cela nous rappelle que ce fut le même "Dit" Clapper, des Boston Bruins, qui fut dans la mêlée avec Himes et McVeigh, durant la joute de jeudi dernier, qui manialt le bâton, qui causa l'accident de Johnson.

(Tous droits réservés, 1930.)

## Partie nulle à l'Académie Roussin

Ceux qui se sont rendus à l'Arêna de l'Académie Roussin, dimanche passé, n'ont pas regretté leur déplacement car ils ont été témoins d'une partie sensationnelle jouée entre les Millionnaires All Stars et l'Académie Roussin Senior; après un duel enlevant de part et d'autre, les deux équipes ont laissé le champ de bataille sur un pied d'égalité sans que la question de suprématie ne fut décidée. La troisième période surtout a fourni du jeu enlevant et les 500 spectateurs ne pouvaient contenir leur enthousiasme tant les joueurs y mettaient de l'énergie à compter le point victorieux. Le fait saillant de cette partie fut la tenue magistrale des deux gardiens de buts adversaires qui sauvèrent leur club plus d'une fois de la défaite, Conrad Gauthier, jeune frère de M. Henri Gauthier, secrétaire-trésorier du Club des Millionnaires, et l'un des anciens joueurs de l'Académie Roussin avec Jean Pusie, gardait les filets des Millionnaires et sa tenue a été simplement prodigieuse; Conrad Gauthier s'est révélé un véritable artiste et dans peu de temps il sera l'un des meilleurs gardiens de buts de cette ville. Aldéric Alarie s'est révélé le plus rapide patineur de la partie et il a donné la frousse plus d'une fois au gardien de buts adversaire. La ligne d'attaque des Millionnaires, composée de Jean Boivin, Edgar Jean et Lemarier, a fourni un beau jeu d'ensemble et mérita trois à quatre points. Clarence Donan, sur la défense, fut très solide et il permit à Lemarier de compter quand

## DANS LA LIGUE DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

Le club Pharmacie-Science, de la ligue de l'Université de Montréal; Rangée supérieure, gauche à droite: V. Frodette, juge des buts, E. Dumont, défense; L. Bergeron, subs., C. Lemaire, défense; J. Lanctôt, aile; G. Dionne, subs; S. Biron, subs; M. Guindon, gérant; rangée inférieure, gauche à droite: L. Gouin, centre; J. Sagala, aile; M. Corbeil, gardien de buts; G. Laurin, subs; C. Gauvin, subs. Ce club occupe la tête de la ligue Inter-Facilités actuellement. (Cliché La Poirier, 1170 St-Laurent).

Vendredi soir prochain, ils rencontreront le Defoy & Legault, à la patinoire Campbell-Est, coin des rues Notre-Dame est et Panet, à 9.00 p.m. précises et une victoire est presque assuré d'avance avec une équipe qui joue avec autant de vitesse et un beau jeu d'ensemble. Tous les partisans et amis sans exception sont invités à se rendre à cette joute.

La direction des Braves remercie le Valleyfield pour sa cordialité envers eux et pour leur belle réception.

Détails de la partie:

| Braves All-Stars | VS | Valleyfield |
|---|---|---|
| E. Cardinal | buts | G. Laplante |
| E. Boyle | défense | M. Leduc |
| E. Phelan | défense | A. Tessier |
| R. Gravel | ailes | H. Robineau |
| R. Burger | ailes | P. Leduc |
| R. Leduc | centre | L. Leduc |
| R. Morin | subs. | G. Phinbin |
| F. Côté | | E. Perron |
| J. Kérouack | | P. Hughet |
| E. Donahue | | L. Perron |
| M. Cavé | | A. Legros |
| | | L. Bolduc |

Première période

Pas de point.
Punition: A. Tessier.

Deuxième période

Pas de point.
Punitions: E. Perron, R. Burger.

Troisième période

1.—Braves All-Stars, R. Burger 19.30
Punitions: E. Perron, P. Leduc.

Pour toutes informations, s'adresser à Lucien Chartré, 3504 Avenue du Parc, Apt. 11, Harbour 2191 ou Marquette 9537.

## BRAVES ALL STARS 1, VALLEYFIELD 0

Les Braves sont allés faire l'ouverture de la saison du hockey à Valleyfield dimanche après-midi, et ont battu le club de la place par 1 à 0. C'était la première partie des visiteurs pour cette saison et ils ont démontré par cette victoire qu'ils n'ont pas à craindre aucun club de la province car le Valleyfield est reconnu comme le club amateur le plus fort de la province, ayant remporté le championnat indépendant pour la saison 1929-1930, en battant ce même club qui leur ont fait la lutte dimanche après-midi.

Cette joute a été sans critique une des joutes les plus mouvementées jamais vues entre clubs amateurs indépendants et a été marquée par de beaux coups saillants et de belles courses individuelles. Le seul point des visiteurs a été compté par R. Burger, après une belle montée individuelle et le gardien de buts Laplante, pour les locaux, n'a eu aucune chance d'arrêter le coup. Ce point a été compté juste 30 secondes avant la fin de la partie. De beaux coups ont été faits de part et d'autre et tous ont joué une belle partie sans exception entre autres Leduc, Gravel, Phelan, Morin, Cavé et Donahue ainsi que le gardien de buts Cardinal, qui mérite une mention spéciale pour sa belle tenue dans sa position. Celui-ci a été invincible et rien ne passait, c'était le mot d'ordre, enfin pour tout dire, la saison des Braves commence avec un blanchissage et espère continuer avec un bon nombre d'autres.

## GOURET A NICOLET

**NICOLET, 23. (Du corr. de la "Patrie").**—Mardi dernier, les Finissants et les Rhétoriciens étaient aux prises. La température était idéale et la glace excellente. Les spectateurs, prêtres et élèves, se sont réunis autour de la patinoire et tous de se demander quelle équipe remportera la victoire; ils croient aux premiers abords que la lutte sera entraînante, car les équipes paraissent bien d'égale force.

Le résultat fut de 5 à 0 pour les Rhétoriciens.

Ce qui a rendu cette partie un peu monotone, c'est que les punitions furent nombreuses des deux côtés et que les Rhétoriciens eurent l'avantage du jeu continuellement, particulièrement dans les deux dernières périodes.

A la première période, les deux équipes luttent courageusement. Après cinq minutes de jeu, P. E. Veilleux, ce joueur infatigable et remarquable pour prendre le "rebound", compte le premier point en faveur des Rhétoriciens.

Les applaudissements qui viennent de tous côtés, laisseraient entendre que les spectateurs sont en faveur des Rhétoriciens. De fait, on put s'en rendre compte lorsque ceux-ci, quand M. Côté, dans une montée individuelle lança la rondelle dans les buts des Finissants, applaudirent de nouveau. Ainsi se termina la première période.

A la deuxième, le jeu reprit avec la même ardeur, mais le camarade Côté se signala de nouveau en comptant un point. Les Finissants, malgré leurs efforts appréciables pour compter, n'y parvinrent pas encore.

Commença alors la troisième période. Le nombre des spectateurs avait diminué car le froid intense les avait obligés à se retirer dans la salle de récréation. Les Finissants assaillaient sans cesse leurs adversaires, mais ils furent constamment repoussés. Ils redoublèrent d'activité pour s'en rendre maîtres, mais tous leurs efforts furent vains; ils ne parvinrent pas à tromper l'oeil vigilant du gardien des buts.

Le camarade Sylvain, lanceur rapide, non content de ce que ses deux confrères eurent compté chacun deux points et que lui-même n'en avait pas encore compté, se fâcha et dit, bien décidé: "Je rentre mon point, moi aussi". Ce fut très encourageant de constater que ce joueur ne manqua pas à sa parole. En effet, sur une passe d'un allier, il lança rapidement la rondelle dans les buts des Finissants. Sur ce, se termina la partie. Tous les joueurs de l'équipe vainqueur se sont signalés durant cette partie par leur activité continuelle et leur jeu d'ensemble.

Méritent d'être mentionnés, chez les Finissants: MM. H. Richard, R. Provencher et L. P. Lahaye.

**SOMMAIRE**

**Première Période**

P. E. Veilleux—Rhétorique
M. Côté—Rhétorique
Aucune punition.

**Deuxième Période**

M. Côté—Rhétorique.
Punitions: J. Houle, E. Sylvain, P. Veilleux, Rhétorique; A. Frouix 2, L. P. Lahaye 2, A. Champoux, Finissants.

**Première Période**

P. E. Veilleux—Rhétoriques.
A. Sylvain—Rhétorique.
Punitions: A. Sylvain 2, E. Veilleux 2, Rhétorique; L. P. Lahaye 2, A. Proulx 2, Finissants.

FORUM
WILBANK 6131
CE SOIR A 8.30
Toronto
vs
Montréal
Billets réservés "Circle" . . $1.00
Admission générale . . . . .50
Taxe comprise

Au temps des Fêtes . . .

Comme leurs pères, les Canadiens aiment à trinquer joyeusement au Réveillon de Noël et aux réunions du Jour de l'An. Pour ces grandes circonstances, ils choisissent toujours le Gin Canadien Croix d'Or qui possède l'arome, la saveur et la pureté exceptionnelle d'un gin supérieur.

Gin Canadien
Melchers
Croix d'or

Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.

10 onces - - $1.10
26 onces $2.55 - 40 onces $3.65

Melchers Distilleries Limited . . . Montréal

# NEW-YORK IRREGULIER, PUIS FAIBLE.—MONTREAL TOUJOURS A LA BAISSE.—RELEVEMENT DU BLE

## POTINS DE LA RUE

**Si vous vous référez au calendrier, c'est demain la veille de Noël. Mais ce n'est sûrement pas dans les bureaux de courtiers qu'on l'apprend. Il y a bien des calendriers, mais pour marquer des jours qui passent, mornes et sans joie, et qui se ressemblent tous. La glissade continue, ce matin, et l'on ne parait pas plus près de la reprise tant souhaitée.**

**Les courtiers, cependant, envoient leurs bons souhaits comme d'habitude à leurs clients, et préparent même des paquets. Nous avons cru voir certains paquets suggestifs sur des tables. Il y a donc des courtiers qui reçoivent des cadeaux! Noël! Noël!...**

**Nickel, qui fournit naguère bien de jolis cadeaux, cède discrètement d'un demi point à 14 1-4.**

**Brazilian, dont il était question il y a un an ou deux chez les grands bijoutiers, fléchit piteusement de plus d'un demi point à 29 1-8.**

**Smelters, qui était naguère l'apanage des riches, glisse de 4 pts et demi à 145.**

**Dominion Bridge, qui eut sa vogue aussi, recule d'un point à 49.**

**Montreal Power cède de trois quarts de point à 53 1-4. Power Corporation est ferme à 52. Quebec Power, ex-dividende, n'en reste pas moins à 41. Shawinigan recule d'un demi point à 49 3-4. Winnipeg Electric se maintient à 14 7-8.**

**Pacifique Canadien fléchit d'un demi point à 38.**

**National Breweries, dont la tenue est tout de même impressionnante, cède d'un quart à 25 3-4.**

**On remarque un lot de 600 actions de Price échangées, ce matin, à 41 1-2.**

**Noranda, sur le Curb, recule d'un demi point à 13 1-2. Imperial Oil, en demande, avance d'une mince fraction à 16 1-8.**

**Il y eut 8,271 actions échangées à la Bourse de Montréal, ce matin, et 3,510 sur le Curb.**

**L'argent est à 2 pour cent à New-York. Consolidated Gas regagne un point et quart à 81 3-4. Columbia Gas est ferme à 33. Radio cède d'un demi point à 12 1-2. Steel reste ferme à 138.**

**La reprise de la semaine dernière fut de courte durée.** Il suffit d'une mauvaise journée comme hier pour ramener la cote au même point. Elle est même inférieure, dans certains cas. Et l'humeur des gens, qui semblaient ragaillardis, penche de nouveau vers le pessimisme et le découragement.

Ce sera un Noël triste, car la tendance est de nouveau à la baisse ce matin. Et la brève séance de demain, qui ne durera que trois heures, ne saurait rétablir les choses au point où l'enthousiasme serait justifié.

Il est difficile de s'arracher à l'influence déprimante de la Bourse. Les journalistes et ceux qui commentent les fluctuosités, au jour le jour, ont quelque mérite à tenter de relever les courages. Tous les gens qu'ils approchent ou qu'ils rencontrent sont déprimés. Il faut les blaguer, d'abord, et s'efforcer de leur faire admettre que ce n'est pas après tout, la fin du monde. Et puis il y a la masse qui a spéculé et qui fut prise au jeu. Elle suit la cote et attend une reprise qui est bien lente et ne s'annonce pas encore comme prochaine. On est triste quand on attend c'est le cas de le dire avec un sens beaucoup plus précis que n'y mettait le chansonnier. Il faut réagir soi-même contre cette ambiance si l'on veut indiquer aux autres des raisons d'espoir et d'optimisme. Et c'est un rude métier quand il faut trouver en soi assez de bonne humeur et de sérénité pour en donner à tout le monde. Mais c'est peut-être tout l'attrait du métier d'écrire. A cette époque, toutefois, chacun devrait se faire marchand de joie et de bonne humeur.

**L'image classique du pélican,** dont les petits rongent le coeur, pourrait presque s'appliquer aujourd'hui à Wall Street. De fait, l'affaissement et les perturbations des derniers temps tiennent surtout à ce qu'enfanta Wall Street au temps de sa force et de son ingénieuse coquetterie. Nous voulons parler des rumeurs et des potins. La Bourse en vit, on le sait. Mais n'est-elle pas, à l'heure actuelle, sur le point d'en mourir.

**Le système,** tel qu'il existe actuellement, est l'invention de Wall Street. C'est une organisation encore mystérieuse, mais parfaite. On n'a jamais pu savoir qui lançait les rumeurs. Il y a une discrétion qui est de mise. Et quiconque serait convaincu d'avoir été indiscret, parmi les membres du New-York Stock Exchange, par exemple, serait vite mis au ban. Et, cependant, les rumeurs foisonnent. Et le plus étonnant, c'est qu'elles contiennent toujours une somme de vérité. Elles ne peuvent donc émaner que de gens qui savent. Et ils ne sont pas si nombreux. L'ancien ambassadeur Gerard a dit récemment que les Etats-Unis étaient sous le contrôle de 59 banquiers et financiers. Et peut-être détiennent-ils un certain contrôle sur le monde entier. Quelques-uns parlent encore de la finance internationale, cette organisation mystérieuse et synonyme. Mais c'est à croire qu'elle se compose surtout d'Américains.

**A tout événement, les rumeurs alimentaient naguère la vie de la Bourse. Au temps de l'inflation, on ne voulait entendre que les rumeurs optimistes. Aujourd'hui, c'est le contraire. Les rumeurs foisonnent, mais on ne veut entendre que celles qui sont déprimantes et inquiétantes. Toutes, d'ailleurs, ont plutôt ce caractère. C'est au point que tout mouvement de reprise est pratiquement impossible. Il ne saurait se prolonger, en tout cas. Et Wall Street, impuissant** encore une fois, s'applique en vain à étouffer la rumeur aux mille bouches. Des mesures sont discutées, en ce moment, pour entraver la circulation de rumeurs défaitistes, comme au temps de la guerre. On menace de sanctions quiconque colporte des racontars au sujet de l'instabilité de banques ou de maisons de finance. Des enquêtes ont été instituées récemment, mais sans résultat. Il n'y eut aucune sanction. Preuve que le contrôle n'est pas facile, ou que les coupables sont tabous.

Il reste qu'on abusa trop longtemps de la crédulité du populaire. Cette crédulité subsiste, surtout aux Etats-Unis où c'est rien moins que pathétique. Mais Wall Street n'y peut rien et devient la victime de son propre enfant.

**Le dernier état** de notre commerce extérieur n'a rien d'exaltant. On note une réduction substantielle dans le chiffre total de notre commerce. Il y a chute dans nos exportations et chute aussi dans nos importations. Mais la balance reste nettement défavorable, pour l'année et pour le dernier mois. C'est même la première fois, depuis douze ans, que novembre affiche une balance défavorable. D'ordinaire, les exportations l'emportent sensiblement sur les importations au cours de ce mois.

Ce n'est pas une consolation de constater que les Etats-Unis ne font pas meilleure figure que nous. La réduction est proportionnellement plus forte dans le chiffre de leur commerce.

Mais il y a un bon point pour nous. C'est de noter que la Chine devient acheteur important. Une commande vint hier de ce pays pour deux millions de boisseaux de blé. Et c'est l'importance de ce nouveau débouché qui apparait du coup.

La Chine reste l'énigme du monde entier. Mais on ne peut s'empêcher de souligner le fait que le chiffre de son commerce avec les Etats-Unis, par exemple, accuse une augmentation au cours des derniers mois. C'est assez pour que l'Angleterre et d'autres se tournent avidement de ce côté.

On pourrait croire que l'avilissement de l'argent suffirait à écarter la Chine comme acheteur. Mais c'est la paradoxe de l'Orient. En dépit de la monnaie dépréciée, et aussi des conditions troublées de l'heure, la Chine achète davantage. Il ne faut pas oublier qu'il y a là 450 millions d'individus, d'autres disent 750 millions, qui vivent de peu. Ils n'achètent pas beaucoup, individuellement. Mais leur nombre donne vite la quantité. Et il y a une évolution évidente qui s'accomplit là-bas et que nos exportateurs et nos hommes d'affaires devraient suivre attentivement. C'est ce que font d'ailleurs, et pour cause, tous ceux qui souffrent de la surproduction occidentale et cherchent de nouveaux débouchés.

### Les chutes de Carillon auraient été concédées

La rumeur circulait avec persistance dans les milieux financiers, hier, que les chutes Carillon avaient été concédées par le gouvernement fédéral. On sait que ce pouvoir d'eau se trouve en partie dans la province de Québec. D'après la rumeur de la rue, d'Ontario. D'après la rumeur de la rue, la partie de Québec aurait été concédée à la Shawinigan Water and Power Company, tandis que celle d'Ontario serait allée à l'International Paper and Power Company.

Il y a de bonnes raisons de croire que pareil marché a été conclu et que la nouvelle officielle en sera connue sous peu.

### L'INDUSTRIE DU SAUMON MOINS ACTIVE

San Francisco, 23. — Le total des estimés sur l'empaquetage du saumon dans le monde entier durant 1930 est de 8,900,000 caisses, comparé à 10,049,631 caisses durant l'année 1929, soit une réduction de 1,149,631 caisses.

### Geo. Weston Ltd. déclare son dividende

TORONTO, 23. — Geo. Weston Ltd. vient de déclarer son dividende régulier trimestriel de 25 cts par action. Les ventes de cette compagnie sont plus élevées que celles de l'an dernier.

### Notre industrie minière

Voici un tableau donnant le total des compagnies minières productives par province dans notre pays avec le montant du capital investi et le nombre des employés.

| PROVINCES | Nom. | Capital | Empl. |
|---|---|---|---|
| N.Ecosse | 70 | $47,256,948 | 14,745 |
| N.-Bruns. | 36 | 4,945,074 | 1,354 |
| Québec | 412 | 146,232,805 | 19,678 |
| Ontario | 1,012 | 302,937,672 | 24,924 |
| Manitoba | 43 | 18,920,286 | 1,819 |
| Saskatchewan | 73 | 6,097,476 | 1,421 |
| Alberta | 396 | 142,542,397 | 13,824 |
| C.-Britannique | 321 | 170,375,232 | 16,882 |
| Yukon | 24 | 7,915,153 | 455 |
| Canada | 2,356 | 867,021,008 | 95,102 |

### Récolte élevée

La récolte de l'Argentine sera de 271,413,000 boisseaux et non pas de 243,000,000 comme on l'avait d'abord cru. La récolte de l'an dernier n'était que de 137,500,000 boisseaux. Si l'on ajoute à cela la récolte australienne, on arrive à un excédent de 260,500,000 boisseaux sur 1929.

### Stocks plus élevés

Les stocks en entrepôt accusent pour la semaine se terminant le 12 décembre, une augmentation de 3,872,377 boisseaux. Ils s'alignent comme suit: froment 214,784,221 boisseaux; avoine 14,397,758 boisseaux; orge, 21,622,678; lin, 2,188,123; seigle, 13,207,102.

### Dividendes plus élevés

TORONTO, 23 — Le total des paiements des dividendes par les compagnies minières de l'Ontario durant cette année accuse une augmentation de $700,000 à $27,567,380.

### Noranda Mines

Le minéral trouvé sur les propriétés de Noranda Mines, d'après les dernières découvertes contiendrait 14.6 p.c. de cuivre, ce qui serait très satisfaisant.

## BOURSE de MONTRÉAL

**Les prix fléchissent de nouveau sur notre marché local ce matin.—Bridge glisse à 49. — Brazil faible.— Shawinigan cote 49 3-4. —Activités plus nombreuses sur la Bourse. —Changements fractionnels parmi les pétroles sur le Curb.**

Les prix étaient encore faibles à l'ouverture aujourd'hui sur notre marché local. Les pertes avaient toutefois encore le caractère fractionnel. Certains stocks étaient toutefois fermes. Le volume des transactions était plus élevé que celui de la veille, en effet il y eut 8,271 actions échangées durant les deux premières heures de cette séance comparé à 5,481 la veille durant le même espace de temps. Sur le milieu du jour, le ton du marché était encore faible, avec tendance à l'irrégularité.

Dominion Bridge était particulièrement affecté parmi les titres de l'acier, et ce stock accusait une perte initiale de 1 point à 49, et deux heures après ce stock cotait encore 49. Steel of Canada cotait 40.

Nickel baissait de 5-8 pt. dès la première transaction à 14 1-8 et ce midi ce stock cotait 14 1-4. Le C.P.R. baissait de 1-2 pt. dès le début à 38.

Les services publics avaient aussi un léger mouvement descendant et Brazilian perdait 1-4 de pt. dès l'ouverture à 20 1-4, puis ce titre cotait 20 sur le commencement de la seconde partie de cette séance. Montreal Power baissait aussi de 1-2 pt. au début à 53 1-2, puis ce titre cotait 53 1-8. Shawinigan à 49 3-4 reculait de 1-4 de pt. Winn. Electric s'élevait de 1-8 à 14 7-8. Power Corp. demeurait stationnaire à 52.

Massey-Harris cotait 10 1-2. McColl Frontenac baissait à 16 1-4.

Les papiers étaient faibles et Can. P. and P. cotait 4 1-2. Bell Telephone cotait 141.

Les pétroles subissaient des changements peu prononcés sur notre marché du Curb durant le cours de la matinée. B.A. Oil demeurait stationnaire à 13. Imp. Oil à 16 1-2 gagnait 3-8 pt. Int. Pet. perdait 1-8 pt. à 13.

Noranda accusait une baisse nette de 1-2 pt. à 13 1-2. Simcoe était au même point que la veille à 37.

**Ventes de 10 à 11 hrs**

**Cours fournis par J.-G. BEAUBIEN & CIE, 50, rue Notre-Dame Ouest, Membres de la Bourse de Montréal.**

B. C. Packers—20 à 3.
B. C. Power A—100 à 35.
B. C. Power B—5 à 11½.
Bell Telephone—2 à 141.
Brazilian—21 à 20¼, 5 à 20¼, 2 à 20¼, 3 à 20¼, 25 à 20¼, 10 à 20¼, 30 à 20¼, 100 à 20¼.
Can. Bronze—10 à 34.
Can. Car priv—50 à 24½.
Can. Cement—25 à 13, 10 à 13.
Can. Cement priv—8 à 91.
Can. Ind. Alcohol A—10 à 3.
Can. Pacific—25 à 38½, 30 à 38½, 16 à 38½, 2 à 38½, 10 à 38½, 55 à 38, 35 à 38, 65 à 38, 20 à 38, 30 à 38, 6 à 38, 50 à 38, 28 à 38, 19 à 38, 16 à 38, 50 à 38, 2 à 38, 4 à 38, 10 à 38.
Can. Power—100 à 4½.
Can. Steamship priv—175 à 17, 30 à 17, 5 à 17.
Cons. Smelting—15 à 146, 5 à 146, 20 à 145, 5 à 145.
Dominion Bridge—30 à 49½, 25 à 49, 30 à 49, 15 à 49, 50 à 49, 15 à 49, 10 à 49.
Dominion Steel & Coal B—45 à 6, 90 à 6, 75 à 6, 31 à 6.
Gurd—90 à 25½.
Int. Nickel—100 à 14¼, 15 à 14¼, 100 à 14¼, 50 à 14¼, 80 à 14¼, 80 à 14¼, 50 à 14¼, 100 à 14¼, 100 à 14¼, 50 à 14¼.
McColl Frontenac—10 à 16½.
Mont. Power—1 à 53¼, 5 à 53¼, 30 à 53¼, 25 à 53¼, 2 à 53¼, 50 à 53¼, 25 à 53¼, 35 à 53¼, 50 à 53¼, 15 à 53¼, 10 à 53¼.
Nat. Breweries—10 à 25¾, 20 à 25¾.
Power Corp—50 à 52, 10 à 52.
Price Bros—266 à 41½.
Quebec Power—5 à 41.
Shawinigan—55 à 50, 10 à 50, 5 à 50, 10 à 50, 10 à 49¾, 75 à 49¾, 25 à 50.
Steel of Canada—25 à 40.
Winnipeg—50 à 14⅞.

Banques—

Montréal—16 à 280.
Nouvelle Ecosse—2 à 320.
Royale—12 à 272, 13 à 272, 3 à 272, 5 à 272, 10 à 272.

**Ventes de 11 à 12.30 heures**

Bathurst—25 à 5.
Bell Telephone—1 à 141.
Building Products—1 à 22.
Brazilian—10 à 20¼, 25 à 20¼, 75 à 20¼, 30 à 20¼, 50 à 20¼, 50 à 20¼, 25 à 20¼, 10 à 20¼, 50 à 20¼, 55 à 20¼, 130 à 20, 100 à 20.
Can. Bronze—10 à 34.
Can. Cement—35 à 13.
Can. Pacific—30 à 38, 20 à 38, 25 à 38¼, 75 à 38, 25 à 38.
Cockshutt Plow—5 à 10¼.
Dominion Bridge—5 à 49¼, 50 à 49¼, 30 à 49¼, 25 à 49, 25 à 49.
Dominion Glass—5 à 102.
Dominion Textile—10 à 79.
Foreign Power—55 à 10, 5 à 10.
Hamilton Bridge—5 à 15½.
Int. Nickel—70 à 14¼, 200 à 14¼, 35 à 14¼, 25 à 14¼, 125 à 14, 50 à 14, 65 à 14, 55 à 14, 30 à 14, 50 à 14, 50 à 14, 15 à 14, 50 à 14¼, 60 à 14¼, 25 à 14¼.
Massey Harris—15 à 10½.
McColl Frontenac—20 à 16¼.
Mont. Power—100 à 53¼, 2 à 53¼, 20 à 53¼, 10 à 53¼, 40 à 53¼, 75 à 53¼, 100 à 53¼, 15 à 53¼, 550 à 53, 100 à 53¼, 85 à 53¼, 100 à 53¼.
Nat. Breweries—25 à 25¾, 70 à 25¾.
Power Corp—10 à 52, 45 à 52.
Price Bros—200 à 41½.
Shawinigan—20 à 49¾, 10 à 49¾.
Steel of Canada—50 à 40, 30 à 40, 5 à 40, 5 à 40¼, 95 à 40.
Winnipeg Electric—100 à 14⅞.

Banques—

Commerce—50 à 224, 20 à 224, 5 à 224.
Montréal—9 à 280.
Royale—5 à 272, 14 à 272.

### Hausse des prix du cuivre

**NEW-YORK, 23.—Les prix du cuivre d'exportation accusent une hausse de 1-4 de 1 centin par livre, aujourd'hui à 10.55 cts la livre c.i.f., base ports européens, d'après Copper Exporters Inc. Cette augmentation vient à la suite d'une hausse dans les prix du métal domestique, hier, lequel a été porté à 10 1-4 cts la livre.**

### B. C. Telephone

La souscription à l'émission de 17,500,000 d'obligations, première hypothèque, 5 p.c. de B. C. Téléphone se ferait rapidement d'après un rapport du syndicat bancaire qui offre au public cette émission.

### Canada Wire and Cable

Canada Wire and Cable Co, Limited est depuis plusieurs années une des principales compagnies fabriquant des lignes de transmission en cuivre. Les récents développements qui ont amené l'établissement de lignes de transmission en aluminum ont forcé cette compagnie à se lancer dans la fabrication de ces lignes et elle est maintenant au deuxième rang dans notre pays comme fabricant de lignes de transmission en aluminum.

### Banque d'Epargne

Comme par les années passées, la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, publie un calendrier duquel l'on doit tirer une leçon utile. Comme le dit le directeur général de la Banque, M. T. Smyth, s'il y a une leçon qui se dégage de la triste dépression économique vers laquelle nous venons de passer c'est qu'ils sont très mal outillés pour la lutte ceux qui ne vivent qu'au jour le jour.

C'est pourquoi la Banque d'Epargne, toujours soucieuse du bien-être de toutes les classes de notre société, ne cesse de prêcher l'économie, convaincue que, sans la pratique de cette vertu civique, il n'y a ni bonheur ni prospérité.

A la présidence

**M. T. R. DEACON, qui vient d'être élu président de Manitoba Bridge and Iron Works, Limited, lors de l'assemblée générale annuelle de cette compagnie, tenue récemment à Winnipeg.**

## LES TRAVAUX VONT BIEN A CHATS FALLS

**Le développement de ce pouvoir se continuera durant tout l'hiver. 1,200 hommes employés.**

Les travaux de développements hydro-électriques, représentant une force de 224,000 c.v., à Chats Falls avancent rapidement. Ces chutes sont situées sur la rivière Ottawa.

Près des 3-4 du barrage principal ont été construits. Les excavations pour l'usine de pouvoir sont terminées. Le beton est actuellement jeté dans les fondations. Les conditions favorables de la température ont jusqu'ici facilité les travaux.

Ottawa Valley Power Company et la Commission Hydro-Electrique de l'Ontario poursuivent conjointement ces travaux. Plus de 1,500 hommes ont travaillé cet été à ce barrage et cet hiver, l'on compte 1,200 employés.

## Opinions de Courtiers

**Livingston and Co** disent: Les facteurs favorables ont vu leur influence contrebalancer hier, par les faillites de banque. Le marché de Wall Street devint de nouveau nerveux. Si le marché peut se raffermir, un bon mouvement ascendant des prix devrait se produire. Il se pourrait qu'il y ait toutefois de fortes pressions des ventes, avant que cet événement se réalise. Les opérations de l'industrie de l'acier devraient être meilleures en janvier, ce qui ne serait pas sans effet sur le ton du marché.

**Post & Flagg** disent: La tenue du marché d'hier est une preuve qu'il y a peu d'inclinaison parmi les spéculateurs à se rendre acquéreurs de valeurs pour un long temps.

**Harris, Upham & Co:** Les deux faillites bancaires d'hier et la nouvelle liquidation qui s'est produite dans les valeurs en général ont été un désappointement. Les prix sur la Bourse de Paris ont touché hier leur plus bas niveau de l'année.

**Watson & Chambers** disent: Le marché continue à montrer une certaine irrégularité et les ventes pour impôts durant les prochains six jours contribueront probablement à affaiblir la liste davantage. Néanmoins les titres sont bien absorbés sur réactions.

(Samuel Ungerleider & Co.)

### Le taux demandé ne dépasse pas 7 1-2 p.c.

TORONTO, 23.—Sir John Aird, président de la Banque Canadienne du Commerce, a exprimé le regret de voir que M. W. J. Ward, président des fermiers du Manitoba, ait fait des déclarations publiques, peu au point, au sujet des banques canadiennes. Sir John Aird a expliqué, hier, que la moyenne de l'intérêt, exigé par les Banques dans l'Ouest, ne dépasse pas 7 1-2 pour cent.

### LA MONNAIE D'OR NE SE FABRIQUE PLUS

OTTAWA, 23. — Aucune monnaie d'or n'a été fabriquée dans notre pays depuis 1913 et rien n'indique que l'on fabriquera prochainement. Les changes internationaux se règlent généralement par de l'or en barre. Il y a plus de $160,000,000 d'or en barre dans les coffres du département des finances du pays, sans compter 1,000,000 d'once d'argent.

### La Banque de France n'est pas affectée

PARIS, 23.—Le gouverneur Clément Moret, de la Banque de France, déclara devant la commission parlementaire, qui enquête sur le scandale de la faillite de la banque Oustric, que la Banque de France ne souffrirait probablement aucune perte, comme résultat de cette faillite.

### The N.-Y. Clearing House cesse toute publication

NEW-YORK, 23. — The New-York Clearing Association annonce qu'après le 31 décembre 1930, elle cessera toute publication des échéances et des balances journalières.

Cette déclaration affectera bon nombre de loteries qui se servaient de ses chiffres comme base pour leurs opérations.

### Les prix du blé sont plus fermes ce matin

WINNIPEG, 23. — Les prix du blé se comportaient mieux ce matin sur le marché de cette ville, à l'ouverture aujourd'hui.

Voici un tableau donnant les cours des trois futurs:

| | F. ant. | Ouv. | Haut | Bas | 11.00 |
|---|---|---|---|---|---|
| Déc. | 50⅝ | 52 | 52⅛ | 51⅛ | 52½ |
| Mars | 54⅛ | 55¾ | 56⅜ | 55⅜ | 56¼ |
| Mai | 55½ | 56¾ | 57½ | 56¼ | 57½ |

### Prix des grains

CHICAGO, Ill., 23 — (Ouverture) — Blé, déc. a 75 7-8—3-4, Mars, a 79 3-8—1-2, n 79 3-4, Mai a 81, n 81 1-2—5-8, Juillet, 64 3-4—61.

Maïs, déc. a 64 7-8, n 64 7-8, Mars a 68—68 1-2, n 68 3-8, Mai a 69 7-8—70, n 70 1-2—5-8, Juillet 71 3-4—7-8.

Avoine, déc. a 32, Mars 32 3-8, Mai a 33 1-8—1-4, n 33.

Seigle, déc. a 44 3-8, mai a 43 3-8, n 43 3-4.

### Ex-Dividendes

Les stocks suivants sont ex-dividendes aujourd'hui: Bell Telephone 2 p.c.; Quebec Power 62 1-2c; Ogilvie Flour 12; Bldg Prods. "A" 50c; Bldg Prods. "B" 50c; Tamblyn Priv. 1 3-4 p.c.

## BOURSE de NEW YORK

**Fortes pressions des ventes au début à Wall Street. — Léger relèvement des prix ce midi. — Les cuprifères se comportent mieux. — Changes étrangers fermes. Les pertes du début font place à des gains. — U. S. Steel s'affermit.**

NEW-YORK, N.Y., 23. (Ouverture de Wall Street).—Les stocks suivants avaient encore le mouvement descendant à l'ouverture aujourd'hui, sur le marché de New-York. New-York Central et Electric Autolite perdaient chacun 1 1-4 pt. American Can, Bethlehem Steel et Woolworth baissaient chacun de 1 point. U. S. Steel, American Telephone, Westinghouse Electric et Standard of N. J. reculaient de 3-8 à 5-8 de point. Certaines compagnies de pâtes alimentaires étaient fermes, de même que plusieurs services publics. Columbia Gas gagnait 1-4 et Bordon, National Biscuit et Electric Power and Light s'élevaient chacun de 1-4 de pt.

Le renouvellement des prêts à vue se fit à 2 pour cent.

Les prix, après avoir souffert fortement de la pression des ventes au début, s'affermirent sur la fin de la première heure. Plusieurs valeurs regagnaient partiellement le terrain perdu. Certaines spécialités se hissaient même de 3 pts.

Le mouvement de ventes de ce matin n'était que la continuation de la réaction secondaire d'hier. Car il n'y avait pas aucune nouvelle commerciale capable de la justifier. Les activités étaient plutôt modérées. La hausse des prix du cuivre fut cause de la vogue des cuprifères. Am. Smelting s'avançait de 1 point.

Am. Tobacco B. et Union Pacific se hissaient aussi chacun de 1 point. Am. Telephone et Am. Can perdaient chacun 1 point. Allied Chemical changeait une perte de 1 point en un gain de 2 pts. Coca Cola et J. I. Case perdaient cependant de 3 à 4 pts, puis s'affermissaient. U. S. Steel perdait 3-4 de pt avant de se relever.

Les changes étrangers étaient fermes et la livre sterling cotait 4.85 21-32.

## SUR LE CURB

**Cours fournis par GARNEAU & OSTIGUY, agents de change, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.**

**Ventes de 10 à 11 hrs**

Can. Malting—35 à 13, 15 à 13.
B. A. Oil—50 à 13, 25 à 13, 25 à 13, 25 à 13, 5 à 13, 20 à 13, 5 à 13, 10 à 13.
Dominion Engineering—150 à 50.
Hiram Walker—50 à 6½.
Imperial Oil—25 à 16¼, 15 à 16, 10 à 16, 50 à 16, 10 à 16, 5 à 16, 25 à 15½, 5 à 16.
Int. Pete—25 à 13, 25 à 13.
Noranda—25 à 13¼, 10 à 13¼, 15 à 13¼, 5 à 13¼, 25 à 13½, 20 à 13½, 25 à 13½.
Sherritt—20 à 68.

**VENTES DE 11 H. A 12 H. W**

B. A. Oil—200 à 13.
Dom. Eng.—150 à 50.
H. Walker—25 à 6 1-4; 25 à 6 1-4.
Imp. Oil—25 à 15 7-8; 25 à 16; 25 à 16; 25 à 16; 5 à 16; 1 à 16; 10 à 16 1-8; 25 à 16 1-8; 15 à 16; 5 à 16; 75 à 16; 200 à 16; 1 à 16 1-2.
Int. Pete—125 à 13; 25 à 13; 10 à 13; 50 à 13; 100 à 13; 100 à 13; 100 à 13; 50 à 13; 25 à 13; 10 à 13.
Noranda—10 à 13 1-2; 50 à 13 1-2.
Simcoe—160 à 37.
Sherritt Gordon—100 à 67; 25 à 70; 200 à 67; 25 à 67.
Big Missouri—100 à 38.

## 2 NOUVELLES BANQUES SUSPENDUES AUX E.-U.

**Les courses récentes sur ces banques seraient la cause de leur suspension.**

HARTFORD, 23. — The Riverside Trust Company et Pallotti, Andretta and Company de cette ville ont vu leurs opérations suspendues aujourd'hui par le commissaire des Banques M. Lester E. Shippe, à la suite des récentes courses sur ces deux institutions.

La dernière banque contrôle The Riverside Trust Company. Cette banque serait très solvable, tandis que les actifs de Pallotti, Andretta and Company seraient plutôt fictifs, mais les déposants seraient toutefois protégés.

Le Capital de Riverside Trust Company est de $400,000, le surplus de $600,000; les profits non divisés s'élèvent à $244,229 et les dépôts d'épargne à $613,805.23. Les dépôts commerciaux se chiffrent à $3,135,455.10.

### Le Commerce du Sud Africain en 1929

La valeur des marchandises importées d'outre mer dans l'Union sud-africaine s'élève à £76,699,950, comparativement à £72,218,778 en 1928. Ces chiffres ne comprennent pas les marchandises en transit d'outremer, en espèces et dans les magasins du gouvernement. Cette augmentation de £2,880,272 est répartie sur neuf des treize catégories d'importations, les quatre autres accusant des diminutions. Les augmentations notées ont trait aux animaux, aux produits agricoles, £20,119; au tabac, £10,325; aux métaux naturels ou ouvragés, aux machines et voitures, £2,423,744; aux minéraux, aux articles de poterie, à la verrerie, au ciment, £282,345; aux huiles, cires, résine, peintures et vernis, £1,118,320; au cuir, au caoutchouc et leurs produits, £79,168; au bois, canne, rotin et leurs produits, £90,120; aux livres et papeterie, £221,898; bijouterie, horlogerie, articles de fantaisie et instruments de musique, £194,806; divers, £152,976. Les diminutions portent sur les denrées alimentaires, £456,792; sur les bières, les spiritueux les vins et boissons, £26,912, les textiles, les hardes, les lainages et fibres, £173,176; les drogues, les produits chimiques et les engrais, £57,579.

### Un record pour les industries d'outillage ferroviaire

L'industrie d'outillage ferroviaire dans notre pays durant 1929 a produit un total de $126,487,927 durant l'année 1929, soit un nouveau record, comparé à $73,422,057 durant l'année précédente.

Il y a 35 compagnies de ce genre qui opèrent au pays, dont 18 dans notre province et 15 en Ontario.

### Toronto irrégulier ce matin

TORONTO, 23. — Les prix étaient irréguliers sur le marché des mines de cette ville aujourd'hui. Les pertes l'emportaient même sur les gains. Nickel perdait 25 cts. à 11 1-4. Imp. Oil était plus ferme à 16.00.

### Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle de Montreal Telegraph Company aura lieu le 8 janvier.

### Congé à Londres

LONDRES, 23.—La Bourse de Londres sera fermée le 26 décembre, le lendemain de Noël.

## DIMINUTION CONTINUE DANS LE COMMERCE EXTERIEUR EN 1930

**Le total pour les 8 mois se terminant avec novembre 1930 est de $1,258,825,718 comparé à $1,687,243,849 en 1929.**

Le rapport émis par le département du revenu National sur notre commerce extérieur durant le mois de novembre indique un total de $149,385,934 comparé à $219,802,029 durant le même mois en 1929 et à $161,139,779 durant le mois d'octobre de cette année.

Le total de nos exportations durant les 8 mois se terminant avec la fin de novembre s'élève à $589,294,327 comparé à $801,945,486 en 1929 et le total de nos importations s'éleva à $669,531,481 comparé à $885,298,363 l'an dernier. Le commerce total durant cette période est de $1,258,825,718 comparé à $1,687,243,849 durant les 8 mêmes mois en 1929.

Nos exportations de produits agricoles accusent une diminution de $11,250,020 durant le mois de novembre de cette année, comparé au total du même mois en 1929. Les exportations des animaux et leurs produits accusent une diminution de $5,500,000. Les produits de la forêt accusent une diminution de $7,250,000 dans le total des exportations en novembre.

**Voici un tableau donnant le total de nos exportations et de nos importations durant le mois de novembre de cette année avec comparaison avec le même mois durant les années 1917 à 1929 inclusivement.**

| Année | Exportations | Importations | Balance |
|---|---|---|---|
| 1930 | $73,060,871 | $76,325,063 | —$ 3,264,192 |
| 1929 | 111,068,332 | 108,733,697 | + 2,334,635 |
| 1928 | 107,013,618 | 102,966,710 | + 64,046,908 |
| 1927 | 153,118,718 | 94,311,883 | + 58,806,835 |
| 1926 | 152,355,795 | 87,656,757 | + 64,699,038 |
| 1925 | 140,279,235 | 75,285,662 | + 64,993,573 |
| 1924 | 118,964,536 | 66,250,498 | + 52,714,038 |
| 1923 | 138,087,873 | 72,084,304 | + 66,003,569 |
| 1922 | 130,796,673 | 76,194,250 | + 54,602,423 |
| 1921 | 86,533,862 | 64,271,434 | + 22,262,428 |
| 1920 | 147,508,002 | 98,671,116 | + 48,836,886 |
| 1919 | 119,413,661 | 92,718,270 | + 26,695,391 |
| 1918 | 119,161,003 | 73,390,048 | + 45,770,955 |
| 1917 | 187,315,515 | 72,708,439 | + 114,607,078 |

+Excédent des exportations.
—Excédent des importations.

## NOTES BRÈVES

**Le volume des assurances ordinaires sur la vie payées dans notre pays durant les 11 premiers mois de cette année n'a été surpassé que durant l'année 1929.**

**2,000,000 de boisseaux de blé ont été vendus hier, sur les marchés canadiens. Sur ce total, 1,000,000 de boisseaux seront exportés en Chine.**

**Plusieurs banquiers éminents de notre pays se réuniront aujourd'hui à Ottawa, au bureau du premier ministre, dans le but de discuter le problème du blé.**

**Les prix de la farine du printemps ont été réduits de 10 cts par baril, hier.**

**Les importations du lait et de ses produits durant le mois de novembre de cette année dans notre pays se chiffrèrent à $113,562, comparé à $645,479 et à $1,182,099 durant le même mois, l'an dernier.**

**M. H. Llewelyn Roberts, président de The 20th Century Depositor Corporation, vient de déclarer que tous les stocks détenus par ce trust ont déclaré leurs dividendes réguliers durant le cours de l'année qui s'écoule.**

**Le total des grains détenus à la tête des Grands Lacs à la fin de la semaine dernière atteignait 59,839,106 boisseaux, soit une augmentation de 2,500,000 boisseaux, comparé au total de la semaine précédente.**

**La température plus douce de ces derniers temps a eu un effet sur le commerce de notre pays, d'après le rapport hebdomadaire de The Canadian Credit Men's Trust Association.**

**$11,068,000 d'or ont été importés dans le port de New-York durant le cours de la semaine dernière et sur ce total $10,000,000 provenaient du Canada et $973,000 de la Colombie.**

**Les prix étaient irréguliers sur le marché de Wall Street durant la courte séance de samedi. Les services publics avaient plutôt le mouvement ascendant. Les ferroviaires souffraient encore de réalisations.**

**Les prix des dindes et des oies accuseront une avance de 1 centin la livre aujourd'hui sur nos divers marchés. Celles pesant 6 livres se vendent entre 30 et 33 cts et celles pesant 15 livres et plus entre 34 et 37 cts.**

**Les oeufs frais accuseront des baisses de 3 à 5 cts par douzaine à partir d'aujourd'hui sur nos divers marchés locaux, à cause des arrivages abondants.**

### Marché des Changes

Cours moyens le 23 décembre 1930

| | |
|---|---|
| Angleterre, livre | $4.86⅝ |
| France, franc | .0394 |
| Belgique, belga | .1402 |
| Italie, lire | .0527 |
| Suisse, franc | .1945 |
| Hollande, florin | .4030 |
| Espagne, peseta | .1063 |
| Suède, couronne | .2687 |
| Norvège, couronne | .2676 |
| Danemark, couronne | .2676 |
| Etats-Unis, dollar, prime | 15-64 |
| Allemagne R. mark | 23.18 |

### Revenu net élevé

NEW-YORK, 23. — Commonwealth & Southern Corporation et ses compagnies subsidiaires ont eu un revenu net consolidé de $28,651,000 durant les 12 mois se terminant avec la fin de novembre.

### Cote de C. I. T. S.

Canadian International Trustee Shares cotait ce matin 9 1-4. Cours fourni par Trustee Holdings Distributors, Limited.

### C. A. T. S.

Canadian America Trustee Shares cotait 6.79 ex-dividende, ce matin; cours fournis par Gonthier, Panet, Raymonds, Masson et Cie, Limitée.

### L'argent en barre

Londres, 23.—L'argent en barre cotait 14 13-16 deniers, l'once.

Nos hommes d'affaires

**M. H. R. Bouffard, qui annonce l'ouverture d'un bureau de courtage en assurance dans la ville de Québec, sous le nom de H. R. Bouffard, Inc. M. Bouffard est avantageusement connu dans le monde de l'assurance dans notre province. (Can. Newspaper Service).**

## QUELQUES COMPAGNIES DE NITRATE DU CHILI FORMENT UN MERGER

**Capital global de $375,000,000. Emission d'obligations à long terme.**

New-York, 23.— Les négociations relatives au merger de toutes les compagnies productrices de nitrate au Chili se poursuivent actuellement. Il n'y aurait qu'une seule compagnie désignée sous le nom de The Compania Salitrera National, de Chili. Les représentants du gouvernement du Chili et les officiers des diverses compagnies intéressées poursuivent actuellement leurs travaux à ce sujet, dans cette ville. Il s'agit de trouver la finance nécessaire pour que cette compagnie puisse payer au gouvernement du Chili $22,500,000, garanti pour 1931, en élimination de la taxe sur les exportations. Le capital global de ce merger serait de $375,000,000.

Il est question d'émission d'obligations à long terme variant entre $50,000,000 et $60,000,000.

### Assemblée annuelle de Manitoba Bridge and Iron Bridge Ltd.

WINNIPEG, 23.—L'assemblée générale annuelle des actionnaires de Manitoba Bridge and Iron Works, Limited, vient d'avoir lieu dans cette ville. Les personnes suivantes ont été réélues membres du bureau de direction: T. R. Deacon, H. B. Lyall, F. Haffner, F. L. Patton, H. A. Mackay, John I. McFarland, R. J. Courley, W. T. Gwyn, T. R. Deacon a été élu président; H. B. Lyall, vice-président et gérant-général; W. Stuart, secrétaire; E. J. Burleigh, trésorier.

### North American Trust Shares

North American Trust Shares, d'après l'information qui nous est fournie par la maison Georges Beausoleil et Cie, cotait ce matin 6 3-4, demandé, fonds américains.

### Ventes restreintes du thé

AMSTERDAM, 23. — The Tea Growers Association a décidé hier de continuer sa politique de restriction des ventes du thé durant 1931. Les achats de thé naturel sont limités.

### Corporate Trust Shares

Corporate Trust Shares cotait, ce matin, 6 1-2, fonds américains. Cours fournis par la maison Lajoie, Robitaille et Cie Limitée.

### Balance du Trésor aux E.-U.

Washington, 23.—Les arrivages au Trésor le 20 décembre, se chiffraient à $37,352,309.85. Les dépenses à $66,284,381.61. Balance de $332,097,592.09.

## TRAFIC DE NOS CIES DE CHEMINS DE FER ELEVE EN SEPTEMBRE

**Il accuse une augmentation sur le total du mois précédent, mais non sur le total du mois correspondant en 1929.**

Le total de notre trafic ferroviaire durant le mois de septembre de cette année atteint 9,751,452 tonnes, comparé à 8,210,774 tonnes durant le mois précédent et à 11,075,983 durant le même mois en 1929.

Voici un tableau donnant le tonnage total par province durant les trois mois de septembre 1930 avec comparaison avec 1929:

| Provinces: — | Sept.'30 Tonnes | Sept.'29 Tonnes |
|---|---|---|
| Ile du P.-Edouard | 11,496 | 9,064 |
| Nouv.Ecosse | 639,798 | 757,814 |
| Nouv.-Brunswick | 307,412 | 261,136 |
| Québec | 1,209,136 | 1,725,598 |
| Ontario | 3,588,320 | 4,628,196 |
| Manitoba | 998,147 | 789,178 |
| Saskatchewan | 1,330,799 | 1,023,183 |
| Alberta | 1,107,757 | 1,177,878 |
| Col-Britannique | 558,567 | 703,936 |

Voici maintenant un tableau donnant le tonnage pour chaque produit transporté durant le mois de septembre de cette année par nos diverses Cies ferroviaires, avec comparaison avec le même mois en 1929:

| | Sept.'30 | Sept.'29 |
|---|---|---|
| Agriculture | 3,052,093 | 2,709,038 |
| Animaux | 207,209 | 252,623 |
| Mines | 3,498,951 | 4,230,646 |
| Forêts | 852,027 | 1,155,574 |
| Man. et autres | 2,141,152 | 2,728,103 |
| Grand total | 9,751,432 | 11,075,983 |

## LEGER APERCU SUR LE PROBLEME DE L'OR

**La production annuelle est d'environ $400,000,000.**

GENEVE, 23—La délégation nommée par le comité de la Société des Nations pour étudier la question des fluctuations dans l'achat de l'or, de leurs causes et de leurs effets économiques, est d'opinion que le monde en ce moment, est à envisager une crise grave de l'or, qui se fera sentir d'ici quatre à huit ans, laquelle crise amènera une autre dépression de prix qui affectera encore le commerce et la prospérité.

La valeur d'or disponible pour des fins monétaires, dans le monde entier est de 11,000 millions de dollars. La production annuelle dans le monde est d'environ 400 millions de dollars. Il y aura apparemment une augmentation dans la production de l'or pour une période de deux ou trois ans, mais après on sentira une graduelle dépression, provenant de l'épuisement des mines du Sud-africain, qui entrent pour 50 pour cent dans la production mondiale.

Dans un laps de dix ans, faute d'exploiter des sources nouvelles, ou à découverte de nouveaux procédés techniques permettant d'exploiter des mines non profitables à l'heure actuelle, la production de l'or descendra à 370 millions de dollars. La demande de l'or, ne devant pas servir à des fins monétaires augmente de 1 pour cent par année, et la demande pour l'or causée par l'expansion du commerce mondial et la production est de 2 à 3 pour cent. Le montant approximatif de l'or en réserve, légalement requis pour couvrir les billets ou les obligations est de 32 pour cent mais en pratique une marge de 7 à 8 pour cent sur ce montant doit être maintenue.

### MARCHES AUX BESTIAUX PEU ACTIFS

MONTREAL, 23. — Il y avait 84 bêtes à cornes, 35 veaux, 226 porcs, et 20 moutons et agneaux en vente sur nos deux marchés aux bestiaux aujourd'hui. Les vaches de boucherie de qualité commune se vendaient entre 2.00 et 2.50. Les bouvillons communs touchaient 2.00. Les veaux étaient fermes à 10.00 et 11.00.

Les porcs étaient fermes à 10.50 et 10.75. Les truies touchaient 9.00.

### Bourse de Paris

PARIS, 23. — Les prix étaient faibles à la bourse aujourd'hui.

Les rentes trois pourcent, 85 francs 60 centimes.

Les emprunts cinq pour cent, 101 francs.

Les échanges sur Londres, 123 francs, 60 centimes.

Le dollar américain cotait 25 francs 45 1-4 centimes.


**Changement d'Adresse**

**The Liverpool & London & Globe Insurance Company Limited**

ET SES COMPAGNIES SUBSIDIAIRES

The Liverpool-Manitoba Assurance Company,
The National-Liverpool Insurance Company,
The Central Insurance Company (of London) Limited,
et
The Globe Indemnity Company of Canada,

désirent annoncer que le siège social au Canada a été transporté du no 625, rue Dorchester Ouest, Montréal, à

**500 PLACE D'ARMES** Montréal

Téléphones LAncaster 6271-6279 (Inclusivement)

**CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE**

**Comme Cadeau Fécond**

*Perpétuez nos rentes viagères à chaque membre de votre famille.*

*Nous pouvons leur garantir cette protection même avant l'échéance de 20 ans.*

*Renseignements gratuits par papillons, lettre ou agent.*

55, S.-JACQUES O. MONTREAL HArbour 2185

MONTREAL NEW-YORK TORONTO

**J. R. TIMMINS & Co.**

MEMBRES DE LA BOURSE DE NEW-YORK

721, EDIFICE DE LA BANQUE ROYALE

Tél. HA. 3162* Montréal

TRANSACTIONS A LA BOURSE DE MONTREAL

## Cours du Mardi 23 Decembre

**Cours fournis par L.-G. Beaubien et Cie, 50, rue Notre-Dame Ouest**

| Valeurs | Ouverture | Haut | Bas | Clôture | Chang. | Offre | Demande |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 9 | 9 | 8½ | 8½ | | 8½ | 8¾ |
| Alberta Grain | | | | | | 5½ | 6¼ |
| Asbestos Corporation | | | | | | ¾ | ½ |
| do priv | | | | | | 1½ | 2 |
| Atlantic Sugar | 12 | | | 12 | —1 | 12 | 13 |
| Bell Telephone | 141 | 142 | 141 | 142 | —1½ | 142 | 142½ |
| Brazilian | 20½ | 20¾ | 20 | 20¼ | —⅛ | 20¼ | 20¾ |
| B. C. Power A | 35 | | | 35 | —¼ | 34 | 35 |
| do B | 11½ | | | 11½ | | 11¼ | 12 |
| B. C. Packers | 3 | | | 3 | | 2¾ | 3¼ |
| B. E. Steel 2e priv | 3 | | | 3 | | 3 | |
| Brompton | | | | | | 11 | |
| Building Products | 22 | | | 22 | —½ | 22 | |
| Can. Brewing | | | | | | 6 | |
| Can. Bronze | 34 | | | 34 | | 34 | 35 |
| Can. Car | 18 | | | 18 | +½ | 17½ | 18 |
| do priv | 24½ | 25 | 24½ | 25 | | 24½ | 25 |
| Can. Cement | 13 | | | 13 | | 12½ | 13 |
| do priv | 91 | | | 91 | | 91 | 91¼ |
| Cockshutt Plow | 10¼ | | | 10⅛ | —⅛ | 10 | 10½ |
| Can. Ind. Alcohol | 3 | | | 3 | | 3 | 3¼ |
| do B | | | | | | 2 | 2½ |
| Can. Power & Paper | 4½ | | | 4½ | —½ | 4¼ | 5 |
| Can. Steamship | | | | | | 5 | |
| do priv | 17 | 17 | 16 | 16 | —1 | 16 | 16½ |
| Chas. Gurd | 25¾ | | | 25¾ | —¼ | 25¾ | 26 |
| Cons. Smelting | 146 | 148 | 146 | 148½ | —⅛ | 146 | 150 |
| Dominion Bridge | 49½ | 50½ | 49 | 50 | | 50 | 50½ |
| Dominion Glass | 102 | | | 102 | | 102 | |
| Dominion Textile | 79 | 80 | 79 | 80 | | 77 | 80 |
| Fraser | | | | | | 2½ | 3 |
| Hamilton Bridge | 15½ | | | 15½ | —¾ | 15½ | 15¾ |
| Hollinger | 5 80 | | | 5 80 | | 5 80 | 6 00 |
| Inter. Nickel | 14¼ | 15 | 14 | 14¾ | —½ | 14¾ | 14¾ |
| Inter. Power | | | | | | 7¾ | 8 |
| Lake of the Woods | 24 | | | 24 | | | 24 |
| McColl-Frontenac | 16½ | 16½ | 16¼ | 16¼ | —½ | 16¼ | 16¾ |
| Massey-Harris | 10⅛ | | | 10⅛ | —⅛ | 10⅛ | 10¾ |
| Montreal Power | 53¼ | 53½ | 53 | 53¼ | —⅛ | 53¼ | 53½ |
| National Breweries | 25½ | 26 | 25 | 25½ | —½ | 25½ | 25¾ |
| National Steel Car | 33 | | | 33 | —½ | 33 | 34 |
| Ogilvie Flour | | | | | | 262½ | |
| Ottawa Traction | | | | | | 98 | |
| Penmans | | | | | | 56 | |
| Power Corporation | 52 | | | 52 | | 51¾ | 52 |
| Price Bros | 41½ | 44 | 41½ | 44 | | 41 | 42 |
| do priv | 99 | | | 99 | | 98½ | 99 |
| Quebec Power | 41 | 41 | 40¼ | 40¼ | —¾ | 40¼ | 41 |
| Shawinigan | 50 | 50 | 49½ | 49½ | | 49¾ | 49⅞ |
| Simon & Sons | | | | | | 19 | 21 |
| Sou. Can. Power | 30 | | | 30 | | 30 | 33 |
| St. Maurice Valley priv | | | | | | | 40 |
| Steel of Canada | 40 | 40½ | 40 | 40½ | +½ | 40½ | |
| do priv | | | | | | 34 | 36 |
| Tooke Bros | | | | | | 22 | |
| Viau Biscuit | | | | | | 7½ | 10 |
| Winnipeg Electric | 14¾ | 14⅞ | 14¾ | 14¾ | —⅛ | 14⅞ | |
| do priv | | | | | | 82 | |

TRANSACTIONS SUR LE CURB DE MONTREAL

## Cours du Mardi 23 Decembre

**Compilation préparée par Garneau & Ostiguy, 215 ouest, rue St-Jacques**

| Ventes | STOCKS | Haut | Bas | Clôt. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| 667 | B. A. Oil | 13⅛ | 12⅝ | 13⅛ | + ⅛ |
| 100 | Com. Alco. | 3 | 3 | 3 | |
| 150 | Dom. Eng. | 50 | 50 | 50 | |
| 25 | Home Oil | 1.65 | 1.65 | 1.65 | |
| 180 | H. Walker | 6¾ | 6¾ | 6¾ | + ¼ |
| 951 | Imp. Oil | 16½ | 15⅞ | 16⅛ | — ⅜ |
| 1275 | Int. Pet. | 13 | 12⅞ | 12⅞ | — ¼ |
| 200 | Lake Superior | 7 | 7 | 7 | |
| 5900 | Wainwell Oil | 91¾ | 91¾ | 91¾ | — ¼ |
| | **Mines:—** | | | | |
| 345 | Noranda | 13⅞ | 13.40 | 13.40 | —.60 |
| 6400 | Siscoe | 37 | 32 | 35 | — 2 |
| | **Hors Liste:—** | | | | |
| 40 | Can. Malt | 13 | 13 | 13 | |

| | STOCKS DIVERS:— | Offre | Dem. |
|---|---|---|---|
| | Assoc. Breweries | 7 | |
| | Melding Corticelli | 90 | |
| | Assoc. Oil | | 20 |
| | British-American Oil | 13 | 13¼ |
| | Cand. Dredge | 25¾ | 26½ |
| | Can. Malting | | 13 |
| | Commercial Alcohols | 3 | 3½ |
| | Cosgrave Brewery | 80 | 1.00 |
| | Distiller-Seagrams | 3¼ | 10 |
| | Dalhousie Oil | | 50 |
| | Eastern Dairies | 21 | |
| | Home Oil | 1.60 | 1.65 |
| | Imperial Oil | 16 | 16½ |
| | Imperial Tobacco | 9¼ | |
| | Inter. Petroleum | 12¾ | 12¾ |
| | Lake Superior | 7 | 8 |
| | Mitchell, Robert | | 14 |
| | Montreal Exhibition | 3 | |
| | National Distilleries | 30 | |
| | Page-Hersey | 80¼ | |
| | Reliance Grain | 6 | 7 |
| | Wainwell Oil | 1½ | 2 |
| | Walker, Hiram | 6 | 6¼ |
| | **Utilités publiques:—** | | |
| | Hydro-Electric Securities | 21 | 23 |
| | Inter. Utilities A | 31¼ | 32 |
| | Inter. Utilities B | 4½ | |
| | United Securities Pfd | | 44 |
| | **Mines:—** | | |
| | Abana | | 14 |
| | Noranda | 13.40 | 13.50 |
| | Siscoe | 31 | 36 |

Total des ventes: 18,581. — Argent: 2 p.c.

## VENTES A LA BOURSE CET APRES-MIDI

**Cours fournis par la maison L.-G. BEAUBIEN & CIE, 84 rue Notre-Dame ouest.**

Abitibi.—10 à 9, 50 à 8 1-2, 55 à 8 1-2.
Atlantic Sugar.—15 à 12.
Bathurst.—500 à 5.
B. C. Power "A".—150 à 35, 10 à 35.
B. C. Power "B".—10 à 11 1-2.
Bell.—20 à 141 1-2, 3 à 141 1-2, 3 à 141, 6 à 142.
B. E. Steel 2nd Pfd.—20 à 3, 100 à 3.
Bldg Products.—1 à 22.
Brazilian.—45 à 20 1-8, 5 à 20 1-4, 2 à 20 1-4, 1 à 20, 5 à 20 3-4, 10 à 20 3-4, 30 à 20 1-2, 15 à 20 3-4, 100 à 20 1-2, 30 à 20 1-2, 15 à 20 3-4, 100 à 20 1-2, 30 à 20 1-2, 15 à 20 3-4, 100 à 20 1-2, 30 à 20 1-2.
Can. Car.—20 à 15, 30 à 18, 10 à 18.
Can. Car pfd.—100 à 24 7-8, 25 à 25, 5 à 25, 50 à 25, 10 à 25.
Can. Cement Pfd.—100 à 91, 75 à 91.
Can. Pacific.—10 à 38, 2 à 38, 30 à 38, 5 à 38, 40 à 38, 15 à 38, 25 à 38 1-4, 55 à 38.
Can. Paper Laurentide Series.—1000 à 29.
Can. Power.—50 à 4 1-2, 50 à 4 1-2.
Can. Steams. Pfd.—10 à 17, 20 à 16.
Can. Wire and Cable "B".—10 à 27 1-2.
Cockshut Plow.—15 à 10 1-2.
Cons. Smelting.—10 à 146, 10 à 148, 10 à 148 1-8.
Dom. Bridge.—25 à 50, 10 à 50 1-2, 50 à 50.
Dom. Steel & Coal B—25 à 6, 10 à 6.
Donaconna Paper—75 à 12 3-4, 25 à 12 3-4, 20 à 12 1-2.
Gen. Steel Wares—60 à 7 1-4.
Gurd Pfd—10 à 108.
Gypsum—10 à 11 1-8.
Ham. Bridge—20 à 15 1-2, 5 à 15 1-2, 1 à 15 1-2, 4 à 15 1-2, 5 à 15 1-2.
Int. Nickel—10 à 14 1-4, 25 à 14 1-2, 25 à 14 3-4, 25 à 14 1-2, 5 à 14 1-2, 15 à 14 3-4, 80 à 14 3-4, 15 à 14 3-4, 2 à 15, 2 à 15, 10 à 14 1-2, 25 à 14 1-2, 25 à 14 5-8, 75 à 15, 125 à 15, 100 à 15, 25 à 15, 50 à 15, 100 à 14 3-4, 50 à 14 1-2, 100 à 14 1-2, 20 à 14 1-2, 230 à 14 1-2.
Lake of the Woods—95 à 24, 5 à 24.
Lindsay—40 à 10, 25 à 10, 25 à 10.
Massey-Harris—15 à 10 1-2, 10 à 10 1-2.
McColl Frontenac—10 à 16 1-4, 5 à 16 1-4.
Montreal Power—100 à 53 1-4, 20 à 53 1-4, 10 à 53 1-2, 100 à 53 1-2, 50 à 53 1-2, 10 à 53 1-2, 50 à 53 1-2, 100 à 53 3-8, 25 à 53 1-2, 25 à 53 1-2, 25 à 53 1-2, 5 à 53 1-2, 10 à 53 1-2, 10 à 53 1-2, 16 à 53 1-2, 15 à 53 1-2, 10 à 53 1-2, 40 à 53 1-4, 50 à 53 1-4, 50 à 53 1-4, 35 à 53 1-8, 50 à 53 1-8, 50 à 53 1-8, 20 à 53 1-4.
Mtl Tramways—25 à 165.
Nat. Breweries—10 à 25 3-4, 5 à 26, 5 à 25 1-2, 25 à 25 1-2, 200 à 26, 5 à 25 1-2.
Power Corp.—10 à 52, 45 à 52, 1 à 52.
Price Bros—200 à 41 3-4.
Price Pfd—30 à 99.
Quebec Power—1 à 41, 1 à 41.
St-Lawrence Corp Pfd A—15 à 12, 5 à 12.
Shawinigan—20 à 49 3-4, 10 à 49 3-4, 25 à 49 3-4, 15 à 49 3-4, 30 à 49 3-4, 20 à 49 3-4, 85 à 49 3-4, 20 à 49 3-4.
5 à 50, 100 à 50, 25 à 50, 100 à 50, 100 à 50, 20 à 49 3-4, 50 à 49 1-2.
Sherwin Williams Pfd—5 à 116; 10 à 116.
So Can. Power—50 à 30; 5 à 30; 5 à 30.
Sherwin Williams—5 à 26.
Steel of Canada—50 à 40; 30 à 40; 5 à 40; 5 à 40 1-8; 95 à 40; 15 à 40 1-2; 10 à 40 1-2; 10 à 40 1-2.
Victory Loans 1937—3000 à 107.00.
Windsor Hotel Pfd—70 à 71.
Winnipeg Elect.—100 à 14 7-8; 110 à 14 7-8; 55 à 14 7-8.
Banque de Commerce—14 à 224; 4 à 223.
Banque de Montréal—14 à 280; 11 à 281.
Nova Scotia—4 à 321.

## Emblavures plus élevées en Russie

**WASHINGTON, D.C., 22.** — Le département de l'agriculture a appris officiellement hier que la Russie soviétique se prépare à augmenter de 19 pour cent, ses emblavures pour l'année prochaine. Le bureau de Berlin, pour les renseignements sur l'agriculture, a annoncé que les soviets veulent ensemencer 186,807,600 acres en blé, le printemps prochain. La superficie ensemencée en blé, en Prusse et en Allemagne était, au commencement de décembre, de 6.6 pour cent plus grande que l'an dernier à la même époque. Cependant il y a une diminution de 10.2 pour cent dans l'ensemencement général en seigle.

## Shawinigan & Montreal P. renouvellent leur contrat

La Shawinigan Water and Power Company et la Montréal Light, Heat and Power Consolidated ont annoncé, officiellement, hier, que le contrat qui expire en 1936, a été renouvelé pour 35 ans à compter du 1er janvier 1931. On dit que les conditions de ce renouvellement sont satisfaisantes pour les deux compagnies. Tous les contrats qui existent entre la Shawinigan et la Montreal Power sont prolongés pour plusieurs années à venir avec le renouvellement d'hier.

## Rumeurs non fondées

**WASHINGTON, D.C. 23.**—Le président Legge, du bureau fédéral des fermes, a nié énergiquement, hier, que son département maintenait, de propos délibéré, le blé et le coton aux bas prix actuels. Legge dit que le blé américain se vendait, dans le moment, 30 sous de plus que le prix obtenu à l'étranger.

Legge ajouta que la diminution de seulement 1.1 pour cent, dans l'ensemencement en blé d'hiver, annoncée par le département d'agriculture était excellente.

**KANSAS-CITY, 23.** — Le major Charles S. A. Shepard, trouvé coupable d'avoir empoisonné sa deuxième épouse, restera en liberté sous cautionnement de $25,000 jusqu'au prononcer de sa sentence le 6 février.

# UN APERCU SUR LA SITUATION SUR NOS MARCHES DES OEUFS ET DES VOLAILLES

**Les ventes des volailles ne correspondent pas aux attentes. — Le marché des oeufs est moins actif.**

La saison de la vente des volailles, pour l'année courante, touche à sa fin, et il est devenu apparent que les ventes, malgré l'activité de la saison, ne se chiffrent pas au volume anticipé il y a cinq ou six semaines. Aux expositions de volailles habillées, dans l'est de la province Ontario, la quantité offerte se chiffre à peine à la moitié de celle de l'année dernière. Il n'y a pas de doute que le volume de dindons à vendre, dans l'ouest, n'est pas aussi considérable. Régina signale une diminution de quarante pour cent sur les offres de l'année dernière et, le premier décembre, selon le rapport préliminaire publié par le bureau fédérale de la statistique, il y avait, en entrepôts frigorifiques, 4,654,795 livres de volailles à comparer à 7,344,054 livres à la date correspondante, l'année dernière.

Le marché de volailles, cette saison, a été atteint par la diminution dans les valeurs des denrées alimentaires. Les consommateurs pourront se procurer des volailles à meilleur compte pour les fêtes de Noël et, malgré les conditions économiques actuelles, il est tout probable que la consommation de viandes de volailles sera énorme d'ici à deux ou trois semaines. En vue de ces faits, nous avons tout lieu de croire que, le premier janvier, le volume de volailles habillées, au pays, sera comparativement peu considérable.

Dans de telles conditions, il semble que le marché des volailles mérite plus de force qu'il en a, en ce moment. Toutefois, jusqu'à présent, il n'y a pas eu une fermeté considérablement apparente, dans la situation du marché, bien que les valeurs semblent se maintenir fermes aux niveaux récemment établis. Les prix des charges de wagon de dindons sont à peu près six centins plus bas que ceux de cette catégorie, l'an dernier.

Il n'y a aucun doute que les prix actuels des volailles désappointent la majorité des producteurs. Il y a bien ceux qui disent que, au prix actuel de la nourriture, les prix des volailles ne sont pas hors ligne. On doit se souvenir, cependant, que ce n'est que récemment que les valeurs des grains ont atteint les niveaux actuels. Il est vrai que les cultivateurs ont été en mesure de finir et d'engraisser leurs volailles à meilleur marché qu'il y a un an, mais durant la longue saison d'élevage et de croissance les prix du grain n'étaient qu'un peu plus bas qu'il y a un an.

Lorsqu'il a été possible d'acheter les volailles d'après la qualité, conformément aux types modèles canadiens pour volailles habillées, ces producteurs qui ont mis en vente de bons sujets ont été en mesure de vendre leurs volailles à un prix qui compense assez le travail et le coût de revient. Cette méthode d'achats par classement a été très bien suivie dans l'ouest, cette année, et assez bien, dans Ontario, Québec et aux Provinces maritimes.

LES OEUFS

L'hiver n'est pas encore établi régulièrement et, comme résultat, la production des oeufs frais, prise comme tout, continue à augmenter et, sous l'influence de provisions considérables, le marché évoque une tendance moins forte. La production actuelle semble être le résultat, non d'une ponte considérable par les troupeaux commerciaux individuels mais plutôt du fait que un grand nombre de troupeaux sont en production. Ce genre de production pourrait bien être arrêté spontanément par l'arrivée d'une température sévère par tout le pays. L'hiver n'est pas encore assez avancé pour s'attendre à ce que les conditions actuelles se continuent et il est probable que le marché deviendra plus ferme avant longtemps.

Les valeurs baissèrent considérablement au cours de la semaine dernière. En Colombie-Anglaise, province considérée comme un très bon baromètre des prix, à cette saison de l'année, les prix payés aux producteurs baissèrent de onze centins dans une semaine. A ces prix, la consommation devrait être très considérable.

Les oeufs frigorifiques continuent à prêter au marché un ton déprimant sur toute la situation. Les marchands de gros, sur les marchés les plus considérables de l'est, offrent encore leurs propres oeufs frigorifiques ou des oeufs frais; les acheteurs d'oeufs frigorifiques venant de l'étranger ne sont pas bien actifs. Comme résultat, les propriétaires d'oeufs frigorifiques, dans l'ouest, sont forcés de compter presque entièrement sur la demande locale pour vendre leurs provisions. Le premier du mois, il y avait plus que sept millions et demi de douzaines d'oeufs dans les entrepôts frigorifiques; un peu plus que trois millions de douzaine de plus qu'il y a un an et environ deux millions de douzaines de plus que la moyenne des cinq dernières années.

# NOUVEL AMBASSADEUR BELGE A WASHINGTON

**M. Paul May partira pour les Etats-Unis en février.— Le prince de ligne.**

**BRUXELLES, 23.** — "L'Etoile Belge" annonce que M. Fernand Peltzer, ministre de Belgique à Berne depuis quinze ans, succédera à M. Paul May.

M. Paul May, le nouvel ambassadeur de Belgique aux Etats-Unis, partira pour Washington au début du mois de février. On assure que le prince de Ligne, a qui il succède, sera nommé ambassadeur en Italie.

# L'ARMADA ITALIENNE PARTIE POUR CISNEROS

**Par un temps idéal. — En groupes. — Entre 8 et 9 heures ce matin.**

**KENITRA, Maroc français, 23. (Presse associée.)** — L'escadrille d'hydravions italiens partie du lac Orbetello pour Rio-de-Janeiro, a décollé en groupes, entre 8 et 9 heures ce matin pour Villa Cisneros, Rio-de-Oro, prochaine étape de sa randonnée le long de la côte africaine. Le temps est idéal.

**LONDRES, 23.** — Au moins 700 autobus quittèrent un seul terminus de Londres la veille de Noël.

**NEW-YORK, 23.** — John Jubasz prétend avoir inventé un carburateur éliminant presque en totalité le monoxyde de carbone.

**NEW-YORK, 23.** — Les gourmets ont dégusté hier des fraises cueillies la veille en Floride et apportées à New-York en aéroplane.

**FITCHBURG, Massachusetts, 23.** — Le banquier Elmer A. Onthank est décédé hier soir à l'âge de 60 ans.

## Fermeture à New-York aujourd'hui

**Cours fournis par JENKS, GWYNNE & CO.**

| Valeurs | Ouverture | Clôture |
|---|---|---|
| Abitibi | 8½ | 8½ |
| Adams Express | 16½ | 16 |
| Air Reduction | 95¼ | 96¼ |
| Allied Chem | 179¾ | 182½ |
| Allis Chalmers | 34 | 33½ |
| Am. Ag. Chem | 1½ | 1½ |
| Am. B. Sugar | 2½ | 3 |
| Am. B. Mag | 17 | 17 |
| Am. Can | 109 | 109¾ |
| Am. Car & Fy | 28½ | 25½ |
| Am. Int. Corp | 18 | 17½ |
| Am. Loco | 21½ | 20½ |
| Am. Radiator | 16 | 16½ |
| Am. Smelt | 40½ | 39¾ |
| Am. Sugar | 44 | 42 |
| Am. T. & Tel | 175½ | 177¾ |
| Am. Tobacco | 101 | 102 |
| Am. Water Works | 51 | 51 |
| Anaconda | 26½ | 26¾ |
| Atchison | 170 | 178½ |
| At. Coast | 99½ | 100 |
| At. Refining | 18 | 17½ |
| Baldwin Loco | 21½ | 21½ |
| Balt. & Ohio | 65¾ | 68½ |
| Beth. Steel | 50½ | 51 |
| Br. Man. Tran | 56 | 57 |
| Br. Union Gas | 100½ | 100½ |
| Canada Dry | 32¾ | 32¾ |
| Can. Pacific | 38 | 39¾ |
| Cerro de Pasco | 24¾ | 24½ |
| Ches. & Ohio | 37¾ | 38¾ |
| Ch. Gt. West | 6 | 6 |
| do priv | 16½ | 18½ |
| Chrysler | 16¾ | 16¾ |
| Ch. M. & St Paul | 5½ | 5¾ |
| do priv | 9½ | 10 |
| Ch. R. Island | 48 | 48¼ |
| Coca Cola | 140½ | 142 |
| Colorado Fuel | 21½ | 21¼ |
| Columbia Gas | 33½ | 33½ |
| Congoleum | 6¾ | 6½ |
| Cons. Gas | 80 | 82½ |
| Cont. Baking B | 2½ | 2¾ |
| Cont. Can | 46½ | 46½ |
| Corn Products | 69½ | 70 |
| Crucible Steel | 53½ | 53¾ |
| Cuba Co | 3 | 3 |
| C. Am. Sugar | 3½ | 2½ |
| Davison Chem | 12¼ | 13 |
| D. & Hudson | 133 | 131 |
| D. L. & W | 78 | 78 |
| DuPont | 84¾ | 85¾ |
| Endi John | 37¾ | 37¾ |
| Erie | 25½ | 25½ |
| do 1er priv | 34½ | 35 |
| Freeport Texas | 29 | 28¾ |
| Gen. Asphalt | 23½ | 23½ |
| Gen. Cigars | 33½ | 33½ |
| Gen. Electric | 42¾ | 43 |
| Gen. Motors | 34 | 34¾ |
| Gen. Ry. Sig | 66¼ | 66½ |
| Gillette | 22¾ | 22¾ |
| Goodrich | 16½ | 16¾ |
| Goodyear Tire | 47¾ | 48½ |
| Granby Mining | 14 | 16½ |
| Gt. Nor. priv | 59 | 60 |
| Gt. Wt. Sugar | 8½ | 8¼ |
| Houston Oil | 33 | 34¾ |
| Hudson Motors | 23¾ | 23½ |
| Inland Steel | 60 | 60½ |
| Insp. Copper | 7½ | 7¾ |
| Int. Com. Eng | 1¾ | 1½ |
| Int. Harvester | 46¼ | 46½ |
| Int. Nickel | 14½ | 14½ |
| Int. Paper A | 5¾ | 5 |
| Int. T. & Tel | 20½ | 19½ |
| Julius Kayser | 14¾ | 15 |
| K. Hayes Wh | 21 | 21 |
| Kenn. Copper | 22½ | 22¾ |
| L. Myers B | 81½ | 80 |
| Lehigh Valley | 48 | 51½ |
| Ludlum Steel | 10 | 10½ |
| Mack Trucks | 35 | 34½ |
| Miami Copper | 7½ | 7¾ |
| Mid. C. Pete | 13 | 13½ |
| M. K. & T | 17½ | 17½ |
| do priv | 70½ | 69 |
| Miss. Pacific | 28 | 28 |
| Mont. Ward | 17½ | 17½ |
| Nash Motors | 24¾ | 25½ |
| Nat. Biscuit | 75½ | 76½ |
| Nat. Cash Reg | 30 | 29½ |
| Nat. Lead | 115 | 115 |
| N. Y. Central | 111½ | 116 |
| N. Y. N. H. & H | 74 | 73¾ |
| Norf. & West | 195 | 198 |
| North American | 60½ | 62 |
| North Pacific | 49 | 49½ |
| Otis Elevator | 52½ | 52¾ |
| Penn. RR | 56½ | 57½ |
| Phillips Pete | 13½ | 13½ |
| Pressed Steel | 3½ | 3½ |
| Pub. Ser. N.J. | 70¾ | 69¾ |
| Pullman | 50 | 51½ |
| Pure Oil | 9 | 9½ |
| Radio Corp | 12¾ | 12½ |
| Remington | 16 | 16 |
| Rep. I. & Steel | 12½ | 11½ |
| Royal Dutch | 37½ | 36¾ |
| Savage Arms | 13½ | 13½ |
| Sears Roebuck | 46¾ | 47 |
| St L. & S. Fe | 45 | 44½ |
| Shell Un. Oil | 6½ | 6½ |
| Simms Pete | 7½ | 7½ |
| Simmons Co | 15 | 14¾ |
| Sinclair Con | 10¼ | 10¾ |
| Skelly Oil | 10½ | 10¾ |
| S. C. Edison | 42¾ | 41¾ |
| South Pacific | 93½ | 92 |
| South Ry | 50 | 51½ |
| St L. & S. W | 22 | 23½ |
| St. Gas & E. | 56¼ | 57 |
| St. Oil Cal | 45¾ | 45¾ |
| St. Oil N.J. | 45½ | 46 |
| St. Oil N.Y. | 21 | 21¼ |
| St. Warner | 15½ | 17½ |
| Studebaker | 20¾ | 21 |
| Tenn. Copper | 8¾ | 8½ |
| Texas Co | 30½ | 30½ |
| Texas Gulf | 44 | 44½ |
| Timken Roller B. | 42½ | 42½ |
| Tob. Products | 2½ | 2½ |
| Union Carbide | 55½ | 55½ |
| Union Pacific | 176 | 174 |
| United Fruit | 47½ | 49½ |
| U. S. Pipe | 26½ | 26¾ |
| U. S. Alco | 55¾ | 55 |
| U. S. Realty | 26 | 25 |
| U. S. Rubber | 12½ | 12½ |
| U. S. Rubber 1er priv | 23½ | 22½ |
| U. S. Steel | 137¾ | 138½ |
| Ut. P. & Lt. | 20½ | 21 |
| Vanadium | 51½ | 52½ |
| West. Air Brake | 31½ | 32½ |
| West. Mfg | 91½ | 91½ |
| White Motors | 23½ | 22½ |
| Willys Overland | 5 | 4½ |
| Woolworth | 53½ | 53½ |
| Worth. Pump | 55½ | 58 |
| Yale & Towne | 26½ | 26½ |
| Yellow Cab | 8½ | 8¾ |

## Fermeté des prix du blé à la clôture

**WINNIPEG, 23.** — Les prix du blé étaient plus fermes sur le marché de cette ville aujourd'hui. L'affermissement à Buenos-Ayres et à Liverpool fut un facteur favorable.

Voici un tableau donnant les cours des trois futurs:

WINNIPEG

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Décembre | 52 | 52⅝ | 51⅝ | 51⅞ |
| Mai | 55⅝ | 56⅜ | 55¼ | 54⅞ |
| Juillet | 56¾ | 57½ | 56⅛ | 56⅞ |

CHICAGO

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Décembre | 76¾ | 76⅞ | 76⅜ | 76½ |
| Mars | 79⅝ | 80 | 79⅝ | 79⅞ |
| Mai | 81 | 81⅛ | 81 | 81⅛ |
| Juillet | 65 | 65⅜ | 66 | 65⅜ |

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 74017. Industrial Loan and Investment Corporation, demanderesse, vs Pasquale E. Rapagna et al., défendeurs.

Le 2e jour de janvier 1931, à 11 heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires de l'un des dits défendeurs, Cyrille Bruno, au No 6699, rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur C. Bruno saisis en cette cause, consistant en vitrines, comptoirs, balances, conserves et effets d'épicerie, etc.

Conditions: Argent comptant.
J. P. AUBIN, H.C.S.
Montréal, 23 décembre 1930.

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No D-69932. Glassberg's Silk House, Ltd., demandeur, vs Maison Lillian Ltd, défenderesse.

Le 3e jour de janvier 1931, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la dite défenderesse, au No 1165, rue Ste-Catherine Est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse, saisis en cette cause, consistant en 1 cash register National, show case, machine à coudre, vêtements, etc.

Conditions: Argent comptant.
J. P. AUBIN, H.C.S.
Montréal, 23 décembre 1930.

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 74017. Industrial Loan and Investment Corporation, demanderesse, vs Pasquale E. Rapagna et al, défendeurs.

Le 2e jour de janvier 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile de l'un des dits défendeurs, John Dominique au No 4376 rue Madison, en la cité de Montréal, seront vendus par autorités de justice les biens et effets du dit défendeur J. Dominique, saisis en cette cause, consistant en 1 set de chesterfield, 1 radio et accessoires, et meubles de ménage.

Conditions: Argent comptant.
J. P. AUBIN, H.C.S.
Montréal, 23 décembre 1930.

# NOTRE PRODUCTION DES AUTOMOBILES PLUS ELEVEE EN NOVEMBRE

**Gain de 19 pour cent, comparé au total du mois précédent.**

La production des automobiles au Canada durant le mois de novembre de cette année se chiffra à 5,407 voitures, soit un gain de 19 p.c. comparé aux 4,541 unités fabriquées durant le mois précédent, mais soit une diminution de 43 p.c. comparé au total du même mois en 1929.

La production des automobiles dans notre pays durant les 11 premiers mois de cette année s'élève à 148,570 unités, comparé à 257,800 voitures automobiles durant le même espace de temps l'an dernier soit une diminution de 42 p.c.

Le total des importations d'autos durant le mois de décembre de cette année se chiffra à 682 unités, et le total de nos exportations durant ce mois atteignit 2,663 unités.

# BOURSE DES MINES

**BEAUCHAMP-BEIQUE, LIMITEE Agents de Change. — Banquiers en Obligations.**

| HUILES— | Ouv. | H. | B. | Fer. |
|---|---|---|---|---|
| Ajax | 123 | 125 | 120 | 122 |
| Eastcrest | 50 | 50 | 50 | 50 |
| Acme Oil | 19 | 19 | 18 | 19 |
| Home Oil | 160 | 160 | 160 | 160 |
| Imp. Oil | 1600 | 1600 | 1600 | 1600 |
| Int. Pete | 1300 | 1300 | 1265 | 1265 |
| Merland | 11 | 11 | 11 | 11 |
| Nordon | 40½ | 40½ | 35 | 35 |
| MINES.— | | | | |
| Abana | 13 | 13 | 13 | 13 |
| Base Metal | 110 | 110 | 100 | 100 |
| Big Miss. | 40 | 40 | 40 | 40 |
| Dome Mines | 880 | 880 | 880 | 880 |
| Hollinger | 610 | 610 | 605 | 610 |
| Howey Gold | 18 | 19 | 18 | 19 |
| Hudson Bay | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Kirk. Lake | 47 | 47 | 46 | 48 |
| Int. Nickel | 1450 | 1500 | 1425 | 1475 |
| Lake Shore | 2175 | 2200 | 2175 | 2200 |
| Min. Corp. | 140 | 140 | 140 | 140 |
| McIntyre | 1850 | 1850 | 1850 | 1850 |
| Newbec | 5½ | 5½ | 5½ | 5½ |
| Nipissing | 125 | 125 | 125 | 125 |
| Noranda | 1365 | 1375 | 1339 | 1350 |
| Pend'Oreille | 80 | 80 | 80 | 80 |
| Pre. Gold | 70 | 70 | 70 | 70 |
| She.-Gordon | 67 | 70 | 65 | 66 |
| Siscoe | 36 | .. | 31 | 34 |
| Sud. Basin | 46 | 48 | 46 | 48 |
| Teck Hughes | 575 | 575 | 565 | 575 |
| Ventures | 33 | 34½ | 33 | 34 |
| Wr. Hargrea. | 170 | 170 | 168 | 168 |

## Une autre banque de N.-Y. qui ferme ses portes

**NEW-YORK, 23.**—Chelsea Bank & Trust Company vient de fermer ses portes. Le surintendant des Banques de cet état a pris possession de cette banque.

## Hausse de l'étain

**LONDRES, 23.** — L'étain a grimpé de plus de 7 livres par tonnes à 114 3-16 sur le marché des métaux hier, à cause du rapport voulant que les différents producteurs de ce métal en soient venus à un accord au sujet de la régularisation des exportations.

## VENTES SUR LE CURB CET APRES-MIDI

**Cours fournis par GARNEAU & OSTIGUY, Membres de la Bourse et du Curb de Montréal.**

B. A. Oil—1 à 13, 50 à 12 7-8.
Home Oil—15 à 165, 10 à 165.
H. Walker—50 à 6 1-4.
Imperial Oil—5 à 16 1-4, 5 à 16 1-4, 25 à 16 1-8, 75 à 16, 25 à 16.
Int. Pete—100 à 13, 100 à 13, 100 à 12 7-8, 150 à 12 3-4, 50 à 12 3-4, 20 à 12 3-4, 5 à 12 3-4.
Noranda—25 à 13 1-2, 10 à 13.40.
Siscoe—100 à 35, 100 à 35, 300 à 34, 300 à 35.
Ainau—1000 à 2.
Wainwell—2000 à 1 2-4.
Commercial Alcohol—100 à 3.
Lac Supérieur—50 à 7, 25 à 7, 25 à 7, 25 à 7, 25 à 7, 75 à 7.
Big Missouri—300 à 38.

## Valeurs boursières à la baisse

L'indice de placement des valeurs industrielles pour la semaine se terminant le 18 décembre, a baissé de 122.6 à 112.6.

L'indice des 25 valeurs les plus actives des Bourses de Montréal et Toronto a baissé de 623.4 à 569.0.

L'indice des utilités a baissé de 106.6 à 99.8.

L'indice des valeurs de compagnies ayant leur siège d'exploitation à l'étranger a reculé de 79.6 à 70.7.

L'indice de ces trois groupes s'établit à 100.5 comparativement à 108.5 la semaine précédente.

## Forte récolte de blé en Argentine

Buenos Ayres, 22. — On estime que l'Argentine produira 7,386,487 tonnes métriques de blé (environ 266,000,000 boisseaux) en 1930-31. Ces chiffres sont contenus dans un rapport publié hier, par le Dr Julio Cesar Urien, directeur de l'économie rurale.

Le surplus que pourra probablement exporter l'Argentine sera de 5,433,418 tonnes métriques. A cette quantité il faudra ajouter 496,931 tonnes métriques, de la récolte de l'an dernier. La superficie ensemencée en blé fut, cette année, de 8,614,025 hectares (21,666,641 acres). La production de graine de lin est estimée à 2,144,077 tonnes métriques (environ 84,000,000 boisseaux). De cette quantité on pourra probablement exporter 2,128,812 tonnes métriques, dont 214,235 tonnes de la dernière récolte.

## Exportations de blé en novembre

**OTTAWA, 23.** — Nos exportations de blé canadien durant le mois de novembre se chiffrèrent à 31,217,524 boisseaux et les importations à 12,087 boisseaux.

Nos exportations de farine durant le mois de novembre atteignirent 792,271 barils, celles de seigle 24,226 boisseaux, celles d'avoines de 381,088 boisseaux.

Nos importations de coton durant le mois de novembre se chiffrèrent à 16,007,523 livres.

**VICTORIA, 23.** — La vente des spiritueux en Colombie anglaise a baissé de 15 pour cent en octobre, de 22 pour cent en novembre et de 30 pour cent, semble-t-il en décembre.

# VENTES IMMOBILIERES

Il y a eu hier 27 ventes d'une valeur totale de $288,637.25; 18 ventes de $2,000. Dans l'après-midi, 4 ventes ont été enregistrées et ont rapporté le montant de $37,460. La principale vente de la journée a eu lieu dans le Village de Senneville sur la route du Roi, alors que l'honorable M. H. Marler a vendu à M. G. Arnold une bâtisse et un terrain au prix de $70,000. On peut lire ci-dessous la liste complète des ventes subdivisées par ordre de quartier et d'importance.

**Village de Senneville.** — King's Highway, bâtisses; lot No partie 15; terrain 17 acres 98-100 d'un acre. Hon. H. Marler vend à G. Arnold, $70,000 G. C. Marler, notaire — 1930.

**Quartier Notre-Dame de Grâce.** — Ave Addington, bâtisses No 2179; lots Nos 179-158, 159; terrain 50 x 95 pieds. J. A. Brien vend à P. Jalbert, $41,925. J. H. R. Messier, notaire — 1930.

**Cité d'Outremont.** — Ave Bloomfield, bâtisses Nos 714 à 714B; lot No 34a-146; terrain 30 x 100 pieds. A. Raginsky vend à B. Levinson, $33,000. I. Kert, notaire — 1930.

**Cité de Westmount.** — Ave Columbia, bâtisses No 65; lot No 284-106; terrain 1983 pieds. W. C. Christmas vend à H. Priestman, $7,500. R. H. Clerk, notaire — 1930.

**Ville Montréal-Ouest.** — Ave Percival, bâtisses No 141; lot No 138-73; terrain 30 x 123 pieds. H. J. Caverhill vend à H. R. Conway, $12,000. E. C. Common, notaire — 1930.

Ave Strathern, vacants; lots Nos 139-413, 414; terrain 1 lot 50 x 99 pieds, 1 lot 6907 pieds. Mlle A. Robert vend à J. O'Brien, $8,000. J. E. Lebeau, notaire — 1930.

**Cité de Verdun.** — Ave Melrose, bâtisses Nos 984 à 990; lots Nos 4673-235, partie S.-E. 236; terrain 40 x 99 pieds. Verdun Land Co. Ltd vend à E. Perron, $10,500. J. H. R. Messier, notaire — 1930.

3ème avenue, bâtisses Nos 713 à 723; lots Nos partie N.-O. 4670-580, lot 4670-581; terrain 40 x 73 pieds. P. Jalbert vend à J. A. Brien, $12,000. J. H. R. Messier, notaire — 1930.

Ave Argyle, bâtisses Nos 346 à 352, 354 à 360 et 370 à 376; lots Nos 4675-86, 4675-88, 4675-87, etc.; terrain 50 x 83 pieds. C. Tapis (In Trust) vend à Benoit Investment Corporation, $1.00 et autres considérations. I. Kert, notaire — 1930.

**Quartier Saint-Joseph.** —Rue Richmond, bâtisses; lot No 439, 442a. H. Descary vend à Canadian National Ry Co., $36,900. G. H. Séguin, notaire — 1930.

**Ville Montréal-Nord.** — Rue Pigeon, vacants; lot Nos 38-1186 à 1189; terrain 49 x 85 pieds. The Montreal Island Investment Co. Ltd vend à A. Doucet, $625. A. A. Clermont, notaire — 1930.

1ère avenue, bâtisses; lot No 38-952; terrain 25 x 85 pieds. J. Faucher vend à A. Clermont, $400. H. Valade, notaire — 1930.

5e avenue, vacant; lot No 50-10. J. H. Bergeron, vend à A. Gervais, $375. A. A. Clermont, notaire — 1930.

Avenue Pigeon, vacants; lots Nos 45-1165, 1166; terrain 50 x 85 pieds. The Montreal Island Investment Co. Ltd vend à L. Théaudière, $500. A. A. Clermont, notaire — 1930.

10e Rue, vacants; lots Nos 79-687, 688; terrain 50 x 87 pieds. Dame H. J. Ender vend à Canadian National Ry Co., $100. G. Mayrand, notaire — 1930.

**Quartier Ahuntsic.** — Rue Saint-Hubert, bâtisses; lots Nos 490-323, 245-507-4, 246-508-3, 246-509-3. V. Lamarre et al es-qual, vend à V. Joannette, $5,281. G. Léonard, notaire — 1930.

Rue Valmont, vacant; lot No 323-115; terrain 60 x 108 pieds. W. O. Levac vend à L. David, $400. J. A. Hamelin, notaire — 1930.

**Quartier Notre-Dame de Grâce.** — Ave Patricia, vacants; lots Nos 142-442 à 445; terrain 100 x 91.6 pieds. P. Jalbert vend à J. A. Brien, $2,000. J. H. R. Messier, notaire — 1930.

Ave Melrose, vacant; lot No 174-136; terrain 25 x 95 pieds. A. T. Stewart vend à W. Renaud, $1,000. H. P. Honey, notaire — 1930.

**Quartier Villeray.** — Chemin Public, vacants; 30 lots Nos 287-272, 639 à 641, 654 à 656, etc. Dame C. Lamarche vend à E. Lépine et al, $6,000. J. R. Crépeau, notaire — 1930.

**Quartier Laurier.** — Ave du Parc; lots No moitié N.-O. 12-12-13, 12-13-45; terrain 25 x 110 pieds. M. Rosen vend à S. Cohen, $1,425.25. B. A. Schwartz, notaire —1930.

**Quartier Rosemont.** — 2ème avenue vacant; lot No 207763; terrain 25 x 106 pieds. Dame L. Rhéaume vend à O. Rhéaume, $550. C. Archambault, notaire — 1930.

**Ville Pointe aux Trembles.** — Rue Jetté, vacant; lot No 235-378; terrain 25 x 100 pieds. V. Archambault vend à J. H. Duchesnay, $275. J. C. V. Roy, notaire — 1930.

VENTES DE L'APRES-MIDI

**Quartier Notre-Dame de Grâce.** — Ave Notre-Dame de Grâce, bâtisses 56 à 62; lots Nos 202-126-1, partie 202-126, 202-130. Dame F. M. Gilman vend à J. H. Hand, $20,000 et autres considérations. J. Fair, notaire — 1930.

Ave Trans-Island, vacants; lots Nos 59-1021, 1022; terrain 60 x 80 pieds. Mountain Sights Ltd vend à L. Durand, $2,160. H. P. Décary, notaire — 1930.

**Quartier Saint-Jean-Baptiste.**—Rue De Laroche, bâtisses Nos 4305 à 4307; lot No 7-143. Dame T. H. Masson vend à C. Parent, $6,000. L. Trempe, notaire — 1930.

Rue De Laroche, bâtisses Nos 4306 à 4307; lot No 7-143. A. Clément, vend à Dame T. H. Masson, $7,300. L. Trempe, notaire — 1930.

# LES EXPORTATIONS DE NOTRE PAYS EN ORIENT PEUVENT ETRE ELEVEES

**Notre commerce devrait être développé davantage avec la Chine et le Japon.**

D'après M. W. McL. Clarke, secrétaire de la Canadian Chamber of Commerce, le Canada peut étendre ses frontières d'exportations au Japon et en Chine. M. Clarke est de retour hier d'une mission de deux mois en Extrême-Orient, comme membre de la Canadian Chamber of Commerce. Les producteurs et les exportateurs canadiens n'ont pas seulement des marchés futurs en Orient, mais ils ont les ouvertures avantageuses du présent. Comme résultat des enquêtes faites par les membres qui composaient la mission de la Canadian Chamber of Commerce, il est évident que le Canada peut developper son commerce d'exportation en ces pays non seulement de matières brutes et de denrées, mais aussi de produits manufacturés. Le marché du Japon peut recevoir dans une plus grande mesure, au moins trois groupes de nos produits: le blé et les denrées, le bois et les minéraux.

Si le Japon au cours de ces dernières années est le troisième acheteur du Canada, il est tout naturel de prédire que ce commerce progressif peut se développer davantage. Comme consommateur des produits canadiens, la Chine occupe le huitième rang; elle est appelée à importer un plus grand nombre de produits canadiens, bruts ou manufacturés.

# La Patrie

**Tarif des annonces classifiées**

Toutes annonce classifiées 15c par ligne agate si chargées et 12c par ligne agate si payées comptant, sauf les annonces de position demandée lesquelles sont de 8c par ligne agate, coût minimum 15c. Caractère léger de demi réclame de 8 à 18 points disponible pour toutes les classifications. L'espace blanc et le caractère de demi réclame chargés au taux de la ligne agate régulière sur la base de l'espace réellement utilisé.

Les avis de naissances, décès, mariages, engagements, messes de requiem, services anniversaires, cartes de remerciements et avis In Memoriam chargés au taux uniforme de $1.00 par insertion.

Maximum 150 mots.

Toutes les annonces classifiées reçues par téléphone.

**Appelez LAncaster 3121**

**Service des Petites Annonces**

Les annonces classifiées sont acceptées de 8.30 a.m. à 6 p.m.

Toutes les annonces reçues avant 11 a.m., seront publiées dans toutes les éditions, le même jour. Avis de décès reçus avant 12.20 p.m. pour publication le même jour.

Des bureaux pour la réception des annonces classifiées sont placés dans les principales pharmacies par tout le district de Montréal.

Taux pour contrat d'annonces classifiées, sur demande.

## AVIS SPECIAUX

**PERDU**

COLLIER en cristal, perdu à Verdun. Précieux comme souvenir. Récompense. YOrk 7667F. 255-1

MONTRE-BRACELET, en or blanc, de dame, perdue près rue Ste-Catherine, square Phillips, à Mansfield. Prière de téléphoner DOllard 8712. Récompense. 255-1

**DIVERS**

LA BLANCHISSERIE MON PLAISIR

Sera pour vous Mesdames, une gentille économie au grand soin apporté à votre linge par la méthode EUROPENNE. Service rapide et prix modéré. Tél. DUpont 2664. 240-26

BRULEUR à l'huile Taft Silent Glow avec fournaise $40.00, avec poêle $75. CHerrier 7354. 251-26

LA CIE DES BEAUX-ARTS LTEE, 367 St-Paul Ouest. Choix assorti de calendriers d'annonces, modèles divers 1931, aux prix populaires. Marq. 6846. 219-26

GELINAS, 291 Beaubien Est. Crescent 4520. NOUVEAUTES de tous genres. Choix de cadeaux à PRIX MODERES. 247-26

LES CALENDRIERS pour 1931 sont en vente à la manufacture canadienne de Nouveautés. 8185 rue Berri. Tél. CAlumet 5200*. 239-26

ROYAUME DES BEBES. Trousseau, articles de fantaisie, choix variés, tricots importés. UNE VISITE EST SOLLICITEE. 731 Mt-Royal E. FRontenac 7227*. 239-26

MADAME CAROLINE est déménagée au No 10480 DELORIMIER, Sault-Récollet. Tél. DUPONT 2664. Prenez tramway St-Denis No 24 jusqu'à Station HENDERSON. 240-26

## EMPLOIS

**HOMMES, GARÇONS DEMANDES**

AMATEURS: danseuses, chanteurs, accordéonistes, acrobates, soir seulement, pour théâtre. CRescent 4483. 254-2

BONS vendeurs demandés, bon salaire. Edition Ed. Garand, 1425 Ste-Elisabeth. 253-6

BOUCHER demandé pour voyager chez les épiciers, bouchers, hôtels, restaurants. S'ad. 3929 Ontario Est. 254-2

BONS vendeurs demandés, avantage de faire gros revenus. Chambre 25, 254 Ste-Catherine est. 254-2

BON barbier demandé immédiatement parlant un peu l'anglais. 4646 Adam. 254-2

HOMME demandé immédiatement pour manent. Inutile non son dépôt railépicerie, bon salaire, ouvrage personnable. 5049 Des Erables. 254-2

**HOMMES, FEMMES, DEMANDES**

HOMMES ET FEMMES—Si vous aimez les arbres et arbrisseaux, pourquoi ne pas les vendre et en faire un commerce? On peut accepter vos services pour tout votre temps ou pour une partie seulement, comme vous le voudrez. 900 variétés de nos produits Etiquette Rouge. Retours payés hebdomadairement. Equipement gratis. Ecrivez La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 255-2

**FEMMES, FILLES DEMANDEES**

10 COIFFEUSES d'expérience demandées immédiatement. Violetta, 568 Ste-Catherine est. HAr. 4320. 254-2

FILLE demandée sur théâtre, 2104 Amherst. 254-2

FILLE demandée pour travailler dans un restaurant. 7487 rue St-Hubert. 254-2

OPERATRICES expérimentées demandées dans les coats pour jeunes filles. 8107 St-Laurent. 254-2

ON DEMANDE une bonne cuisinière propre, active, pour salle à manger. 5054 St-Laurent. 254-2

ON demande une jeune fille immédiatement pour aider au soin du ménage, bon chez-soi, petite famille. 6782 Pospart. 252—6

**SERVICES DOMESTIQUES**

BONNE demandée pour aider aux travaux du ménage, sachant faire un peu de cuisine. S'ad. 7360 Drolet. 254-2

BONNE personne moyen âge, fiable et propre pour petite famille. Bon chez-soi, 4170 des Erables. 254-2

BONNE fille un peu cuisinière, deux personnes, bon salaire. 4166 Ste-Catherine ouest. Fitz. 7844. 254-2

## EMPLOIS

**SERVICES DOMESTIQUES**

DAME désirant servantes et femmes de journée, veuillez vous adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada. HArbour 6221, local 226. 254-4

SERVANTE demandée, propre, recommandée, sachant faire cuisine. Devra coucher chez elle. Dimanches libres. S'adresser le soir à 4461 De Lorimier. 254-2

SERVANTE générale demandée. 7819 St-Denis. CAlumet 9232. 253—6

**POSITIONS DEMANDEES, HOMMES**

BOULANGER pâtissier, bon ouvrier, demande position. Tél. après 6 heures. MArquette 6631. 254-2

JEUNE homme bilingue, ouvrage général de bureau, quatre ans d'expérience, références. HArbour 4619. 254-2

JEUNE homme demande ouvrage général, ville ou campagne. Tél. CAl. 8572W, 1253 St-Zotique. 251—8

**POSITIONS DEMANDEES, FEMMES**

A BELAIR 2910, plusieurs filles campagne, gardes-malades, avec meilleures références. 254-2

A FITZROY 7844, jeune fille expérimentée, cuisine, ménage, enfants. 254-2

BONNE cuisinière demande position avec références. 3143 Ste-Catherine Est. 254-2

COUTURIERE expérimentée pour dames, enfants, $2.00 par jour. CHerrier 3413. 254-2

COUTURIERE, lingerie de toutes sortes pour dames et enfants, robes, manteaux, bas prix. AM. 9927. 254-2

COUTURE à la main, dans la lingerie pour dames, brins tirés. 2074 Saint-Hubert. HArb. 6867. 254-2

DAME distinguée ira faire ménage, garder, aider dîner, réceptions. HAr. 1079. 254-2

DAME française demande lavage, repassage, livraison à domicile. LAnc. 8268. 254-2

FILLE de campagne de 30 ans demande position, ouvrage général. 2552 Rouen. AM. 7800. 254-2

FORTE femme belge demande journée références. Téléphone Lanc. 4877. 254-2

GARDE graduée, visite, traitements, piqûres à domicile, assistera toutes maladies, 50 cents par heure. Appelez immédiatement ATlantic 2774. 251-6

**ECOLES DE METIERS**

APPRENEZ métier de barbier à l'école qui vous montre le mieux de Montréal. Informations: Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 Saint-Laurent, Montréal. 237-26

## A LOUER

**CHAMBRES A LOUER**

AVE DU PARC, 3468, belles chambres appts, lingerie fournie, gens respectables, gaz, eau chaude. HA. 2020. 254-2

A 3671 DROLET, sur devant, ensoleillée, maison canadienne, sans enfant, bon chez-soi. LAncaster 7368. 255-3

DEMOISELLE ou dame seule trouvera une belle chambre boudoir, en avant, bien éclairée, meublée d'un ameublement Chesterfield complet, avec lit dissimulé, véritable confort du chez-soi, dans une famille respectable. Déjeuner servi si désiré. S'adresser à 2465 Des Erables. 253-4

MT-ROYAL, 1583, grande chambre, bien éclairée avec poêle à gaz, $3.50, autre chambre double 2.50. 254-2

MONTEE DU ZOUAVE 6, Sherbrooke, belle grande chambre richement meublée, aussi petite. LAncaster 6702. 255-3

NOTRE-DAME, 4683, Viauville, chambre à louer, bon marché, chez dame seule. CL. 0822F. 254-2

ONTARIO EST, 1805, coin Papineau, belle petite chambre en avant $3.00, aussi grande arrière $4.00. 254-2

ONTARIO EST, No 519, près Berri, chambre, poêle à gaz, téléphone, etc. 245-2

PETITE et grande chambres, aussi salon double meublé neuf, eau chaude, gaz, téléphone, 940 Demontigny, 3ème. 254-2

PARC LAFONTAINE, No 4130, belle chambre, face du Parc, privilège du chez-soi. 254-2

ROY, 751, petite chambre propre, avec garde-robe, famille privée 2.50. HA. 7350. 254-2

RIVARD, 4591, grande chambre, chaude, gens moyen âge, préférés, paroisse St-Sacrement. BE. 9169F. 254-2

SALON double, grande et petite chambres, confort moderne, personne tranquille seulement. FRontenac 2014, 2769 St-Hubert. 255-6

ST-ANDRE, 3763, salon double ou chambre meublée moderne, dans famille privée prix modéré FR 0916. 254-2

**CHAMBRES ET PENSION**

HOTEL SAINT-JOSEPH—
922 CHEMIN REINE MARIE,
COTE DES NEIGES

CHAMBRES, eau chaude et froide au robinet, à $3.00 par semaine et plus; très propres, confortables et paisibles, un chez-soi; aussi repas à 25c si on le désire. Tél. ELwood 3825. 255-6

**MAISON A LOUER**

AVE DOLLARD, Outremont, plain-pied, chauffé, sous-louer à prix modéré. Tél. AT. 2535. 254-2

3 A 6 appts, confortables, prix modérés, Tél. HA. 5685, CAl. 8942W. 254-2

3 APPTS meublés, $4.00 par semaine, maison tranquille, 3 appts, non meublés, $2.50 semaine, 7459 Lajeunesse. 254-2

A BAS PRIX, logis neufs, 5 et 6 chambres, chauffés, bois dur, bois d'orme. Occasion. 1256 Beaubien coin Denormanville. Soir CL. 2828J. 254-2

A BAS PRIX, .. 16.00, logement neuf, moderne, planchers bois franc, 6 appartements, 2486 Cuvillier, près Sherbrooke, CL. 5202. 254-2

## A LOUER

**MAISONS A LOUER**

BORDEAUX, près Blvd St-Joseph, 7 appartements, huit appartements. Informations 1029 St-Denis. Tél. HA. 7550. 254-2

BLVD GOUIN, flat 6 pièces, chauffé, frigidaire, avec ameublement à vendre. Possession immédiate. DU. 0956. 254-2

BEAUDRY, 523, près N.-Dame; Berri, 4772, près Des Carrières; Vitré, 57 Est, logements, 3, 4, 5 chambres. FR. 5201. 254-2

CHABOT, 5222, 4 chambres; Jeanne-d'Arc, 1427, 6 chambres; Mentana, 4294, 6 chambres. FAlkirk 2936. 254-2

GAZELAIS, 4851, 7 appts, bon marché, chambre de bain, possession immédiate. S'ad. 4851 Cazelais. 254-2

**BUREAUX A LOUER**

NOUVEL EDIFICE BIRKS, bureau avec service de sténographe et téléphone. LAncaster 8564. 255-6

## MARCHANDISES

**ARTICLES DE MENAGE**

FEU, FEU

VENTE extraordinaire, $10,000 de meubles, tapis, jouets, fournaises, lampes, etc., endommagés par le feu. Profitez de cette occasion. Moïse Laurin, 1479 Mont-Royal Est. 252-9

**QUINCAILLERIES**

A. ALLARD & Co, spécial pour bottines, patins C.C.M. rivés, complet pour $5.00. S'adresser 1115 Mt-Royal Est. CHerrier 7471. 238-18

ANTONIO LAMARRE, ferronnerie et vaisselle. Spécial: set à thé, 23 morceaux, $1.39. 7241 St-Denis. CAlumet 7477. 253—26

EUCLIDE LEVAC. Quincaillerie générale, radios Temple, chaussures, patins C.C.M. S'ad. 4013 Wellington. York 0838. 236—26

J.-O. BEAULIEU, marchand de quincaillerie de tous genres. S'ad. 6056 St-Hubert. CAlumet 2535. 234-26

L. A. MONGEAU, marchand de quincaillerie, aussi radio et traîne sauvage. 1309 Beaubien Est. CAlumet 8248. 252-26

**RADIO ET ACCESSOIRES**

ANTENNE de radio érigée jusqu'à votre appareil pour $4.00. Batterie rechargée délivrée, 50c. Décary Radio Service. HA. 2656. 251—6

ELIMINATEURS "B", installés partout dans la ville. Moins coûteux que des batteries, garantis 22 à 180 volts, ajustables. Venez, téléphonez ou donnez votre commande par poste à la fabrique Benjamin Hughes Electric Company, 205 Vitré, LAncaster 5496. 244-26

RADIOS usagés de très bonnes marques à vendre à prix intéressants. L. O. Taillon, 4420 Chambord, CHerrier 4330. 253-15

RADIO électrique, haut-parleur Atwater Kent, gramophone neuf avec disques, sacrifiera le tout $80. 7859 H.-Julien. 241-2

SERVICE DE RADIO jour et nuit. DOllard 7020, la nuit BElair 4260, dimanches et jours de fête. Service prompt. Ilder Reg'd, 5064 avenue du Parc. Prix modérés. 238-26

**INSTRUMENTS MUSICAUX**

PIANO Dunham en bonne condition; aussi tricoteuse Auto, comme neuve. 1091 Anderson. LAncaster 4355. 255-1

**BIJOUTERIE**

O LALONDE Enrg. 913 St-Georges, LAncaster 6715, manufacturier bijoutier, spécialité: boutons émaillés pour société, conventum, plumes, etc. 234-26

**A VENDRE**

ARBRES DE NOEL, donnez votre commande par téléphone à LAncaster 0587, 1449 rue Sanguinet, Montréal. 250-6

ENCYCLOPEDIE de la jeunesse, 12 volumes, neufs, bon marché. 1649 Montcalm. Cherrier 8503. 242-16

**VETEMENTS**

POURQUOI payer plus? Complets faits sur commande, prix $15, $22.50. Faites venir échantillons, fabricants de paletots élégants. Style Coat Contractors Co, 1008 Côte du Beaver Hall. 234—26

**NOUVEAUTES**

GELINAS LTD 6736 St-Hubert. Nouveautés de tous genres, comme cadeaux pour les fêtes. Prix modérés. CA. 3061. 244—26

**ANIMAUX DOMESTIQUES**

CHIENS Pékinois, 5 mois, enregistrés, parents 1er prix d'exposition, bon marché, cadeaux de Noël. 4434 St-André. 255-1

## Donnez du travail!

Des centaines de personnes recommandables à Montréal ont besoin de travailler—des hommes et femmes dans l'impossibilité de trouver quelque travail à faire.

EMPLOYEZ-EN QUELQUES-UNS

Ne pourriez-vous pas employez une autre personne, homme ou femme dans votre bureau — dans votre magasin — dans votre manufacture; n'auriez-pas besoin d'une servante ou d'un chauffeur; ne pourrez-vous pas utiliser pendant quelques heures les services d'une jeune fille ou d'un homme; n'auriez-vous des travaux à faire autour de la maison, de la peinture, lavage d'auto, etc.

Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez téléphoner votre demande au Service des Petites Annonces de LA PATRIE qui la publiera gratuitement. Cette offre est bonne pour 30 jours, ou jusqu'à ce que la crise du chômage ait pris fin.

Pour être publiée gratuitement, cette demande d'aide doit comporter une position rapportant gages ou salaire. Aucune annonce offrant commission ne sera pas publiée gratis.

"LA PATRIE" FAIT CETTE OFFRE POUR AIDER A DIMINUER LE NOMBRE DE SANS-TRAVAIL PAR TOUTE LA PROVINCE. TEL. LANCASTER 3121

## MARCHANDISES

**FOURRURES**

BELANGER, 6935 St-Hubert, CAlumet 9013. Fourrures, réparations tous genres, garanties, prix modérés, spécialité: manteaux assortis. 236-26

CAPOT chat sauvage, monsieur, grandeur 42, $80.00; casque en seal, $20.00. 5308 St-Denis. 252-2

FAUCHER & PICHET, 1391 Parc Lafontaine, Fourrures, réparations garanties, prix modérés. Spécialité: manteau dame, chat sauvage, $25.00. 233-26

MADAME U. SAVARD, 1863 RUE AMHERST, FRontenac 0511, marchande de fourrures. Réparations de tous genres. OUVRAGE GARANTI. 206-26

TRUDEL & GRAHAM, 1163 Bleury. Fourrures toutes sortes, réparations garanties. Prix raisonnables; spécialité: manteaux de tous genres. 236—26

**BOIS ET CHARBON**

AC. ETEZ nos retailles plancher, 10 sacs 2.00, grosses retailles érables pas d'écorce, 10 sacs 2.00, slabs érable merisier fendues 11 sacs 2.00, retailles mélangées 20, 3.00, blocs d'érable. Charbon. Piché, BEL 2222. 251—26

1870 A 1931 - 60 ans d'un public satisfait Charbon Welsh Américain Coke. Rien de plus utile comme cadeau Bois franc, scié 12.00 la corde. Douze gros sacs pour 2.00. Donnez un ordre et comparez. Wilson Frères. Jos. Charlebois, propriétaire. Tél. CHerrier 4421. 248—23

MEILLEURE qualité retailles bois franc, 5 poches $1.00; 11, $2.00; charbon de toutes sortes, service honnête et rapide. Latour, CAlumet 1853. 250-26

## CARTES D'AFFAIRES

FAITES-VOUS ENVOYER votre lunch directement à votre bureau, toujours délicieux, frais et savoureux. Appelez les vendeurs de la Impérial Box Lunches; livraison prompte et courtoise. "Service" est notre devise. Tél. LAncaster 9327. 247-26

**TRANSPORT ET EMMAGASINAGE**

A BON MARCHE, transport ménage $10.00, piano, $4.00. Chamberland, fils, 4468 Parthenais, AMherst 3940. 255-26

GALARDO Cartage, excavation et charroyage spécialité. S'adresser 6617 St-Urbain. CRescent 1292. 243-26

**TAPISSAGE, BLANCHISSAGE**

PEINTURE, blanchissage, pose de papier-tenture, plâtrage, $4.00 par pièce. Lapierre. CLairval 0087J. 245-26

## CARTES D'AFFAIRES

**TAILLEURS**

A. CARBONNEAU, tailleur. "Spécialité" retournage de paletots. S'adresser 382 Champ de Mars, HA. 6430. 234-26

JOHN De ICESARE, 6812 boulevard Saint-Laurent, coupe de première qualité, spécialité dans les costumes pour dames. Tél. CHescent 6703. 238-26

M. JOHN DION, tailleur, 1428, rue Amherst, ouvrage fait sur ordre, à prix populaire. Téléphone HArbour 3920. 237-26

**REPARATIONS**

OUI, NOUS LE SAVONS

L'argent est rare, c'est pour cette raison qu'en faisant réparer votre poêle ou votre fournaise, la dépense sera modique et vous fera passer l'hiver sans être obligé de contracter de grosses dettes. Tout ouvrage garanti. J. P. Davignon, 4638 St-Denis. Tél. BE. 8329. 255-11

GARAGE. J. O. Pesant, 2051 Champlain. Packard, service pour taxis privé, mariage, baptême, etc. remise d'autos pour l'hiver, réparation générale. Tél. AM. 0322. 246-26

GARAGE Rosemont, 2700 Masson, vous donne un service prompt et courtois dans toutes réparations générales, remise d'autos pour hiver. CHerrier 1930. 251-26

GARAGE Desjardins 310 Turgeon. Spécialité pour réparation tous genres soudure à l'oxigène, service de batterie, ouvert jour et nuit. Wilbank 7617. 236—26

GARAGE FONTAINE, 2350 Jolicoeur. A vos odres pour réparation, spécialité: des moteurs à ressorts, remise d'autos pour hiver Fitz. 8720. 237-26

GARAGE Snowdon, 5008 Decarie, réparation de toute marque de machines, avec attention, prompt service. Remise d'autos, etc. Tél. ELw. 1238. 251-26

GARAGE MARTEL, No 5561 Hadly, pour réparations d'autos et moteurs, débossage de carrosseries, peinture, etc. SERVICE PROMPT ET COURTOIS. Fitz 7928. 249-26

HAMELIN, 1426 Amherst, HArbour 9035, fournit et installe des brise-bise plastiques et métalliques aux fenêtres et portes. 237-26

NEW-CHAMBLY Garage, 1341 rue Chambly. A votre service, jour, nuit, réparation générale, spécialité: lettrage, à prix modéré, ouvrage garanti. Tél. CLairval 0278. 247-26

## CARTES D'AFFAIRES

**REPARATIONS**

POSAGE de papier tenture, teinture, plâtrage, peinture, ouvrage de bois. Prix bas, ou $4.00 par jour de 8 heures. BE. 6247F. 232-26

POLISSAGE, peinture, rembourrage, pianos remis à neuf. Ouvrage garanti. L. Charron, 368 De Castelnau. CA. 8620. 249-14

REPARATION de meubles de tous genres. Spécialité: belles pharmacies à 2.09. Ouvrage garanti. 4504 Mentana. 249-26

REPARATIONS générales d'autos, camions, entreposage, à prix raisonnables. 1152 Dorchester Ouest, Marquette 9013. 241-26

TAPIS enlevés, nettoyés, réparés et remis sur planchers. Réparations de meubles rembourrés, matelas. Nettoyage de meubles. Canada Carpet Cleaning Co., Limited. Lancaster 4277. 230—32

WHITE BROS, 1234 Van Horne, spécialites en la pose de brise-bise métalliques aux portes et fenêtres. ATlantic 0464-F. 236—26

**ENTREPRENEURS**

J. P. MICHAUD, entrepreneur électricien et plombier à votre disposition pour réparation de tous genres. FRontenac 7168, Rés. 2668 Orléans. CLairval 2437. 253—1

**COLLECTION**

COMMERCIAL COLLECTION and Adjustment Bureau, Inc., 276 rue St-Jacques, HArbour 5870 Service complet de collection Attention spéciale à chaque cas. Comptes achetés pour argent comptant. 232-26

## PROFESSIONNEL

**AVOCATS**

ELLIOTT, J.-E.-C., avocat, 20, rue Saint-Jacques Est, chambre 4, HArbour 2558. 255-26

MERCIER, W.-F., avocat, édifice Crédit Foncier, 5, rue Saint-Jacques Est, chambre 22, Bureau, HArbour 5360. 249-26

**ELEVES DEMANDES**

ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL

SUBVENTIONNEE par le gouvernement provincial, seule autorisée à faire passer des examens de chauffeurs, de mécaniciens d'automobile et accorde des certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Venez voir ou écrivez. Prochain cours le 7 janvier. 200 Sherbrooke Ouest. 243-26

DEUX institutrices anglaises donneront des leçons d'anglais et d'espagnol, enfants ou adultes, à prix modéré. 2354 rue Cartier. 244-14

**MEDECINS**

MALO Dr ZENON. — Clinique privée, nouveau numéro 6631 St-Denis, entre Beaubien et Saint-Zotique. Tél. CRescent 0392. Heures de 2 à 5, 7 à 9 heures. 237-26

SPECIALISTE, maladies chroniques, peau, urinaires, vénériennes maladies spéciales, femmes et hommes. Docteur Prévost, 3440 Hutchison, MArquette 6611. 255-26

**HOPITAUX PRIVES**

CAS PRIVES de maternité, adoption des enfants, 2145 Blvd Saint-Joseph, Est, Frontenac 5334. 239-26

HOPITAL Ste-Cécile, maternité privée, 10 jours de maladie $35.00, garde, médecins compris. Pension avant termes. Prendra personne âgée. 1223, Mt-Royal. CHerrier 4209. 251-26

HOPITAL St-Louis pour hommes, femmes et enfants, médecine, chirurgie, maternité. Gardes-malades diplômées. DUpont 4293. 255-6

STRICTEMENT privé, soins particuliers aux cas de maternité. Les meilleurs soins donnés aux enfants. Endroit idéal pour un repos complet. 1018, rue Sherbrooke ouest, LAncaster 5778. 230-26

## OCCASIONS D'AFFAIRES

ESTATE ADMINISTRATORS Reg'd Spécialistes pour les ventes ou la finance de tout genre de commerces. S'adresser L P. Archambault, gérant. MArq. 1421. 237-26

**GARAGE DEMANDE**

ON DEMANDE un garage capable de loger 20 autos, pour ouvrage. Devra être situé dans le centre. Appelez ELwood 5413. 253-3

## OCCASIONS D'AFFAIRES

**COMMERCES A VENDRE**

ACHETEURS, profitez de cette occasion avant les fêtes. Epicerie licenciée, gros revenu. CR. 8550. 254-2

BOUTIQUE de barbier, 2 chaises, régulier, salon de coiffure, logement en arrière, bon site. S'ad. HA. 6093. 254-2

BOUTIQUE, forge de campagne moderne à vendre, grosse clientèle. S'ad. 1127 De Fleurimont. 254-2

BEAU restaurant avec 5 appts à vendre, loyer bas, bonne localité. 907 Marie-Anne Est. 254-2

CLOS bois, charbon, avec siding, établi depuis 15 ans, cause autre commerce. CRescent 5522. 254-2

CLOS de bois à vendre, 2350 Boulv. Rosemont. CAlumet 1011. 254-2

BESOINS commerces de tous genres. J'achète et échange. Venez voir. 7418 St-Denis. CAlumet 2445. 251-26

## IMMEUBLES

**PROPRIETES A VENDRE**

MONKLAND et Colbrooke, quartier select, duplex neufs, six et sept pièces, très modernes. Prix raisonnables. C. Manseau, constructeur, WEstmount 4263. 250-21

## CITE DE MONTREAL

## CONSTRUCTION D'EGOUTS

Avis public est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans:

RUE ANVERS, des voies du Pac. Can. à l'avenue Champagneur et entre les avenues Wiseman et McEachran;

RUE BALL, des voies du Pac. Can. à l'avenue Bloomfield.

Les propriétaires qui désirent construire des branchements privés pour communiquer de l'égout public à la ligne de leurs propriétés, et faire des raccordements avec l'égout public devront obtenir des permis au Bureau des Permis, dans un délai de cinq jours, à compter de la publication du présent avis et les présenter au Directeur,, aussitôt les travaux commencés.

Le tout suivant les règlements Nos 352 et 686, concernant les égouts.

J. E. BLANCHARD,
Directeur des Travaux Publics.
Service des Travaux Publics,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 23 décembre, 1930.

## AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE

No 259

Dans l'affaire de l'actif de: **JOSEPH F. GERMAIN, menuisier,** No 987, Hôtel de Ville, Montréal, En Faillite.

Avis est par les présentes donné que JOSEPH F. GERMAIN, de Montréal a, le 22ième jour de décembre 1930, été mis en faillite, et que l'Honorable Jules Allard, Séquestre Officiel, m'a nommé Gardien des biens du débiteur jusqu'à ce que les créanciers à leur première assemblée aient élu un Syndic pour administrer les biens du débiteur.

Avis est aussi donné, que la première assemblée des créanciers de l'actif sus-dit sera tenue au Palais de Justice, à Montréal, chambre 31, au bureau du Séquestre Officiel, le 7ième jour de janvier 1931 à 3 hres p.m.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du Syndic qui sera nommé dans les trente jours à compter du présent avis, parce que dès et après l'expiration de la période fixée par l'alinéa huit de l'article trente-sept de la dite loi le produit de l'actif du débiteur sera alors distribué entre les ayants droit n'ayant égard qu'aux réclamations dont avis aura été reçu, alors.

Daté à Montréal, ce 22ième jour de décembre 1930.

Gardien: J. C. MENARD,
20, St-Jacques Est, Chambre 30,
Montréal. — HArbour 1610.
Bureau de
Boisseau & Ménard,
syndics, Montréal.

## AUTOMOBILES

**AUTOMOBILES A VENDRE**

ROBERT Automobile Enrg, vendeur des autos Cadillac, Lasalle, Buick, et Pontiac, 6500 Christophe Colomb. Tél. CAlumet 3099. 251-26

**AUTOMOBILES A VENDRE**

GARAGE Paquette & Fils, Montréal-Nord, fait spécialité: chars usagés, chars neufs, à prix modéré, condition facile. DUpont 2855. 249-26

## AVIS LEGAUX

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure, No B-73801. FRANCOIS-XAVIER ST-ONGE, bourgeois, des cité et district de Montréal, demandeur, vs ODILON GRATTON, des cité et district de Montréal, défendeur.—Le 2ème jour de janvier 1931, à une heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 8648, rue St-Denis, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en Piano, Gramophone, meubles et effets de ménage.

Conditions: Argent comptant.

THEO GUY GROTHE, H.C.S.
4 Est, rue Notre-Dame, Chambre 701,
Harb. 5917.
Montréal, ce 23 décembre 1930.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No B-73801. FRANCOIS-XAVIER ST-ONGE, bourgeois, des cité et district de Montréal, demandeur, vs ARTHUR GRATTON, des cité et district de Montréal, défendeur.—Le 2ème jour de janvier 1931, à deux heures de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 8509 rue Lajeunesse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles et effets de ménage.

Conditions: Argent comptant.

THEO GUY GROTHE, H.C.S.
4 Est, rue Notre-Dame, Chambre 701,
Harb. 5917.
Montréal, ce 23 décembre 1930.

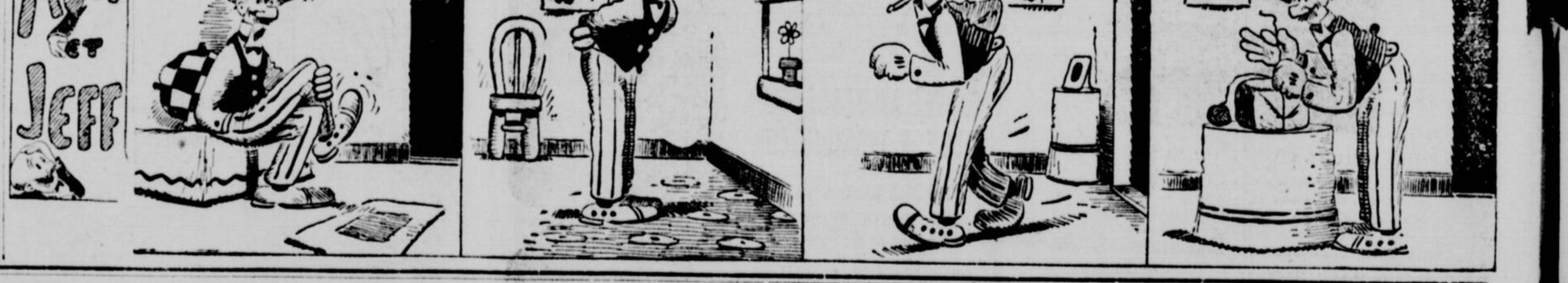
Province de Québec,
District de Montréal.

**COUR SUPERIEURE.**

No 1920.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Montréal, le 13 janvier 1925, dans une instance en partage engagée par dame Angelina Bourbonnière, épouse judiciairement séparée de corps et de biens d'Harry-Borromée Dumont, médecin à Montréal, et dûment autorisée, et la soussignée dame Emma Bourbonnière, veuve de R.-Eugène Chevrier, en son vivant marchand, du même lieu, Fortunat Bourbonnière, avocat, et J.-S.-Avila Gaudry, tous du même lieu, ordonnant la revente à la folle enchère de ce dernier de l'immeuble suivant: un immeuble situé à Montréal, rue Notre-Dame-Est, désigné au cadastre du village d'Hochelaga, sous le numéro vingt—avec les constructions y érigées, portant les numéros municipaux 3820 et 3826 de la dite rue Notre-Dame Est, ledit immeuble sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, par le protonotaire de cette Cour, à DIX heures TRENTE du matin, le HUITIEME jour de JANVIER prochain (1931), dans la salle No 24, au palais de justice à Montréal, sujet aux conditions énoncées dans le cahier des charges homologué le 17 septembre dernier (1930), et déposé au greffe du protonotaire de ladite cour, à la folle enchère du docteur Daniel Plouffe, médecin, à Montréal en sa qualité de curateur légal dudit défendeur J.-S.-Avila Gaudry; avis est de plus donné par la soussignée tant personnellement que comme cessionnaire subrogée à tous les droits dudit Fortunat Bourbonnière, que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forcloses du droit de le faire.

La défenderesse-requérant-revente,
DAME EMMA BOURBONNIERE,
(Veuve de R.-E. Chevrier).
Montréal, le 1er décembre, 1930.
3,774, rue Saint-Hubert,
Tél. LAncaster 5348




FEUILLETON DE "LA PATRIE"

# L'ESPOIR DE LA MAISON

Traduit de l'Anglais par Madame la Comtesse de Ruffieu

par EDGERTON CASTLE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

14 suite

Son jeune chagrin l'enveloppait toute tandis qu'elle courait vers le sanctuaire qu'on voulait lui ravir! Hélas! il était déjà violé! En ouvrant la porte, elle resta clouée sur le seuil: étendue sur le sofa, sur "son" sofa, une femme, une jeune fille, la tête enfouie dans les coussins pleurait silencieusement. De temps en temps, un sanglot lui échappait, bien vite réprimé. Peggy reconnut les nattes cuivrées, la pauvre robe noire très usée, de la jeune étrangère, Vivianne de Fiesselles. Elle l'avait à peine vue depuis son retour. Viviane se liait difficilement et Peggy n'aurait pas supporté d'être rebutée.

Son premier mouvement fut une indignation profonde. Sa salle d'étude n'avait donc été donnée... et sa mère n'avait pas eu le courage de lui avouer... mais, une seconde plus tard, à la vue de cette misère qui secouait toute la pauvre fille, le tendre coeur de Peggy s'émut. Elle comprit instinctivement que là était une douleur plus cruelle encore que la sienne.

Elle ferma la porte et s'avança:

— Mademoiselle! dit-elle doucement.

Viviane lui lança un sombre regard.

Peggy fut effrayée de la pâleur mortelle répandue sur ce jeune visage.

— Puis-je faire quelque chose pour vous? murmura-t-elle.

La pauvre petite Beige paraissait à peine plus âgée qu'elle et ses beaux cheveux nattés sur le dos, la rajeunissaient encore. Mais Peggy sentit qu'une cruelle expérience avait dû tuer sa jeunesse. Les yeux qui la regardaient n'avaient pas de larmes, elle devinait le drame que cachait cette douleur muette.

— Je n'ai besoin de rien, merci! dit Viviane, après un long silence. Elle parlait un anglais très pur, mais sa voix fatiguée trahissait un effort bien grand.

Quoique fort peu timide de sa nature, Peggy se sentait sans force devant cette angoisse affreuse. Elle avait appris la mort tragique de Mme de Flesselles et sa fille assassinées par les Allemands, et la douleur qu'elle portait en son coeur attirait encore plus à elle la malheureuse orpheline, frappée dans tout ce qu'elle avait de plus cher.

— Oh! implora Peggy, pourquoi vous détourner ainsi de moi, Mademoiselle? J'ai perdu comme vous tout ce que j'aimais, j'ai perdu plus que vous!

— Comment est-ce possible?

— Je sais, cria Peggy, quel affreux malheur vous est arrivé; je ne devrais pas vous dire que le mien est plus grand.

La jeune exilée respecta pendant quelques instants la douleur de sa compagne, puis elle reprit de sa douce voix:

— Il est donc mort?

Peggy fit un signe de la tête désolé et chercha son mouchoir. Viviane s'écria alors:

— Ah! que vous êtes heureuse!

Peggy stupéfaite, tourna vers elle sa pauvre figure noyée de larmes.

— Vous n'avez pas compris, dit-elle. J'ai horreur d'en parler, mais à vous, il me semble que c'est facile. Il était tout pour moi. Nous devions nous marier plus tard. Nous nous sommes toujours aimés. Et maintenant... Ses larmes recommencèrent à couler.

— Il est mort, répéta Viviane, je l'ai compris de suite. Je répète que vous êtes heureuse.

Peggy se recula: cette phrase lui parut folle et cruelle aussi.

— Je dis que vous êtes heureuse, insista Viviane.

Lorsque Lady Celia l'avait comparée à une statue de marbre, Mme Hollebeke lui répondit qu'un feu couvait sous ce marbre; Viviane était, en effet, à présent une créature de feu. La blancheur même de son teint délicat rosit et devint peu à peu ardente, ses yeux lançaient des flammes, sa voix tremblait, tandis que les mots sortaient de ses lèvres en phrases hachées et brûlantes:

— Je répète que vous êtes heureuse. Votre fiancé est toujours à vous, à vous, vous ne l'avez pas perdu! Il est mort en vous aimant. O... toujours chéri! Mais moi... mais moi! Vous ne pouvez, non vous ne pouvez pas deviner ce que j'éprouve.

Elle mit ses deux petites mains diaphanes sur son coeur.

— Laissez-moi seule, je ne demande pas autre chose.

La laisser seule, était-ce possible, était-ce humain?

— Je vous comprends mieux que personne, dit Peggy, puisque j'ai tant souffert.

Les mains de la jeune belge pressaient toujours sa poitrine.

— J'ai tout perdu, continua-t-elle après un long silence, ma mère, ma soeur! Oh! je ne sais, je ne sais rien, c'est un cauchemar! Lorsque j'ai traversé notre village, j'ai vu — je ne vous dirai pas ce que j'ai vu, vous êtes trop jeune — mais, ce n'est pas tout! Devant les marches de notre petite église, il y avait un paquet informe, un paquet de draps, et sur ces draps, il y avait du sang, je le vois, je le verrai toujours en pensant à ma mère, à ma soeur. Et personne ne pourra jamais soulever ce drap pour moi! Je ne le voudrais pas! Et ce n'est pas tout encore. Oh! mon Dieu! où est-il celui à qui j'avais donné mon coeur? Pourquoi n'est-il pas mort aussi? Je l'aimais et nous devions nous marier. Je l'ai perdu, perdu, moi aussi!

— Oh! pauvre Viviane!

— Non, ne me touchez pas! Elle suffoquait et portait ses mains à sa gorge... Il est prisonnier, me disais-je, blessé, mutilé, peut-être! Ah je l'aurais aimé quand même, je me serais dévouée à lui avec joie. Non, non, il ne se battait pas, il n'y a jamais songé. Ce n'est pas cela. Lisez ceci et vous ne me demanderez plus rien, lisez, vous dis-je.

L'excitation ardente qui la dévorait sembla tout à coup, abandonner la ... brusque... blouse, et, la jetant sur les genoux de Peggy:

— Lisez la dépêche d'abord et la lettre ensuite. Tout est là.

Peggy, ahurie par la véhémence de ce désespoir, ne trouvait rien à dire. Elle ouvrit avec hésitation, mais non sans curiosité, le petit feuillet bleu et lut ce qui suit:

"Impossible de venir. Désolé atroces nouvelles. Affectueuse sympathie.

"Ladislas."

Peggy releva ses beaux yeux frangés de longs cils et regarda curieusement sa compagne.

— Lisez la lettre, murmura Vivianne entre ses dents. Je ne sais pas pourquoi je vous montre ces choses-là. Vous n'êtes qu'une enfant et je suis vieille, si vieille. Mais vous avez un chagrin, un vrai chagrin; il faut que je parle, la douleur me tue.

Elle se tordit les mains, puis les croisa sur ses genoux. Peggy sortit la lettre de son enveloppe, peut-être comprendrait-elle à présent.

Sur le papier de vélin superbe, aux armoiries et couronne dorées, se lisait une adresse:

"Palazzo Goldoni, Venise."

"Bien chère petite cousine... Je confirme mon télégramme par ces quelques lignes bien difficiles à écrire pourtant. Que peut-on vous dire? C'est tellement affreux! Ma chère bonne tante et cette ravissante et exquise Natacha! Non je ne puis y croire. Il y a vraiment des choses impossibles. Je suis convaincu que vous aurez d'autres nouvelles quand ma lettre vous arrivera et qu'elles ne sont probablement qu'en prison. Combien je suis heureux de savoir que vous êtes sauvée et en sécurité. Je me souviens très bien de Mme Hollebeke. Elle m'a fait une charmante impression lors de ma dernière visite chez vous. Présentez-lui mes hommages, je vous prie. Je voudrais vous annoncer mon arrivée, comme vous me le demandez, mais, en dehors des difficultés actuelles d'un voyage, il m'est absolument impossible de quitter Venise en ce moment. Chère petite cousine, je suis au milieu de mon opéra. Vous savez que je dois placer l'art, l'art avant tout. N'oubliez pas de m'informer de tout ce qui vous concerne. Je serais bien inquiet si vous ne me teniez pas au courant.

"Croyez toujours à la vieille affection de votre cousin dévoué.

"LASLO".

Peggy lut cette lettre lentement, reprenant certaines phrases. Puis, elle la plia et la remit dans l'enveloppe du petit télégramme bleu. Ses joues empourprées, sa voix tremblante, indiquaient son indignation.

— Vous lui demandiez de venir à vous, à votre secours, l'homme que vous considériez comme votre fiancé, et il vous répond ainsi!

Vivianne lui arracha l'enveloppe en riant, mais ce rire était plus affreux à entendre que le cri de désespoir de tout à l'heure.

— Oui, je lui ai écrit, lettres sur lettres, je ne sais combien... Que m'avez-vous dit tout à l'heure de votre cher fiancé? Il était tout pour vous, vous deviez vous marier plus tard, vous vous étiez toujours connus et aimés? Voilà donc votre histoire, et voilà aussi la mienne. Vous étonnez-vous, à présent, si je vous dis que vous êtes heureuse?

— Oh! que puis-je dire! s'écria Peggy. C'est épouvantable... et vous aviez confiance en lui?

— Comme en Dieu.

La voix basse de Vivianne avait perdu sa délicieuse intonation musicale. Ce n'était plus que la voix du désespoir.

—Tout est fini maintenant. Je ne peux plus croire en Dieu. Comment serait-ce possible, après tout ce que j'ai vu, comment puis-je croire? Dieu a tout permis. Pour moi, il n'y a plus que l'enfer.

III

David était assis dans un fauteuil antique, placé au fond de la large vérandah qui éclairait superbement la pièce qu'il aimait, cette grande bibliothèque, d'où il avait constamment sous les yeux un paysage charmant et familier.

Ce jour-là, un temps froid, mais clair — un soleil pâle de novembre —donnaient à toute chose cette teinte légère et exquise qui est l'apanage d'une glorieuse journée d'automne. Les collines lointaines semblaient un joyau découpé sur le ciel, et le pic de Pen-y-fal émergeait comme une vision d'or de cet horizon à peine estompé.

Jamais le maître de Treowen n'avait trouvé son domaine aussi beau.

Il avait redouté le retour dans ce manoir à jamais solitaire, mais il y trouvait à présent une paix infinie dont il jouissait doublement après les heures de carnage et d'horreurs qu'il avait vécues. Revoir ce pays qu'une main de fer n'avait pas détruit, le retrouver prospère après avoir vécu dans des plaines étrangères, désolées et ruinées pour longtemps, ne plus entendre la musique infernale des obus, le tonnerre des canons et le tic-tac des mitrailleuses, les cris et les gémissements des blessés... quel bienfait céleste!...

Son sommeil était encore plein de cauchemars, il se réveillait dans la bataille... et c'était alors une douceur divine de n'entendre que paix et silence autour de lui, de se sentir au milieu de ses bois et de ses champs inviolés.

Les trois semaines qu'il avait vécu depuis son arrivée sur le quai du Havre jusqu'au jour où on l'avait transporté à moitié inconscient sur le bâteau-hôpital, semblaient appartenir à une autre vie que la sienne... Etait-ce bien lui qui avait chargé et poursuivi un ennemi barbare, qui avait couché dans des tranchées pleines de boue, guettant le moment de s'élancer à l'assaut, qui avait si souvent soutenu le courage de ses hommes par son audacieuse témérité, sa férocité même, contre un ennemi insolent? Etait-ce bien lui, David, le berger, l'homme paisible et doux? Sa vie s'était écoulée jusque-là dans le calme champêtre et sa seule inquiétude avait été le bonheur futur de son frère chéri. Etait-ce bien le même David qui avait su se montrer féroce et sanguinaire?...

Sa fureur était apaisée maintenant, celui qu'il aimait reposait en paix. Il ne ressentait plus pour lui cette inquiétude de l'avenir, qui avait empoisonné sa jeunesse. Jamais son coeur, blessé pourtant, n'avait été aussi calme. Les vents pouvaient souffler, la pluie pouvait tomber, son Johnny était pour toujours à l'abri du malheur.

"Je puis enfin me reposer", telle était sa pensée dominante, tandis que, jour après jour, son regard se fixait sur les terres de Treowen, loin, bien loin, à l'horizon, sur ces terres où il avait tant travaillé et où il ne travaillerait plus jamais.

Cet homme, si courageux pendant l'épreuve de sa jeunesse, éprouvait une liberté d'esprit singulière après l'acceptation du sacrifice suprême. Mais cette liberté même [illegible] semblait à celle de la mort. Un être humain qui ne désire plus rien, qui n'espère plus en rien, peut être regardé comme un saint ou comme la plus malheureuse des créatures.

(A continuer demain)

# La Radiophonie

## Programme d'aujourd'hui 23 Décembre

**CFCF—Montréal—301.3 mètres**

11.30 a.m.— Programme A. Ross Crafton.
11.45 a.m.—Programme Arch Ald Musical.
12.00 p.m. Programme James Blackwell.
12.30 p.m.—Musique en dînant.
1.00 p.m.—Cotations de la Bourse.
2.00 p.m.—Matinée musicale de Layton.
3.00 p.m.—Programme de Ross Hall.
4.00 p.m.—Programme Better Service.
5.00 p.m.— Hartney's Eventide Music.
5.55 p.m.—Température et l'heure.
6.00 p.m.—L'heure du crépuscule.
7.00 p.m.—Cotations de fermeture de la Bourse.
7.15 p.m.
7.30 p.m. — Lans of Palmistry par Ouest Bisson.
7.45 p.m.—Hôtel Mont-Royal.
8.45 p.m.—Programme au profit de l'hôpital Sainte-Marie.
**9.30 p.m.—Orchestre de danse Golden Dome.**
11 h. p.m. — L'heure et rapports du hockey.

**CKAC—Montréal—411 mètres**

8 h. L. Sheriff Marmalade Breakfast-Can B.S.
12 h. 29. Ouverture des cotations de la Bourse.
10 h. 45. Le menu du jour.
11 h. 15. Musique Columbia.
11 h. 55. Columbia musicale.
12 h. 30. Les stocks, Montréal New-York.
12 h. 40. Récital d'orgue de la Salle Tudor.
3 h. 45. Cotations, McDougall et Cowans.
6 h. Nouvelles. Le sommaire de la soirée.
6 h. 15. Musique au piano.
**6 h. 30. Programme Laberge, Chevalier.**
7 h. Concert de la Brasserie Dow.
**8 h. L'heure provinciale.**
9 h. C.N.R.M.—Montréal—C.N.R.
10 h. Campagne des Federation Charities.
**11 h. Jack Denny.**

**CNRM—Montréal—411 mètres**

**9 h. à 11 h. Concert pour les auditeurs de langue française et programmes divers.**

**CKGW—Toronto—434.80 mètres**

6 h. Black et Gold Room Orchestra.
6 h. 30. Nouvelles rapides du soir
7 h. Amos' n' Andy. N.B.C.
7 h. 15. Borden Eagle Flights.
7 h. 30 Silence.
**8 h. Musique de Noël du Lac Simcoe.**
9 h. C. G. E. Vagabonds.
10 h. **Concert Lowney.**
**11 h. 30.** Romanelli et son orchestre.

**POSTES AMERICAINS**

**WEAF—New-York—454.3 mètres 660 k.**

10 h. Enna Jettick Song bird.
10 h. 15. L'orchestre Lucky Strike.
11 h. L'orchestre du club Duke Ellington.
**11 h. 30. Orchestre de Vincent Lopez.**
**12 h. Jack Albin et son orchestre.**

**WJZ—New-York—394.5 mètres 760 k.**

**10 h. Salut de Westinghouse.**
10 h 30. Cuckoo.
11. h. Musique Slumber.
11 h. 30 Amos n Andy
12 h. Phil. Spitalny et son orchestre.

**WABC—New-York—348.6 m.—860 k.**

10 h. Graybars.
10 h. 15 Paramount Publix.
11 h. 15. The Hour of the Columbia Radio Column.
11 h. 30. Programme de Mickey Alpert.
12 h. Asbury Park.
12 h. 30. Ann Leaf, organiste nocturne.

**KDKA—East Pittsburg—305.9 mètres**

10 h. Le salut de Westinghouse.
10 h. 30. Le Ku Ku. N.B.C.
11 h. 15. Musique Slumber.
**11 h. 30. Hôtel William Penn.**

**WGY—Schenectady—379.50 mètres 790 k.**

**10 h. Enna Jettick Songbird.**
10 h. 15. Orchestre "Kaleidescope".
11 h. Programme Hôtel Kenmore.

**WLW—Cincinnati—423 m.—709 k.**

10 h. The American Scribe.
10 h. 15. The Valdorious.
10 h. 30. La reine du Cotton.
11 h. L'heure Granite.
**12 h. Orchestre Castle Farm.**
12 h. 30. Programme d'orgue.
1 h. Orchestre de Bernie Cummings hôtel Gibson.

**WOR—Newark—422.30 m.—710 k.**

10 h. 45. New-York American Globe Trotter.
11 h. 03. **Musique de danse. Orchestre de l'Hôtel Gamatore.**
11 h. 30. Moonbeams.

**W.P.G.—Atlantic City—272.60 mètres**

10 h. Programme Graybar.
10 h. **Heure Paramount Publix.**
11 h. Le poète errant.
11 h 30. Concert d'orgue de R. Cummings.

**WNAC—Boston—243.3-1230.**

**10 h. Prog. Graybar.**
**11 h. 30. Mickie Alpert, son orch.** Cocoanut Grove.
12 h. Orchestre Howard Lanin.
**12 h. 30.** Ann Leaf.

## Programme de Mercredi 24 Décembre

**CFCF — Montréal — 301.1 mètres**

10.00 a.m.—L'heure Sunshine.
11.00 a.m.—Mélodies du matin.
11 h 45 Prog. Dawson Bros.
12 h.—Alfred Payne Ltd.
12 h. 30.—Musique en dînant.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Bobby Jones Golf.
**2.00 p.m.—Ross Hall Feature.**
4.00 p.m.—Better Service.
5.00 p.m.—Hartney's Eventide Music.
6.55 p.m.—Programme résumé et température.
6.00 p.m.—L'heure du crépuscule.
7.00 p.m.—Fermeture de la bourse.
7.15 p.m.—L'Oncle William.
7 h. 30. **Orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal.**
8.30 p.m.—Snow White Berclers.
9.00 p.m.—Orchestre de danse.
10.00 p.m.—**Orchestre de danse mandarine.**
11.20 p.m.—Température et l'heure.

**CKAC—Montréal—411 mètres**

**8 h.**—Sheriff Marmalade Breakfast. Can Bd. Sys.
10.30 a.m. — L'Ouverture de la bourse.
10.45 a.m. Le menu du jour.
11. a.m. La cuisine à l'école.
11.15 a.m. La température.
12.20 p.m.—Les stocks Montréal, New-York.
12.40 p.m. **Orgue, salle Tudor, le docteur Sanders.**
3.45 p.m.—La Bourse. Fermeture des cotations par McDougall et Cowans.
5.45 p.m.—Jules Massé. Causerie.
6.00 p.m. Sommaire du programme de la soirée.
6.15 p.m. 1er acte de l'opéra Manon — Disques Columbia.
7.00 p.m. Troubadours du nord-est.
7.45 p.m.—Eskimo Pie de la C. B. S.
8.00 p.m. Jolly Bachelors.
8.30 p.m. Sérénades orientales.
9.00 p.m. **Orchestre de concert du Ritz.**
**10.00 p.m. Lucerne-en-Québec.**
11.00 30 p.m. Harold Leonard, Hôtel Windsor

**POSTES CANADIENS**

**CKGW—Toronto—434.80 mètres**

6.00 p.m.—Orchestre de la chambre noire et argentée.
6.30 p.m. Musique en dînant.
6.55 p.m.—Bienvenue de la firme Welland.
7.00 p.m.—Amos'n-Andy.
7.15 p.m. Programme Hamilton By-Products Cake.
8.30 p.m. Silence.
9.00 p.m.—Programme Bachelor Chef.
9.30 p.m. L'orchestre Luden Balaban.
**9.55 pm. Programme Halvey Stuart.**
9.30 p.m. Sweet and Low.
**10.00 p.m. Lucernen-en-Québec.**
**11.00 p.m. Musique Slumber**
11.30 p.m.—Romanelli et son orchestre de l'hôtel King Edward.
12.00 p.m. Messe de minuit de l'église Saint-Michel.

**POSTES AMERICAINS**

**WEAF—New-York 454.3 m. 660-K.**

10 h. 30. Coca Cola, programme, G.
11.00 p.m.—Vincent Lopez.
11.30 p.m.—Orchestre de Jack Albin.
**12 h. Hal Kemp et son orchestre.**
12 h. 30. Orchestre de Joe Morgan.

**WJZ—New-York—394.5 mètres**

10.30 p.m.—Wayside Inn.
11.00 p.m.—Musique Slumber.
11.30 p.m.—Amos' n' Andy.
**12.00 p.m.—Orchestre de Rudy Vallée.**
1 heure—Fin des émissions.

**WABC—New-York 348.6 m. 860-K.**

10.00 p.m.—Sera annoncé.
11.15 p.m.—Programme Columbia Radio Column.
11.30 p.m.—California Melodies.
12.00 (minuit) Guy Lombardo.
1.30 a.m.—Nocturne. — Ann Leaf à l'orgue.

**KDKA—East Pittsburg 305.9 m. 980K**

**9.30 p.m. L'heure Camel Pleasure.**
11.15 p.m.—Rapports de la température.
11.30 p.m.—Programme de l'orchestre William Penn.

**WGY—Schenectady 379.5 m. 790-K**

9 h. Programme Halsey-Stuart.
9 h. 30. **Palmolive Hour.**
**10 h. 30. Coca-Cola Programme.**
11 h. Orchestre de danse.

**WLW—Cincinnati 428 m. 700-K.**

10 h. 30. Bob Newhall.
11 h. 03. Orchestre Hôtel Gibson.
11 h. 30. Le théâtre Crosby.
12 h. Messe de minuit de l'église Saint-Pierre.
**12 h. 30. Henry Salt and Peanuts.**
1 h. Orchestre Castle Farm.

**WOR — Newark — 422.30 mètres**

10 h. Histoires.
10 h. 45. American Globe Trotter.
11 h. 03. Chorale invisible et le carillon Saint-Thomas.
11 h. 30. Moonbeams.

**WPG—Atlantic City—272.60 m.**

**10 h. 60 minutes musicale aux Noël.**
11 h. Chant de Noël, du poète Dickens.

**WNAC—Boston—243.3-1230.**

10 h. Les Caribbeans.
11 h. 30. Californie Melodies.
12 h. Jimmie Gallagher et son orchestre du Palais d'Or.
12 h. 35. Ann Leaf.

## Décès à Montréal de Mlle Victoria Loubais

Mlle Victoria Loubais, est décédée, dimanche soir, le 21 courant, à l'hôpital Sainte-Justine à l'âge de vingt ans après cinq semaines de maladie. Mlle Loubais était garde-malade étudiante à l'hôpital Sainte-Justine et demeurait à Sayabec, comté de Matane.

Le service sera chanté mercredi matin à huit heures, dans la chapelle de l'hôpital Sainte-Justine, rue Saint-Denis, et de là, la dépouille mortelle sera transportée au cimetière de la Côte des Neiges.

## L'HEURE PROVINCIALE, CE SOIR, A 8 HEURES

### Le programme comprendra une causerie, des chants de Noël, des pièces musicales par l'orchestre philharmonique de Montréal.

M. G.-C. Piché, chef du Service Forestier du département des Terres et Forêts de la province de Québec entretiendra ce soir, de huit à neuf heures, ses auditeurs invisibles, dans une causerie intitulée "Les arbres de

M. G.-C. PICHE

Noël". Le programme de l'Heure Provinciale comprend de plus des chants de Noël que rendront Mmes DeGuise et Emile Bruchési

1—"Symphonie Inachevée", Schubert L'orchestre Philharmonique de Montréal. Directeur: M. Eugène Chartier.
2—Chant:
"Noël" . . . . . Guina d
Mme Emile Bruchési.
Au piano d'accompagnement: Mme DeGuise.
3—Orchestre:
"Chinese Wedding Procession" . Hosmer
4—Causerie:
Sujet: "Les arbres de Noël" par M. G. C. Piché, chef du Service Forestier du département des Terres et Forêts de la Province de Québec.
5—Chant:
"Marie-Magdeleine" . . Massenet
Mme Emile Bruchési
6—Orchestre: "Deux danses"
a) Pekoe Dance. . . . . Tschakoff
b) Polish Dance . . . . . Sevarn
7—"Rienzi" (ouverture) . . Wagner
L'Orchestre Philharmonique de Montréal.

## Concert du chemin de fer National du Canada

Les auditeurs aux écoutes, ce soir, de 9 à 10 heures, auront le plaisir d'entendre une opérette de Donizetti "La Fille du Régiment", qui sera in-

Mlle Geneviève DAVIS

terprétée par Mlle Geneviève Davis, soprano, Mme Maubourg Roberval, contralto, le docteur Paul Trépanier, ténor et M. Charles Emile Brodeur, baryton.

L'orchestre de concert sera sous la direction de M. Henri Miro.

## Des remerciements adressés à l'échevin Henry Auger

L'Association des citoyens du quartier Crémazie a tenu hier soir, une belle assemblée à son local 1083 De Bullion, sous la présidence de M. Joseph Leblanc, président.

Un vote de félicitations fut proposé à l'égard de M. Henry Auger, échevin du quartier Saint-Jacques, pour le beau travail obtenu au sujet du charbon de bois.

Un vote de confiance fut aussi proposé à l'égard de la nouvelle administration, pour son travail contre les voies élevées dans le nord.

Plusieurs personnes adressèrent la parole, entre autres MM. J. Leblanc, président, Omer Côté, avocat, conseiller légal de l'Association; Vézina, secrétaire-trésorier; A. Therrien, secrétaire-archiviste; A. d'Ostie, Roussie, Sigouin et G. Therrien.

M. Omer Côté a appuyé fortement sur la question de l'agrandissement du marché Bonsecours. L'Association des citoyens du quartier Crémazie n'a pas hésité un seul instant à donner son appui au projet.

## Une action de $13,000 à la suite d'un accident

Nick Yashan a intenté une action pour une somme de $13,000 contre Broen and Britton à la suite de blessures reçues par son enfant âgé de cinq ans qui fut frappé par un camion appartenant à la défenderesse. Yashan allègue que la compagnie est responsable parce qu'au moment de l'accident le chauffeur du camion était occuper à manger une sandwich et ne pouvait pas bien diriger son auto. La compagnie répond qu'au moment de l'accident l'enfant jouait avec un perforateur automatique et qu'à la suite de l'apparition d'un employé de la compagnie l'enfant vint se jeter sur la route suivi par le camion. Une soeur de la victime, âgée de 12 ans, rendit témoignage et l'honorable juge Greenshields remarqua qu'il était à désirer que tous les témoins soient aussi intelligents et aussi prêts à dire la vérité qu'elle.

## Un litige terminé

QUEBEC, 23. —(Du correspondant de la "Patrie"). — Dans un jugement qu'elle vient de rendre, la cour d'appel oblige le docteur Edgar Lemieux à dévoiler le nom de ses clients à la cour, mettant ainsi fin à un intéressant litige, qui remonte à plusieurs mois. Il s'agit d'une cause dans laquelle la banque Canadienne Nationale avait obtenu jugement contre le docteur Lemieux. Interrogé "On discovery" ce dernier avait refusé de donner la liste de ses débiteurs, disant que c'étaient ses clients et qu'il était tenu envers eux au secret professionnel, attendu qu'il est spécialiste en maladies vénériennes.

Dans son jugement qu'elle a rendu la cour d'appel oblige le docteur Lemieux à donner les noms de ses clients et elle donne gain de cause à la Banque Canadienne Nationale quant aux autres prétentions.

## RECOMMANDATIONS DU COMMISAIRE R. WALSH

### Il faudrait amender les règlements concernant les constructions dans la ville de Montréal.

Les règlements municipaux concernant les constructions sont trop "élastiques", dans l'opinion du commissaire David R. Walsh, de la Cour des Incendies. "Trop de conetructeurs, disait-il hier, construisent uniquement de façon à n'être pas hors la loi". Il siégeait afin de considérer le cas de l'incendie aux appartements Barat, situés au numéro 3015 rue Sherbrooke Ouest, incendie survenu dans la nuit du 15 décembre. "Personnellement, a-t-il encore dit, je crois que les règlements devraient être modifiés quant à ce qui concerne l'érection et la construction des édifices ou maisons dans la ville de Montréal".

Finalement, les commissaires eurent à considérer le témoignage de Sydney V. Kendall, qui occupait l'appartement numéro 47 de la maison Barat, lequel alait que le feu eût originé dans son appartement. Son témoignage corroborait celui du département des Incendies de Montréal qui déclarait que le feu avait originé dans le montecharge au soubassement.

"Parce que c'est moi qui ai souffert le plus de dommages", dit-il au commissaire des incendies, "certaines personnes pensent que le feu a originé dans mon appartement. Je suis absolument certain que ce n'est pas la vérité".

Le témoin alla jusqu'à dire que le feu a dû originé dans le montecharge, ou dans le conduit de l'incinérateur, qui faisait défaut. L'un et l'autre étaient défectueux, a-t-il ajouté, et il s'en était souvent plaint au concierge. L'incinérateur, il avait déjà produit de la fumée plusieurs fois dans sa chambre, et il arrivait souvent qu'il ne pouvait fonctionner.

"Vous devez comprendre, a dit le commissaire, que nous ne pouvons rien dans cette affaire. Nous ne pouvons que faire des recommandations à la ville. Pour moi, je suis d'opinion qu'il devrait y avoir des modifications de faites aux règlements en rapport avec la construction des bâtisses: trop de constructeurs édifient en se maintenant dans les justes limites de la loi".

C'est dû uniquement à l'action prompte des pompiers si M. Kindall, deux enfants et une servante ont pu avoir la vie sauve. M. et Mme Kendall étaient sortis, quand l'incendie se déclara. Les enfants dormaient et la servante était à se baigner. Quand les pompiers arrivèrent sur la scène de l'incendie, il était impossible pour les enfants et la servante de se sauver à cause des flammes et de la fumée. Il y avait aussi Mlle Edith Lilley, qui occupait l'appartement 40, qui était incapable de se sauver, car elle souffrait d'une fracture à une jambe.

Ce sont les pompiers du poste numéro 35 qui sauvèrent ces personnes au moyen d'une échelle.

L'enquête se continue.

## Nouveau Marguillier

M. le notaire Roch Bergeron, Chevalier du Saint-Sépulcre, a été nommé, hier, marguillier de la paroisse Saint-Roch (Outremont-Nord.)

## Une fillette de neuf ans, est mordue par un chien

La petite Rita Brunet, âgée de 9 ans et domiciliée à 2331 rue Iberville, a été mordue par un chien, hier matin, pendant qu'elle s'amusait dans la rue. Le médecin, qui l'examina, rapporta que la blessure pouvait être douloureuse, mais non grave. Le sergent Gratton, du poste de la rue Frontenac, se rendit sur les lieux pour faire enquête.


*Bientôt au Canada*

Meilleur Café—
Meilleur Repassage—

*"Demandez à votre Marchand"*

The House of
**VEA**
LIMITED
1235, rue Dorchester Ouest

LE
**COKE LASALLE**

Vendu par THE ELIAS ROGERS CO. LTD., est toujours à l'abri dans ses différents clos à Montréal.

TEL.: **LAncaster 4252***

*pour livraison immédiate*

THE
**ELIAS ROGERS**
Company Limited
*Alfred Rogers, Président*
Immeuble
Canada Cement

Ce qui veut dire
**"Première Qualité"**

*Toujours 2,000 lbs. à la tonne.*

*Le Nouveau Combiné*
**MARCONI JUNIOR**

**Une Valeur exceptionnelle à $295.**

Voyez cette dernière contribution de Marconi dans le domaine de la radiophonie à l'étalage pour la première fois cette semaine, chez C. A. BEAUDET. Donnez votre commande maintenant pour livraison avant Noël.

Notre garantie absolue de service et de satisfaction appuie chaque vente que nous faisons.

**C. A. BEAUDET**
Le plus gros dépositaire de St-Henri
4743, rue Notre-Dame Ouest WEst. 6926

L'Heure de Mélodie
*Dow*
BIERE OLD STOCK
*au radio*
CKAC
chaque mardi et samedi
de 7 à 8 heures
*"une Dow ou deux chasse les bleus!"*

# LA TEMPÉRATURE

**GENERALEMENT BEAU**

**TORONTO, 23. (Presse canadienne.)** —Pression élevée sur le lac Supérieur et les Etats de l'Ouest ainsi que sur le golfe Saint-Laurent. Basse dans l'Ouest. Dépression croissante au large du littoral de l'Atlantique. Elle se transporte vers le nord. Neiges locales dans le sud d'Ontario, dans Québec et en Nouvelle-Ecosse. Dans l'Ouest, beau et doux.

**Prononstics:**

Lacs inférieurs et baie Georgienne: Vents modérés, nuageux, neiges locales. Mercredi, généralement beau, température stationnaire.

Vallée de l'Outaouais et haut Saint-Laurent: Vents nord-est, neiges locales. Mercredi, généralement beau, pas beaucoup de changement dans la température.

Bas Saint-Laurent: Vents forts nord-est, neige aujourd'hui et une partie de mercredi, puis éclaircie.

Golfe et rive nord: Vents virant à nord-est et croissants ou bourrasques modérées ce soir et une partie de mercredi, neige.

Maritimes: Vents forts est ou bourrasques neige ou pluie. Mercredi, vents virant à ouest et éclaircie.

Lac Supérieur: Vents modérés nord-ouest, beau, un peu plus froid ce soir. Mercredi, vents sud-est, généralement beau, probablement un peu plus doux.

Manitoba: Vents sud-ouest, généralement beau ce soir et mercredi, un peu plus doux.

Saskatchewan et Alberta: Vents sud-ouest, généralement beau et doux aujourd'hui et mercredi.

## DECES

**BOILEAU** — A Montréal, le 22 courant, à l'âge de 58 ans, est décédé P. Polidore Boileau, entrepreneur, époux de Amilda Rouleau.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3777 rue Mt-Royal ouest, à 8.30 heures pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera chanté et de là au cimetière de Ste-Geneviève, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2354-2

**BOURBONNAIS**—A l'Hôtel-Dieu, le 21 décembre 1930, à l'âge de 62 ans, est décédé Samuel Bourbonnais, époux de Rosina Bourbonnais.

Les funérailles auront lieu à Côteau du Lac, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt à Pont Châteu pour se rendre à l'église du Côteau du Lac où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2354-2

**CREVIER**—A Montréal, le 22 courant à l'âge de 82 ans, est décédé Télesphore Crevier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure, numéro 620 Boulevard Crémazie à 8.15 heures pour se rendre à l'église Saint-Alphonse d'Youville et de là au cimetière de Saint-Laurent, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GODIN**—A Montréal, le 21 courant, à l'âge de 33 ans, est décédé Jos Godin. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure numéro 4137 rue Des Erables, à 8.45 heures pour se rendre à l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAGACE**—A Montréal, le 22 courant à l'âge de 67 ans, est décédée Mme François Lagacé. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure numéro 4223 rue Delorimier, à 8.45 heures pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAURIN**—A Montréal, le 22 courant, est décédée Jeanne Aumont, épouse de Charles Laurin, médecin.

Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure, No 7587 rue St-Denis pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Rosaire, paroisse Villeray, où aura lieu le service à 9 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VALLEE**—A Montréal, le 22 courant, à l'âge de 75 ans, est décédé Victor Vallée. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant, le convoi funèbre partira de sa demeure numéro 2437 rue Champagne, pour se rendre à l'église Saint-Vincent de Paul et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VEZINA**—A Montréal, le 22 courant à l'âge de 44 ans, est décédé Alban Vezina, 6 avenue Laura.

Avis des funérailles plus tard.

## DECES A MONTREAL

**BAILLARGEON.** — Paul-André, 18 ans, fils de Frédéric Baillargeon et d'Annette Brasseau, décédé le 22 courant, 6282 Terrebonne.

**BOUCHER**—François-Paul, 24 ans, tailleur, fils de François-Xavier Boucher et d'Irène Lamoureux, décédé le 21 courant, 3961 Berri.

BOUCHER—Antoine, 78 ans, époux de Léonie Gélinas, décédé le 23 courant, 8840 Berri.

**BURNS**—Jane Kane, 60 ans, épouse de James Burns, décédée le 23 courant, 5430, 8e Ave, Rosemont.

**DESJARDINS**—Adélaïde Chaumont, 89 ans, veuve de Joseph Desjardins, décédée le 23 courant, 1789 Dorion.

**GRIFFARD**—Marie, 77 ans, fille de feu Joseph Griffard, décédée le 22 courant.

**LAVALLEE**—Laurette Duchesne, 17 ans, épouse de Philémon Lavallée, décédée le 21 courant, 6327 Beaulieu.

**LOUBAIS**—Victoria, 20 ans, fille d'Emile Loubais, décédée le 21 courant, 6055 St-Denis.

**MILARD**—Jean-Baptiste, 49 ans, charretier, fils de feu Antoine Milard, décédé le 20 courant, 1623 Maisonneuve.

**OUIMET**—Marguerite, 15 ans, fille de feu Alcide Ouimet et de Valentine Pitt, décédée le 21 courant, 180 St-Zotique.

**QUEVILLON**—Willie, 48 ans, plombier, veuf de Florida Beaudoin, décédé le 22 courant, 2090 Lasalle.

**ROBILLARD**—Edmond, 74 ans, cordonier, époux de Clotilde Huot, décédé le 22 courant, 4684 DeLaroche.

**VALLEE**—Victor, 75 ans, époux de Poméla Plante, décédé le 22 courant, 2437 Champagne.

**VEZINA**—Joseph Alban, 44 ans, époux d'Angélinas Deschêne, décédé le 22 courant, 6 Ave Laura.

**WARREN**—Louis, 61 ans, inspecteur, époux de Lillie Clément, décédé le 21 courant, 196 Blvd St-Joseph O.

**LONDRES, 23.** — La somme de 531,851 livres sterling en dommages-intérêts a été accordée hier à la Banque du Portugal qui accusait la maison Waterlow and Son d'avoir négligemment émis des billets sur des contrats faux au nom de la banque.

**La Société Co-opérative**
**DE FRAIS FUNERAIRE**
Entrepreneurs de pompes funèbres
HAr. 8555 Assurances Funéraires
302 STE-CATHERINE EST

# UN DERNIER HOMMAGE A Mme HENRI GIRAUD

### Le service funèbre a été chanté hier matin en l'église du Saint-Enfant Jésus du Mile-End.

Un imposant cortège suivait hier matin la dépouille mortelle de Mme Henri Giraud, (née Louise Beausoleil), décédée samedi matin.

Le service funèbre fut chanté en l'église du Saint-Enfant-Jésus du Mile-End par M. l'abbé Albert Chevalier, curé de la paroisse Saint-Alphonse de Joliette, assisté de MM. les abbés Joseph Dumont et Rosaire Chevalier, agissant respectivement comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Joseph Thibaudeau, curé de la paroisse du Saint-Enfant-Jésus du Mile-End présida la levée du corps.

La chorale, sous la direction du docteur Louis Verscheiden, exécuta la messe de Smith-Lavallée. Les soli furent rendus par MM. E. Rivard, A. Pruneau, A. Dupras et E. Corbeil. M. A. Mignault touchait l'orgue.

FEU MME HENRI GIRAUD

Un landau de fleurs précédait le corbillard.

Conduisaient le deuil: MM. Louis-Joseph, Cléophas, Georges, Raymond et Honoré Beausoleil, frères de la défunte; M. C. Lemoyne, son beau-frère; M. J.-N.-A. Perrault, son cousin; MM. C. G. Beausoleil, Pierre et Jean Beausoleil, ses neveux.

Nous remarquions dans l'assistance; MM. H. Chandler, W. A. Wayland, Léon Gagné, Joseph Leclaire, Félix Lambert, le lieutenant-colonel Rodolphe Bédard, le notaire Télesphore Brassard, L. E. Larue, le notaire V. Bussière, Roger Therrien, N. Lefrançois, L'abbé Rosaire Chevalier, Hervé Delorme, père et Hervé Delorme, fils, Arthur Barrière, etc.

Offrandes de messes: Madame Z. Jolicoeur, M. et Mme Léon Gagné, Mlle A. Savage, Madame A. Barrière, M. et Mme Rodolphe Bédard, Mlle Alice Martineau, Madame L. Patenaude, Madame A. Latour, Mlle V. Brisebois, Madame G. Dalpé, Madame L. Lacouture, Madame J. Laroche, Madame F. Demers, Madame J. Jobin, M. et Mme Narcisse Perrault, Monsieur Cléophas Beausoleil, Mlles Ranger et Laforest. Les compagnes du Bureau d'enregistrement, M. et Mme Noé Lefrançois, Mlle Emelia Lambert, Monsieur Pierre Beausoleil, Mlle O'Hier, Mlles Norma, Stella et Raymonde Beausoleil, Mlle Daoust, M. et Mme Raymond Beausoleil, M. et Mme C. G. Beausoleil, M. et Mme Charles Lemoyne, M. et Mme Louis Beausoleil, M. et Mme George Beausoleil, Monsieur Honoré Beausoleil, Monsieur Paul l'Abbé, M. et Mme R. Laflèche, Mlles L'Abbé et Vaillant, Mlle Tranquil, Mlle Idola Emesse, Mme Mongenais, Mlle Montpetit.

Offrandes de fleurs: M. et Mme Narcisse Perrault, M. et Mme Charles Lemoyne, Mme O. Baillargeon, M. et Mme Jos. Leclaire, M. et Mme Hervé Delorme, Mme J. L. Asselin, Famille A. Brunet, Madame Gerney David.

Télégrammes: Famille R. A. Lapointe, Miami, Fla., Mlle Eugénie Chevalier, Joliette, M. et Mme Alphonse Martineau.

Sympathies: Monseigneur Omer Plante, Québec, Monsieur Gustave David, Mlle Picard, Mlle Paquet, Mme Bourque, Mlle Rainville, Madame R. Bédard, Madame Geo. Normandin, Mlle Laura Montpetit, Mlle A. Normandin, Madame Albert Chalifour, Madame Bilget, Monsieur Jean Bourque, Mlle Fleurange Laforest.

### Bain public dans le quartier Saint-Eusèbe

Le comité exécutif vient de décider qu'un bain public sera construit dans le quartier Saint-Eusèbe, angle de la rue Florian, au nord de la rue Ontario. On nous a aussi appris que ce bain sera à la disposition de la population des quartiers Saint-Eusèbe et Préfontaine, car il ne se trouve situé sur leurs limites.

# Chronique Ouvrière

### L'Association ouvrière Sainte-Marie, organise une fête pour les enfants, dimanche.

### $25,000 à la Saint-Vincent de Paul

Les enfants de la paroisse Sainte-Marguerite seront reçus par le père Noël au cours d'une jolie fête qui aura lieu dimanche prochain dans la paroisse mentionnée plus haut. Ainsi en ont décidé les officiers de l'Association ouvrière sociale indépendante Sainte-Marie, réunis en assemblée, vendredi dernier, sous la présidence de M. F. Lachapelle.

Des questions très importantes furent réglées et le rapport final du dernier euchre-bal fut donné. Toute l'assemblée l'accepta avec remerciements pour les organisateurs. Le comité d'organisation pour l'arbre de Noël fit un exposé du travail fait et donna un rapport de la parade qui aura lieu dimanche le 28. Cette parade partira de la salle de l'association à 1 h. 30 p.m. à 2006 rue Cartier, et sera dans l'ordre suivant: le club des raquetteurs le Boucanier, en costume, avec clairons et tambours, suivi du comité d'organisation, M. A. Saint-Georges, 3e vice-président de l'association, personnifiera le "Père Noël" et marchera en tête de la parade; viendront ensuite les officiers et directeurs, suivis d'un grand nombre de membres de l'association qui ont bien voulu se joindre aux organisateurs. Le départ aura lieu à 2 h. précises, et défilera par les rues suivantes: Cartier à Sherbrooke, à la résidence de M. A. Arcand, président de l'organisation, 1888 Sherbrooke; de Sherbrooke à Cartier, Cartier à Ontario, Ontario à Champlain, Champlain à Sherbrooke, Sherbrooke à Dorion, Dorion à Ontario, Ontario à Parthenais, Parthenais à Disraeli, Disraeli à Delorimier, Delorimier à Sainte-Catherine, de Sainte-Catherine à Dorion, Dorion à Lalonde, Lalonde à Cartier, Cartier à Ontario, de Dorion à la salle de Sainte-Marguerite-Marie, lieu du dépouillement de l'arbre de Noël. De hauts personnages de Montréal seront présents.

**Aide à la Saint-Vincent-de-Paul**

A l'issue de l'assemblée, il fut proposé par M. E. Naud, secondé par M. A. Desrosiers, d'un montant de $25 soit voté pour la Saint-Vincent de Paul de la paroisse Sainte-Marguerite-Marie. Ce vote fut adopté aux applaudissements de toute l'assemblée. La présidente procéda au tirage du prix de présence offert par l'association qui fut gagné par M. Roma Bassy, avec le Numéro 31. Puis l'assistance entonna l'hymne national "O Canada".

P. LEDUC, sec.-corr.

**Réunions ouvrières, ce soir.**

Travailleurs en cuivre, local 785 à la Salle Lavoie, rue Ontario Est.

Casquettiers, local 33, au numéro 408 rue Saint-Jacques.

Mouleurs, local 21, au numéro 1331 rue Sainte-Catherine Est.

Peintres, local 359, au numéro 1331 rue Sainte-Catherine Est.

Peintres, local 359, au numéro 1331 rue Sainte-Catherine Est.

Modeleurs, au numéro 1331 rue Sainte-Catherine Est.

Ferblantiers-couvreurs, local 116 au Temple du Travail, 1201 rue Saint-Dominique.

**Club ouvrier Saint-Jean**

Le club ouvrier Saint-Jean prépare un grand arbre de Noël pour les enfants de ses membres. Le dépouillement de cet arbre de Noël aura lieu, dimanche, 28 courant à 3 h. p.m., en présence et sous le patronage d'honneur de M. le docteur Lesage, échevin du quartier et de Mme Lesage, qui feront la distribution des cadeaux.

Le club ouvrier Saint-Jean convoque ses membres en assemblée régulière, pour ce soir, mardi, à 8 heures en la salle Sylvestre, coin Saint-Dominique et Beaubien. Des questions de haute actualité y seront discutées, et les membres et les officiers du club échangeront leurs souhaits de joyaux Noël et de bonne et heureuse année.

**Club ouvrier Crémazie**

Il y aura grande fête au club ouvrier Crémazie, ce soir, à 8 h. 30 en sa salle au numéro 180 Dorchester est, à l'occasion du dévoilement d'un portrait du poète Crémazie, patron du club. Tous les échevins et les membres du comité exécutif municipal y ont été invités, ainsi que tous les autres officiers des autres clubs ouvriers.

### Inauguration du nouveau club ouvrier Sainte-Marie

Samedi soir dernier avait lieu l'inauguration officielle du nouveau club social ouvrier Sainte-Marie, enregistré dans ses salles, 1687 rue Dufresne. La soirée était sous la présidence de M. Oscar Gignac; pas moins de 200 membres tous inscrits, y assistèrent. Il y eut quelques discours par le président et MM. F.-X. Moisan, J.-H. Depelteau, Brissette, Bellemare et autres. Le président expliqua que le but du club était de fournir aussi fréquemment que possible des fêtes agréables à ses membres ouvriers et de les faire se mieux connaître afin que dans les moments difficiles, s'ils peuvent s'entr'aider par une mutuelle coopération, ils puissent y parvenir. On expliqua également que les directeurs désiraient enrôler le plus grand nombre possible de membres. Tous ceux qui veulent s'inscrire pourront le faire chez M. Roméo Jodoin, secrétaire, 1650 Dufresne; T. Désilets, coin Dufresne et Logan ou à la salle du club.

Tous les membres sont partis heureux de leur soirée, qu'un joli programme de divertissements sut rendre intéressante.

**AVIS AUX MOULEURS DU LOCAL "21"**

C'est avec profond regret que les Mouleurs de Montréal, ont appris la mort de l'un de leurs membres dans la personne de M. T. J. Jolicoeur, décédé le 19 décembre à Montréal, après une longue et douloureuse maladie.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

LE COMITE.

**TRAVAILLEURS EN METAL**

Ce soir, assemblée régulière du local 116 des Travailleurs de Métal en Feuille de Montréal au numéro 1201, rue Saint-Dominique. Des questions de la plus grande importance y seront soumises dans un rapport spécial de l'agent d'affaires. Tous les membres sont priés d'y assister sans faute.

Le comité d'organisation du concert-boucane qui a eu lieu le 6 dernier, désire remercier les membres. Un merci également aux journaux pour la publication donnée à cette fête.

L'agent d'affaires, M. Emile Mathieu désire laisser savoir aux membres qui sont en retard dans leurs contributions de se présenter au bureau le plus tôt possible car il y va de leur intérêt.

L'agent d'affaires profite de l'occasion pour souhaiter à tous en général, un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année.

**CLUB OUVRIER DORION**

Assemblée régulière à 8 heures 30, ce soir, au local du club, No 5145, de la rue Bréboeuf.

Des questions très importantes seront discutées. Tous les membres sont priés de prendre note.

### Soirée récréative du club ouvrier Dorion

Le club Ouvrier Dorion, sous la présidence de M. Jos. A. Francoeur, donnera une soirée récréative et musicale, sous la direction des Frères Thomas ainsi que du professeur Donat, à la salle Saint-Denis, rue de Lauzon coin Des Carrières, dimanche soir, le 28 décembre 1930, au profit des enfants pauvres de Saint-Stanislas.

L'arbre de Noël sera dépouillé le 30 au soir au local du club, 5145 rue Bréboeuf.

Toutes les personnes charitables qui voudraient envoyer quelque chose: bonbons ou gâteaux, sont priées de s'adresser à 5155 Bréboeuf.

La soirée à la salle Saint-Denis comprendra 10 numéros de vaudeville en plus de 8 prix au tirage à 25 cents du billet ou 3 pour 50 cts, à ceux qui prennent 3 billets ont droit à leur entrée gratuite.

Pour informations s'adresser à Irénée Brien, AM. 8346.

### Les Syndicats Catholiques

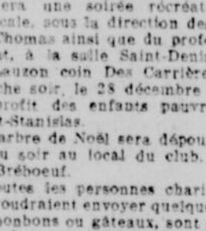
**Les peintres**

Ce soir, à 8 heures, 1231 DeMontigny est, assemblée des peintres syndiqués.

**A LACHINE**

Ce soir, à 8 heures à l'Académie Piché, réunion du syndicat des ouvriers en construction.

**BIENTÔT AU CANADA**




MEILLEUR CAFE
MEILLEUR REPASSAGE
"Demandez à votre Marchand" ou Dupuis Frères
Dover
Manufacturing Co.
1235, rue Dorchester Ouest

**LES CORDONNIERS**

Ce soir, 8 heures à 1231 DeMontigny est, réunion des ouvriers cordonniers de la firme S. A. McCoughan. Affaires importantes.

**CORDONNIERS**

L'assemblée des cordonniers syndiqués qui devait avoir lieu mercredi a été avancée à ce soir à 8 heures. Les monteurs, les machinistes, les triseurs et les travailleurs du cuir à semelle sont convoqués.

# VIOLENT INCENDIE A ST-JEAN D'IBERVILLE

### Deux familles doivent abandonner précipitamment leur logis. — Dommages d'environ $7,000.

**SAINT-JEAN, 23. (Ducorrespondant de la "Patrie".)**—Un incendie considérable s'est déclaré ce matin, vers 4.15 heures, sur la rue Notre-Dame, dans un immeuble, comprenant deux planchers. C'est le docteur Alexis Bouthillier, M.P.P., qui donna l'alarme. Quand les pompiers, sous les ordres du chef Turgeon, arrivèrent sur les lieux, tout l'arrière de l'immeuble était en feu et les flammes étaient visibles à une très grande distance.

Les occupants des deux logis eurent juste le temps de sortir de leur demeure, avant l'arrivée des pompiers. Des voisins aidèrent M. Adrien Perron à sortir une partie de ses meubles, mais tout le logis de Mme Vve Albert Ratté fut perdu.

Ce ne fut qu'après un travail ardu de deux heures que les pompiers parvinrent à contrôler l'incendie.

Comme le feu a commencé dans le hangar, le chef Turgeon nous dit que probablement, il a été occasionné par une boite de cendres chaudes. Les dommages sont d'environ $7,000.00.

# OPPOSE AU SYSTEME D'ASSURANCE - CHOMAGE

### M. J.-A. Saint-André porte la parole hier soir devant les ouvriers réunis au club Gouin.

M. J.-A. Saint-André, ancien secrétaire du parti ouvrier de la province de Québec était le principal orateur, hier soir, à l'assemblée du comité d'assistance aux chômeurs tenue au club Gouin, boulevard Saint-Laurent. M. Saint-André a fait une causerie sur les problèmes de la crise actuelle du chômage. S'appuyant sur les statistiques et sur l'expérience obtenue ailleurs, l'orateur a déclaré que le système d'assurance-chômage comme remède à la situation actuelle était non-pratique, inutile et ruineux pour le Canada. Il a suggéré la création d'un conseil du travail qui se composerait de 3 représentants industriels et financiers et un représetnant du gouvernement. Ce conseil organiserait le marché du travail, compilerait des statistiques qui aideraient à la fixation du salaire et établiraient le coût de la vie. Ce conseil pourrait encore faire les recommandations utiles aux gouvernements fédéral, provincial et municipal pour ce qui est des travaux à faire exécuter pour diminuer le chômage qui n'est, après tout, que le résultat du progrès.

"Le Canada, dit M. Saint-André, est dans des conditions telles que le système d'assurance-chômage adopté dans les autres pays ne lui conviendrait pas et il ne serait d'aucune utilité pour les ouvriers qui seraient obligés de travailler 26 semaines de suite avant de recevoir le paiement de l'assurance."

M. Saint-André, qui est versé dans la matière a affirmé que des études devraient être faites sur les problèmes particuliers des saisons. De nouvelles industries devraient être ouvertes et des travaux publics devraient tenir les ouvriers occupés jusqu'à ce que les conditions redeviennent normales.

MM. Léo Papineau, le docteur Ernest Poulin, M.P.P., et E. Allaire, président de l'assemblée, portèrent également la parole.

## AVIS DES POSTES

Le Maître de Poste de Montréal désire informer le public que commençant mercredi matin, le 24 courant, un service de distribution à domicile, par facteurs, sera inauguré à l'Abord-à-Plouffe, Laval des Rapides, et Pont Viau, Qué.

VICTOR GAUDET,
Directeur de la Poste.

# CETTE EPIDEMIE DE VOLS A LA CAMPAGNE

### L'auteur de ces nombreux vols serait dans les cellules

Depuis plus d'un mois on signale une épidémie de vols avec effraction dans les maisons vacantes de Vaudreuil, Sainte-Anne-de-Bellevue Pointe-Claire et Dorval.

Le chef de police Boyer, de Dorval, croit maintenant, que cette épidémie est terminée par suite de l'arrestation hier matin d'un individu qui fut trouvé en possession de marchandises dans une maison vacante.

Le prisonnier qui a déclaré se nommer Jack Prakhuk, 38 ans, a été conduit au poste de police de Dorval et fut ensuite conduit à la prison de Bordeaux en attendant sa comparution, la semaine prochaine.

Ces officiers faisaient la tournée du village, quand ils virent de la lumière dans la maison d'été de M. P. R. Walters. Les constables firent du bruit en ouvrant la porte et l'individu qui était à l'intérieur se sauva dehors. Après une courte poursuite le fugitif fut capturé.

Deux gros sacs contenant de la lingerie furent trouvés près de la galerie de la maison et furent identifiés comme appartenant à M. Mussen, dont la maison est voisine de celle où Prakhuk fut arrêté. Le prisonnier fut trouvé en possession de onze clefs.

THE ELIAS ROGERS COMPANY LIMIITED
*Alfred Rogers, Président*

*Recommande et Vend*

**Le COKE LaSALLE**

Toujours 2,000 lbs. à la tonne

Charbon — Coke — Huile à Chauffage

Chaque tonne de Coke que nous vendons provient de nos entrepôts, à l'épreuve de l'eau et des intempéries, ce qui vous assure un produit absolument

SEC

Appelez:

LAncaster 4252*

*pour livraison immédiate*

**Donnez du Travail à *Quelqu'un!***

**Des centaines de personnes recommandables à Montréal ont besoin de travailler—des hommes, des femmes dans l'impossibilité de trouver quelque travail à faire**

**Employez-en quelques-uns!**

Ne pourriez-vous pas employer une autre personne, homme ou femme, dans votre bureau — dans votre magasin — dans votre manufacture; n'auriez-vous pas besoin d'une servante ou d'un chauffeur; ne pourriez-vous pas utiliser pendant quelques heures les services d'une jeune fille ou d'un homme; n'auriez-vous pas des travaux à faire autour de la maison, de la peinture, lavage d'auto, etc.

**Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez téléphoner votre demande au Service des Petites Annonces de la PATRIE qui la publiera gratuitement. Cette offre est bonne pour 30 jours, ou jusqu'à ce que la crise du chômage ait pris fin.**

Pour être publiée gratuitement, cette demande d'aide doit comporter une position rapportant gages ou salaire. Aucune annonce offrant commission ne sera publiée gratis.

***"La Patrie" fait cette offre pour aider à diminuer le nombre de sans-travail par toute la province.***

**LAncaster 3121***

# NOUVELLES DU MAGASIN EATON

## Robes

### Robes de faille à envers de satin

*Mercredi* **5.95**

Jolis modèles avec encolures drapées, tuniques, notes lingerie, et autres détails élégants. Jupes godées ou plissées. En noir, vin, vert, brun, marine. Tailles 14 à 42.

*Au troisième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

### Robes pour très jeunes filles

*Rég. 25.00 à 35.00. Mercredi*

**10.95 à 17.50**

Robes de jour et d'après-midi, en crêpe Canton de vraie soie, quelques-unes en soie imprimée. Modèles à manches courtes avec jaquette harmonisante, effets de boléros, cols de dentelle et georgette, etc. En bleu, vert, beige, marine, noir. Rarement deux semblables. Tailles 13 à 19 dans le lot.

*Au troisième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

### Robes d'après-midi pour jeunes filles

*Rég. 15.75. Mercredi*

**10.95**

Séries désassorties et quelques-unes légèrement défraîchies. En satin, vraie soie et simili-soie, et crêpe de laine. Boléros, péplums, tuniques, note lingerie, simili-fourrure, broderie d'oeillets . . . en noir, rouge, vin, saphir, brun, marine ou vert. Tailles 14 à 20 dans le lot.

*Au troisième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

### Chandails 'Lansea' pour dames

*Mercredi* **4.95**

Ils coûtent ordinairement de 10.00 à 15.00. Chandails venant de France, Angleterre ou Ecosse, en belle laine Botany, parfois en soie et laine. Nuances unies ou dessins de fantaisie. Rarement plusieurs semblables. Tailles 34 à 40 dans le lot.

### Pantalons de ski pour dames

*Mercredi* **4.95**

Modèle norvégien si populaire, en molleton bleu marine, quelques-uns avec fermeture éclair sur le côté. Elastique sous le pied ou bandes tricotées aux chevilles. Tailles 26 à 34.

*Au troisième chez Eaton—Rue Victoria*

## Corseterie

### Corsets et corselettes

*Rég. 3.95 à 10.00. Mercredi*

**2.95**

*Pas de commandes C.O.D.*

Plusieurs marques connues, comprenant des articles parisiens. Corsets ouverts ou fermés et corselettes, légers et pesants; en satin, broché et rayon. Tailles 26 à 34 dans les corsets, et 34 à 40 dans les corselettes.

### Brassières

*Rég. .65 à 15.00. Mercredi*

**.25 à 7.50**

*Pas de commandes C.O.D.*

Bandeaux en dentelle et crêpe de chine, brassières plus longues en satin et rayon, quelques-unes d'importation française, garnies de belle dentelle. Tailles 32 à 40 dans le lot.

*Au troisième chez Eaton—Centre*

### Robes d'intérieur en jersey

*Mercredi* **2.95**

Robes chaudes, confortables et élégantes, modèles une ou deux-pièces, avec jolies garnitures contrastantes, et jupes godées ou plissées. En brun, tan, vert, vin, bleu royal, marine et noir. Tailles 16 à 44.

*Au troisième chez Eaton—Centre*

### Manteaux pour dames et jeunes filles

*Rég. 15.00. Mercredi*

**10.95**

En bon drap de Sedan, entièrement doublés et entredoublés. Modèles demi-ajustés, en noir, marine, brun et vert. Col et manchettes en loup, rat musqué, lapin teint vison, castorette (lapin teint) ou pattes de caracul. Tailles 16 à 42 dans le lot.

*Au troisième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

### Bas de soie pour dames

*Mercredi* **.85**

En belle soie japonaise, épaisseur "service mince", jusqu'à l'entrée, avec étroit talon français. En beige, tons de peau, tons de brun, tan soleil pâle ou foncé, et gris. Pointures 8½ à 10.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria*

### Montres-bracelets pour dames

*Mercredi* **9.95**

Modèle rectangulaire en doublé d'or blanc ou vert, avec cadran gravé, mouvement suisse de 15 pierres.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine*

## Articles de toilette

**Commandez par téléphone si vous ne pouvez pas venir à notre Magasin.**

### Ensembles de toilette "Gay Paree"

*Mercredi* **2.19**

Ces jolis ensembles comprennent un étui "compact" fini émaillé et un flacon de parfum dans une boîte bleue.

### Autres ensembles "Gay Paree"

*Mercredi* **1.89**

Ceux-ci comprennent: crème de jour, crème de nuit, poudre pour la figure, et parfum.

### Vaporisateurs à parfum

*Mercredi* **.98**

Couleurs variées, jolies modèles minces et hauts, avec bulbe dans un filet de soie.

### Ensembles, poudre, eaux de toilette

Ensembles Gay Paree comprenant "compact" et parfum — crème de jour et de nuit et poudre pour la figure — poudre pour la figure et eau de toilette — ou poudre de bain et sels de bain. Mercredi, chaque ensemble. . . . . **1.49**

Eau de toilette Melba, à la violette, à la rose, ou "lov'me", dans une boîte. Mercredi. . **.79**

Poudre Melba pour après le bain, odeur "lov'me", ou lilas, avec houppe. Mercredi. . **.79**

Sels de bains, dans des récipients de fantaisie en forme de chat, chien, etc. . . . . **.75**

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria*

## Pantoufles

### pour toute la famille

*A moitié prix, mercredi*

Pas de commandes C. O. D.

Poiutures pour dames, messieurs, fillettes et enfants. Venez faire votre choix de bonne heure.

### Couvre-chaussures garnis de fourrure pour dames

*Rég. 5.75, mercredi* **4.75**

Pas de commandes C. O. D.

En velours noir, brun, gris ou blanc, avec doublure piquée blanche et garniture de fourrure. Pointures 3 à 8 dans le lot.

*Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria*

### Parures de cou

### Jolis échantillons

*Mercredi* **.79**

Une quinzaine de modèles au choix. En dentelle et georgette, crêpe de chine de vraie soie, piqué, toile. Cols à panneaux, jabots, plastrons, et parures de col et manchettes, avec encolure ronde ou en pointe.

### Echarpes aux gaies couleurs

*Mercredi* **1.00**

En georgette, crêpe de chine ou soie croisée, grand choix de couleurs et dessins Echarpes carrées et oblongues, plusieurs plissées pour porter à la manière Ascot.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université*

### Ensembles d'écharpe et sac à main

*Rég. 9.50. Mercredi* **5.95**

De Paris viennent ces ensembles pour l'après-midi, en crêpe de soie broché, imprimé en nouveaux dessins. Bon choix de couleurs, avec garniture contrastante.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université*

### Sacs à main en cuir et antilope

*Mercredi* **3.95**

Sacs à main pratiques et de toilette, en veau, maroquin et cuirs de fantaisie et antilope. En modèles sous-bras, lanière au dos. La plupart en noir et brun avec quelques-uns en couleurs.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université*

### Décorations de Noël à moitié prix

*Rég. .15 à 1.25—Mercredi*

**.07 à .62**

Couronnes de houx, branches de houx, gui, poinsettias, et autres décorations. Au rayon des chapeaux pour dames.

*Au deuxième chez Eaton—Rue Université*

## Chapeaux

### Chapeaux du Salon Français

*Rég. 8.00, 10.00 et 12.00.*

*Mercredi* **5.95**

Elégants chapeaux de Paris et New-York, en feutre et velours de belle qualité. Plusieurs modèles, rarement deux semblables.

### Chapeaux en feutre de fourrure

*Rég. 4.95 à 7.50. Mercredi*

**3.95**

Presque tous sont importés. Petites ou grandes entrées de tête, grand choix de modèles élégants, en noir, brun, vin, vert.

### Nouveaux chapeaux de feutre avec paille

*Mercredi* **1.99**

Achat spécial offert à prix remarquable, mercredi. Jolis modèles en bon feutre, avec garniture de paille couleur.

*Au deuxième chez Eaton—Rue Université*

## Bijouterie et argenterie

### Colliers à 3 rangs de simili-perles

*Mercredi* **2.50**

Perles indestructibles, au beau fini satiné, graduées, avec fermoir serti de simili-marcassite.

### Corbeilles à fleurs

*Mercredi, moitié prix à* **5.00**

Beaux effets de filigrane, en EPNS anglais, sur base alourdie. 17 pouces de hauteur.

### Couteaux inoxydables

*Mercredi,* **6** *pour* **1.50**

Couteaux à dîner et à dessert en acier Sheffield, avec lames françaises et manches de xylonite blanc. 6 dans une boîte.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

# AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D.

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

### Mules françaises pour dames

*Moitié prix, mercredi, à* **.85**

En cuir flexible, talons cubains ou Louis. En chevreau, suède, satin et tissus de fantaisie. En couleurs variées. Pointures 3 à 7 dans le lot.

### Chandails pour fillettes

*Mercredi* **1.00**

Modèles ouverts, chappie, cardigan. Cols polo. En couleurs de bleu poudre, écarlate, pin argenté, maïs, beige, etc. Tailles pour 6 à 14 ans.

### Robes de chambre pour fillettes

*Mercredi* **1.49**

En édredon canadien, dessins floraux, garnitures de corde et satin, deux poches, et cordelière de corde. Pour 8 à 14 ans.

### Pyjamas de rayon pour fillettes

*Mercredi* **.98**

En couleurs de noir et rouge, pêche et vert, maïs et rose, et plusieurs autres. Pour 6 à 14 ans.

### Chemises pour hommes

*Quelques deuxième qualité*

*Mercredi* **.67**

Avec faux col pour la plupart, les autres avec col à même. Quelques-unes légèrement défraîchies. Encolures 14 à 17½.

### Pantoufles pour hommes

*Mercredi* **.79**

En feutre, semelles de cuir, genre Everett. Aussi semelles de feutre. Pointures 6 à 11 dans le lot.

### Bas de soie pour dames

*Imparfaits. Mercredi* **.59**

En soie chiffon ou "service", en couleurs populaires. Entièrement façonnés. Quelques-unes sont tout en soie. Les défauts sont légers. Pointures 8½ à 10.

### Pyjamas pour dames

*Mercredi* **1.39**

Pyjamas en beau rayon, en couleurs populaires et modèles variés. Tailles petites, moyennes et grandes.

### Ensembles de suédine pour enfants

*Rég. 5.95. Mercredi*

**4.50**

Avec fermetures-éclair, pour enfants jusqu'à 5 ans. En rouge, fauve et bleu dans le lot.

### Coupe-vent pour garçonnets

*Rég. 5.95. Mercredi*

**4.50**

En cuir de mouton, de couleur chocolat, Dos d'une seule pièce, col et manchettes de cuir. Doublure de peluche. Tailles 24 à 34 dans le lot.

### Taies d'oreillers brodées

*Rég. 1.59. Mercredi, la paire* **1.00**

Ourlées à jour. Dessins variés. D'environ 42 pouces.

### Cravates pour hommes

*Mercredi* **.39**

Plusieurs avec doublure de laine. Nombreux dessins en couleurs.

### Gants pour garçonnets

*Mercredi* **.69**

Gantelets avec étoile et frange. Chaudement doublés. Pour garçonnets de 8 à 16 ans.

### Mouchoirs pour dames

*Mercredi, la boîte* **.19**

3 dans une boîte. En une grande variété de modèles.

### Argenterie, etc

*Mercredi, chacun* **.98**

Boîtes à cigarettes, en antimoine ou cuivre, vases, chandeliers, poivrières et salières, etc.

### Ensembles de fumeurs

*Mercredi* **1.98**

En cuivre, et en quantité très limitée.

### Robes de chambre pour hommes

*Mercredi* **2.95**

En belle flanelle de laine en quadrillés. Tailles petites, moyennes et grandes. Jolies garnitures.

### Délicieux bonbons pour les fêtes

1500 livres de buds au chocolat, la livre **.23**—Boîtes de **5** livres, **1.00**

400 boîtes de chocolats et jujubes, 1 livre **.31**

Pétards de Noël, à prix très bas, mercredi.

### Pantoufles pour dames

*Mercredi* **.59**

De fantaisie, en velours importé, satin piqué et feutre. American Beauty, bleu, or et vert. Pointures 3 à 7 dans le lot.

### Gilets de satin pour enfants

*Rég. .98 et 1.19. Mercredi* **.75**

Aussi édredons, dont quelques-uns avec broderie. Bleu ou rose.

### Pyjamas de finette pour garçonnets

*Mercredi, chacun* **.79**

Chauds et doux. Encolure en pointe, devant ouvert. Rayures. Tailles 24 à 34 dans le lot.

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

# Mercredi—Jour d'occasions chez EATON

***DEMAIN—dernier jour pour vos achats de Noël !***

**Magasin fermé jeudi, toute la journée, jour de Noël**

**Mercredi, les acheteurs de la dernière minute trouveront notre Magasin rempli d'occasions extraordinaires. Rendez-vous pour l'ouverture des portes, car de telles occasions, juste à la veille de Noël, vont certainement attirer des foules considérables**

## Jolies blouses de travail

*en broadcloth et cretonne*

*Mercredi* **2.95**

L'article si pratique pour la maison ou le bureau. En bon broadcloth de coton et en cretonne, soigneusement confectionnées, avec ceinture, genre princesse, russe, avec tunique, etc... Grand choix de jolies nuances. Tailles 32 à 44.

*Au troisième chez Eaton—Rue Université*

## Lingerie pour dames

### Lingerie de rayon

*Mercredi, moitié prix à*

**.49 à 2.97**

*Pas de commandes C.O.D.*

Robes de nuit, pyjamas, ensembles trois-pièces, camisoles, chemises-pantalons, jupons-combinaisons, ensembles deux-pièces. Bon choix de nuances de lingerie. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot. Certains articles légèrement défraîchis.

### Lingerie confectionnée à la main en vraie soie

*Rég. 15.00, 20.00 et 25.00. Mercredi, chacun*

**10.00**

*Pas de commandes C.O.D.*

Certains articles légèrement défraîchis. Robes de nuit, pyjamas, chemises-pantalons, jupons-combinaisons, ensembles de danse. Modèles tailleur ou garnis de dentelle, avec motifs brodés et travaillés à la main. Nuances variées. Tailles 34 à 44 dans le lot.

*Au troisième chez Eaton—Rue Université*

## Bijouterie importée à moitié prix

*Rég. 2.50 à 4.00. Mercredi, chacun* **1.25 à 20.00**

Une quantité de jolis articles à prix remarquable. Bijouterie d'or et cristal, bracelets en argent avec pierres rouges, colliers et bracelets en marcassite harmonisants avec pierres de cristal coloriées, bracelets d'argent avec pierres du Rhin, bracelets en cristal de fantaisie, colliers en vraie topaze, aussi en améthyste, colliers de perles et cristal, et bijouterie de turquoise et argent antique. Venez de bonne heure, mercredi.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

## Mouchoirs à moitié prix

### Mouchoirs de linon et toile pour dames

*Rég. .75. Mercredi,* **3** *dans une boîte* **.37**

Blanc avec broderie blanche, blanche avec broderie de couleurs ou couleurs pastelles unies avec dessins en couleurs contrastantes.

### Mouchoirs de toile pour hommes

*Moitié prix, mercredi à* **8** *pour* **1.00**

En bonne toile irlandaise, de bonnes dimensions, en blanc avec bords tissés ou imprimés et ourlets à jour.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université*

## Parures de fourrure à prix considérablement réduits

**Plusieurs sont à moitié prix, mercredi! Occasions extraordinaires pour ceux qui veulent faire de magnifiques cadeaux.**

Renards argentés. Rég. 75.00 à 300.00 — Mercredi
**45.00 à 150.00**

Renards croisés naturels. Rég. 150.00 à 275.00 — Mercredi
**95.00 à 150.00**

Renards bleus. Rég. 250.00 — Mercredi
**150.00**

Renards platine. Rég. 110.00 à 125.00 — Mercredi
**50.00 à 62.50**

Martres de Russie. Rég. 195.00 à 1600.00 — Mercredi
**125.00 à 1200.00**

Martres d'Hudson. Rég. 75.00 à 500.00 — Mercredi
**50.00 à 375.00**

Renards beige. Rég. 29.50 à 125.00 — Mercredi
**14.75 à 65.00**

Jeunes renards teints. Rég. 45.00 — Mercredi
**22.50**

Loup teint. Rég. 45.00 — Mercredi
**22.50**

*Au Salon des Fourrures—Au troisième chez Eaton—Rue Ste-Catherine*

*Seulement 10*

## Polisseurs électriques "Johnson"

*pour parquets*

*Mercredi,* **23.75** *chacun*

Vous connaissez probablement le prix ordinaire de ces polisseurs, aussi vous voudrez être rendu parmi les premiers, mercredi, pour pouvoir profiter de cette occasion remarquable. Ces polisseurs fonctionnent avec le courant électrique ordinaire.

*Au sixième chez Eaton—Rue Victoria*

## Combinaisons pour hommes

*Rég. 6.50*

*Mercredi* **3.95**

En trois nuances: naturel, chamois et blanc, en belle laine australienne. Coudes, siège et genoux renforcés. De pesanteur moyenne pour l'hiver, avec manches et jambes longues. Tailles 34 à 46.

### Chandails pour hommes

*10.00 à 12.50. Mercredi*

**7.50**

En dessins jacquard. Cardigans avec encolure en pointe, etc. Genre fermé avec encolure en pointe, et dessins jacquard, avec bas hamonisants. Tous en bonne laine. Tailles 36 à 42.

### Belles écharpes importées

*Rég. 12.50, 14.00 et 15.00. Mercredi*

**7.95**

Quadrillés, pois, dessins continus, en couleurs variées. Tout en soie, carrés d'environ 36 pouces, et pour la plupart avec bords unis.

### Gilets et caleçons Wolsey importés

*Rég. 6.00. Moitié prix, mercredi à*

**3.00**

En laine Botany anglaise. Les gilets ont un devant double et manches renforcées aux coudes. Tailles 36 à 44. Les caleçons longs ont les genoux renforcés. Irrétrécisables. Tailles 34 à 42.

*Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Sainte-Catherine*

***Voir au verso***

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

***Voir au verso***